

Z 25 do 96 miejsc.  
Nowy ZOŁ już przyjmuje  
pacjentów



STR. 9

1,82 hektara pod biznes.  
Są chętni?

STR. 20

Agnieszka Merwa, prezes PCZ w Opolu Lubelskim

TYGODNIK LOKALNY



# wspólnota opolska

opole.24wspolnota.pl

8 - 14 września 2026 r. ■ nr 36 (600) ■ Cena 4,99 zł (w tym VAT 5%)



## „Dziady” zabrzmiąły w całym powiecie

Narodowe Czytanie w naszych gminach  
miało wiele odsłon - od wspólnego  
czytania po plenerowe widowiska.  
Zobaczcie, jak czytali nasi

STR. 24

OPOLE LUBELSKIE

■ PONIATOWA

■ CHODEL

■ JÓZEFÓW NAD WISŁĄ

■ KARCZMISKA

■ ŁAZISKA

■ WILKÓW

## Opole Lubelskie: Mieszkańców zalewa.



Po ulewach ulica  
Ściegiennego  
zamienia się  
w rzekę.

STR. 5

## I to miał być remont?

## Bezpieczna droga do szkoły? Wstyd, kierowcy!

STR. 8

## Nowy sztandar, nowy garaż, ta sama strażacka służba. Wielkie święto OSP Godów



STR. 23

## Potrącił rowerzystę lusterkiem. Wypadek na DW 747 w Łaziskach

STR. 8

## Dwa powody do dumy na wojewódzkim święcie płonów



STR. 3

fol. Powiat Opolski

## Związane łapy, pobite psy. Internet zawrzał. „Co trzeba mieć w głowie?”

STR. 8

Droga w Darownem zarastała  
latami. Powiat zapowiada  
jej udrożnienie. To do roboty

STR. 5

## Magdalena Dobrowolska pokieruje „Dwójką”. Bez konkursu

STR. 3

## Trzy nauczycielki zakończyły pracę. Czas na zasłużoną emeryturę

STR. 22

Nowy mikrobus  
w gminie Wilków.  
Będzie woził  
dzieci do szkół

STR. 23

REKLAMA

**OPOLSKIE  
CENTRUM KOMINIARSTWA**  
Czyszczanie, Przeglądy Ceeb, Odbiory.  
Frezowanie (rozwiercanie),  
wkłady kominowe ceramiczne,  
nierdzewne, stalowe.  
Uszczelnianie kominów, szlamowanie.  
Budowa całych kominów  
i remonty ponad dachem.  
Kominy Izolowane Kwasoodporne.  
Tel. 781-495-997, 578 143 582

**SKUP – KASACJA  
POJAZDÓW**  
**Tel. 500 813 500**  
**WYSOKIE CENY  
WŁASNY TRANSPORT  
ZAŚWIADCZENIE O KASACJI**

**PTAK**  
JUŻ OTWARTY!  
NOWE BIURO - NOWA KAPLICA - NOWE PROSEKTORIUM  
**DOM POGRZEBOWY**  
☎ 784 559 198 | Opole Lubelskie | Ul. Długa 78C

STOPKA  
Wspólnota

**Adres redakcji:**  
ul. Nowy Rynek 2  
(biurowiec Capital Office)  
24-300 Opole Lubelskie  
tel. 517 070 790  
e-mail: opole24wspolnota.pl  
**Redaktor prowadzący:**  
Agnieszka Gołębiowska,  
tel. 517 070 830,  
e-mail: golebiowska@24wspolnota.pl  
**Dziennikarze:**  
Dominik Smagała (sport)  
tel. 780 029 990  
e-mail: smagała@24wspolnota.pl  
**Reklama:**  
Anna Mokrzycka  
dyrektor ds. marketingu i reklamy  
tel. 691 782 434  
e-mail: mokrzycka@24wspolnota.pl  
**Specjalista do sp. reklamy:**  
Iza Szczygalska  
tel. 791 184 007  
e-mail: wielgosz@24wspolnota.pl  
**Agata Badziak**  
tel. 517 070 803  
e-mail: badziak@24wspolnota.pl  
**Skład:**  
Krzysztof Pałys  
**Wydawca:**  
Wydawnictwo Wspólnota  
Mateusz Orzechowski  
**Redaktor naczelny:**  
Mateusz Orzechowski  
**Księgowość:**  
tel. 510 166 892  
**Kolportaż:**  
tel. 791 193 007  
**Druk:**  
Polska Press Drukarnia  
Białystok - ul. Ignatki 40/2

Informacja o polityce ochrony danych osobowych Wydawnictwa Wspólnota dostępna jest na naszej stronie internetowej 24wspolnota.pl oraz w siedzibach redakcji.

## KRONIKA STRAŻACKA

**Zdarzenia, do których wyjeżdżali strażacy z Państwowej Straży Pożarnej w Opolu Lubelskim i jednostek Ochotniczej Straży Pożarnej:**

- 27 sierpnia**  
- Szkuciska: Pożar nieużytków.  
**28 sierpnia:**  
- Radlin: Pożar ścierniska.  
**29 sierpnia**  
- Dębniak, Józefów nad Wisłą:  
Usuwanie gniazda owadów błonkoskrzydłych.  
- Poniatowa: Pożar.  
**30 sierpnia**  
- Łaziska: Zwierzę w niezabezpieczonej studni.  
**31 sierpnia**  
- Chodel: Zabezpieczanie Dni Chodla.  
- Zagłoba: Miejscowe zagrożenie - rozczelnienie butli gazowej.  
- Wojciechów: Pożar szopy.  
**1 września**  
- Piotrawin: Zabezpieczanie łądowiska LPR.  
**2 września:**  
- Plizin: Pożar budynku mieszkalnego.  
**4 września**  
- Wilków: Plama olejowej substancji na odcinku 100 metrów (miejscowe zagrożenie).

Agnieszka Gołębiowska

## Agresywne owady na kaplicy



Strażacy z OSP Łaziska usuwają gniazdo agresywnych owadów z kaplicy w Zgodzie. Do działań wykorzystano podnośnik z JRG Opole Lubelskie

Niebezpieczne owady błonkoskrzydłe były przyczyną dwóch interwencji strażaków w ostatnich dniach. Druhowie z OSP Łaziska zostali wezwani do miejscowości Zgoda, a kilka dni później strażacy z OSP Rogów usuwali gniazdo szerszeni przy wejściu do PSZOK-u.

22 sierpnia około godz. 17.48 strażacy zostali zaalarmowani do miejscowości Zgoda (gmina Łaziska). Zgłoszenie dotyczyło agresywnych owadów błonkoskrzydłych na kaplicy w Zgodzie. Na miejscu działań zastęp

KSRG OSP Łaziska z samochodem GBART 4/24 Mercedes Atego. Strażacy korzystali również z podnośnika z JRG Opole Lubelskie, przekazanego do dyspozycji OSP Łaziska. Działania prowadzono przy kaplicy.

Kolejna interwencja miała miejsce 25 sierpnia w Rogowie. O godz. 8.26 strażacy zostali wezwani do gniazda szerszeni znajdującego się przy wejściu do Punktu Selektywnego Zbierania Odpadów Komunalnych. Owady stwarzały zagrożenie dla osób korzystających z obiektu, a pracownicy PSZOK-u nie posiadali odpowiedniego sprzętu ani środków pozwalających na bezpieczne usunięcie gniazda.

Na miejsce przyjechali strażacy z OSP Rogów samochodem GBA-Rt 3/16 MAN. Druhowie



Strażacy podczas usuwania gniazda agresywnych owadów (PSZOK Rogów)

## Kiedy alarmować strażaków?

Nie każde gniazdo os, szerszeni czy pszczoł wymaga interwencji straży pożarnej. Strażacy podejmują działania przede wszystkim w sytuacjach, gdy owady stwarzają bezpośrednie zagrożenie dla życia lub zdrowia ludzi - szczególnie w miejscach publicznych, szkołach, przedszkolach czy tam, gdzie przebywają osoby o ograniczonej możliwości poruszania się.

W pozostałych przypadkach za usunięcie gniazda odpowiada właściciel lub zarządca obiektu, który może zlecić dezynsekcję specjalistycznej firmie. Nie należy również próbować samodzielnie usuwać dużych gniazd. W sytuacji realnego zagrożenia należy zadzwonić pod 112 i dokładnie opisać miejsce oraz charakter zagrożenia.

zajęli się usunięciem zagrożenia.

- W przypadku dużego gniazda szerszeni nie podejmujemy prób jego samodzielnego usunięcia. Użądlenia mogą być szczególnie niebezpieczne - przekazują strażacy z OSP Rogów.

Sezon aktywności os i szerszeni to dla strażaków czas licznych

interwencji związanych z gniazdami owadów. W przypadku ich występowania w miejscach, gdzie mogą zagrozić ludziom, szczególnie ważne jest zachowanie ostrożności i unikanie samodzielnego usuwania dużych gniazd.

Agnieszka Gołębiowska

REKLAMA

## PRZYCHODNIA

## CENTRUM MEDYCZNE STRAŻACKA

CZYNNE 8.00 – 18.00

REJESTRACJA WIZYT LEKARSKICH OD 11.00

81 475 51 51

## LABORATORIUM

PONIEDZIAŁEK – SOBOTA 8.00-10.00

ECHO SERCA, BADANIE USG  
HOLTER EKG, HOLTER CIŚNIENIOWY

## PORADNIA DERMATOLOGICZNA

LEK. BEATA BARTKIEWICZ TEL. 81 827 42 17

Centrum Strażacka nie obsługuje rejestracji Poradni Dermatologicznej.

- **Neurolog** - lek. med. Ewa Butrym, poniedziałek od 15.00
- **Neurolog** - lek. med. Aneta Ożóg, czwartek od godz. 14.00
- **Chirurg** - Jarosław Zugaj, wtorek- czwartek od 16.00
- **Dietetyk** - mgr Marta Baltaziak, środa od 15.00
- **Ortopeda** - lek. med. Piotr Banaszek, poniedziałek od 16.00
- **Ortopeda** - lek. med. Roman Gawęda, środa od 8.00
- **Ortopeda** - lek. med. Fares Slim, wtorek 15.30
- **Ortopeda** - lek. med. Paweł Chabros Specjalista ortopeda, wrek od 9.30
- **Choroby wewn.** - lek. med. Agnieszka Starek, wtorek od 15.30
- **Ginekolog - położnik** - dr n. med. Diana Mazurek, poniedziałek 15.00
- **Ginekolog - położnik** - lek. med. Zygmunta Jacek Nita, wtorek od 14.00
- **Ginekolog - położnik** - onkolog dr n.med. Norbert Stachowicz, środa 15.00
- **Ginekolog - położnik** - dr hab. Katarzyna Skorupska, piątek od 16.00
- **Diabetolog** - lek. med. Jacek Cygan, wtorek od 12.30
- **Diabetolog** - dr Maria Wilczek, czwartek od 9.30
- **Endokrynolog** - lek. med. Jolanta Szymanek, sobota od 9.00
- **Laryngolog** - lek. med. Adam Górski, poniedziałek i środa od 15.30
- **Kardiolog** - lek.med. Sylwia Goliszek, piątek od 8.30
- **Urolog** - dr n. med. Paweł Płaza, czwartek od 15.30
- **Dermatolog** - lek. med. Dawid Górski, piątek od 15.30
- **Badanie USG** - badania wykonujemy co sobotę od godz. 8.00
- **Medycyna estetyczna** - lek. med. Jarosław Zugaj - umawiamy telefonicznie
- **Specjalista chirurgii naczyni** - dr Paweł Józwiakowski, środa od 15.00

## NIE PRZEGAP

WRZESIEŃ  
10  
CZWARTEK**10 września (czwartek)** - Narodowe

Czytanie „Dziadów” Adama Mickiewicza

- **Józefów nad Wisłą**

Wspólne czytanie dzieła Adama Mickiewicza.

WRZESIEŃ  
12-13**12-13 września (sobota-niedziela)** - Europejskie Dni Dziedzictwa - **Chodlik, gm. Karczmiska**

Na grodzisku zaplanowano otwarty obóz wczesnośredniowieczny, kuchnię Słowian oraz pokazy i manewry bojowe rekonstruktorów.

WRZESIEŃ  
13  
NIEDZIELA**13 września (niedziela)** - XIV Święto Produktu Lokalnego - **Opole Lubelskie**

Park Miejski, początek o godz. 12. W programie m.in. konkursy kulinarne, degustacje, występy i atrakcje dla całych rodzin.

WRZESIEŃ  
27  
NIEDZIELA**27 września (niedziela)** - Piknik Parafialny z okazji40-lecia parafii pw. Ducha Świętego - **Poniatowa**

Początek o godz. 12 (Msza Św.), następnie od godz. 13.30 piknik z występami, atrakcjami dla dzieci, konkursami, loterią i stoiskami.

REKLAMA

**DOM POGRZEBOWY**  
**ONYX**  
**PONATOWA ul. OPOLSKA 22**  
OPOLE LUBELSKIE ul. DŁUGA 102  
Tel. 502-210-880  
www.onyx-goliszek.pl

## INFORMATOR

## ALARMOWE

Straż Pożarna 998 / 81 827 20 08  
Policja 997 / 81 828 82 10

## POGOTOWIA

Ratunkowe 999 / 81 827 20 99  
Ciepne 993  
Energetyczne 991 / 81 827 23 52  
Gazowe 992

## INSTYTUCJE I URZĘDY

UM Opole Lub. tel.: 81 827 72 01  
UM Poniatowa tel.: 81 820 48 36  
Starostwo tel.: 81 827 22 60  
Skarbowy tel.: 81 827 25 89  
PUP tel.: 81 827 73 50  
Rzecznik Konsumentów tel.: 81 827 61 22

## USŁUGI

AUTORYZOWANY  
INSTALATOR, SERWIS  
ANTEN L-SAT I C+  
tel.: 602 894 594

## KOMINIARZ

Kazimierz Januszek 695 733 099

## KRAWCOWA

Szpulka 697 069 516

**SZAMBO – WYWÓZ**

Eko-Nova 605 288 913

**ŚLUSARZ**

Dorabianie kluczy 792 512 347

**ZDROWIE**

Dietetyk Kliniczny mgr Agata

Jędrzych Luxmed 531 139 004

## NAPRAWY

**AGD**

AGD Serwis 81 827 38 18

NAPRAWA AGD RAFAŁ

BANASZEK 791 673 265

**PIECYKI GAZOWE**

PIECYKI GAZOWE JUNKERS,

NECKAR 724 733 934

## BUDOWLANO

**-REMONTOWE**

**ELEKTRYK**

Instalacje i pomiary elektryczne -

Janusz Czapla 509 028 517

**HURTOWNIA ELEKTRYCZNA**

Ewa Czapla ul. Kościuszki 4,

Opole Lubelskie

Michał Wychodzik 503 624 944

**HYDRAULIK**

Poniatowa i okolice

609 412 878

## GASTRONOMIA

Hotel Słowik

81 820 41 61

Restauracja Pod Kogutem

81 820 41 50

Restauracja Dworzec

600 350 194

**RESTAURACJA**

**STAROOPOLSKA - DOWÓZ**

81 827 53 51

## TU KUPISZ LEKI

**W NOCY I WEEKEND**

**Sprawdź, które apteki**

**w najbliższych dniach**

**będą pełnić dyżury w po-**

**rze nocnej (godz. 21 – 23)**

**oraz w niedzielę i święta**

**(godz. 14 – 18).**

**Od 7 do 13 września**

Apteka Eskulap,

ul. Brzozowa 3,

Poniatowa

**Od 14 do 20 września**

Mieczysława Golińska-Al

Naal Apteka,

ul. Puławska 2,

Opole Lubelskie

Agnieszka Gołębiowska

OPO

# Magdalena Dobrowolska pokieruje „Dwójką”. Bez konkursu

Szkoła Podstawowa nr 2 im. Oskara Kolberga w Opolu Lubelskim ma nową szefową. Pełnienie obowiązków dyrektora na 10 miesięcy burmistrz Sławomir Plis powierzył Magdalenie Dobrowolskiej. Jak podkreśla wóldarz, decyzja nie była wynikiem konkursu - organ prowadzący skorzystał z możliwości powierzenia nauczycielowi obowiązków dyrektora na czas określony.

W SP nr 2 w Opolu Lubelskim konkursu nie przeprowadzano, a tym samym nie było również postępowania, w którym kilku kandydatów rywalizowałoby o stanowisko.

Burmistrz Opola Lubelskiego Sławomir Plis tłumaczy, w określonych okolicznościach przepisy pozwalają organowi prowadzącemu powierzyć nauczycielowi pełnienie obowiązków dyrektora szkoły na okres nie dłuższy niż 10 miesięcy. Z tego rozwiązania zdecydowano się skorzystać w SP2.



**Magdalena Dobrowolska jest nauczycielem dyplomowanym i ma ponad 17-letni staż pracy pedagogicznej. Z SP2 jest związana od lat, dzięki czemu zna nie tylko specyfikę placówki, ale również jej uczniów, nauczycieli i codzienne funkcjonowanie szkoły**

- Pełnienie obowiązków dyrektora Szkoły Podstawowej nr 2 powierzono pani Magdalenie Dobrowolskiej - informuje burmistrz.

## 17 lat doświadczenia

Magdalena Dobrowolska jest nauczycielem dyplomowanym i ma ponad 17-letni staż pracy

pedagogicznej. Z SP2 jest związana od lat, dzięki czemu zna nie tylko specyfikę placówki, ale również jej uczniów, nauczycieli i codzienne funkcjonowanie szkoły.

To właśnie znajomość szkolnego środowiska była jednym z argumentów przemawiających za powierzeniem jej nowych obowiązków.

Dotychczasowa praca Dobrowolskiej nie ograniczała się przy tym wyłącznie do prowadzenia zajęć. Nauczycielka angażowała się również w dodatkowe działania na rzecz uczniów i szkoły, m.in. związane z Uczniowskim Klubem Sportowym „Dubler”.

Nie pełniła natomiast wcześniej funkcji dyrektora ani podobnego stanowiska kierowniczego w szkole. Burmistrz zwraca jednak uwagę na inne cechy, które - jego zdaniem - są istotne przy kierowaniu placówką.

- Przy powierzeniu jej obowiązków istotne znaczenie miały natomiast jej predyspozycje do pracy z ludźmi, umiejętność nawiązywania dobrych relacji, komunikatywność oraz dynamika i zaangażowanie w podejmowane działania - podkreśla burmistrz.

## Przed nią 10 miesięcy

Magdalena Dobrowolska będzie pełnić obowiązki dyrektora przez 10 miesięcy. W tym czasie będzie odpowiadała nie tylko za bieżące funkcjonowanie placówki, ale również za współpracę całej społeczności szkolnej.

- Podstawowym oczekiwaniem jest sprawne i odpowiedzialne zarządzanie szkołą oraz zapewnienie jej prawidłowego funkcjonowania - zaznacza Sławomir Plis. - Ważne jest również budowanie dobrej współpracy pomiędzy dyrekcją, nauczycielami, pracownikami szkoły, rodzicami i uczniami - mówi burmistrz.

Wśród oczekiwań wobec nowej osoby kierującej SP2 znalazły się również inicjowanie działań na rzecz rozwoju szkoły i uczniów oraz sprawne podejmowanie decyzji.

- Powierzenie obowiązków na czas określony jest rozwiązaniem, które pozwala przede wszystkim zapewnić ciągłość i sprawne funkcjonowanie szkoły, a jednocześnie daje nowej osobie możliwość zaprezentowania swoich umiejętności organizacyjnych i menedżerskich w praktyce - podsumowuje burmistrz.

Agnieszka Gołębiowska

## Młodzi druhowie w gronie laureatów

**Dwie drużyny pożarnicze z powiatu opolskiego znalazły się w gronie laureatów konkursu „Budujemy SYSTEM ODPORNOŚCI SPOŁECZNEJ w lokalnych społecznościach”. Państwowa Straż Pożarna doceniła ich zaangażowanie w działania związane z bezpieczeństwem oraz popularyzowanie wiedzy, która może mieć znaczenie w sytuacjach zagrożenia.**

Wśród laureatów znalazły się DDP/MDP Poniatowa Miasto oraz MDP im. Generała Tadeusza Jordana Rozwadowskiego z osiedla Janiszkowice w Opolu Lubelskim. Obie drużyny reprezentują młode pokolenie druhów, dla których działalność pożarnicza to nie tylko nauka zasad ochrony przeciwpożarowej, ale i kształtowanie odpowiedzialności oraz gotowości do pomagania innym.

Konkurs miał charakter edukacyjno-informacyjno-prewencyjny. Jego celem było popularyzowanie wiedzy i umiejętności z zakresu szeroko rozumianego bezpieczeństwa, ze szczególnym uwzględnieniem budowania odporności społecznej w lokalnych społecznościach. Drużyny mogły realizować zadania m.in. podczas zbiorek, obozów szkoleniowo-wypoczynkowych, festynów i innych wydarzeń.

Co ważne, w tegorocznej edycji wyróżniono i nagrodzono wszystkie zgłoszenia, które pozytywnie przeszły weryfikację. Oznacza to, że doceniono nie tylko najbardziej efektywne pomysły, ale przede wszystkim pracę i zaangażowanie drużyn, które podjęły się realizacji konkursowych zadań.

Dla młodych druhów udział w tego typu przedsięwzięciach jest okazją do zdobywania wiedzy, ale i do nauki się współpracy, odpowiedzialności i właściwego reagowania w sytuacjach kryzysowych. To umiejętności, które mogą w przyszłości procentować nie tylko podczas służby w jednostkach OSP, ale też w codziennym życiu lokalnych społeczności.

Gratulujemy młodym druhom i życzymy kolejnych udanych przedsięwzięć i sukcesów!

Agnieszka Gołębiowska

## Dwa powody do dumy na wojewódzkim święcie plonów

**Powiat Opolski mocno zaznaczył swoją obecność podczas Dożynek Wojewódzkich w Świdniku. Były wieńce, lokalne smaki, prezentacja dorobku mieszkańców, a także wyróżnienia. Szczególnie cieszyć może sukces uczniów z Kluczkowic i odznaczenie dla rolnika z Kraczewic Prywatnych.**

Tegoroczne Dożynki Wojewódzkie w Świdniku były okazją do podziękowania rolnikom za całoroczny trud, ale i do pokazania bogactwa tradycji, kultury i kulinarnego dziedzictwa Lubelszczyzny. Wśród licznych delegacji z całego regionu znaleźli się również przedstawiciele powiatu opolskiego.

Powiat reprezentowali starosta Dariusz Piotrowski, wicestarosta Janusz Złotucha, członek Zarządu Powiatu Jan Wójcik, radny Piotr Kocon, sekretarz powiatu Ewa Szmít-Pastwa i dyrektor Powiatowej Biblioteki Publicznej w Opolu Lubelskim Elżbieta Żyskiewicz. W wydarzeniu uczestniczyli również

pracownicy Starostwa Powiatowego, Powiatowej Biblioteki Publicznej i Muzeum Regionalnego w Kluczkowicach.

Nie zabrakło także młodzieży. Powiat reprezentowali uczniowie Zespołu Szkół Zawodowych im. Stanisława Konarskiego w Opolu Lubelskim wraz z opiekunką Edytą Kubiś. Swoją obecność zaznaczyły również Stowarzyszenie Kobiet z Wandolina oraz KGW Odnova ze Szczuczek Kolonii. Gminę Karczmiska reprezentowała wójt Alicja Belcik.

## Wyróżnienie dla młodych ogrodników

Jednym z najbardziej widowiskowych elementów święta był tradycyjny korowód dożynkowy, w którym zaprezentowano wieńce przygotowane przez delegacje z całego województwa. Powiat opolski wystawił dwa - tradycyjny, wykonany przez KGW Odnova ze Szczuczek Kolonii oraz współczesny, którego autorami byli uczniowie Technikum Ogrodniczego w Kluczkowicach działającego w ramach ZSZ im. Stanisława Konarskiego w Opolu Lubelskim.

To właśnie młodzi ogrodnicy mieli szczególny powód do sa-



Przedstawiciele powiatu opolskiego podczas Dożynek Wojewódzkich w Świdniku

tysfakcji. Ich kompozycja otrzymała wyróżnienie w konkursie wieńców dożynkowych w kategorii „wieńiec współczesny”. W tej kategorii rywalizowały delegacje z całego województwa, dlatego wyróżnienie jest docenieniem zarówno pomysłu, jak i pracy włożonej w przygotowanie kompozycji.

Powiat Opolski zaprezentował się też na stoisku promocyjnym, gdzie można było poznać lokalne tradycje i dorobek regionu. Swoje stoisko przygotowało także Stowarzyszenie Kobiet z Wandolina, promując lokalne produkty i kulinarnie dziedzictwo.

## Rolnik z Kraczewic „Zasłużony dla Rolnictwa”

Podczas dożynek nie zabrakło również momentu szczególnie ważnego dla środowiska rolniczego. Wśród osób uhonorowanych odznaką honorową „Zasłużony dla Rolnictwa” znalazł się Tomasz Misztal z Kraczewic Prywatnych.

Pan Tomasz wraz z żoną Magdaleną prowadzi gospodarstwo o profilu roślinnym. Uprawiają m.in. buraki cukrowe, pszenicę, rzepak i kukurydzę. Wojewódzkie dożynki stały się więc okazją

do docenienia jego pracy i wkładu w rozwój polskiego rolnictwa.

## Opolski akcent także na scenie

Swoją rolę w przygotowaniu wojewódzkiego święta miała również Kwaciarnia Florista Agnieszka Piątek z Opola Lubelskiego. To właśnie lokalna firma odpowiadała za część oprawy florystycznej wydarzenia. Przygotowane przez nią kompozycje zdobyły m.in. scenę główną, nadając jej odświętny charakter.

Agnieszka Gołębiowska

## CO, GDZIE, KIEDY?

WRZESIEŃ  
11  
PIĄTEK

11 września (piątek), 18:00, Puławski Ośrodek Kultury „Dom Chemika”, Spektakl teatralno-muzyczny „Kochałam Mozarta”

WRZESIEŃ  
13  
NIEDZIELA

13 września (niedziela), 15:30, parking przy hali przy ul. Lubelskiej, Pożegnanie lata w Puławach

WRZESIEŃ  
14  
PON.

14 września (poniedziałek), 18:00, Puławski Ośrodek Kultury „Dom Chemika”, Koncert muzyki nordyckiej „Pieśń Solweji – północne spojrzenia”

WRZESIEŃ  
15  
WTOREK

15 września (wtorek), 19:00, Puławski Ośrodek Kultury „Dom Chemika”, Kabaret Paralienormalni - Ostre Cięcie

WRZESIEŃ  
16  
ŚRODA

16 września (wtorek), 17:00, Puławski Ośrodek Kultury „Dom Chemika”, XII Puławska Senioriada - występ wokalistów Teatru RETRO

WRZESIEŃ  
16  
ŚRODA

16 września (środa), 17:00, Gminna Biblioteka Publiczna w Górze Puławskiej, Spotkanie autorskie z Anną Rybakiewicz

WRZESIEŃ  
18-19

18 i 19 września (sobota i niedziela), Puławski Ośrodek Kultury „Dom Chemika”, I Puławski Festiwal Górski „Ahoj, Przygodo!”

WRZESIEŃ  
25-26

25 i 26 września (piątek-sobota), Jubileusz 110-lecia I LO im. A Czartoryskiego w Puławach

WRZESIEŃ  
26  
SOBOTA

26 września (sobota), boisko w Żyrzynie, XVI Turniej Piłki Nożnej Samorządowców Powiatu Puławskiego im. Mariusza Próchniaka

WRZESIEŃ  
26  
SOBOTA

26 września (sobota), 15:30, Puławski Ośrodek Kultury „Dom Chemika”, Spektakl „Erotic-Zdrój, czyli sanatorium nie wybacz”

R E K L A M A



## PORADNIA LECZENIA BÓLU

24-100 Puławy,  
ul. Partyzantów 43

Ból kostno-stawowy w zakresie dużych stawów  
Neuralgie: trójdzielną, potyliczną, międzyżebrową  
biodrowo - pachwinową  
cieśni nadgarstka  
kanału szyjnego  
rwa kulszowa i ramienna  
Zespół po nieudanej operacji kręgosłupa  
Ból w przebiegu choroby nowotworowej

Tel. 81 888 33 07

www.esculapsc.pulawy.pl

dr n. med. Krzysztof Brzeziński

Specjalista anestezjologii i intensywnej terapii.  
Absolwent studiów podypłomowych Medycyna Ból

## Nowy dyrektor w Państwowym Instytucie Weterynaryjnym w Puławach

Odchodzącego na emeryturę prof. Stanisława Winiarczyka zastąpił wieloletni pracownik placówki prof. Mirosław Polak. Nominację nowemu dyrektorowi wręczył Minister Rolnictwa i Rozwoju Wsi Stefan Krajewski.

Zmiana na stanowisku dyrektora PIWet-PIB jest związana z przejściem na emeryturę prof. dr. hab. Stanisława Winiarczyka, który kierował placówką od 2022 roku. W piątek, 28 sierpnia społeczność Instytutu pożegnała odchodzącego dyrektora, który już wtedy w swoim przemówieniu zaznaczył, że w roli swego za-



Akt powołania na stanowisko dyrektora PIWet-PIB Mirosławowi Polakowi (z lewej) wręczył Minister Rolnictwa i Rozwoju Wsi Stefan Krajewski

stępcy widziałby właśnie prof. Mirosława Polaka.

Objęcie przez niego stanowiska oznacza zmianę na czele jednej z najważniejszych instytucji zajmujących się badaniami i diagnostyką weterynaryjną w Polsce. Nowy dyrektor PIWet-PIB jest lekarzem weterynarii oraz profesorem nauk rolniczych w dyscyplinie weteryna-

ria. Z Państwowym Instytutem Weterynaryjnym związany jest od 1992 roku, dzięki czemu zna funkcjonowanie placówki i jej środowisko naukowe.

Prof. Polak w przeszłości pełnił już funkcje kierownicze w instytucie. W latach 2018–2023 był zastępcą dyrektora ds. współpracy i rozwoju PIWet-PIB, natomiast od 2023 roku



Prof. dr hab. Stanisław Winiarczyk kierował PIWet-em przez cztery lata - od 2022 r.

pełnił funkcję zastępcy dyrektora ds. naukowych.

Jego działalność naukowa i zawodowa koncentruje się przede wszystkim na diagnostyce oraz zwalczaniu chorób zakaźnych zwierząt. Jest autorem i współautorem kilkudziesięciu publikacji naukowych.

Marta Pietroni

## Akcja krwiodawstwa w Puławach

W najbliższą środę 9 września mobilny punkt poboru krwi będzie zlokalizowany w I Liceum Ogólnokształcącym im. Ks. A.J. Czartoryskiego.

Rejestracja dawców będzie prowadzona od godz. 9.00 do 13.00. Udział w akcji mogą wziąć zarówno osoby, które regularnie oddają krew, jak i ci, którzy chcieliby zrobić to po raz pierwszy. Należy pamiętać, aby mieć przy sobie dowód tożsamości.

Organizatorzy przypominają, że każda donacja może mieć ogromne znaczenie dla osób potrzebujących transfuzji – pacjentów po wypadkach, zabiegach operacyjnych czy wymagających leczenia z wykorzystaniem krwi i jej składników. Zapasy tego bezcennego leku muszą być regularnie uzupełniane, dlatego tak ważne jest zaangażowanie honorowych dawców. Nasz prosty gest może uratować komuś życie.

Marta Pietroni

## Miłośnicy pieszych wędrówek przejdą trasą w okolicach Żyrzyna

15 kilometrów - tyle przejdą uczestnicy rajdu po ulicach różnych wsi. Zapisy rozpoczną się już we wrześniu. Sam rajd zaplanowano na 16 października, start o godz. 10:30.

Rajd po malowniczych okolicach Żyrzyna pierwotnie miał się odbyć 28 czerwca, ale ze względu na potężne upały został odwołany. Po kilku tygodniach rajd ponownie zostanie zorganizowany. Uczest-

nicy pokonają trasę o długości około 15 kilometrów. Start zaplanowano przed Urzędem Gminy w Żyrzynie o godz. 10:30.

Zapisy osób chętnych do udziału wystartowały 1 września. Zgłoszenia będą przyjmowane wyłącznie w biurze Centrum Informacji Turystycznej i Puławskiego Ośrodka Kultury „Dom Chemika”.

Udział w rajdzie kosztuje 10 zł od osoby. Dzieci i młodzież mogą wziąć udział bezpłatnie.

Dominik Kęsik

## NEKROLOGI

## Puławy

Józef Włoch, 82 l.  
Żyrzyn, zm. 28.08.Janina Mańka, 90 l.  
Wąwolnica, zm. 28.08.Krystyna Gregorczyk, 91 l.  
Puławy, zm. 28.08.Henryk Górzyński, 75 l.  
Puławy, zm. 29.08.Jadwiga, Helena  
Skrzeczowska, 59 l.  
Puławy, zm. 31.08.Andrzej Bogusław Bernat, 87 l.  
Puławy, zm. 2.09.Zakład Pogrzebowy ACHERON I  
ul. Bema 8, 24-100 Puławy  
tel. 81 88 79 918, 606 119 721

## Poniatowa

Marlena  
Kosyl, 39 l.  
Poniatowa, zm. 29.08.Ryszard  
Rosiński, 82 l.  
Poniatowa, zm. 31.08.Zakład Usług Komunalnych  
Sp. z o.o. ul. Młodzieżowa 4,  
Poniatowa, tel. 81 820 42 49

## Opole Lubelskie

Maria  
Kręcisz, 81 l.  
Chruślina, zm. 29.08.Bogumiła  
Kwiatkiewska, 73 l.  
Poniatowa, zm. 29.08.Stanisław  
Bieleń, 95 l.

Stary Franciszków, zm. 31.08.

PTAK – usługi pogrzebowe  
ul. Długa 78, Opole Lubelskie  
ul. Opolska 13/1 Józefów nad Wisłą  
784 559 198; 663 774 605Krystyna  
Wcisł, 59 l.  
Karczmiska, zm. 29.08.Danuta  
Chęć, 70 l.  
Dębiny, zm. 29.08.Krystyna  
Materek, 84 l.  
Ruda Godowska, zm. 3.09.Zakład pogrzebowy Onyx,  
Opole Lubelskie, ul. Długa 102,  
tel. 81 827 21 20, 502 210 880

# Mieszkańców zalewa. Po ulewach ulica Ściegiennego zamienia się w rzekę. I to miał być remont?

Wystarczyła kolejna ulewa, by problem z odprowadzaniem wody przy ul. Ściegiennego w Opolu Lubelskim ponownie dał o sobie znać. Woda gwałtownie spływa na jezdnię i gromadzi się w najniższym położonym miejscu. Mieszkańcy pytają, dlaczego niedawno przebudowana kanalizacja deszczowa nie radzi sobie z intensywnymi opadami. Gmina odpowiada: Sieć jest drożna, a problemem jest przede wszystkim ogromna ilość wody, która w krótkim czasie trafia na drogę...



Tak wygląda ulica Ściegiennego w Opolu Lubelskim po większej ulewie (lipiec br.)



**Sławomir Plis, burmistrz Opola Lubelskiego**  
- Sieć kanalizacji deszczowej jest drożna, natomiast w czasie zintensyfikowanych opadów atmosferycznych ani infrastruktura techniczna w postaci kanalizacji deszczowej, ani grunt nie jest w stanie wydolnie przyjmować i odprowadzać tak szybko narastającej ilości wody.

Problem z odwodnieniem tego rejonu był zauważany już wcześniej. Z tego powodu wykonano m.in. przebudowę sieci kanalizacji deszczowej w ciągu

ul. Ściegiennego. Po ostatnich ulewach mieszkańcy ponownie zwrócili jednak uwagę na problemy z odbieraniem wody i działaniem studzienek.

Burmistrz podkreśla, że sama sieć jest drożna. Nie oznacza to jednak, że podczas każdego opadu jest w stanie odebrać całą napływającą wodę.

- W czasie zintensyfikowanych opadów atmosferycznych ani infrastruktura techniczna w postaci kanalizacji deszczowej, ani grunt nie jest w stanie wydolnie przyjmować i odprowadzać tak szybko narastającej ilości wody - mówi Sławomir Plis, burmistrz Opola Lubelskiego.

Według władz miasta prawdopodobną przyczyną podtopień jest przede wszystkim gwałtowny, nawalny deszcz, ale znaczenie ma również sposób zagospodarowania okolicznych nieruchomości.

- Prawdopodobną przyczyną podtopień jest zintensyfikowany, nawalny opad atmosferyczny oraz zagospodarowanie i ukształtowanie terenów w sąsiedztwie drogi - wyjaśnia burmistrz.

Samorząd zwraca uwagę na jeszcze jeden czynnik. Z biegiem lat zwiększa się powierzchnia utwardzonych terenów na prywatnych posesjach. Woda, która wcześniej mogła częściowo wsiąkać w grunt, szybciej trafia więc na ulicę.

- Z uwagi na rosnący procent utwardzenia nieruchomości prywatnych wody opadowe odprowadzane są na drogę i kumulują się w jej najniższym punkcie. Należy zauważyć, że właściciel nieruchomości jest zobowiązany zagospodarować wodę na terenie własnej nieruchomości - wskazuje Sławomir Plis.

## Czy będą dodatkowe działania?

Po podtopieniach pojawiło się również pytanie o kontrolę niedawno wykonanej kanalizacji, w tym sprawdzenie studzienek, które - według mieszkańców - nie radziły sobie z odpływem wody. Burmistrz informuje, że sieć kanalizacji deszczowej jest drożna. Problem, zdaniem miasta, nie wynika więc z jej zatkania, ale z sytuacji, w której w bardzo krótkim czasie pojawia się duża ilość wody.

Na razie nie zapowiedziano dodatkowej inwestycji w kanalizację przy ul. Ściegiennego. Miasto wskazuje natomiast na rozwiązania, które mogą ograniczyć ilość wody spływającej do sieci.

- Nawalne opady atmosferyczne są trudne do opamowania i oszacowania ich intensywności oraz skali ewentualnych szkód. Stąd zachęca się mieszkańców do wyposażenia nieruchomości w zbiorniki magazynujące wodę, których dzisiaj brakuje. Stąd większość wody opadowej z prywatnych posesji trafia na jezdnię i jest przyczyną czasowej niewydolności kanalizacji deszczowej - mówi burmistrz.

Oznacza to, że w przypadku kolejnych gwałtownych ulew rozwiązanie problemu ma polegać nie tylko na miejskiej infrastrukturze, ale również od tego, w jaki sposób wody opadowe są zagospodarowywane na prywatnych posesjach. Dla mieszkańców ul. Ściegiennego pozostaje jednak najważniejsze pytanie: czy przy coraz bardziej intensywnych opadach obecny system odwodnienia będzie w stanie zapewnić im skuteczną ochronę przed podtopieniami?

Agnieszka Gołębiowska

Gmina na półmetku roku ma prawie 10 mln zł nadwyżki

## Finanse wyglądają dobrze. Chwalą się władze

Ponad 71 mln zł dochodów i 61 mln zł wydatków - tak wygląda wykonanie budżetu gminy Opole Lubelskie po pierwszym półroczu br. Na koniec czerwca dochody były o blisko 10 mln zł wyższe od wydatków. Czy to oznacza, że gminna kasa jest w dobrej kondycji? Dane pokazują korzystny bilans pierwszych sześciu miesięcy, choć do końca roku jeszcze daleko.

Po sześciu miesiącach tego roku do budżetu gminy Opole Lubelskie wpłynęło 71,26 mln zł. W tym samym czasie samorząd wydał 61,34 mln zł. Różnica to niespełna 9,92 mln zł na korzyść dochodów.

Nie oznacza to jednak, że gmina zakończy rok z prawie 10-milionową nadwyżką. Budżet jest planem całorocznym i w drugiej połowie roku będą pojawiały się kolejne wydatki, w tym związane z realizacją inwestycji.

### Dochody wyższe niż wydatki

Na cały 2026 rok zaplanowano dochody gminy na poziomie

128,61 mln zł, a wydatki mają wynieść 132,56 mln zł. W uchwalonym budżecie założono więc deficyt w wysokości 3,95 mln zł.

Po pierwszym półroczu wykonanie wygląda jednak inaczej. Dochody sięgnęły już ponad połowy planowanej kwoty, podczas gdy wydatki wyniosły 61,34 mln zł.

Największą część dochodów stanowiły dochody bieżące - 63,91 mln zł. Kolejne 7,35 mln zł pochodziło z dochodów majątkowych, czyli m.in. związanych z majątkiem gminy i inwestycjami.

### Na inwestycje wydano 7,7 mln zł

Wydatki majątkowe, czyli przede wszystkim pieniądze przeznaczane na inwestycje, wyniosły po sześciu miesiącach 7,68 mln zł. Wydatki bieżące pochłonęły natomiast 53,66 mln zł.

To właśnie druga połowa roku pokaże, jak będzie wyglądało ostateczne wykonanie budżetu. Część zaplanowanych inwestycji i związanych z nimi płatności będzie realizowana dopiero w kolejnych miesiącach.

### Gmina spłaca kredyty

W pierwszym półroczu gmina przeznaczyła 1,1 mln zł na

spłatę kredytów i pożyczek. W całym 2026 roku na ten cel zaplanowano 2,6 mln zł.

Jednocześnie w okresie do 30 czerwca nie wykorzystano zaplanowanych w budżecie środków z kredytów i pożyczek na finansowanie deficytu - wykonanie w tej pozycji wyniosło 0 zł.

### Bez umorzeń należności

W ramach obowiązkowej informacji dotyczącej gospodarki finansowej gmina podała również, że w II kwartale 2026 roku nie dokonano żadnych umorzeń niepodatkowych należności budżetowych.

Najważniejszy wniosek z danych za pierwsze półrocze jest więc taki: na półmetku roku gmina ma dodatnią różnicę między wykonanymi dochodami i wydatkami, a zaplanowany na cały rok deficyt nie został jeszcze wygenerowany w wykonaniu budżetu. Ostateczna ocena sytuacji finansowej będzie jednak możliwa dopiero po zamknięciu całego 2026 roku.

Dane pochodzą ze sprawozdania Rb-NDS gminy Opole Lubelskie za okres od początku roku do 30 czerwca br.

Agnieszka Gołębiowska

## Droga w Darownem zarastała latami. Powiat zapowiada jej udrożnienie. To do roboty

**Mieszkańcy Darownego mogą wkrótce odzyskać przejezdny dojazd drogą powiatową do swoich posesji. Problem poruszyła radna powiatowa Ewa Madejek, wskazując, że obecnie mieszkańcy korzystają z drogi przebiegającej przez prywatne działki. Jeśli ich właściciele zdecydują się ją zamknąć, część mieszkańców może zostać bez bezpiecznego dojazdu. Powiat zapowiada prace jeszcze w okresie jesienno-zimowym.**

Sprawa dotyczy drogi powiatowej nr 2619L Darowne-Poniatowa prowadzącej m.in. w kierunku posesji oznaczonych numerami 4, 5 i 6. Droga przez lata nie była użytkowana, dlatego jej stan z czasem się pogorszył. Mieszkańcy znaleźli alternatywny dojazd, korzystając z tzw. skrótu.

Problem pojawił się po przeprowadzeniu pomiarów geo-

dezyjnych i dokładnym wyznaczeniu granic działek. Jak wskazuje radna Ewa Madejek, właściciele prywatnych gruntów, przez które prowadził dotychczasowy skrót, zablokowali możliwość przejazdu. Obecnie mieszkańcy korzystają z kolejnej drogi przebiegającej przez prywatne działki, jednak również ten przejazd może zostać zamknięty.

W interpelacji radna zwróciła uwagę nie tylko na codzienny komfort mieszkańców, ale przede wszystkim na kwestie bezpieczeństwa.

- Jeśli obecnie używana droga, prowadząca przez prywatne działki, zostanie zastąpiona przez ich właścicieli, mieszkańcy nie będą mogli wyjechać z/do posesji, nie będzie także można zapewnić im niezbędnej pomocy służb w sytuacjach zagrożenia zdrowia lub życia - podkreśla Ewa Madejek.

Radna zaznacza też, że droga może mieć znaczenie nie tylko dla kilku gospodarstw. W przypadku zamknięcia drogi wojewódzkiej nr 824 w Woli Rudzkiej objazd w kierunku Puław lub Poniatowej może być wyznaczany właśnie przez Darowne.

Powiat deklaruje, że problem zostanie rozwiązany. W odpowiedzi na interpelację starosta opolski, Dariusz Piotrowski, poinformował, że pracownicy Zarządu Dróg Powiatowych w Opolu Lubelskim z siedzibą w Poniatowej w okresie jesienno-zimowym wykonają prace mające przywrócić drogę do użytkowania.

- Zostaną wycięte zakrzaczona i samosiejki drzew, a także podcięte gałęzie wystające z rosnących w pobliżu drzew - zapowiada starosta.

Planowane jest także wyrównanie terenu. Powiat deklaruje, że w miarę posiadanych środków finansowych droga zostanie wzmocniona kruszywem mineralnym, tak aby można było bezpiecznie korzystać z niej samochodami, w tym pojazdami służb.

- Pozwalając bezpiecznie poruszać się pojazdom komunalnym i służbom takim jak straż pożarna czy pogotowie ratunkowe - zaznacza Dariusz Piotrowski.

Agnieszka Gołębiowska

# Odznaka Iuvenis Forti dla uczniów z Puław.

## W deszczu ruszyli na pomoc rannemu koledze

Odznaka Iuvenis Forti trafiła do dwóch uczniów Szkoły Podstawowej nr 9 w Puławach. Igor Rusek i Aleksander Janisz zostali wyróżnieni za postawę, którą wykazali się po zdarzeniu z udziałem rannego kolegi. Uroczystego wręczenia odznaczenia dokonał st. bryg. Krzysztof Morawski, Komendant Powiatowy PSP w Puławach.

To rozpoczęcie nowego roku szkolnego w puławskiej „Dziwiątce” miało wyjątkowy charakter. Uczniowie nie tylko przywitali się z nauczycielami po wakacyjnej przerwie, ale byli również świadkami niezwykle uroczystości. 1 września w ich szkole pojawił się st. bryg. Krzysztof Morawski, Komen-

dant Powiatowy Państwowej Straży Pożarnej w Puławach. Jego obecność była nieprzypadkowa. Szef puławskich strażaków przybył, by w imieniu Komendanta Głównego Państwowej Straży Pożarnej nadbryg. Wojciecha Kruczka, wręczyć odznakę „Iuvenis Forti” dwóm uczniom klasy 6. Odznaczenie otrzymali Igor Rusek i Aleksander Janisz. Zostali uhonorowani za odwagę i bohaterską postawę, o której już informowaliśmy na naszych łamach. Chodzi o wydarzenia z marca tego roku. Wszystko działo się po lekcjach. Jeden z uczniów placówki pośliznął się na mokrej, betonowej nawierzchni trybun znajdujących się za szkołą, uderzył twarzą w plastikowe krzesło dotkliwie się raniąc. Zakrwawionego kolegę z równoległej klasy zobaczyli uczniowie wówczas kl. 5B i nie zważając na padający deszcz natychmiast ruszyli na pomoc. Za pomocą chusteczek higienicz-



Odznaczenia uczniom SP 9 w Puławach w imieniu Komendanta Głównego PSP wręczył st. bryg. Krzysztof Morawski, Komendant Powiatowy PSP w Puławach

nych tamowali krwotok, wezwali pogotowie i o tym, co się stało powiadomili pracowników szkoły. Ich działania wspomogli również uczniowie pobliskiej SP 1, którzy przechodząc obok i widząc, co się dzieje, przekazali wszystkie chusteczki, jakie mieli, by tamować krwawienie.

Nastolatek z ranami twarzy trafił do szpitala. Chłopcy zachowali zimną krew. Za ich postawę dziękowała dyrektor szkoły Agnieszka Czarnota. Wzorowe zachowanie uczniów dostrzegli również inni. Kilka dni po zdarzeniu, bohaterskich piątoklasistów odwiedził Przewodniczący

### Czym jest odznaka Iuvenis Forti?

To odznaczenie przyznawane przez Komendanta Głównego PSP dzieciom i młodzieży do 18. roku życia. Otrzymują ją osoby, które swoją postawą przyczyniły się do uratowania życia i zdrowia innych. Wyróżnienie trafia do tych, których zachowanie jest uznawane za wzorowe i godne naśladowania.

Rady Miasta Puławy. Mariusz Wicik nie tylko pochwalił Igora i Olka, ale pogratulował szkole takich wychowanków, a chłopcom wręczył podarunki, stawiając ich jednocześnie za przykład dla innych.

Marta Pietroni

## LGD „Zielony Pierścień” ogłasza nowe konkursy

Chodzi o wsparcie w ramach interwencji LEADER objętej Planem Strategicznym dla Wspólnej Polityki Rolnej na lata 2023-2027. Wnioski będzie można składać od 21 września do 16 października.

W ramach naboru organizacje pozarządowe będą mogły ubiegać się o środki na projekty aktywizujące seniorów i osoby młode. Nabór dotyczy także ochrony dziedzictwa kulturowego i przyrodniczego. Wsparcie obejmie m.in. warsztaty, szkolenia i programy aktywizujące mieszkańców. Dofinansowanie może wynieść od 50 do 80 tys. zł, a w przypadku operacji własnych LGD do 500 tys. zł. Z kolei ostatni nabór przeznaczono na rozwój ogólnodostępnej infrastruktury turystycznej, m.in. szlaków, tablic informacyjnych i małej architektury. Wysokość wsparcia wynosi od 50 do 100 tys. zł, a dla operacji własnych LGD do 500 tys. zł.

Dominik Kęsik

## Puławski szpital zaprosił mieszkańców na rodzinny piknik

W ostatnią sobotę wakacji w Samodzielnym Publicznym Zakładem Opieki Zdrowotnej w Puławach odbył się piknik rodzinny pod hasłem „Rodzimy w Puławach”. Wydarzenie było okazją do wspólnego spędzenia czasu, ale również do zdobycia praktycznej wiedzy związanej ze zdrowiem i bezpieczeństwem. Podczas niego oficjalnie otwarto Salę Rodzinną, z której od teraz będą mogli korzystać pacjenci oraz ich najbliżsi.

Tegoroczny piknik był drugą edycją wydarzenia. Na uczestników czekało wiele atrakcji przygotowanych przez pracowników szpitala. Można było wziąć udział w prelekcjach prowadzonych przez położne, pokazach ratownictwa medycznego oraz zajęciach z pierwszej pomocy.



Tak wygląda oddana niedawno do użytku sala rodzinna

Organizatorzy przygotowali również warsztaty z psychologiem i ćwiczenia z fizjoterapeutą.

Jednym z punktów wydarzenia było zwiedzanie Centrum Opieki nad Kobietą i Noworodkiem. Uczestnicy mogli zobaczyć, jak wygląda praca personelu oraz dowiedzieć się więcej o opiece nad kobietami i najmłodszymi pacjentami, przychodzącymi na świat w puławskim szpitalu.

Podczas pikniku zaprezentowano również nową Salę Rodzinną, która od teraz będzie służyć pacjentom i ich

bliskim. Sala ma być miejscem, w którym będą mogli spotkać się z najbliższymi w bardziej swobodnej i rodzinnej atmosferze.

- Otworzyliśmy Salę Rodzinną dla rodziców. Mama, która urodzi u nas dziecko, będzie miała możliwość skorzystania z takiej sali wraz z osobą towarzyszącą. Będzie mogła przebywać z nią całonocowo, będzie miała zaopiekowanie, będzie miała możliwość bliskiego kontaktu z najbliższą osobą. Wychodzimy naprzeciw oczekiwaniom naszych pacjentek. Coraz



Przyszłe mamy oraz ich bliscy mogli porozmawiać z pracownikami oddziału i dowiedzieć się więcej, na temat jego funkcjonowania i oferowanej opieki nad rodzącą i noworodkiem

częściej mówi się o tym, jak ważna podczas porodu jest obecność osoby towarzyszącej: męża czy partnera. Ta osoba towarzyszy mamie w tym ważnym czasie, dlatego stworzenie takiej przestrzeni, w której mogą być razem również po porodzie, jest bardzo potrzebne. Myślę, że Sala Rodzinna będzie cieszyła się dużym zainteresowaniem - tłumaczy Katarzyna Piłat, położna oddziałowa Oddziału Położniczo-Ginekologicznego SP ZOZ w Puławach. Okazuje się, że już niebawem powstaną kolejne takie miejsce.

- Staramy się podążać za nowoczesnymi rozwiązaniami i wychodzić naprzeciw oczekiwaniom naszych pacjentek. Na razie otworzyliśmy jedną salę, ale druga jest już w przygotowaniu i trwa jej remont. Niewykluczone, że uda nam się ukończyć ją już we wrześniu. Wówczas pacjentki będą miały do dyspozycji dwie Sale Rodzinne - dodaje Piłat.

Nie zabrakło również atrakcji dla dzieci. Najmłodsi mogli korzystać z dmuchańców, gier i zabaw w pianie, a także wziąć udział w zdobieniu i malowaniu buzi. Na uczestników cze-



Katarzyna Piłat, położna oddziałowa Oddziału Położniczo-Ginekologicznego SP ZOZ w Puławach

Mama, która urodzi u nas dziecko, będzie miała możliwość skorzystania z takiej sali wraz z osobą towarzyszącą. Myślę, że Sala Rodzinna będzie cieszyła się dużym zainteresowaniem. Na razie otworzyliśmy jedną salę, ale druga jest już w przygotowaniu i trwa jej remont. Niewykluczone, że uda nam się ukończyć ją już we wrześniu.

kały również lody oraz wata cukrowa.

Piknik był okazją do integracji mieszkańców oraz bliższego poznania oferty i działalności puławskiego szpitala.

Dominik Kęsik

PUL

# Deszcz nie zniechęcił pielgrzymów. Tłumy na uroczystościach maryjnych



Deszczowa pogoda nie zniechęciła wiernych. Tłumy pielgrzymów zgromadziły się na Placu Różańcowym, aby uczestniczyć w sumie pontyfikalnej, sprawowanej przez księży i biskupów

## Wąwolnica:

W pierwszą niedzielę września Wąwolnica po raz kolejny zgromadziła rzesze pielgrzymów. Mimo deszczowej i chłodnej pogody wierni licznie przybyli do sanktuarium, by uczestniczyć we wspólnej modlitwie i Eucharystii.

Uroczystości pielgrzymkowe rozpoczęły się już w sobotę 5 września. Od wczesnych godzin porannych wierni uczestniczyli w modlitwie - Godzinkach ku czci Najświętszej Maryi Panny oraz mszach świętych sprawowanych w kaplicy Matki Bożej i w bazylice. Kolejne punkty programu wypełniły dzień modlitwą, śpiewem i wspólnotowym przeżywaniem uroczystości.

Wieczorem pielgrzymi wysłuchali koncertu pieśni maryjnych w wykonaniu chóru i orkiestry. Następnie uczestniczyli w Apelu Jasno-górskim, po którym wyruszyła procesja światła do Kębła. Noc była czasem dalszego czuwania i modlitwy. Przy sanktuarium gromadzili się członkowie wspólnot maryjnych, kół różańcowych oraz grup modlitewnych.

Centralnym punktem obchodów była niedzielna suma pontyfikalna. Wcześniej na Plac Różańcowy uroczystie wprowadzono cudowną fi-



Halina Doktor z Kowali w gm. Puławy oraz Grażyna Grykałowska z Puław

- Mnie zawsze się tu podoba. Zawsze przyjeżdżam w konkretnej intencji. W moim życiu wiele się działo, dlatego staram się tu być. Dziś aż się popłakałam. Zostawiłam tu swój różaniec w podziękowaniu za cudowne uzdrowienie mojej córki. W mojej rodzinie wydarzyło się naprawdę wiele i jestem Matce Bożej bardzo wdzięczna za wszystkie cuda, jakie dla nas uczyniła. Pamiętam sytuację, że przed operacją myślałam, że nie dam rady dojść o własnych siłach, ale Matka Boża sprawiła taki cud, że mimo ogromnych dolegliwości mogłam uczestniczyć w tej pięknej mszy świętej. Będę chciała tu przyjeżdżać tak długo, jak tylko starczy mi sił, żeby dziękować za wszystkie łaski. To mój siódmy udział w obchodach i od pierwszego razu staram się być tu zawsze. Za rok oczywiście również przyjadę - mówi pani Halina

- Ja przyjeżdżam tu często, jestem tu już 18 albo i 20 raz. Za każdym razem staram się na obchody dojeżdżać rowerem. W tym roku niestety rowerowe towarzystwo mi się wykurzyło, dlatego z racji braku rowerzystów, w tym roku wzięłam udział jako pasażerka z koleżankami, które pojechały samochodem - dodaje pani Grażyna

gurę Matki Bożej Kębelskiej. Wierni towarzyszyli temu wydarzeniu w skupieniu, modląc się i śpiewając pieśni maryjne.

W samo południe rozpoczęła się główna Eucharystia, która zgromadziła liczne grono duchowieństwa oraz rzesze pielgrzymów. Pomimo padającego deszczu plac przed ołtarzem polowym wypełnił się wiernymi.

Przed ołtarzem ustawiono także tradycyjne wieńce dożynkowe przygotowane przez koła gospodyń wiejskich. Były one wyrazem wdzięczności za tegoroczne plony oraz ważnym elementem lokalnej tradycji.

Dominik Kęsik



Podczas sumy pontyfikalnej uczestnicy nabożeństwa pokłonili się figurze Matki Bożej Kębelskiej



Grzegorz i Łukasz Owczarz z Puław

- To był mój trzydziesty, a może i nawet trzydziesty czwarty udział. Przyjeżdżam tu od lat, najpierw z mamą, później z bratem, a teraz z własną rodziną. To taka tradycja, która, można by rzec, weszła mi w krew. Kiedyś brało w tym udział więcej młodych osób, teraz to bardziej dorośli i starsi. Zawsze modlę się tu o zdrowie i szczęście dla rodziny, aby Matka Boska nas strzegła. W tym roku mój udział do samego końca nie był pewny przez służbowy wyjazd w delegację. Jednak w ostatniej chwili wyjazd przełożono na dzień później, dzięki czemu mogłem wziąć udział w tych wspaniałych uroczystościach. Uważam, że to był taki mały znak, że tu jestem. Oczywiście za rok, o ile nic mi nie pokrzyżuje planów, planuję ponownie wziąć udział w pielgrzymce do Wąwolnicy - dodaje pan Grzegorz

- To moja 19. pielgrzymka do Wąwolnicy, staram się być na każdej i przyjeżdżam, od kiedy tylko pamiętam, od urodzenia. Kazanie zrobiło na mnie ogromne wrażenie, było piękne. Tym razem pielgrzymowałam z intencją pomyślnego zdania matury. Dla mnie wyjątkowe w pielgrzymce jest cała ta otoczka: śpiew, spacer z innymi, to wszystko ma swój wyjątkowy urok. Oczywiście za rok też planuję wziąć udział, w końcu będzie to moja 20. pielgrzymka - przyznaje Łukasz

## Odeszła prof. Jadwiga Juško-Grundboeck

Przed ponad 40 lat była związana z Państwowym Instytutem Weterynaryjnym w Puławach. Była cenionym naukowcem. W październiku skończyłaby 101 lat.



W październiku prof. Jadwiga Juško-Grundboeck skończyłaby 101 lat

Jesienią ubiegłego roku na naszych łamach informowaliśmy o pięknej uroczystości 100. urodzin byłej pracownicy PIWet-PIB. Wspólnie z prof. Jadwigą Juško-Grundboeck świętowali bliscy oraz przedstawiciele Instytutu, którzy złożyli jubilatce serdeczne życzenia, wręczyli kwiaty i pamiątkowy dyplom. 101. urodzin niestety nie doczekała.

Kim była? Pochodziła z Chomęcisk Dużych niedaleko Zamościa. Należała do pierwszego powojennego pokolenia lekarzy weterynarii. W 1950 roku ukończyła Wydział Weterynarii Uniwersytetu Marii Curie-Skłodowskiej w Lublinie. Cztery lata później rozpoczęła pracę w Państwowym Instytucie Weterynaryjnym, z którym związała znaczną część swojego życia zawodowego. Z PIWet-em była związana przez 43 lata - od 1954 r. W latach 1972-1995 pełniła funkcję kierownika Zakładu Biochemii, który założyła od podstaw.

Przez ponad cztery dekady prowadziła w Instytucie działalność naukową. Jej praca koncentrowała się przede wszystkim na badaniach nad enzoootyczną białaczką bydła, a prowadzone przez nią badania miały istotne znaczenie dla rozwoju diagnostyki tej choroby w Polsce. Wspólnie z mężem, prof. dr. hab. Marianem Grundboeckiem, stworzyła zespół będący prekursorem badań nad serologiczną diagnostyką białaczki bydła w Polsce. Dzięki jej zaangażowaniu opracowano technologię produkcji antygenu diagnostycznego EBB, utworzono pierwszą w kraju pracownię zajmującą się serologicznym rozpoznawaniem białaczki bydła, a następnie wprowadzono do rutynowej diagnostyki test ELISA.

Marta Pietroni

## Wójt Gminy Żyrzyn

### INFORMUJE

że, w dniu 3 września 2026 r. na tablicy ogłoszeń Urzędu Gminy Żyrzyn, ul. Powstania Styczniowego 10 wywieszono na okres 21 dni wykaz obejmujący nieruchomości mienia komunalnego przeznaczone do oddania w dzierżawę w trybie bezprzetargowym.

Informacja niniejsza zamieszczona została na stronie internetowej urzędu gminy [www.zyrzyn.pl](http://www.zyrzyn.pl) i w Biuletynie Informacji Publicznej [ugzyrzyn.bip.lubelskie.pl](http://ugzyrzyn.bip.lubelskie.pl).

# Jechał pijany, a w samochodzie miał 8-letniego syna

**Powiat opolski:** 43-latek z powiatu opolskiego wsiadł za kierownicę Renault, mając blisko 1,5 promila alkoholu w organizmie. Nie jechał sam – w samochodzie przewoził swojego 8-letniego syna.

Do zdarzenia doszło we wtorek, 1 września w Wólce Polanowskiej (gmina Wilków). Kryminalni z Komendy Powiatowej Policji w Opolu Lubelskim zauważyli osobowe Renault. Sposób, w jaki samochód poruszał się po drodze, wzbudził ich podejrzenia.



Badanie alkomatem wykazało u 43-letniego kierowcy blisko półtora promila alkoholu. W samochodzie znajdował się również 8-letni syn mężczyzny

Funkcjonariusze zatrzymali pojazd do kontroli. Ich przy-

kazało u 43-letniego kierowcy blisko półtora promila alkoholu.

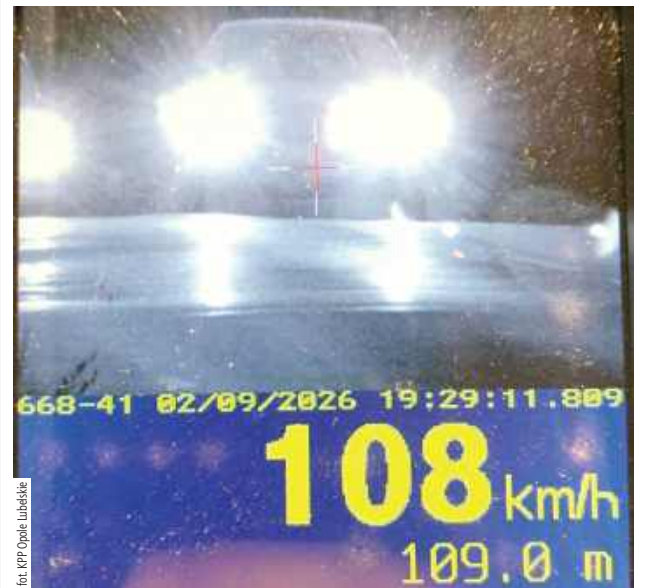
Na tym jednak nie koniec. W samochodzie znajdował się również 8-letni syn mężczyzny.

Policjanci uniemożliwili kierowcy dalszą jazdę. Teraz 43-latek będzie musiał odpowiedzieć za kierowanie pojazdem w stanie nietrzeźwości. Grozi mu za to do trzech lat pozbawienia wolności.

To nie wszystko. Funkcjonariusze będą również sprawdzać, czy swoim zachowaniem mężczyzna nie naraził dziecka na bezpośrednie niebezpieczeństwo utraty życia lub zdrowia.

Agnieszka Gołębiowska

## 108 km/h przy szkole... I po „prawku”...



Policijny wideorejestrator uchwycił Volvo pędzące przez Karczmiska z prędkością 108 km/h. Kierowca został zatrzymany w rejonie szkoły podstawowej

**Karczmiska:** Miał zwolnić, a jechał ponad dwa razy szybciej. 55-letni mieszkaniec powiatu opolskiego został zatrzymany przez policjantów w Karczmiskach, w rejonie szkoły podstawowej.

Do kontroli doszło w środę, 2 września, podczas policyjnych działań „Bezpieczny Maluch”. Funkcjonariusze opolskiej drogówki prowadzili tego dnia wzmożone kontrole w pobliżu szkół i innych placówek oświatowych. Jednym z zatrzymanych był kierowca Volvo, który zdecydowanie nie dostosował prędkości do obowiązujących przepisów.

Mężczyzna poruszał się przez Karczmiska z prędkością 108 km/h, w obszarze zabudowanym i w rejonie szkoły podstawowej. Oznaczało to przekroczenie dozwolonej prędkości o ponad 50 km/h.

Konsekwencje były dotkliwe. 55-latek otrzymał 1500 zł mandatu i 13 punktów karnych. Policjanci zatrzymali mu również prawo jazdy na trzy miesiące.

- Przez cały wrzesień trwa policyjna akcja „Bezpieczna droga do

szkoły”. W ramach akcji będziemy prowadzić wzmożone kontrole w rejonie: szkół i placówek opiekuńczo-wychowawczych, parkingów przyległych, dróg dojazdowych i przejść dla pieszych, którymi poruszają się dzieci i młodzież szkolna - mówi podkomisarz Katarzyna Bigos, rzeczniczka prasowa Komendy Powiatowej Policji w Opolu Lubelskim. - Będziemy zwracać uwagę na wszystkie nieprawidłowe zachowania zarówno kierujących, jak i pieszych. Zwrócimy również uwagę na to, czy pojazdy zatrzymujące się przy szkołach nie powodują zagrożenia bezpieczeństwa ruchu drogowego. Sprawdzimy także sposób przewożenia dzieci - dodaje.

Środowa akcja „Bezpieczny Maluch” pokazała, że problem nie dotyczy pojedynczych przypadków. Opolscy policjanci przeprowadzili 49 kontroli drogowych i ujawnili 32 wykroczenia. Aż 22 z nich dotyczyły przekroczenia dozwolonej prędkości w rejonie szkół i placówek oświatowych. Mundurowi zatrzymali również dwa prawa jazdy.

Agnieszka Gołębiowska

# Potrącił rowerzystę lusterkiem. Wypadek na DW 747 w Łaziskach

Do wypadku doszło w środę, 2 września po godzinie 20 na DW 747 w miejscowości Łaziska. Ze wstępnych ustaleń policjantów wynika, że 37-letni mieszkaniec województwa łódzkiego kierował samochodem dostawczym Iveco i jechał w stronę Opolu Lubelskiego. W tym samym kierunku poruszał się rowerzysta.



To kolejne zdarzenie, które pokazuje, jak niewielki margines błędu pozostaje na drodze między samochodem a niechronionym uczestnikiem ruchu

W pewnym momencie Iveco uderzyło rowerzystę lusterkiem. 51-letni mieszkaniec powiatu opolskiego przewrócił się i doznał obrażeń. Został przewożony do szpitala. Jak informuje policja, jego życiu na

szczęście nic nie zagraża.

Zarówno kierowca Iveco, jak i rowerzysta byli trzeźwi.

Policjanci prowadzą postępowanie i ustalają dokładny przebieg oraz wszystkie okoliczności wypadku.

To kolejne zdarzenie, które pokazuje, jak niewielki margines błędu pozostaje na drodze między samochodem a niechronionym uczestnikiem ruchu. Rowerzyści nie chroni karoseria, pasy czy poduszki

powietrzne. W przypadku kontaktu z samochodem nawet pozornie niegroźne uderzenie może skończyć się poważnymi obrażeniami.

Agnieszka Gołębiowska

# Związane łapy, pobite psy. Internet zawrzał. „Co trzeba mieć w głowie?”

Dwa psy miały zostać związane ze sobą sznurkiem, z powiązaniem łapami i obrażeniami. Informacja zamieszczona w mediach społecznościowych wywołała falę oburzenia wśród mieszkańców powiatu opolskiego. Internauci pytają, kto mógł potraktować zwierzęta w tak brutalny sposób i apelują o przekazywanie nagrań oraz wszelkich informacji, które mogą pomóc w wyjaśnieniu sprawy.

Wśród komentarzy pojawiają się jednak także głosy przypominające, że w takich sytuacjach liczy się przede wszystkim realna pomoc, a nie tylko internetowe oburzenie.

W ostatnich dniach sierpnia w mediach społecznościowych (na profilu Spotted Opole Lubelskie) pojawił się alarmujący apel dotyczący dwóch psów. Jak wynika z informacji przekazywanych przez internautów, zwierzęta miały zostać związane ze sobą

sznurkiem. Miały mieć również związane łapy i obrażenia.

- Ktoś związał psy sznurkiem do siebie... miały związane łapy i były pobite - napisał jeden z komentujących. Jednocześnie pojawiła się prośba o wszelkie nagrania z wideorejestratorów oraz informacje od osób, które mogły znajdować się w rejonie wskazanym przez autora wpisu.

Pod postem szybko rozpętała się dyskusja. Jedni pytali, czy ktoś posia-

da nagrania lub inne dowody. Inni apelowali, by nie czekać i w przypadku posiadania informacji zgłaszać sprawę odpowiednim służbom.

- Nie ma żadnych nagrań? Dowodów? Może ktoś ma na podwórku kamerę? - pytał jeden z internautów.

Emocje były ogromne.

- Co trzeba mieć w głowie, żeby nie dać im nawet szansy na przeżycie i wiązać łapy - komentował jeden z użytkowników. Pojawiały się też zdecydowane żądania ukarania osoby odpowiedzialnej za krzywdzenie zwierząt.

Nie zabrakło głosów zwracających uwagę na wcześniejsze przypadki krzywdzenia zwierząt w okolicy. W komentarzach poja-

wiły się sugestie dotyczące zatrucia psów i kotów oraz innych zdarzeń. To jednak twierdzenia internautów zamieszczane w komentarzach i nie powinny być traktowane jako ustalone fakty.

Najważniejsza informacja pojawiła się później. Jeden z internautów zapytał, czy psy zostały zabezpieczone i czy otrzymały pomoc weterynaryjną. W odpowiedzi poinformowano, że zwierzęta zostały zabezpieczone, zawieziono do weterynarza w Lipsku, po czym wróciły do domu.

**Nie tylko oburzenie. Są też ludzie, którzy reagują**

W tym samym czasie w lokalnych mediach społecznościowych

pojawił się zupełnie inny wpis - tym razem dotyczący potrąconego czarnego kota. Osoba dokarmiająca zwierzę opisała sytuację z 30 sierpnia, kiedy w rejonie ulicy Lubelskiej w Opolu Lubelskim, w pobliżu PKO, kot został potrącony przez samochód.

Według autorki wpisu kierowca nie zatrzymał się. Na pomoc zwierzęciu ruszyła natomiast para, która - jak opisano - bez namysłu zabrała rannego kota do samochodu.

- Wielki szacunek dla pary - napisała osoba, która wcześniej dokarmiła zwierzę. Podkreśliła też, że niewiele osób reaguje w podobnych sytuacjach i że „panuje znieczulica”.

Niestety, tym razem historia nie zakończyła się szczęśliwie. W komentarzu przekazano, że obrażenia kota okazały się zbyt rozległe i nie udało się go uratować.

Dwie historie, które w ostatnich dniach pojawiły się w internecie, pokazują więc dwie strony tego samego problemu. Z jednej - ogromne emocje, pytania i oburzenie na widok skrzywdzonych zwierząt. Z drugiej - konkretną reakcję ludzi, którzy w przypadku potrąconego kota nie przeszli obojętnie obok cierpiącego zwierzęcia.

Ale czasem najważniejsze jest, by po prostu zatrzymać się i pomóc...

Agnieszka Gołębiowska

# Z 25 do 96 miejsc.

## Nowy ZOL już przyjmuje pacjentów

Nowy pawilon Zakładu Opiekuńczo-Lecniczego w Opolu Lubelskim czeka już na pacjentów z całego województwa. Pierwsi zostali przyjęci na początku sierpnia. Dzięki inwestycji liczba miejsc w ZOL wzrosła z 25 do 96, a cały system opieki długoterminowej przy szpitalu dysponuje obecnie 110 łózkami. Za nowym budynkiem idzie także nowe wyposażenie, dodatkowy personel i znacznie większe możliwości rehabilitacji.

- Przyjęcia nowych pacjentów do ZOL rozpoczęły się z początkiem sierpnia - informuje Agnieszka Merwa, prezes Powiatowego Centrum Zdrowia w Opolu Lubelskim.

To oznacza dużą zmianę w porównaniu z dotychczasową sytuacją. Stary Zakład Opiekuńczo-Lecniczy dysponował 25 miejscami. Nowy obiekt zwiększył tę liczbę do 96.

- Wraz z 14 łózkami opieki paliatywnej oznacza to, że w Centrum Opieki Długoterminowej w Opolu Lubelskim będzie funkcjonowało łącznie 110 łóżek przeznaczonych dla pacjentów wymagających długotrwałej opieki - podkreśla Agnieszka Merwa.

### Dla pacjentów, którzy nie mogą samodzielnie funkcjonować

ZOL jest przeznaczony dla osób, które nie wymagają już hospitalizacji, ale ze względu na stan zdrowia nie są samodzielne i potrzebują całodobowej opieki medycznej.

- Obejmuje opieką pacjentów przewlekłe chorych, z niepełno-

sprawnością lub po ciężkiej chorobie albo zabiegu operacyjnym - wyjaśnia prezes PCZ.

O długości pobytu decyduje przede wszystkim stan zdrowia pacjenta oraz ocena w skali Barthel. Do przyjęcia potrzebne jest m.in. skierowanie od lekarza ubezpieczenia zdrowotnego oraz ocena w skali Barthel na poziomie od 0 do 40 punktów. Pacjent musi również przedstawić dokumenty dotyczące wysokości swoich dochodów.

W ZOL pacjent ma opiekę zespołu m.in. lekarzy, pielęgniarek, opiekunów medycznych, psychologa, terapeutę zajęciowego, rehabilitantów i logopedy.

Pobyt jest częściowo finansowany przez Narodowy Fundusz Zdrowia. Pacjent partycypuje w kosztach opieki w wysokości 70 proc. swojego dochodu.

Co ważne, mieszkańcy powiatu opolskiego nie mają formalnego pierwszeństwa przy przyjęciu. Rejonizacja w przypadku wyboru ZOL nie obowiązuje.

- Pacjenci mogą wybierać dowolne placówki na terenie całego kraju, a przyjęcie do ZOL następuje według wskazań medycznych i w zależności od dostępności wolnych miejsc - tłumaczy Agnieszka Merwa. - Nowy ZOL zdecydowanie skrócił czas oczekiwania pacjentów na pobyt. Obecnie przyjmowanie pacjentów odbywa się na bieżąco, ponieważ dysponujemy jeszcze wolnymi miejscami.

### Nowy budynek i nowy sprzęt

Zmiana nie ogranicza się jednak do liczby łóżek. Nowy pawilon został wyposażony w sprzęt, którego wcześniej ZOL nie posiadał.

W ramach projektu KPO zakupiono m.in. echokardiograf, mobilny aparat RTG, stoły zabiegowe, aparaty EKG, defibrylator i elektryczne ssaki. Na wyposażeniu znalazły się również



Nowy pawilon ZOL w Opolu Lubelskim. Trzykondygnacyjny obiekt zwiększył liczbę miejsc opieki długoterminowej z 25 do 96

specjalistyczne łóżka szpitalne - z elektryczną regulacją, część z funkcją wagi, a także łóżka z materacami przeciwoleżynowymi.

Dużą część nowego wyposażenia stanowi sprzęt rehabilitacyjny. Placówka otrzymała m.in. aparat do głębokiej stymulacji z wykorzystaniem pola magnetycznego, urządzenie do laseroterapii wysokoenergetycznej, aparaty typu combo, UGUL oraz łóżka do rehabilitacji.

- W ramach projektu zakupione zostały również podnośniki rehabilitacyjne, wózki reanimacyjne, wózki transportowo-kąpielowe, wózki inwalidzkie oraz inne, zapewniające poprawę warunków opieki nad pacjentami przy jednoczesnym zwiększeniu komfortu pracy personelu medycznego - wylicza Agnieszka Merwa.

Jak zaznacza, wcześniej ZOL nie dysponował ani takim sprzętem, ani takim budynkiem.

### Trzy kondygnacje i windy

Nowy pawilon ma trzy kondygnacje i został połączony z głównym budynkiem szpitala nadwieszonym łącznikiem. Dzięki temu pacjenci i personel mogą sprawnie przemieszczać się pomiędzy obiektami.

- Dodatkowo nowy pawilon wyposażony jest w windy,

których brakowało w starym budynku - wskazuje prezes PCZ.

Nowe warunki lokalowe mają również przełożyć się na możliwości prowadzenia rehabilitacji.

- Zakres rehabilitacji i dostęp do specjalistycznego sprzętu dla pacjentów ZOL jest kompleksowy, gwarantujący udzielanie świadczeń pacjentom w sposób zapewniający właściwą rehabilitację. Warunki lokalowe spełniają najwyższe standardy dla pacjentów wymagających takiego wsparcia - mówi Merwa.

### Ponad 40 nowych osób w szpitalu

Uruchomienie 96-miejscowego ZOL oznaczało nie tylko konieczność przygotowania budynku i zakupu wyposażenia, ale także zapewnienia odpowiedniej liczby pracowników.

Szpital przeprowadził rekrutację w lipcu.

- Szpital na dzień uruchomienia nowego ZOL posiadał odpowiedni potencjał osobowy do zapewnienia jego prawidłowego funkcjonowania. W lipcu przeprowadziliśmy rekrutację na stanowiska pracy zgodnie z zapotrzebowaniem. Miejsca pracy w Powiatowym Centrum Zdrowia znalazło ponad 40

osób - m.in. pielęgniarki, fizjoterapeuci, opiekunowie medyczni, psycholog, terapeuta zajęciowy czy serwis sprząający - informuje Agnieszka Merwa.

Nowy ZOL oznacza więc również zwiększenie zatrudnienia w opolskim szpitalu i stworzenie dodatkowych zespołów potrzebnych do całodobowej opieki nad pacjentami.

### Około 40 mln zł na całą inwestycję

Centrum Opieki Długoterminowej jest jednym z największych przedsięwzięć zrealizowanych w ostatnim czasie w opolskim szpitalu.

Łączna wartość inwestycji wyniosła około 40 mln zł. Z tej kwoty ponad 21 mln zł przeznaczono na budowę pawilonu, ponad 9,5 mln zł na zagospodarowanie terenu wokół szpitala, a 8,6 mln zł na zakup nowoczesnego sprzętu medycznego, rehabilitacyjnego oraz wyposażenia technicznego i socjalnego.

Inwestycja została sfinansowana z kilku źródeł - Polskiego Ładu, Rządowego Funduszu Inwestycji Lokalnych oraz Krajowego Planu Odbudowy.

### To jeszcze nie koniec

Otwarcie nowego pawilonu nie oznacza końca inwestycji



**Agnieszka Merwa,**  
prezes PCZ w Opolu Lubelskim

- Zależało nam na tym, żeby stworzyć miejsce odpowiadające na rosnące potrzeby związane z opieką długoterminową. Nowoczesny pawilon, specjalistyczny sprzęt i odpowiednio przygotowany personel pozwalają zapewnić pacjentom kompleksową opiekę, rehabilitację i większy komfort pobytu. To inwestycja, która zwiększa dostępność tego rodzaju świadczeń i podnosi standard opieki nad osobami, które wymagają całodobowego wsparcia.

w Powiatowym Centrum Zdrowia. Spółka już pracuje nad kolejnymi projektami.

PCZ ubiega się o dofinansowanie projektu „Dostępność Plus dla Przychodni Specjalistycznych znajdujących się przy ulicy Szpitalnej 9 w Opolu Lubelskim”. Jego realizacja planowana jest na 2027 rok, a wartość projektu to prawie 840 tys. zł.

Szpital podpisał również umowę na realizację projektu „Wsparcie podstawowej opieki zdrowotnej (POZ)” o wartości 300 tys. zł. Środki mają zostać przeznaczone m.in. na zakup sprzętu medycznego i wyposażenia POZ oraz oprogramowanie informatyczne.

- Spółka stale poszukuje dodatkowego wsparcia finansowego, bierze udział w projektach dedykowanych placówkom medycznym, właśnie w celu dalszego rozwoju, poprawy infrastruktury czy zakupu sprzętu medycznego. Potrzeby są ogromne, dlatego na pewno to nie jest koniec inwestycji dla szpitala w powiecie opolskim - zapowiada Agnieszka Merwa.

Agnieszka Gołębiewska

## Trzy konie biegly luzem w kierunku ekspresówki. Interweniowała policja

Dzięki informacjom od świadka funkcjonariusze zlokalizowali i zabezpieczyli zwierzęta, ustalili ich właściciela i ukarali go mandatem.

Nietypowe zgłoszenie otrzymali dziś, 2 września, puławscy policjanci. Wynikało z niego, że

na drodze z Młynek w gminie Końskowola w kierunku drogi ekspresowej S12/S17 miały przemieszczać się trzy konie, które poruszały się bez żadnego zabezpieczenia.

Dyżurny skierował na miejsce patrol. Zgłaszający na bieżąco przekazywał funkcjonariuszom informacje o kierunku przemieszczania się zwierząt. Dzięki

temu policjanci szybko zlokalizowali konie i zabezpieczyli je, zapobiegając zagrożeniu zarówno dla zwierząt, jak i innych uczestników ruchu drogowego.

Funkcjonariuszom udało się również ustalić właścicielkę koni. Okazała się nią 67-letnia mieszkanka gminy Końskowola. Kobieta została ukarana mandatem karnym, a konie bezpiecznie

wróciły do zagrody.

Policja przypomina, że właściciele zwierząt mają obowiązek zapewnić im odpowiednie zabezpieczenie.

- Zgodnie z art. 77 kodeksu wykroczeń, kto nie zachowuje zwykłych lub nakazanych środków ostrożności przy trzymaniu zwierzęcia, podlega odpowiedzialności za wykroczenie.

Szpecólnie niebezpieczna jest sytuacja, gdy zwierzęta gospodarskie wydostają się na drogi publiczne, gdzie mogą doprowadzić do zagrożenia bezpieczeństwa i wypadku - tłumaczy nadkom. Ewa Rejn-Kozak, rzecznik prasowy Komendy powiatowej Policji w Puławach.

Właściciele powinni więc zadbać m.in. o odpowiednie

ogrodzenia i zabezpieczenia, które uniemożliwią zwierzętom samowolne opuszczenie posesji lub miejsca ich utrzymania. Za zwierzę i zagrożenie wynikające z jego zachowania odpowiada jego właściciel lub osoba sprawująca nad nim opiekę.

Marta Pietroni

# Gm. Puławy: Wójt z podwyżką za „walkę o granice gminy”. Dostał procę jak prawdziwy Dawid, który pokonał Goliata

Rada Gminy Puławy ustaliła nowe wynagrodzenie wójta Kamila Lewandowskiego. Łącznie będzie ono wynosić 20 737 zł brutto miesięcznie. To wyraz wdzięczności za zaangażowanie na rzecz obrony granic gminy - nie ukrywają radni.

Do tej pory wójt Lewandowski zarabiał ponad 18,9 tys. zł brutto miesięcznie. Na sierpniowej sesji radni zdecydowali, że należy się mu podwyżka. Z propozycją dodania punktu dotyczącego tej kwestii do harmonogramu obraz wystąpił przewodniczący.

- Ten punkt pojawił się na ostatniej komisji jako nasz wyraz docenienia zaangażowania i wysiłku, jakie pan wójt włożył w to, by ziemie naszej gminy nie zostały podzielone, by te tereny, które chciało przejąć miasto, pozostały w obrębie gminy Puławy - argumentował Tomasz Mizak.

Kamil Lewandowski od początku jasno określił swoje zdanie i sprzeciw wobec zmiany granic miasta Puławy poprzez włączenie części terytorium gminy Puławy. Samorządowiec stawiał w obronie interesów gminy, występując na sesjach Rady Miasta Puławy i próbując wyperswadować pomysł władzom i miejskim radnym. Interweniował także m.in. u wojewody, który następnie negatywnie zaopiniował wniosek władz Puław o zmianę granic miasta. Pod koniec lipca, na kilka dni przed podjęciem w tej sprawie ostatecznej decyzji, razem z sekretarzem pofatygował się nawet do Warszawy, by tam wziąć udział w posiedzeniu plenarnym Komisji Wspólnej Rządu i Samorządu Terytorialnego, która również opiniowała projekt rozporządzenia w sprawie zmiany granic Puław.

Radni bez wahania zaakceptowali nowy porządek obrad, po czym w jednym z kolejnych punktów podjęli nową uchwałę w sprawie ustalenia miesięcznego wynagrodzenia wójta. Teraz Kamil Lewandowski będzie zarabiał 20 737 zł brutto.



Tak prezentowała się okładka Wspólnoty Puławskiej, w której czołowym tematem była decyzja Rady Ministrów o poszerzeniu zmiany granic Puław kosztem gminy Puławy

Wynagrodzenie zasadnicze określono na poziomie 11 100 zł, natomiast dodatek funkcyjny wynosi 3 400 zł. Wójt otrzyma również dodatek specjalny w wysokości 4 350 zł oraz dodatek za wieloletnią pracę w wysokości 17 proc. wynagrodzenia zasadniczego, czyli 1 887 zł.

Nowe zasady wynagradzania mają zastosowanie do ustalenia wysokości wynagrodzenia należnego od 1 sierpnia br.

Dzień po sesji, wójt pochwalił się na swoim oficjalnym

profilu w mediach społecznościowych upominkiem od jednego z radnych. Bardzo wymownym i nawiązującym do okładki jednego z sierpniowych numerów naszego tygodnika, z tytułem „Nici ze zmiany granic Puław. Dawid pokonał Goliata”, na której pokazaliśmy wójta z procą i zachęcaliśmy czytelników do lektury artykułu poświęconego decyzji Rady Ministrów, która w całości odrzuciła wniosek władz miasta o poszerzenie granic Puław.



A taki prezent dostał wójt Kamil Lewandowski od jednego z radnych za zaangażowanie na rzecz obrony terytorium gminy

- Taki upominek otrzymałem od radnego Wojciecha Jabłońskiego na zakończenie wczorajszej sesji Rady Gminy Puławy. Mała rzecz, a cieszy. Proca zajęła honorowe miejsce w moim gabinecie i będzie

tam sobie stała, jednym na pamiętkę, innym ku przestrodze - skomentował Kamil Lewandowski, prezentując oprawioną w ramkę procę.

Marta Pietroni

## Nietrzeźwy kierowca Audi zatrzymany w Puławach. Miał 2 promile

2 września dyżurny Komendy Policji w Puławach otrzymał zgłoszenie dotyczące kierującego samochodem marki Audi. Z informacji przekazanych przez świadka wynikało, że auto nie utrzymuje pasa ruchu, porusza się agresywnie i kierowca może być pod wpływem alkoholu.

Policjanci ruchu drogowego ruszyli w teren, by odnaleźć wskazany pojazd. Audi zostało zatrzymane w pobliżu szkoły średniej przy ul. Jaworowej. Interwencja potwierdziła podejrzenie osoby zgłaszającej.

- Okazało się, że 40-letni mieszkaniec gminy Kurów kierował samochodem, mając w organizmie 2 promile alkoholu - informuje nadkom. Ewa Rejn-Kozak, rzecznik prasowy KPP w Puławach.

Marta Pietroni

## Dachowanie na Dęblińskiej w Puławach



Mieszkanica gminy Puławy najprawdopodobniej nie dostosowała prędkości do mokrej nawierzchni drogi, straciła panowanie nad autem, zjechała z drogi, wskutek czego pojazd dachował. Na szczęście doznała tylko ogólnych potłuczeń

Do groźnie wyglądającego zdarzenia doszło w środowe popołudnie 2 września na ul. Dęblińskiej, będącej fragmentem drogi wojewódzkiej nr 801. Po godz. 16.30 służby otrzymały informację, że doszło do dachowania samochodu osobowego. Tego dnia w Puławach kilkakrotnie padało, a ulice były mokre.

- Z ustaleń policjantów wynika, że 46-letnia mieszkanka gminy Puławy, kierująca Oplem, nie dostosowała prędkości do

warunków panujących na drodze. W pewnym momencie straciła panowanie nad pojazdem i wpadła w poślizg. Samochód zjechał z jezdni do rowu, a następnie dachował - informuje nadkom. Ewa Rejn-Kozak, rzecznik prasowy Komendy Powiatowej Policji w Puławach.

Kobieta została przewieziona karetką do puławskiego szpitala w Puławach. Badania wykazały jedynie ogólne potłuczenia, dlatego została wypisana do domu.

Policjanci zakwalifikowali zdarzenie jako kolizję drogową. Kierująca została ukarana mandatem oraz punktami karnymi.

Marta Pietroni

## Wracała z dożynek. Jechała „na podwójnym gazie”, doprowadziła do czołowego zderzenia

Do groźnie wyglądającego zdarzenia drogowego doszło w niedzielę około godziny 22 w miejscowości Rogóżno w gminie Ludwin.

Ze wstępnych ustaleń policjantów wynika, że Opel kierowany przez 34-latkę zjechał na przeciwny pas jezdni, gdzie doszło do zderzenia z Jeepem. Za kierownicą drugiego pojazdu

siedział 43-letni mieszkaniec Lubartowa.

Na szczęście w wyniku kolizji nikt nie odniósł obrażeń. Badanie trzeźwości wykazało, że kierujący Jeepem był trzeźwy. Zupełnie inaczej wyglądała sytuacja 34-letniej kierującej Oplem - alkomat wskazał u niej blisko 2 promile alkoholu.

Podczas rozmowy z policjantami kobieta oświadczyła, że wracała z dożynek. Dodatkowo okazało się, że samochód, którym się

poruszała, nie posiadał aktualnego badania technicznego.

Kobieta została zatrzymana i przewieziona do policyjnego pomieszczenia dla osób zatrzymanych. Jej prawo jazdy zostało zatrzymane, natomiast Opel trafił na strzeżony parking.

34-latkę odpowie za kierowanie pojazdem w stanie nietrzeźwości. Odpowie również za spowodowanie kolizji drogowej.

Magdalena Kołcon

## Dwaj poszukiwani w rękach policji. Ukryli się w krzakach i na strychu

Funkcjonariusze z Komendy Powiatowej Policji w Puławach zatrzymali dwóch mężczyzn, którzy próbowali uniknąć odbycia kar więzienia, ukrywając się przed stróżami prawa.

Pierwszy z mężczyzn został ujęty we wtorek 1 września. 40-latek, gdy zauważył policjantów, schował się w krzakach.

Funkcjonariusze odnaleźli go mimo tej próby ukrycia się. Mężczyzna był poszukiwany do odbycia kary blisko roku więzienia za przestępstwa przeciwko rodzinie i opiece.

Drugiego poszukiwanego policjanci zatrzymali w środę, 2 września. 48-latek był poszukiwany przez Sąd Rejonowy w Puławach w związku z przestępstwem seksualnym wobec osoby nieletniej. Do odbycia miał karę 5 lat i 6 miesięcy pozbawienia wolności.

Policjanci ustalili miejsce, w którym mógł przebywać mężczyzna. Podczas sprawdzania domu znaleźli go na strychu. 48-latek schował się za stertą pudeł i przykrył planetką, licząc, że pozostanie niezauważony. Funkcjonariusze odnaleźli jednak jego kryjówkę i zatrzymali go.

Obaj zatrzymani zostali doprowadzeni do zakładu karnego. Tam odbędą kary zasądzone przez sąd.

Marta Pietroni

# Kto podrzucił beczki po chemikaliach w gminie Michów?

**Porzucone w krzakach beczki, których pojemność obejmowała 25 kg, zawierały m.in. aceton.**

Początek sierpnia. Przy drodze powiatowej, która prowadzi z miejscowości Krupy w kierunku Woli Skromowskiej oraz na działce leśnej w Giżycach Kolonii, mieszkańiec gminy znajduje porzucone przy drodze duże puszkę, które wyglądają na zbiorniki po farbie. Zgłasza sprawę do sołtysa.

Porzucone w krzakach beczki, których pojemność obejmowała 25 kg, zawierały m.in. aceton. Czym jest aceton? Ciekły aceton może zaszkodzić organizmowi wodnym lub mikroorganizmowi w oczyszczalniach ścieków, choć ze względu na szybkie odparowanie i rozcieńczenie skutki te mijają błyskawicznie.

- To były jakieś farby czy chemikalia – przyznaje sołtys Albert Zdunek.

Jak udało nam się ustalić, na początku sierpnia nieznana do



**Na początku sierpnia nieznana do tej pory osoba wyrzuciła na terenie gminy Michów łącznie siedem pojemników o pojemności 25 litrów**

tej pory osoba wyrzuciła na terenie gminy Michów łącznie siedem pojemników o pojemności 25 litrów.

- Jedne z nich były z pełną zawartością, drugie nie – mówi wójt gminy Michów, Roman Adamczyk.

Co się okazało? Z notatki służbowej wynika, iż na działce

w miejscowości Giżyce Kolonia znaleziono trzy pojemniki metalowe. Ważne, że na ich opakowaniach znajdowała się informacja o „substancji łatwopalnej i drażniącej”. Istotny jest fakt, że nie stwierdzono jednak wycieków. Ale to nie koniec niebezpiecznych beczek na naszej gminie.

Tego samego dnia stwierdzono kolejne wyrzucone beczki z nieznanymi substancjami w środku. Znaleziono cztery pojemniki o pojemności 25 litrów, które były zamknięte i na szczęście nic z nich nie wyciekało.

- W puszcze może być wszystko. Radni zostali poinformowani, że takie zdarzenie miało miejsce. Uczulam radnych, żeby zgłaszali takie „podejrzane” przedmioty – dodaje wójt.

Urzednicy zawiadomili policję i wojewódzki inspektorat ochrony środowiska.

## Chcieli sprawdzić gminę?

W rozmowie ze „Wspólną” wójt podkreśla, że mogła być to próba sprawdzenia gminy. Dlaczego?

- Mogę mieć takie podejrzenie, że ktoś chciał sprawdzić gotowość naszych służb do działania – przyznaje Roman Adamczyk. Wójt gminy przyznaje otwarcie, że nie ma pojęcia, kto mógł wywieźć szkodliwe substancje.

Dzwonimy zatem do lubartowskiej policji, do której trafiło zgłoszenie. Policja potwierdza zgłoszenie z 4 sierpnia.

- Początkowo była mowa o beczkach metalowych, później się okazało, że to były puszkę z resztkami farby. Aktualnie jest prowadzone postępowanie w kierunku art. 145 Kodeksu Wykroczeń, czyli zaśmianie. Za to grozi kara od 500 zł do 5 tysięcy. Dodatkowo sąd może nakazać takiemu sprawcy obowiązek uprzątnięcia zanieczyszczonego miejsca na własny koszt – mówi w rozmowie ze „Wspólną” podkomisarz Krzysztof Sykut, zastępca naczelnika wydziału prewencji Komendy Powiatowej Policji w Lubartowie.

Co się okazuje, jeśli chodziłoby o substancję niebezpieczną, to wtedy obowiązuje kodeks karny, czyli art. 183. W efekcie grozi za to kara od dwóch do 12 lat pozbawienia wolności.

- Nie ustaliliśmy jeszcze sprawcy. Postępowanie trwa, prowadzi je posterunek policji w Michowie – podkreśla podko-

misarz Krzysztof Sykut.

Decyzją wójta gminy, pojemniki zostały zabezpieczone i umieszczone w PSZOK-u (Punktu Selektywnego Zbierania Odpadów, dop. red.).

- Policja próbowała ustalić, kto podrzucił te puszkę. Straż wykonała badania w związku lotnych substancji organicznych. Pojemniki były zanieczyszczone pozostałościami po wykorzystaniu, tak to nazwiemy. Po konsultacji ze strażakami zostało ustalone, że trafią do PSZOK-u w Michowie. Nie trzeba było nadzwyczajnych środków, by je przewieźć – wyjaśnia Grzegorz Uliński, Kierownik Wydziału Inspekcji z Wojewódzkiego Inspektoratu Ochrony Środowiska w Lublinie.

- Powiedzmy sobie wprost. To było kompletnie nieodpowiedzialne. Druga sprawa, zwracamy uwagę na porzucone rzeczy niewiadomego pochodzenia, które może stworzyć zagrożenie dla nas wszystkich – puentuje wójt gminy Michów.

KS

## Puścił z dymem duży budynek i groził żonie

**46-letni mieszkaniec powiatu lubelskiego został tymczasowo aresztowany na trzy miesiące w związku z podejrzeniem podpalenia stodoły oraz kierowania gróźb karalnych wobec swojej żony. Mężczyźnie grozi kara do 5 lat pozbawienia wolności.**

Do zdarzenia doszło pod koniec sierpnia na terenie powiatu lubelskiego. Służby zostały powiadomione o pożarze drewnianej stodoły znajdującej się na posesji należącej do teścia podejrzanego. Wstępne ustalenia wskazywały, że ogień mógł zostać wniecony celowo.

Z relacji właściciela posesji wynikało, że dzień wcześniej jego zięć miał kierować wobec

niego groźby. W związku z tym funkcjonariusze z Komisariatu Policji w Bychawie rozpoczęli działania mające na celu ustalenie sprawcy pożaru.

Policjanci zatrzymali 46-letniego mieszkańca powiatu lubelskiego. W toku prowadzonych czynności, po zgromadzeniu materiału dowodowego, mężczyźnie przedstawiono zarzuty dotyczące podpalenia oraz kierowania gróźb karalnych wobec żony.

Podejrzany został doprowadzony do prokuratury, a następnie przed sąd. Na wniosek śledczych sąd zdecydował o zastosowaniu wobec niego tymczasowego aresztowania na okres trzech miesięcy.

Za zarzucane mu czyny 46-latkowi grozi kara do 5 lat pozbawienia wolności.

Magdalena Kołcon

## Tragiczny finał prac w gospodarstwie. 60-latek nie żyje

**Do tragicznego wypadku doszło w czwartek, 3 września, w miejscowości Sobieska Wola Druga w powiecie lubelskim. Podczas prac przy ciągniku rolniczym zginął 60-letni mężczyzna.**

Jak podaje lublin112, służby ratunkowe zostały wezwane na teren jednego z gospodarstw rolnych po zgłoszeniu potrącenia mężczyzny przez maszynę. Na miejsce skierowano strażaków z JRG w Bychawie oraz jednostek OSP Krzczonów i Żuków. Interweniowały również zespoły ratownictwa medycznego, po-

licja oraz Lotnicze Pogotowie Ratunkowe.

Ze wstępnych ustaleń wynika, że mężczyzna wykonywał czynności związane z podłączeniem akumulatora do ciągnika rolniczego. W pewnym momencie maszyna niespodziewanie uruchomiła się i ruszyła do przodu, przejeżdżając po 60-latku.

Poszkodowany wymagał natychmiastowej pomocy medycznej. Ratownicy prowadzili resuscytację krążeniowo-oddechową, jednak mimo podjętych działań jego życia nie udało się uratować.

Okoliczności oraz dokładny przebieg zdarzenia są obecnie wyjaśniane.

Magdalena Kołcon

## Przyszedł na policyjny dozór. Okazało się, że jest poszukiwany



**W trakcie sprawdzenia jego danych w policyjnych systemach informacyjnych okazało się, że mężczyzna jest poszukiwany celem odbycia kary roku pozbawienia wolności Foto: KPP Parczew**

**Wizyta 36-letniego mieszkańca powiatu parczewskiego w komendzie zakończyła się zupełnie inaczej, niż mężczyzna się spodziewał. W trakcie rutynowych czynności policjanci dokonali ustaleń, które całkowicie zmieniły przebieg jego wizyty.**

Do Komendy Powiatowej Policji w Parczewie zgłosił się 36-letni mieszkaniec powiatu parczewskiego, aby odbyć obowiązkowy dozór policyjny. W trakcie sprawdzenia jego danych w policyjnych systemach informatycznych okazało się,

że mężczyzna jest poszukiwany celem odbycia kary roku pozbawienia wolności.

Wizyta w komendzie, która miała potrwać jedynie chwilę, zakończyła się zatrzymaniem 36-latka. Policjanci ustalili, że wobec mężczyzny wydano nakaz doprowadzenia do zakładu karnego. Mieszkaniec powiatu parczewskiego miał odbyć karę roku pozbawienia wolności za przestępstwo przeciwko rodzinie.

Po wykonaniu niezbędnych czynności mężczyzna został zatrzymany i umieszczony w policyjnym pomieszczeniu dla osób zatrzymanych. Następnie funkcjonariusze przewieźli go do Zakładu Karnego we Włodawie, gdzie spędzi najbliższy rok.

Magdalena Kołcon

## Szpital w Lubartowie z certyfikatem „Maluchy na brzuchy”

SP ZOZ w Lubartowie otrzymał certyfikat „Maluchy na brzuchy”. To dokument potwierdzający realizację wysokich standardów opieki nad noworodkami oraz wspierania kontaktu „skóra do skóry” między dzieckiem a ro-

dzicami od pierwszych chwil życia - informuje SP ZOZ Lubartów.

Jak podkreśla dyrekcja szpitala, wyróżnienie jest zasługą pracy zespołu Oddziału Ginekologiczno - Położniczego i Oddziału Neonatologicznego.

Lubartowski szpital znalazł się wśród placówek, które otrzymały złoty certyfikat „Maluchy na brzuchy”. Chodzi o szpitale, które stosują dwugodzinny kontakt skóra do skóry w przynajmniej 80 proc. porodów

drogami natury. SP ZOZ w Lubartowie jest w rankingu szpitali na 17. miejscu, oceniono, że kontakt „skóra do skóry” jest tu stosowany w 86 proc. porodów.

Marcin Kusyk

Od sceny telewizyjnego show do autorskiej piosenki

# Debiutancki singiel Hani Kukuszkki podbija sieć

Młoda wokalistka z Łęcznej otworzyła zupełnie nowy, w pełni autorski rozdział w swojej rozwijającej się drodze artystycznej.

Hanna Kukuszka, która wiosną tego roku zdobyła uznanie jurorów oraz szerokiej publiczności w ogólnopolskim programie telewizyjnym, zaprezentowała pierwszy singiel pod tytułem „Na raz, na dwa”. Utwór wraz z profesjonalnym teledyskiem trafił do sieci w czwartek, 3 września, i w ciągu zaledwie kilku dni zyskał spore grono odbiorców, przychylnych recenzji i udostępnień. W internetową akcję promocyjną młodego talentu aktywnie włączyła się także redakcja „Wspólnoty”, która od początku kibicuje mieszkance naszego miasta.

## Premiera, która poruszyła internetowych odbiorców

Czwartkowy debiut 3 września z pewnością zapisze się w pamięci 12-letniej reprezentantki Łęcznej jako moment przełomowy. Tego dnia chwilę po godzinie 14 piosenka „Na raz, na dwa” pojawiła się we wszystkich wiodących serwisach streamingowych, w tym na platformach Spotify, Apple Music oraz Tidal, a w serwisie YouTube zadebiutował oficjalny teledysk zrealizowany do tego nagrania.

Od momentu publikacji materiału z każdą godziną gromadził kolejnych słuchaczy. Do wtorku, 8 września, kiedy na rynku ukazuje się bieżące wydanie naszej gazety, nagranie zdołało zebrać setki pozytywnych reakcji, komentarzy i udostępnień w mediach społecznościowych.

Swoją cegiełkę do budowy zasięgów premierowego nagrania dołożyła także redakcja „Wspólnoty Łęczyńskiej”. Zgodnie z dziennikarską misją wspierania lokalnych inicjatyw oraz utalentowanych mieszkańców powiatu łęczyńskiego, niemal natychmiast po oficjalnym debiucie utworu udostępniliśmy klip na naszych profilach społecznościowych. Publikacja spotkała się z entuzjastycznym odzewem czytelników, którzy chętnie przesyłali nagranie dalej, zachęcając znajomych do słuchania piosenki Łęcznianki



Hanna Kukuszka - stopklatka z utworu, który niebawem będzie miał premierę

i komentowania jej pierwszego oficjalnego dzieła.

## Głos sprzeciwu wobec hejtu i zniechęcania

Utwór „Na raz, na dwa” to bezkompromisowy głos młodego pokolenia w dyskusji o zjawiskach, które dotyczą dziś wielu nastolatków stawiających pierwsze kroki w świecie pasji, sztuki czy sportu. Piosenka opowiada o zderzeniu dziecięcej wrażliwości i wielkich ambicji z barierami, jakie w codziennym życiu stawiają sceptycy, złośliwi rówieśnicy oraz anonimowi komentatorzy w przestrzeni wirtualnej.

Problem zniechęcania, podcinania skrzydeł oraz internetowego hejtu stał się jedną z najpoważniejszych barier rozwojowych dla współczesnej młodzieży. W dobie powszechnego dostępu do sieci młodzi ludzie nieustannie poddawani są ocenie, która nierzadko bywa bezlitosna, powierzchowna i demotywująca. Singiel Hani Kukuszkki w celny sposób rozprawia się z tą rzeczywistością, stając się uniwersalnym manifestem obrony własnej tożsamości i prawa do realizacji marzeń bez oglądania się na cudzą zawiść.

Przekaz ten wybrzmiewa bezpośrednio w tekście piosenki, którego słowa nie pozostawiają cienia wątpliwości co do życiowej postawy młodej artystki: „Ty nie pomagałaś i tak mówileś mi: daj już spokój mała, nie wysyłaj się. Mama mi mówiła,

mogę być, kim chcę. Na raz, na dwa, tak się spełnia marzenia. Nie szukam braw, mam siłę w sobie i daj mi zaraz dwa. Właśnie wchodzę na scenę, to jest mój czas. Siadaj teraz i patrz”.

## Wokalna dyscyplina i lata ćwiczeń

Pojawienie się na rynku debiutanckiego utworu w wykonaniu 12-letniej dziewczynki mogłoby sprawiać wrażenie nagłego sukcesu, jednak w rzeczywistości za tym rezultatem stoją lata mozolnej, codziennej pracy. Hanna Kukuszka, która na co dzień uczy się w Szkole Podstawowej nr 4 w Łęcznej, rozwija swoje zdolności niemal od wczesnego dzieciństwa, traktując śpiew nie jako chwilowe hobby, lecz jako życiową drogę wymagającą poświęceń.

Od ponad sześciu lat Łęcznianka regularnie podróżuje na profesjonalne lekcje śpiewu do Studia Muzyki Rozrywkowej w Lublinie. To tam, pod czujnym okiem uznanej wokalistki, kompozytorki i certyfikowanej trenerki głosu Agnieszki Wiechnik, poddaje swój głos systematycznemu szlifowaniu. Praca nad wokalem w tym wieku to nauka melodii i żmudny trening prawidłowego podparcia oddechowego, kontroli nad pracą przepony, nienagannej dykcji oraz właściwej higieny aparatu mowy. Do tego dochodzą zajęcia z interpretacji tekstu oraz zachowania przed obiektywem kamery i publicznością.

Dyscyplina artystyczna Han-

ny nie ogranicza się wyłącznie do emisji głosu. Młoda artystka od kilku lat równolegle uczy się gry na pianinie. Edukacja instrumentalna zapewnia jej solidne podstawy teoretyczne, rozwija słuch harmoniczny, pozwala na swobodne czytanie zapisu nutowego oraz umożliwia świadomy udział w procesie powstawania aranżacji muzycznych.

Doświadczenie wykonawcze zbierała także przez lata jako członkini i solistka młodzieżowej formacji muzycznej TSO. Wspólnie z tym zespołem regularnie koncertowała na scenach plenerowych, brała udział w festynach miejskich, przeglądach twórczości dziecięcej oraz wydarzeniach okolicznościowych organizowanych na terenie całego województwa lubelskiego.

Jej największym marzeniem pozostaje możliwość reprezentowania Polski w międzynarodowym Konkursie Piosenki Eurowizji dla Dzieci.

## Wielki sprawdzian na antenie Telewizji Polskiej

Szersza publiczność w całym kraju usłyszała o talencie reprezentantki Łęcznej na początku bieżącego roku, kiedy na antenie drugiego programu Telewizji Polskiej wystartowała 9. edycja telewizyjnego widowiska The Voice Kids.

Hanna Kukuszka stanęła na wielkiej scenie w premierowym odcinku programu, wyemitowanym 28 lutego 2026 roku. Przesłuchania w ciemno wią-

zały się z podwójnym stresem, ponieważ w tej edycji w fotelach trenerskich zasiadł odświeżony skład jurorski. Obok doświadczonej wokalistki Cleo swoje debiuty w roli mentorów zaliczyli uznany producent muzyczny Mikołaj „Tribbs” Trybulec oraz piosenkarka Blanka. Młodej wokalistce za kulisami towarzyszyli wzruszeni rodzice, mama Magdalena i tata Mariusz Kukuszka. W studiu telewizyjnym na Woronicza obecny był również wujek dziewczynki, Karol Zawrotniak, wokalista i lider ogólnopolskiej formacji muzycznej Defis, dla którego Hania jest siostrzenicą.

Wykonanie konkursowej piosenki przez łęczniankę zachwycało jurorów do tego stopnia, że w krótkim czasie swoje fotele odwrócili jednocześnie Cleo oraz Tribbs.

Występ w Telewizji Polskiej dał jej nieocenioną lekcję pracy z profesjonalnymi systemami odsłuchowymi, realizatorami dźwięku i kamerzystami, a także przyniósł ogólnokrajową rozpoznawalność.

## Duma rodziny, pedagogów i lokalnej społeczności

Telewizyjne sukcesy oraz udana premiera singla wywołały zrozumiałą radość w rodzinnej miejscowości artystki. Społeczność Łęcznej z dużym zainteresowaniem obserwuje kolejne kroki stawiane przez młodą piosenkarkę. Nauczyciele i rówieśnicy ze Szkoły Podstawowej nr 4

kibicują koleżance, która mimo intensywnych obowiązków artystycznych nie zaniedbuje nauki i szkolnych obowiązków.

Największym oparciem dla młodej wokalistki od samego początku pozostają jej najbliżsi. Rodzice od lat organizują logistykę wyjazdów, wspierają ją w trudnych momentach zmęczenia i dbają o to, by pasja pozostała dla niej źródłem radości, a nie nadmiernej presji. Publicznie swoje głębokie wzruszenie wyraził tata dziewczynki, Mariusz Kukuszka. W mediach społecznościowych, dzieląc się premierowymi materiałami córki, zamieścił krótki, płynący prosto z serca wpis: „Jestem dumny z Ciebie Haneczko”.

Za profesjonalnym przygotowaniem materiału stoi sztab zaufanych osób, którym przewodzi Agnieszka Wiechnik. Lubelska artystka nie tylko napisała i skomponowała utwór z myślą o skali i możliwościach Hani, ale czuwała nad każdym etapem realizacji dźwięku w studiu nagraniowym. Dzięki tej współpracy piosenka „Na raz, na dwa” łączy w sobie cechy nośnego, radiowego hitu z wartościowym przekazem edukacyjnym i społecznym.

## Własna twórczość zamiast odtwórstwa

Wydanie pierwszego singla to w karierze każdego młodego wykonawcy moment graniczny. Hanna Kukuszka z uzdolnionej uczestniczki telewizyjnego programu rozrywkowego, która dotychczas sięgała po cudzy repertuar, stała się samodzielną artystką posiadającą własną propozycję muzyczną. Taki krok w wieku 12 lat dowodzi, że jej pasja nie zgasa wraz z wyłączeniem kamer w studiu telewizyjnym.

Dla Łęcznej i całego regionu to kolejny powód do satysfakcji. Postawa Hani pokazuje, że dzięki pasji, wytrwałości i wsparciu rodziny talent z mniejszego ośrodka może z powodzeniem zaistnieć na ogólnokrajowej scenie. Redakcja „Wspólnoty Łęczyńskiej” będzie z uwagą śledzić dalszy rozwój kariery młodej piosenkarki, a czytelników, którzy jeszcze nie słuchali, zachęcamy do zapoznania się z utworem w sieci, bo o tej artystce w najbliższych latach usłyszymy jeszcze niejednokrotnie.

Grzegorz Kuczyński  
WSP

Witamy na świecie

Dzieci urodzone w lubartowskim szpitalu



**Jakub Pucek z tatą,  
Wółka Rokicka**  
ur. 1 września, g. 0.38;  
3430 g, 55 cm  
rodzice: Kinga, Norbert



**Mikołaj Markowski,  
Parczew**  
ur. 3 września, g. 12.35;  
2770 g, 48 cm  
rodzice: Sylwia, Wiesław  
rodzeństwo: Oskar



**Marcel Kłębowski,  
Parczew**  
ur. 1 września, g. 12.10;  
3100 g  
rodzice: Natalia, Łukasz  
rodzeństwo: Hania, Ewa



**Klara Orłowska z tatą,  
Lubartów**  
ur. 2 września, g. 8.01;  
2310 g, 49 cm  
rodzice: Ula, Michał



**Bruno Marzęta,  
Lubartów**  
ur. 3 września, g. 10.13;  
3570 g, 56 cm  
rodzice: Magdalena, Przemysław  
rodzeństwo: Zuzia



**Mila Magnuszewska,  
Olszewnica**  
ur. 2 września, g. 15.00;  
3830 g, 56 cm  
rodzice: Samanta, Mirosław  
rodzeństwo: Sara, Lisa



**Stanisław Budzyński  
z tatą, Włodawa**  
ur. 30 sierpnia, g. 2.07;  
4020 g, 58 cm  
rodzice: Klaudia, Grzegorz  
rodzeństwo: Helena



**Jagoda Raczyńska,  
Rozkopaczew**  
ur. 30 sierpnia, g. 15.15;  
3740 g, 56 cm  
rodzice: Karolina, Tomasz



**Amelia Zalewska,  
Lisów**  
ur. 28 sierpnia, g. 20.23;  
3470 g, 54 cm  
rodzice: Magda, Michał



**Marcel Brzózka z tatą,  
Kozłówka**  
ur. 31 sierpnia, g. 8.34;  
3500 g, 56 cm  
rodzice: Wioleta, Kamil



**Maja Matejek,  
Międzyrzec Podlaski**  
ur. 2 września, g. 11.45;  
3030 g, 50 cm  
rodzice: Magdalena, Mateusz  
rodzeństwo: Oliwka



**Róża Barańska,  
Kolechowice Folwark**  
ur. 30 sierpnia, g. 20.14;  
3760 g, 56 cm  
rodzice: Alicja, Paweł



**Róża Włosek z babcią Basią i braćmi, Tarło**  
ur. 31 sierpnia, g. 13.18; 3420 g, 54 cm  
rodzice: Emilia, Daniel  
rodzeństwo: Dawid, Gabry

Janusz Kobyłka znowu ruszył na rajd. Lubartowski kolarz promuje PCK

Wystartował w poniedziałek, tym razem nie z Lubartowa. Janusz Kobyłka znowu jedzie dla PCK.

Janusz Kobyłka z Lubartowa co roku siada na rower i rusza na rajd propagujący idee PCK. Do kolejnego wystartował w poniedziałek 7 września. Tym razem miejscem startu nie będzie Lubartów.

Trasa przez środek Polski

- Wystartuję z Międzyzdrojów, tam najpierw dojadę pociągiem.



Janusz Kobyłka z mapą swojego rajdu

Będę odwiedzał miejscowości w centralnej Polsce, w których

jeszcze nie byłem - mówi cyklista w rozmowie ze Wspólnotą przed rozpoczęciem rajdu. Tegoroczny rajd będzie liczył 1500 kilometrów. Rowerzysta chce zakończyć go w Tomaszowie Lubelskim. Planuje pokonywać około 50 kilometrów dziennie. Miejsca, jakie ma zamiar odwiedzić Janusz Kobyłka po wyjeździe z Międzyzdrojów to Płoty, Kalisz Pomorski, Szczecinek, Sępólno Krajeńskie, Czersk, Grudziądz, Iława, Nidzica, Myszyniec, Łomża, Wysokie Mazowieckie, Sokołów Podlaski, Międzyrzec Podlaski, Parczew, Chełm,

Zamość, Tomaszów Lubelski.

- Będę się spotykał z młodzieżą, namawiał, żeby wstępowała do wolontariatu PCK - mówi Janusz Kobyłka. Chce namawiać młodych ludzi, żeby korzystali z nauki udzielania I pomocy. Rajd będzie też promocją Lubartowa, bo rowerzysta pojedzie w koszulce z logiem naszego miasta.

Przerwy w trasie

W rowerowej trasie będą przerwy, bo Janusz Kobyłka jest zapraszany przez różne oddziały PCK.

- Mam zaproszenie np. do Łeby. To nie jest na trasie mojego rajdu, więc musiałbym odbijać rowerem wiele kilometrów, potem wracać na trasę - mówi kolarz. To zajęłoby dużo czasu i kosztowało wiele wysiłku. Dlatego Janusz Kobyłka zrobi sobie przerwę i do Łeby pojedzie pociągiem. W ten sam sposób wróci do miejsca, w którym przerwał rajd. Takich zaproszeń ma kilka, więc będzie kilka przerw.

Kiedy rowerzysta chce zakończyć rajd, na razie nie wiadomo, dokładnej daty zakończenia nie planuje.

Janusz Kobyłka przygotowywał się do rajdu, jeżdżąc co drugi dzień po 50 kilometrów. Ma rower, który kiedyś dostał od Janusza Pożaka. Odbił na nim już kilka rajdów, do tej pory sprawuje się bez zarzutu.

- Mam trzy komplety ubrań, na trasę, na spotkania. Napojów w butelkach nie zabieram, bo taki napój w sakwie to dodatkowe obciążenie. Będę kupował picie po drodze - mówi lubartowski kolarz.

Marcin Kusyk

Skomplikowana historia łukowskiego muzyka. Prosta informacja, o której nie mówi się głośno... - cz. V

# Piętno żydowskiej tożsamości

**C**hil Rozensztok był Cutalentowanym skrzypkiem i kompozytorem, jednak jego karierę przerwała wojna. Żeby przetrwać, ukrywał się i zmienił tożsamość. Został ocalony z Holocaustu, jednak by móc żyć i tworzyć w swoim ukochanym Łukowie, nie przyznawał się do tego, że był Żydem i nie obnosił się publicznie z tragedią swego narodu.

Chil Rozensztok urodził się w przeciętnie, jak na łukowskie realia, sytuowanej rodzinie żydowskiej. Zarówno ojciec, jak i bracia, uzupełniali dochody z wykonywania rzemiosła fryzjerskiego, grywając na weselach. Chil w tej zdolnej rodzinie objawił najwięcej determinacji, żeby zdobyć wykształcenie muzyczne. W czasie drugiej wojny światowej przyjął fałszywą tożsamość Henryka Wiśniewskiego, z którą powrócił do rodzinnego Łukowa, gdzie zajął się - z wielkimi sukcesami - animacją miejscowego życia muzycznego.

## Cztery pokolenia skrzypków

Łukowską szkołę muzyczną Henryk Rick-Wiśniewski kierował do emerytury, na



Autor z synem Henryka Ricka-Wiśniewskiego, Chila Rozensztoka, skrzypkiem Krzysztofem Wiśniewskim w czasie jego sierpniowej wizyty w Polsce

którą przeszedł w 1980 r., nauczał zaś w niej aż do śmierci. Zmarł 22 listopada 1984 r. w klinice w Warszawie i pochowany został na cmentarzu św. Rocha w Łukowie.

Z żoną Mirosławą (odeszła w 2019 r. w wieku 83 lat) dochował się dwojga dzieci - córki Ewy i syna Krzysztofa, który poszedł w ślady ojca. Urodzony w 1952 roku ukończył łukowską szkołę muzyczną, następnie liceum muzyczne w Lublinie i Akademię Muzyczną im. Fryderyka Chopina w Warszawie.

Mieszka w Hiszpanii i jest skrzypkiem w Narodowej Orkiestrze Hiszpanii, członkiem wielu międzynarodowych i europejskich orkiestr, między innymi World Orchestra for Peace, Orchestra Internazionale d'Italia, a także koncertmistrzem we Franz Schubert Filharmonia oraz wykładowcą w Academia Filarmónica Iberoamericana. Z kolei jego córka Roxana Wiśniewska, również skrzypaczka, należy do jednej z pięciu najlepszych orkiestr świata - Filharmoników Berlińskich.

Tak więc muzyczne geny żydowskiej rodziny Rozensztoków z Łukowa poszły w świat i na skrzypcach gra już jej czwarte pokolenie...

## Na marginesie: Trudne słowo na „Ż”

Artykuł znakomitego badacza i animatora kultury, przyjaciela naszej redakcji i gościa na łamach, p. dr. Krzysztofa Czubaszka opublikowaliśmy nie tylko jako kolejny przyczynek do dziejów łukowskich Żydów i opowieść o budowaniu powojennej kultury muzycznej nad Krzną. W gruncie rzeczy jest to rzecz o naszej polskiej pamięci - a może lepiej powiedzieć: zapomnieniu. Pretekstem i impulsem do powstania tekstu był fakt, że ani w oficjalnym dokumencie nadającym Wiśniewskiemu tytuł Honorowego Obywatela Łukowa, ani w żadnej okolicznościowej laudacji nie było żadnej wzmianki o tym, że kiedyś Henryk był Chilem...

Pod sygnalizującym niniejszy artykuł wpisem facebookowym Autora wywiązała się interesująca dyskusja dotycząca owego zadziwiającego przemilczenia, w sumie banalnego, faktu. Ale istotnego, nawet pomimo, że bohater był człowiekiem zupełnie kulturowo spolonizowanym i bezwyznaniowym. Idąc po linii najmniejszego oporu: rzecz warta odnotowania choćby dlatego, że dokonany przez niego wybór, żeby do Łukowa wrócić i nie wyjechać ani w 1944, ani w 1946, ani w 1968, był zupełnie wyjątkowy.

Jeden z zacnych radnych Miasta Łukowa, głosujący za nadaniem Rickowi tytułu Honorowego Obywatela i sprawie bardzo życzliwy, nie mamy powodu wątpić, że w najlepszej wierze, argumentował, że tej informacji po prostu nie było w petycji, która zainicjowała całą procedurę. Rada uznała, że nie jest powołana do ingerowania w jej treść. Tym bardziej że sam Wiśniewski nigdy nie zrobił żadnego gestu, żeby się do tego wątku swojej biografii odwołać. I że można w sumie napisać petycję o skorygowanie uzasadnienia uchwały. Inny komentator wskazał - też nie bez racji! - że zasługi Wiśniewskiego niezwiązane były zupełnie z jego narodowością.

Nie mam ani naukowego warsztatu, ani żadnego innego intelektualnego tytułu do tego, by zjawisko to bliżej komentować, wyjaśniać, rozkładać na czynniki pierwsze, a już, broń Boże, oceniać. A żeby je opisywać choćby tak, jak wiele razy robiła pani Hanna Krall, to nie mam talentu. Ale nie sposób nie odnotować swistego fenomenu, że postawa (może odruch społeczny, taktyka funkcjonowania, sam nie wiem...), która zrodziła się gdzieś tam w latach czterdziestych w jakiejś okrojonej formie, dalej potrafi zaskakująco zarezonować i dzisiaj. Że przyjmując i szanując wszystkie podawane argumenty, to jednak, gdzieś tam pod koniec dnia, okazuje się, że po prostu: jeśli nie używamy tego cholernego słowa na „Ż” - wszystkim nam łatwiej. Bo jeszcze by się zbiegli jacyś nawiedzeni i zamiast gadać o muzyku, trzeba by było dyskutować o fobiach kilku gamoni... I to się w Polsce nazywa rozsądkiem...

Niesamowite to wszystko.

Zbigniew Smółko

Krzysztof Czubaszek

Wacław Nałkowski (1851-1911). Nie tylko ojciec Zofii i Hanny (cz.II)

## Wybitny geograf i publicysta z Nowodworu

**A**ch tak, to ojciec tej słynnej pisarki Zofii... A rzeczywiście, Hanna, ta rzeźbiarka, była też jego córką... Fakt, że dzieci przerosły sławą, jest pewnie powodem dumy dla każdego rodzica, jednak sama postać Wacława Nałkowskiego warta jest starannej uwagi.

Ojciec Wacława wywodził się z niezamożnej szlachty i utrzymywał rodzinę z zarządzania cudzymi majątkami, co czynił zresztą bez pasji i specjalnych sukcesów. Domostwo zawalone było za to książkami i często słychać



Portret Wacława Nałkowskiego z pisma "Nowości Illustrowane" z 1911 roku

w nim było muzykę, która była główną pasją pana Michała. W 1861 roku kupili folwarczek z pięciopokojowym (to było dużo!) dworem na terenie wówczas podlubelskiego, dziś będącego dzielnicą miasta, Wrotkowa. Wacław, jednak, w zdobywaniu edukacji liczyć mógł głównie na matkę, która dała mu solidną znajomość francuskiego i, nie najwyższych z kolei lotów, korepetytorów. W 1871 roku przenieśli się do Lublina, gdzie ojciec otrzymał, zgodną z prawniczym wykształceniem posadę urzędniczą a syn, startując do formalnej edukacji kilka lat później niż część kolegów, ukończył gimnazjum. Mieściło się ono w dzisiejszym budynku liceum Staszica przy Alejach Racławickich. Żeby

opłacać chesne, musiał sam imać się udzielania lekcji młodszym.

## Pasja do map i liczb

Szkoła nie oferowała szczególnie wiele, nauka prowadzona była po rosyjsku i w takimże duchu powojennej represji. Wacław dodatkowo chorował na płuca i oczy, więc formowanie intelektu i osobowości przychodziło mu ze szczególnym wysiłkiem. Jako nagrodę za sukcesy otrzymał książkę o Kolumbie, być może to ona popchnęła go w kierunku zainteresowania geografiami. Jego wspomnienie z tego czasu cytuje Zofia Nałkowska, w będącym podstawą naszej wiedzy zbioru „Mój ojciec”: „Pracowałem nie tylko nad tym, co miałem zadane w szkole: aby nie zapomnieć swego języka, praco-

wałem w domu nad literaturą i historią Polski. Mając zamiłowanie do matematyki i geografii, a będąc w gimnazjum filologicznym, gdzie te nauki nisko stały, musiałem swych wiadomości dopełniać: zamiast czas wolny poświęcać zabawom, nieraz całe dnie świąteczne przepędzałem przed tablicą, rozwiązując zagadnienie za zagadnieniem”.

Mimo trudnych warunków w szkole uchodził więc za naczelnego eksperta od geografii i matematyki i w tę stronę próbował skrócić, starając się o immatrykulację na Uniwersytecie Jagiellońskim.

cdn.

Zbigniew Smółko

WSP

Co łączy koryfeuszy polskiego oświecenia z Wojciechem Jaruzelskim? (cz. VI)

# Trudne dzieje porzuconego pałacyku w Olesinie

Patrząc dziś na porzucony pałacyk w Kurowie (pow. puławski), trudno uwierzyć, że kiedyś w gościnie u Stanisława Kostki Potockiego był tu Julian Ursyn Niemcewicz i opisywał domostwo jako poważny, promieniujący na cały region ośrodek kulturalny. A i wcześniej, i potem bywało tu niesłychanie ciekawie...

O Ignacym i Stanisławie Kostce Potockim można powiedzieć wiele dobrego, ale jakkolwiek sugestia, że pieniądze się ich trzymały i mieli choć minimalny zmysł ekonomiczny, byłaby mocno na wyrost. W latach trzydziestych XIX wieku zadłużone potężnie i od wielu lat zaniedbane - Ignacy zmarł w 1809, już dużo wcześniej stać go było jedynie na mieszkanie w nieodległych Klementowicach, Stanisław w 1821, jego dziedzic Aleksander - mimo że razem z matką patron założenia - nie miał do



Aleksander Stanisław Potocki, syn Stanisława Kostki, nie miał serca do noszącego skądinąd jego imię Olesina. Jego największą pasją były za to konie, w których hodowli miał ogromne zasługi, kierował m.in. stadniną w Janowie. W 1839 roku Potoccy sprzedali podupadającą rezydencję

niego specjalnej pasji. W 1806 roku pałac w Kurowie i całe miasteczko kupił Grzegorz Zbyszewski z Markuszowa i to jemu w 1839 roku sprzedał cały Olesin Aleksander. Wprawdzie umo-

wa zawierała punkt dotyczący szczególnej dbałości o założenie, jednak nikt jej nie egzekwował. Już w połowie XIX wieku było ono zaniedbane, pozostałości parku zlały się w jedno z tymi

kurowskimi. Kolejni właściciele - w 1877 roku Baczyńscy, w 1906 roku Porazińska - nie powstrzymali degradacji. Co utraciliśmy? Sumę nieszczęść znajdujemy w opisie Lubelskiego Konserwatora Zabytków w Lublinie: „Na rycinach Vogla widoczne są elewacje głównego pałacu i innych budowli w stylu klasycystycznym. Dobrze ukazana została również bogata architektura ogrodowa o różnorodnych funkcjach: mostki, kanały, pomniki, pawilony, altany, oranżerie, stylizowane wiejskie chaty, łazienki, aleje i miejsca spacerowe. Wszystkie te elementy oznaczono także na austriackiej mapie wojskowej (tzw. mapie Heldensfelda) wydanej w latach 1801–1804. Niestety, niemal wszystkie wspomniane wyżej obiekty – w tym m.in. Dom Aleksandry Potockiej, Dom Jana Potockiego (brygadiera wojsk koronnych z czasów stanisławowskich), Dom Aleksandra (syna), stylizowana wieża widokowa, świątynka, łazienki oraz liczne budowle ogrodowe – nie zachowały się do naszych czasów”.

cdn.

Zbigniew Smółko

## BOŚMY BARDZO HERBOWI

### Uparty dzik z Łęcznej



Pieczczę Łęcznej używaną w XVIII wieku, rysunek wykonał w 1929 roku Henryk Zwolakiewicz

Zgodnie ze Statutem Miasta Łęczna herbem miasta jest wizerunek dzika barwy czarnej mającego srebrne kły, skierowanego heraldycznie w prawo (czyli w lewo, w heraldyce kierunki podaje się z perspektywy niosącego tarczę rycerza) na czerwonej tarczy herbowej. Geneza godła nie jest znana, ale metryka niewątpliwie dawna.

Zasadniczo dzika - bądź samą jego głowę, często z szablami - umieszczano w herbie dla podkreślenia krzepy, dzielności i upartości osoby noszącej go na tarczy. Czasem też odczytywany był jako symbol obfitości. W heraldyce miejskiej obecny jest m.in. w herbie śląskiej Świdnicy.

Nie jesteśmy w stanie stwierdzić, w jakich okolicznościach i na podstawie jakiego ciągu wydarzeń miasto Łęczna zaczęło używać właśnie dzika jako swojego znaku na pieczęciach. Dzięki artykułom panów Jerzego Łozińskiego z 1996 roku i pana Piotra Winiarskiego z 2012 roku (oba w „Merkuryuszu Łęczyńskim”) wiemy za to, kiedy to się stało i jak przebiegały jego dalsze, dość kręte, losy.

Pierwsze pieczęcie pewnie powstały pod koniec XV wieku, kiedy Łęczna miała już prawa miejskie i możliwość uwierzytelniania dokumentów właśnie w ten sposób.

Pierwszy znany nam odcisk pochodzi z roku 1581. Co ciekawe jednak: już w 1613 roku używano zupełnie innej pieczęci, z rysunkiem, umieszczonego na renesansowej tarczy, wyobrażenia Baranka Bożego, jak się wydaje z chorągwią Zmartwychwstania. Taki też znak używany był przez całe XVII stulecie. Specjaliści od heraldyki kościelnej i ikonografii chrześcijańskiej wskazują, że taki wizerunek związany był z cieszącym się wówczas dużą popularnością kultem świętego Jana Chrzciciela.

Dzik wraca za to w XVIII wieku, na pieczęci z napisem „Pieczęć miasta Łęczny”. W Księstwie Warszawskim zabroniono używać lokalnych herbów i na pieczęcie trafiło godło państwowe. Podobnie czynili to Moskale, którzy w 1847 roku nie przyjęli propozycji magistratu, żeby przywrócić dzika. Dopiero około 1938 roku w oficjalnych dokumentach można było powrócić do tradycyjnego rysunku. Używała go też administracja okupacyjna. W PRL-u, traktując herby jako przeżytek dawnego ustroju, zaniechano ich używania. Dopiero w 1996, po uzyskaniu stosownych opinii ekspertów, Rada Miasta ustaliła obecny znak. Jako pieczęć używany jest przy dokumentach okolicznościowych, spoza zakresu administracji rządowej.

Zbigniew Smółko



## REGION W DAWNEJ RYCINIE

### Kiedy pomalowano Pałac w Radzynie



Rokokowa rezydencja wybudowana przez Marianę i Eustachego Potockich w Radzynie Podlaskim jest jednym z najcenniejszych i najciekawszych zabytków tej epoki nie tylko w skali regionu.

Wiele osób pamięta, że przed wykonaniem trzy lata temu remontem jej ściany nie były w oryginalnym kolorze ecru,

lecz białe. A od kiedy?

Wiemy, że obecny, uznawany przez historyków sztuki za zbliżony do tego, jaki nadal pałacowi jako wiodący jego budownicowie, kolor, odnowiony został w połowie XIX wieku w czasie prac wykonanych przez ówczesnych właścicieli, rodzinę Szlubowskich. Na zdjęciach wykonanych w pierwszej ćwierci XX wieku, m.in. przez radzyńskich fotografów Szwalbego i Karłowicza, widzimy

postępującą degradację elewacji. W 1927 i 1928 roku, kiedy Pałac był już w rękach Skarbu Państwa, wykonano częściowy remont, który obejmował, wg artykułu Jerzego Siennickiego, m.in. poprawienie tynków i pokrycie dachu dachówką holenderką. Wydaje się, że właśnie owo „poprawienie tynku” radykalnie zmieniło kolor korpusu głównego: o ile nie mylą nas światła, widzimy go świeżo pomalowany na białą. W XXI

wieku przekonanie o tym, że była to barwa pierwotna, było tak mocne, że nawet kiedy przystąpiono kilkanaście lat temu do rewitalizacji północnej elewacji, odkrycie żółtawego koloru było zaskoczeniem.

Zdjęcie napotkaliśmy w albumie „Dziesięciolecie Polski Odrodzonej - księga pamiątkowa 1918 - 1928”.

Zbigniew Smółko

PIŁKA NOŻNA – BETCLIC II LIGA

# Takich wyników oczekują kibice! Do przerwy bez goli, ale potem...

**Piłkarze Górnika długo nie potrafili znaleźć recepty na defensywę Sokoła w sobotnim spotkaniu 7. kolejki Betclia II Ligi. Wszystko zmieniło się po przerwie meczu rozgrywanego w Kleczewie. Zielono-czarni wracają do Łęcznej z imponującym wynikiem.**

Sokół przed sobotnim meczem z Górnikiem grał w kratkę. Dotychczas w Betclia II Lidze zaliczył trzy remisy oraz wygraną z Rekorem Bielsko-Białą, ale przy tym dwie porażki. W efekcie ekipa trenera Tomasza Pozorskiego znajdowała się w dole tabeli. Pozytywnym były jednak występy w STS Pucharze Polski, gdzie drużyna z Kleczewa przeszła

już dwie rundy, eliminując Unię Skierniewice i Sokoła Ostróda.

Z kolei Górnik przyjechał do Kleczewa na fali wznowszającej. Podopieczni trenera Jurija Szatałowa byli niepokonani od trzech kolejek ligowych, a w środę dodatkowo przypieczętowali dobrą dyspozycję, eliminując po rzutach karnych Stal Mielec w STS Pucharze Polski.

Co ciekawe sobotnie starcie było pierwszą konfrontacją Sokoła z Górnikiem w historii. Dla klubu z Kleczewa to dopiero drugi sezon na poziomie centralnym.

W pierwszej połowie „Górnicy” kilka razy zagrozili bramce rywali, ale bez efektu. Strzały oddawali m.in. Samuel Quainoo, Bartłomiej Korbecki i Adam Deja.

Wszystko zmieniło się zaraz po przerwie. Wynik w 50. minucie otworzył Jakub Myszor, który popisał się centrostrzałem - pomocnik Górnika pobiegł z piłką lewą flanką po kontrze zielono-czarnych i kopnął w pole karne. Wydaje się, że była to próba do-

środkowania, ale futbolówka wpadła do siatki. Bramkarz Sokoła dał się w tej sytuacji przelobować.

W kolejnych fragmentach meczu kilka razy wysokimi umiejętnościami wykazać musiał się Adam Matysek. Rywale sprawdzili dyspozycję bramkarza Górnika strzałami z dystansu. Do tego gościom brakowało precyzji, czego dowodem uderzenie Kacpra Śpiewaka z odległości kilku metrów, które poszybowało wysoko nad bramką zielono-czarnych.

Sytuacja miejscowych skomplikowała się w 74. minucie, gdy z boiska z czerwona kartką wyleciał Mateusz Wypych. Obrońca obejrzał drugą żółtą kartkę za faul na wychodzącym na czystą pozycję Fryderyku Janaszku.

I to właśnie z rzutu wolnego po tym przewinieniu mocno uderzył Deja, bramkarz Sokoła odbił piłkę, ale celnym i skutecznym strzałem popisał się Bartłomiej Korbecki. Po tej dobitce było już 2:0.

Za chwilę było 3:0. W polu

karnym Iwo Świerkota sfaułował bramkarz Sokoła i sędzia podyktował rzut karny. Jedenastkę pewnie wykorzystał Deja.

Nie był to koniec emocji, bo w 92. minucie wynik ustalił Dawid Tkacz, po podaniu od Grzegorza Rogali. Pomocnik strzałem z bliska wykończył szybką akcję „Górników”, którzy przejęli chwilę wcześniej piłkę na połowie rywali.

Ostatecznie Górnik wygrał w Kleczewie z Sokołem 4:0, odnosząc czwarte zwycięstwo w tym sezonie.

**Sokół Kleczew - Górnik Łęczna  
0:4 (0:0)**

**Bramki:** Myszor 50', Korbecki 75', Deja 80' (k), Tkacz 90'+2.

**Sokół:** Wójcik - Zieliński (46' Książek), Wypych, Gawlik, Andrzejewski - Kubacki (60' Tkacz), Dudziński, Ławrynowicz, Antczak (81' Dari), Adamski (81' Piotrowski) - Śpiewak (76' Juszczak).

## STRZELCY GÓRNIKA

3 - Adam Deja

2 - Bekzod Ahmedov, Mateusz Hołownia, Bartłomiej Korbecki, Jakub Myszor,

1 - Fryderyk Janaszek, Paweł Jaroszyński, Rafał Kobryń, Samuel Quainoo, Grzegorz Rogala, Erwin Stadnicki, Dawid Tkacz, Michał Walski

**Górnik:** Matysek - Quainoo, Kruk (55' Kobryń), Jaroszyński, Hołownia, Myszor (83' Rogala) - Janaszek, Walski, Deja, Korbecki (83' Tkacz) - Antkowiak (60' Świerkot).

**Żółte kartki:** Gawlik, Wypych x2.

**Czerwona kartka:** Wypych 74' (za dwie żółte).

**Sędziował:** Dorian Skwara (Łódź).

Dominik Smagała

dsm

## Legenda wraca do Górnika Łęczna – w jakiej roli tym razem wystąpi Grzegorz Bonin?

**Górnik Łęczna oficjalnie potwierdził powrót klubowej legendy.**

Od 7 września Grzegorz Bonin obejmie stanowisko asystenta trenera pierwszego zespołu, dołączając do sztabu szkoleniowego prowadzonego przez Jurija Szatałowa.

### Z sentymentem do Łęcznej

Dla Grzegorza Bonina to już kolejny powrót do klubu z Łęcznej. W latach 2013–2018 był zawodnikiem zielono-czarnych, stając się jedną z najbardziej rozpoznawalnych postaci drużyny ostatnich lat. W barwach klubu rozegrał 167 meczów, strzelając 33 gole, a aż 48 razy prowadził zespół na boisko jako kapitan. Grał z Górnikiem zarówno w I lidze, jak i w Ekstraklasie.

Do Łęcznej trafił latem 2013 roku, mając za sobą występy w najwyższej klasie rozgrywkowej w Koronie Kielce i Górniku Zabrze, a także debiut w reprezentacji Polski. Już w pierwszym sezonie gry dla zielono-czarnych odegrał kluczową rolę w awansie zespołu do Ekstraklasy, notując dziewięć trafień i sześć asyst.



Grzegorz Bonin asystentem trenera Jurija Szatałowa

### Droga trenerska po zakończeniu kariery

Po zawieszeniu butów na kołku Bonin postanowił związać swoją przyszłość z pracą

szkoleniową. W 2023 roku po raz pierwszy wrócił do Górnika, gdzie przez pół roku współprowadził sztab drużyny rezerw oraz zespołu juniorów młodszych. Później objął

funkcję pierwszego trenera Chełmianki Chełm, a ostatnio kierował zespołem Lewartu Lubartów.

### Powrót przy pierwszej drużynie

Teraz 42-letni trener po raz kolejny wiąże się z pierwszym zespołem Górnika Łęczna. Od 7 września wejdzie w skład sztabu Jurija Szatałowa, który na początku 2026 roku powrócił do klubu i podpisał kontrakt obowiązujący do końca sezonu 2026/2027.

– Cieszę się, że ponownie będę mógł pracować w Górniku Łęczna. To klub, z którym jestem mocno związany i który zawsze będzie zajmował szczególne miejsce w moim sercu. Teraz wracam w nowej roli i chcę swoją wiedzą, doświadczeniem oraz znajomością tego środowiska pomóc drużynie i całemu sztabowi w realizacji naszych celów – powiedział Grzegorz Bonin.

Emilia Czukiewska

## Awansowali po karnych!

**Ogromne emocje w meczu Górnika w STS Pucharze Polski. Łęcznianie podjęli w środę, 2 września, na swoim stadionie pierwszoligową Stal Mielec.**

Po pierwszej połowie było 1:0 dla gospodarzy po trafieniu Bekzoda Ahmedova. Niedługo po zmianie stron na 2:0 podwyższył Jakub Myszor.

Kiedy wydawało się, że łączenie zaskoczą, sprawiając niespodziankę w starciu z drużyną z wyższej ligi, już w doliczonym czasie gry... Stal strzeliła dwa gole w ciągu kilkunastu sekund. Bramki zdobyli Kamil Odolak i Natan Niedźwiedź.

Skończyło się na 2:2, więc potrzebna była dogrywka. W 109. minucie swojego drugiego gola strzelił Ahmedov. Za chwilę wyrównał jednak Sebastian Musiolik.

Dogrywka nie przyniosła rozstrzygnięcia, sędzia zarządził konkurs rzutów karnych. W tych lepsi byli zielono-czarni. Skutecznie z 11. metrów strzelali Adam Deja, Michał Walski, Mateusz Hołownia i Hubert Antkowiak. Pomylił się jedynie Ahmedov. W szeregach Stali do siatki Kuby Wilka trafili Musio-

lik, Hubert Matynia i Odolak. Nieskuteczni byli Kamil Cybulski oraz Niedźwiedź.

Mecz Górnik - Stal skończył się po dogrywce wynikiem 3:3, a w rzutach karnych było 4:3 dla gospodarzy. W efekcie to łączenie awansowali do 1/16 finału STS Pucharu Polski. Losowanie odbędzie się 17 września.

**Górnik Łęczna - Stal Mielec  
3:3 pd. k. 4:3**

**Bramki:** Ahmedov 21', 110', Myszor 54' - Odolak 90'+2, Niedźwiedź 90'+3, Musiolik 111'.

**Górnik:** Wilk - Myszor (68' Stadnicki), Osipiuk, Kobryń, Turek, Rogala (84' Hołownia) - Ahmedov, Świerkot (68' Deja), Tkacz, Korbecki (60' Walski) - Novotny (60' Antkowiak).

**Stal:** Chrapusta - Tupaj, Stala, Wyparło, Matynia - Sadłocha (61' Cybulski), Prajsnar (46' Niedźwiedź), Sommerfeld (84' Odolak), Domański (96' Kościelny), Ouré (61' Kruszelnicki) - Ziobroń (61' Musiolik).

**Żółte kartki:** Novotny, Osipiuk - Niedźwiedź, Stala, Matynia.

**Sędziował:** Patryk Świerczek (Brzesko).

dsm

WSP

# Słodko-gorzki dwumecz Motoru Lublin

**Piłkarze lubelskiego Motoru rozegrali dwa spotkania z Legią Warszawa w ciągu czterech dni. Pierwszy z nich przyniósł kibicom dużo radości, drugi był thrillerem bez happy endu.**

Obie konfrontacje odbyły się na stadionie w Lublinie. Najpierw, we wtorkowy wieczór, drużyny zmierzyły się w 1. rundzie STS Pucharu Polski. Spotkanie rozpoczęło się dla gospodarzy znakomicie. Już po 180 sekundach gry wynik otworzył Karol Czubak. Kapitan lubelskiej drużyny wykorzystał świetne podanie od Fabio Ronaldo i umieścił piłkę w siatce.

Asystent przy pierwszym trafieniu podwyższył na 2:0 jeszcze przed przerwą. Portugalczyk przebiegł praktycznie pół boiska, zabawił się z obroną Legii w polu karnym i w dość prosty sposób przechrztał stołeczną defensywę, a następnie po strzale „z dużego palca” uradował miejscową publiczność.

Natomiast w doliczonym czasie gry drugiej połowy na listę strzelców wpisał się Mbaye Jacques Ndiaye. Skrzydłowy z Senegalu w pewnym stylu wykończył akcję Motoru i z dużym luzem w polu karnym przypieczętował awans swojej drużyny do następnej rundy.

To był historyczny wieczór na Motor Lublin Arenie. Poprzednio żółto-biało-niebiescy pokonali Legię 25 sierpnia 1990 roku, w stolicy. Natomiast na własnym boisku „Rycerze Koziego Grodu” czekali na zwycięstwo z „Wojskowymi” od 26 września 1981.

### Motor Lublin - Legia Warszawa 3:0 (2:0)

**Bramki:** Czubak 3, Ronaldo 40, Ndiaye 90+5

**Motor:** Tratnik – Lukoszek, Bereszyński (86 Bartoś), Plavotić, Luberecki, Meyer, Łęgowski, Rodrigues (86 Simon), Ronaldo (71 Santos), Aiko (57 Ndiaye), Czubak (85 Bourhane)



Mecze Motoru z Legią obejrzało na stadionie łącznie 26 548 widzów

W sobotę doszło zaś do potyczki w ramach 7. kolejki PKO BP Ekstraklasy. Tym razem po pierwszej połowie 1:0 wygrywali goście. Niedługo przed zejściem do szatni Bartosz Bereszyński sfaulował we własnym polu karnym Jana Kuchtę, a sędzia wskazał na „wapno”. Z jedenastu metrów nie pomylił się Rafał Augustyniak.

Po zmianie stron do wyrównania doprowadził Karol Czubak.

Kapitan Motoru wykazał się w elemencie gry, z którego jest powszechnie znany w ekstraklasie, czyli strzału głową. 26-latek wykorzystał dośrodkowanie Kamila Lukosza i posłał futbolówkę do siatki.

Stadionowy spiker ledwo zdołał wykrzyknąć wraz z kibicami nazwisko autora trafienia na 1:1, a „Czubi” ponownie wpisał się na listę strzelców. Tym razem najsukceszniejszy „Motorowiec”

w sprytny sposób zaskoczył ospałą obronę Legii po podaniu od Mbaye Jacquesa Ndiaye.

Końcówka należała jednak do przyjezdnych. W dodatkowych minutach drugiej połowy dwa gole strzelił wprowadzony z ławki rezerwowych Jakub Żewłakow. Syn byłego dyrektora sportowego Motoru i Legii najpierw dobrze odnalazł się w lekkim zamieszaniu w polu karnym po wrzutce z rzutu rożnego. A gdy wydawało

się, że spotkanie zakończy się podziałem punktów, trafił do siatki po raz drugi, po składnej akcji wynikającej ze straty Ivo Rodriguesa.

Trzy punkty pojechały do Warszawy, a gospodarze przegrali trzeci mecz w obecnym sezonie. Po siedmiu rozegranych kolejkach podopieczni trenera Mariusza Misiury mają na koncie tylko jedno zwycięstwo w lidze i ogółem pięć punktów. W następnej kolejce zagrają na wyjeździe z Rakowem Częstochowa.

### Motor Lublin - Legia Warszawa 2:3 (0:1)

**Bramki:** Czubak 65 i 68 - Augustyniak 45 (z karnego), Żewłakow 90+5 i 90+11

**Motor:** Tratnik – Lukoszek, Bereszyński (90+4 Bartoś), Plavotić, Luberecki, Meyer (61 Bourhane), Łęgowski (90+4 Simon), Rodrigues, Ronaldo (71 Aiko), Ndiaye, Czubak

Karol Kurzępa

# Finał się oddalił. Trudna sytuacja „Koziołków”

**Żużlowcy Orlen Oil Motoru Lublin mają za sobą pierwszy z półfinałów PGE Ekstraligi w sezonie 2026. Wciąż aktualni wicemistrzowie Polski przegrali w nim na własnym torze z Pres Grupą Deweloperska Toruń.**

Podopieczni trenera Macieja Kuciapy zaczęli zawody od dwóch biegowych porażek w stosunku 1:5. Później nie było już lepiej i po pierwszej serii

startów przyjezdni prowadzili aż 17:7.

– To z naszej strony tragedia, której się nie spodziewaliśmy. Nie powinno to tak wyglądać. Mamy wielkie problemy całym zespołem i szukamy odpowiednich ustawień w motocyklach. Start był zawsze naszym atutem, a teraz totalnie nie możemy się połapać, co wykorzystują rywale – mówił przed kamerami Canal+ Bartosz Bańbor.

W piątym i szóstym wyścigu miejscowi zdołali wywalczyć zwycięstwa 4:2. Wydawało się,

że takim samym rezultatem zakończy się gonitwa nr 7, ale wtedy podczas ostatniego okrążenia Emil Sajfutdinow zdołał wyprzedzić Fredrika Lindgrena i doprowadził do remisu 3:3. Tym samym, po siedmiu biegach mistrzowie Polski prowadzili w meczu 24:18.

W dalszej części spotkania srebrni medaliści poprzednich rozgrywek nadal ambitnie walczyli o odrobienie strat. W pogoni za rywalami pomogła im, m.in. rezerwa taktyczna, gdy w dziewiątym wyścigu Bartosz

Zmarzlik zastąpił nieskutecznego Martina Vaculika i zdobył trzy punkty. Gospodarze coraz lepiej odczytywali zmieniający się stan toru i po trzech seriach przegrywali już tylko 28:32.

Po 11 wyścigu, gdy drugi raz z rzędu jako pierwszy na metę przyjechał Mateusz Cierniak, Orlen Oil Motor zbliżył się do przeciwników na dwa oczka. Taki stan rzeczy utrzymywał się także przed biegami nominowanymi. Torunianie prowadzili wówczas 40:38.

W 13. i 14. gonitwie triumfował Norick Bloedorn, który

był jednym z najmniej oczywistych bohaterów „Aniołów”. Po triumfach Niemca przyjezdni mieli przewagę 44:40 przed ostatnim wyścigiem. W nim najlepiej wystartował i przez cztery okrążenia pewnie jechał na czele Mikkel Michelsen, którego nieudanie ścigał Zmarzlik. Dzięki temu po raz pierwszy od 1995 roku toruńska drużyna wygrała na lubelskim stadionie i to ona prowadzi w dwumeczu różnicą sześciu punktów.

Początek rewanżu zaplanowano 13 września o godz. 19.30.

Wygrani awansują do wielkiego finału, natomiast zespoły przegrane powalczą o trzecie miejsce.

### Orlen Oil Motor Lublin 42 pkt

Vaculik - **2+1** (0,1\*,-,1); Lindgren - **4** (2,2,0,0,0); Woryna - **8** (1,3,1,3,0); Cierniak - **9** (0,1,3,3,2); Zmarzlik - **14** (2,3,3,3,1,2); Bańbor - **2+1** (1,1\*,0); Jaworski - **3+1** (0,1,2\*)

Karol Kurzępa

# Pierwsze sparingi i nowa zawodniczka Zgodnie z planem

**Koszykarki Lotto AZS UMCS Lublin przygotowują się do sezonu 2026/27. Skład zespołu trenera Marka Lebiedzińskiego został już zbudowany.**

Najnowszym nabytkiem akademickiej zostaje Shyanne Sellers. To 23-letnia, mierząca 188 cm wzrostu wszechstronna koszykarka, która może występować jako rozgrywająca, rzucająca, a nawet niska skrzydłowa. W 2025 roku ukończyła University of Maryland i została wybrana w 2. rundzie draftu do WNBA przez Golden State Valkyries, ale nie zadebiutowała w najlepszej lidze świata. W sezonie 2025/26 grała w zespole Maccabi Hajfa, gdzie poznała Amalię Rem-

biszewską, z którą teraz będzie dzielić szatnię w Lublinie. W lidze izraelskiej notowała średnio 21,9 punktu, siedem zbiórek i ponad sześć asyst na mecz. Latem przeszła do Jacksonville Waves, gdzie grała w rozgrywkach UpShot League. Następnie trafiła do Los Angeles Sparks z WNBA, gdzie podpisała „kontrakt rozwojowy”, przewidziany dla dwóch dodatkowych zawodniczek poza podstawowym składem. Do drużyny akademickiej dołączy dopiero w październiku.

Sellers to dziewiąta nowa koszykarka biało-zielonych pozyskana przed sezonem 2026/27. Wcześniej ogłoszono bowiem transfery Matei Tadić, Dominiki Hańczaruk, Catherine Reese, Amalii Rembiszewskiej, Agaty Stępień, Laury Weber, Kourtney Treffers

i Kornelia Ignerska. Natomiast z kadry zawodniczej z ubiegłej kampanii podpisy pod nowymi umowami złożyły Aleksandra Wojtala, Julia Rakowska oraz Nikola Pogorzelska.

Podopieczne trenera Lebiedzińskiego przygotowują się do nowego sezonu od 17 sierpnia. W trakcie trwającego weekendu biało-zielone rozegrały pierwsze sparingi przed nadchodzącą kampanią. Zmierzyły się w nich u siebie z litewskim Vilniaus Kibirkstis. W piątek akademickie przegrały 61:88, natomiast w sobotę 67:70.

– Rywal był wymagający i zaprezentował fizyczną grę. Myślę, że takie mecze są nam potrzebne, żeby pokazać nasze słabości, żebyśmy się budowały. W drugim spotkaniu lepiej funkcjonowaliśmy. Cieszy lep-

szą komunikacją w defensywie i brak straconych łatwych punktów, które były w pierwszym meczu. Cały czas musimy pracować nad zgraniem i porozumiewaniem się na boisku. Mamy teraz tydzień, żeby poprawić pewne elementy i w następny weekend rozegramy towarzyski turniej w Lublinie – podsumował szkoleniowiec akademicki.

Pierwszy mecz o stawkę czeka Lublinianki 19 września, gdy we Wrocławiu zmierzą się z tamtejszą Ślęzą o Superpuchar Polski Kobiet. Tydzień później AZS UMCS zainauguruje zmagania w Basket Lidze Kobiet. W pierwszej kolejce obrończynie tytułu zmierzą się na własnym parkiecie z Islands JTEC Wichoś Jelenia Góra.

Karol Kurzępa

**Trwa udany początek sezonu 2026/27 dla piłkarek ręcznych PGE MKS El-Volt Lublin. W drugim meczu o stawkę w nowej kampanii podopieczne trenera Pawła Tetelewskiego znów odniosły zwycięstwo.**

29 sierpnia Lublinianki pokonały w łódzkiej Atlas Arenie drużynę KGHM Zagłębia Lubin, dzięki czemu wywalczyły dla klubu pierwszy od 17 lat Superpuchar Polski. Trzy dni później Aleksandra Rosiak i spółka wygrały natomiast z beniaminkiem najwyższej klasy rozgrywkowej, ELMAS-KPS APR Radom.

Ekipa z Lublina była zdecydowanym faworytem i już do przezwyciężenia 19:8. Po zmianie stron przypieczętowała pewne zwycięstwo, a tytuł MVP meczu trafił do Oliwii Domagalskiej,

która rzuciła w Radomiu siedem goli. Najsukceszniejsza na parkiecie była jednak skrzydłowa Daria Monkielewicz.

W następnej kolejce srebrne medalistki poprzedniej kampanii zmierzają się na własnym parkiecie z Galiczą Lwów. Początek tej konfrontacji zaplanowano w piątek, 11 września o godzinie 18:00.

### ELMAS-KPS APR Radom – PGE MKS El-Volt Lublin 23:36 (8:19)

**Lublin:** Wdowiak, Smelcerz, Martins – Paulsen 4, Domagalska 7, Monkielewicz 8, Rosiak 3, Lopes 4, Radosavljević 2, Nocuń 3, Kowalik 2, Pankowska 3, Przywara, Puchacz, Andruszak, Lima

Karol Kurzępa

# Lewart. Zwycięstwo na pożegnanie trenera Bonina

Lewart Lubartów odniósł przekonujące zwycięstwo w 5. kolejce Macron IV ligi lubelskiej. Biało-niebiescy pokonali na wyjeździe Świdniczanę Świdnik 3:0. Spotkanie było jednocześnie ostatnim meczem Grzegorza Bonina w roli szkoleniowca lubartowskiego zespołu.

Pierwsze minuty spotkania należały do gospodarzy. Już w 4. minucie Jakub Badzan zdecydował się na uderzenie z okolic pola karnego, ale piłka minęła bramkę Lewartu. W 17. minucie Świdniczanka miała natomiast rzut wolny. Dośrodkowanie Tomasza Tymosiaka, byłego zawodnika Lewartu, pewnie wyłapał Damian Podlesny.

Z czasem inicjatywę przejmowali jednak lubartowianie. W 23. minucie po szybkiej akcji Karol Kalita podał do Miłosza Packa, którego strzał został zablokowany przez obrońcę gospodarzy. Chwilę później Lewart stworzył kolejne zagrożenie. Po akcji Jakuba Jabłońskiego i Wiktora Szymony piłka trafiła do Kality, ale jego uderzenie ponownie zostało zatrzymane przez defensywę Świdniczanki.



Wiktor Szymona (pierwszy z lewej) dał prowadzenie w Świdniku, zaś Mateusz Kompanicki (pierwszy z prawej) ustalił wynik zawodów (fot. Bartosz Gorzel)

Biało-niebiescy konsekwentnie dążyli do zdobycia bramki i w końcu dopięli swego. W 39. minucie Miłosz Pacek mocno wyrzucił piłkę z autu w kierunku pola karnego. Wiktor Szymona wygrał pojedynek powietrzny z obrońcą gospodarzy, a następnie mocnym strzałem na dalszy słupek pokonał bramkarza, wprowadzając Lewart na prowadzenie.

Nie minęły dwie minuty, a goście zadali kolejny cios. Po skutecznej interwencji Jakuba Jabłońskiego piłka trafiła do Szymony, który świetnym podaniem

uruchomił Arkadiusza Bednarczyka. Najlepszy strzelec Lewartu z poprzedniego i obecnego sezonu wygrał pojedynek szybkościowy z obrońcami, zbiegł do środka i precyzyjnym uderzeniem podwyższył wynik na 0:2. Taki rezultat utrzymał się do przerwy.

Po zmianie stron Lewart nadal był aktywny w ofensywie. Gospodarze próbowali odrobić straty i w 55. minucie byli blisko zdobycia kontaktowego gola. Po uderzeniu Marcela Tamy piłka odbiła się od poprzeczki bramki Podlesnego. Był to jednak jeden z nielicznych momentów, w któ-

rych Świdniczanka poważnie zagrożiła bramkę gości.

Chwilę później lubartowianie odpowiedzieli kolejnymi atakami. Swoje okazje mieli między innymi Bednarczyk i Mateusz Kompanicki, ale dobrze spisywali się obrońcy gospodarzy. W 59. minucie defensywa Świdniczanki musiała jednak skapitulować po raz trzeci. Ernest Skrzyński świetnie dośrodkował piłkę w pole karne, a Mateusz Kompanicki wygrał pojedynek powietrzny i strzałem głową skierował futbolówkę do siatki.

Przy wyniku 0:3 gospodarze starali się jeszcze zmniejszyć rozmiary porażki. Ich kolejne próby nie przyniosły jednak efektu. Lewart skutecznie kontrolował przebieg spotkania i nie pozwolił rywalom na zdobycie choćby honorowej bramki. W końcówce lubartowianie mieli jeszcze okazję po rzucie wolnym, ale strzał Kamila Zielińskiego zatrzymał się na murze.

Ostatecznie Lewart zwyciężył 3:0 i dopisał do swojego dorobku komplet punktów. Wyjazdowa wygrana była szczególnie ważna dla Grzegorza Bonina, dla którego był to ostatni mecz w roli trenera zespołu.

Szkoleniowiec zakończył swoją pracę w Lubartowie z bilansem

42 spotkań, 32 zwycięstw, 2 remisów i 8 porażek. Jego przygodę z Lewartem zamknęło więc efektowne zwycięstwo nad Świdniczaną.

## Przepchnąć Tura

Kolejne spotkanie Lewart rozegra już pod wodzą nowego szkoleniowca. W 6. kolejce Macron IV ligi lubelskiej biało-niebiescy wystąpią przed własną publicznością. 12 września o godz. 17 podejmą Tura Milejów. Będzie to pierwsze spotkanie nowego trenera, a zarazem okazja do zdobycia kolejnych ligowych punktów.

## Świdniczanka Świdnik - Lewart Lubartów 0:3 (0:2)

**Bramki:** Szymona 39', Bednarczyk 41', Kompanicki 59'.

**Lewart:** Podlesny - Pacek (81' Misiak), Niewęglowski, Marciniak, Jabłoński, Skrzyński (71' Czapski), Paluch (62' Denka), Szymona (46' Najda), Bednarczyk (75' Zieliński), Kompanicki (81' Gajos), Kalita (62' Żelisko) **Żółte kartki:** Pacek, Marciniak, Jabłoński, Najda.

mp

## Górnik II nadal bez punktów

Górnik II Łęczna wciąż czeka na pierwsze punkty w tym sezonie. Zespół prowadzony przez Kacpra Dudusia rozegrał dobre spotkanie, jednak mimo ambitnej walki do ostatniego gwizdka musiał uznać wyższość rywala.

Spotkanie rozpoczęło się nie po myśli łącznian. Już w 2. minucie gospodarze stracili bramkę po prostych błędach w defensywie. Górnik szybko jednak odpowiedział. W 6. minucie do wyrównania doprowadził Samonek, który wykorzystał podanie Brzyskiego.

W dalszej części pierwszej połowy oba zespoły nie forsowały tempa, a Górnik swoich szans szukał przede wszystkim w atakach bocznymi sektorami boiska. Po zmianie stron łącznianie chcieli przejąć inicjatywę i powalczyć o pełną pulę. Plany pokrzyżował jednak rzut karny wykorzystany przez Piechniaka w 64. minucie.

Mimo straty gola Górnik do końca próbował doprowadzić

do wyrównania. Rywale skupili się natomiast na obronie i sporadycznych kontratakach. Ostatecznie wynik nie uległ już zmianie.

- Mimo niekorzystnego wyniku uważam, że nasi zawodnicy rozegrali dobry mecz. Było widać zaangażowanie i walkę do ostatniej minuty, co pozwala nam optymistycznie patrzeć na kolejne mecze - podsumował Jakub Prokop, II trener Górnika II Łęczna.

## Janowianka Janów Lub. - Górnik II Łęczna 2:1 (1:1)

**Bramki:** Strug 2', Piechniak 64' (k) - Samonek 6'.

**Górnik II:** Puchalski - Bronowicki, Sagan, Stępiak, Kamieniecki, Brzyski (70' Dąber), Bałaszczak (46' Steszuk), Kołodziejczak (65' Stachorzecki), Orzyłowski (75' Kalinowski), Samonek (82' Chabros), Małyska.

**Żółte kartki:** Prokop, Kołodziejczak, Sagan.

mp

## Powiślak przepchnął Tura. Sześć goli w Milejowie

Powiślak Końskowola efektownie zaczął z nowym trenerem. W wyjazdowym spotkaniu z Turem Milejów zespół z Końskowoli wygrał aż 6:2. Było to drugie zwycięstwo Powiślaka w tym sezonie, a pierwsze odniesione na boisku rywala.

Spotkanie w Milejowie było jednocześnie debiutem Roberta Makarewicza na ławce trenerskiej Powiślaka. Szkoleniowiec po latach wrócił do klubu, zastępując Marcina Rożka.

## Szybka odpowiedź Powiślaka

Mecz rozpoczął się od trafienia Bartłomieja Konecznego, który dał Turowi prowadzenie. Powiślak szybko jednak odpowiedział. Do wyrównania doprowadził Jakub Konc, pokonując bramkarza gospodarzy. Goście poszli za ciosem. Po faulu podyktowany został rzut

wolny. Do piłki podszedł Jakub Pryliński, którego uderzenie zostało odbite przez bramkarza. Do dobitki ruszył Jan Czaplą i skutecznie umieścił piłkę w siatce.

Powiślak prowadził 2:1, a chwilę później na 3:1 podwyższył Jakub Pryliński. Były zawodnik Tura wykorzystał rzut karny i po raz kolejny wpisał się na listę strzelców. Tur nie zamierzał jednak odpuszczać. Bartłomiej Koneczny zdobył swoją drugą bramkę w meczu i gospodarze złapali kontakt, zmniejszając straty do jednej bramki.

## Kielczewski przesądził o zwycięstwie

Po przerwie Powiślak ponownie przejął inicjatywę. W 68. minucie Bartłomiej Kielczewski skierował piłkę do siatki, powiększając przewagę gości do dwóch goli. Napastnik Powiślaka nie zamierzał na tym poprzestać. Niedługo później Kielczewski po raz drugi pokonał bramkarza Tura, kompletniejąc dublet i wyprowadzając

swoją ekipę na prowadzenie 5:2. Gospodarze próbowali jeszcze odpowiedzieć, ale końcówka należała do Powiślaka. Wynik spotkania na 6:2 ustalił Artur Sułek, który postawił kropkę nad „i”.

Dla Powiślaka było to drugie zwycięstwo w obecnym sezonie i pierwsza wygrana na wyjeździe. Zespół z Końskowoli udanie rozpoczął więc nowy rozdział pod wodzą Roberta Makarewicza.

Kolejne spotkanie Powiślak rozegra już u siebie. W najbliższą sobotę do Końskowoli przyjedzie Tomasovia Tomaszów Lubelski.

## Tur Milejów - Powiślak Końskowola 3:6 (1:2)

**Bramki:** Koneczny 19' (k), 60' (k), Kostiuk 85' - Konc 31', Czaplą 45+2', Pryliński 53', Kielczewski 68', 80', Sułek 86'.

**Czerwona kartka:** Przycho-dzień 49', za faul.

mp

## IV LIGA

### WYNIKI 5. KOLEJKI

Świdnicz. - Lewart 0:3  
Tur - Powiślak 3:6  
Janow. - Górnik II 2:1  
Lublinianka - Avia II 2:2  
Łada - Ruch 2:1  
Tomasovia - Orleń R. 1:3  
Bug - Victoria 2:3  
Orleń Ł. - Granit 1:2

### TABELA IV LIGI

| Lp. | Nazwa zespołu         | M. | Pkt. | Bramki |
|-----|-----------------------|----|------|--------|
| 1   | Lublinianka Lublin    | 5  | 13   | 19:7   |
| 2   | Łada Biłgoraj         | 5  | 12   | 16:7   |
| 3   | Orleń Radzyń Podl.    | 5  | 12   | 9:5    |
| 4   | Avia II Świdnik       | 4  | 10   | 15:2   |
| 5   | Granit Bychawa        | 5  | 10   | 9:6    |
| 6   | Lewart Lubartów       | 5  | 9    | 13:12  |
| 7   | Victoria Łukowa       | 5  | 8    | 8:7    |
| 8   | Powiślak Końskowola   | 5  | 8    | 19:19  |
| 9   | Tomasovia Tom. Lub.   | 5  | 7    | 8:9    |
| 10  | Janowianka Janów Lub. | 5  | 5    | 9:11   |
| 11  | Tur Milejów           | 5  | 4    | 9:10   |
| 12  | Bug Hanna             | 5  | 4    | 11:17  |
| 13  | Ruch Ryki             | 5  | 3    | 9:12   |
| 14  | Orleń Łuków           | 5  | 3    | 5:16   |
| 15  | Świdniczanka Świdnik  | 5  | 2    | 4:11   |
| 16  | Górnik II Łęczna      | 4  | 0    | 1:13   |

### NASTĘPNA KOLEJKA

(12.09., godz. 16:00): Powiślak - Tomasovia, (12.09., godz. 17:00): Lewart - Tur, (13.09., godz. 11:00): Górnik II - Świdniczanka, Avia II - Granit, Victoria - Orleń Ł., Orleń Ł. - Bug, Ruch - Janowianka, Lublinianka - Łada.

**MECZ ZALEGŁY (09.09., godz. 17:00):** Górnik II - Avia II.

mp

## Środowe puchary

### Znamy pary IV rundy Pucharu Polski na szczeblu okręgowym.

Cztery mecze odbędą się 9 września, zaś dwa pozostałe tydzień później. Zapowiadają się naprawdę ciekawe starcia. Najwięcej szczęścia miała Tęcza Kraśnik, która otrzymała wolny los i zagra w V rundzie zmagani pucharowych.

### IV RUNDA PP (09.09., godz. 16:30)

Piaskowia - Cisowianka Cisy - Granit Opolanin - Janowianka (09.09., godz. 19:00) Świdniczanka - Tur (16.09., godz. 16:30) Lewart - Górnik II Avia II - Powiślak

mp

PUL

# Udany powrót do stołów

40 zawodników z terenu całej Lubelszczyzny i kilka godzin rywalizacji na całkiem niezłym poziomie - tak wyglądał powrót, po wakacyjnej przerwie, do gry w ramach tegorocznej edycji Grand Prix Puław w tenisie stołowym. Tym razem zmagania odbywały się w najmłodszej grupie wiekowej oraz indywidualnym i debloy turnieju open.



W grze deblowej najlepsi okazali się: Kamil Gołębiowski i Mariusz Dydo

W kategorii do 15 lat najlepszy okazał się Piotr Trochim (Turze Rogi) przed Filipem Szmulikiem (Dębowica) i Sebastianem Sochalem (Bobrowniki). Z kolei w indywidualnej walce bez podziału na kategorie palma pierwszeństwa przypadła Łukaszowi Naumikowi (Biała Podlaska). Obok niego na podium stanęli Emil Matraszek (Końskowola) i Kamil Gołębiowski (Wąwolnica).

Natomiast w rywalizacji par zwyciężyli Kamil Gołębiowski/Mariusz Dydo (Wąwolnica/Puławy), którzy w finale okazali się lepsi od duetu Marcin

Trochim/Ponikowski Mateusz (Turze Rogi). Na trzecim stopniu podium stanęli Marian Wardzyński/Łukasz Naumiuk (Biała Podlaska).

Cykl Grand Prix rozgrywany jest m.in. dzięki wsparciu z budżetu Miasta Puławy.

## Teraz 20 września

Kolejny turniej odbędzie się 20 września od godz. 10 w gościnnych progach ZSO nr 1 im. KEN w Puławach. Zawodnicy zmierzą się we wszystkich kategoriach wiekowych oraz indywidualnym turnieju open.

## WYNIKI KOŃCOWE

### DO 15 LAT

1. Piotr Trochim (Turze Rogi)
2. Filip Szmulik (Dębowica)
3. Sebastian Sochal (Bobrowniki)
4. Grzegorz Krzęcio (Dębowica)
- 5-6. Jakub Kulikowski (Huta Radoryska), Szymon Lendzian (Dębowica)
- 7-8. Fabian Kulikowski (Huta Radoryska), Sebastian Kulikowski (Huta Radoryska)

### OPEN

1. Łukasz Naumiuk (Biała Podlaska)

2. Emil Matraszek (Końskowola)
3. Kamil Gołębiowski (Wąwolnica)
4. Krzysztof Olek (Kamionka)
- 5-6. Radosław Poświatowski (Puławy), Marian Wardzyński (Biała Podlaska)
- 7-8. Mariusz Dydo (Puławy), Marcin Trochim (Turze Rogi)
- 9-12. Tomasz Ciurkowski (Puławy), Robert Kalita (Lublin), Piotr Bocian (Puławy), Mateusz Ponikowski (Turze Rogi)
- 13-16. Marcin Kroszyński (Biała Podlaska), Robert Witkowski (Góra Puławska), Przemysław Kość (Kraśnik), Hubert Wiśniewski (Turze Rogi)

- 17-24. Grzegorz Krzęcio (Dębowica), Piotr Trochim (Turze Rogi), Damian Jedliński (Lublin), Jarosław Nowosielski (Biała Podlaska), Adam Janoszczyk (Puławy), Bogdan Grzybek (Chodel), Daniel Celiński (Dębowica), Grzegorz Kulikowski (Huta Radoryska)
- 25-32. Kazimierz Matraszek (Wronów), Filip Szmulik (Dębowica), Sebastian Kulikowski (Huta Radoryska), Krzysztof Kruczek (Turze Rogi), Zbigniew Borsuk (Puławy), Piotr Mitruczek (Puławy), Jakub Kulikowski (Huta Radoryska), Sebastian Sochal (Bobrowniki)
- 33-38. Paweł Piszcz (Wielgolas), Roman Kupczyk (Puławy), Ryszard Zawadzki (Puławy), Mateusz Sikora (Puławy), Szymon Lendzian (Dębowica), Fabian Kulikowski (Huta Radoryska)

### DEBEL

1. Kamil Gołębiowski / Mariusz Dydo (Wąwolnica / Puławy)
2. Marcin Trochim / Mateusz Ponikowski (Turze Rogi)
3. Marian Wardzyński / Łukasz Naumiuk (Biała Podlaska)
4. Robert Witkowski / Krzysztof Olek (Góra Puławska / Kamionka)

- 5-6. Piotr Trochim / Hubert Wiśniewski (Turze Rogi), Damian Jedliński / Przemysław Kość (Lublin / Kraśnik)
- 7-8. Radosław Poświatowski / Piotr Bocian (Puławy), Roman Kupczyk / Robert Kalita (Lublin)
- 9-12. Tomasz Ciurkowski / Bogdan Grzybek (Puławy / Chodel), Filip Szmulik / Daniel Celiński (Dębowica), Zbigniew Borsuk / Krzysztof Kruczek (Puławy / Turze Rogi), Emil Matraszek / Kazimierz Matraszek (Końskowola / Wronów)
- 13-16. Jarosław Nowosielski / Marcin Kroszczyński (Biała Podlaska), Paweł Piszcz / Grzegorz Kulikowski (Wielgolas / Turze Rogi), Mateusz Sikora / Adam Janoszczyk (Puławy), Piotr Mitruczek / Ryszard Zawadzki (Puławy)
- 17-18. Grzegorz Krzęcio / Szymon Lendzian (Dębowica), Fabian Kulikowski / Sebastian Kulikowski (Huta Radoryska)

mp

# Wietrzno-deszczowe zmagania kolarzy MTB

W trudnych warunkach atmosferycznych rozegrano drugi wyścig tegorocznej edycji XXXIII Grand Prix Puław w kolarstwie MTB. Zawodnikom towarzyszyły silny wiatr oraz opady deszczu, które niewątpliwie wpłynęły na frekwencję, szczególnie wśród najmłodszych uczestników.

Mocny wiatr wiał już od wczesnych godzin porannych, a z czasem pojawiły się również opady deszczu. Mimo niesprzyjającej pogody na starcie nie zabrakło miłośników kolarstwa górskiego, którzy rywalizowali na zróżnicowanych i wymagających trasach.

W zależności od kategorii wiekowej uczestnicy mieli do pokonania dystanse od kilku do niemal 20 kilometrów. Rywalizacja była zacięta, a zawodnicy musieli wykazać się nie tylko dobrą kondycją, ale także umiejętnością radzenia



sobie ze zmiennymi warunkami na trasie.

W kategorii kobiet zwyciężyła Wiktoria Wójcik z Lublina. Wśród chłopców do 12 lat najlepszy okazał się Krzysztof Koza z Puław. Kategorię 13-15 lat wygrał Bartłomiej Będa z Mostostalu Puławy. W grupie 16-35 lat triumfował Karol Mrowiec z Puław, natomiast w kategorii zawodników w wieku 36 lat i starszych zwyciężył Paweł Żydek z Lublina.

Organizatorzy podkreślają, że przeprowadzenie zawodów było możliwe m.in. dzięki wsparciu z budżetu Miasta Puławy.

Na kolejny wyścig w ramach XXXIII Grand Prix Puław w kolarstwie MTB organizatorzy zapraszają 19 września.



## WYNIKI KOŃCOWE KOBIECY

1. Wiktoria Wójcik – Lublin
2. Julia Wójcik – Lublin

## CHŁOPCY DO 12 LAT

1. Krzysztof Koza – Puławy
2. Jakub Klimkowicz – Puławy
3. Tadeusz Wójcik – Puławy

4. Bruno Skowroński – Puławy
5. Karol Tarasiuk – Puławy

## CHŁOPCY 13-15 LAT

1. Bartłomiej Będa – Mostostal Puławy

## MEŻCZYŹNI 16-35 LAT

1. Karol Mrowiec – Puławy
2. Franciszek Będa – Mostostal



- Puławy
3. Maciej Opolski – Lublin

4. Mateusz Łatoch – Lublin

## MEŻCZYŹNI 36 LAT I STARSI

1. Paweł Żydek – Lublin
2. Grzegorz Rumik – Strzyżewice
3. Przemysław Koza – Puławy
4. Kamil Maj – Lublin

5. Przemysław Skrzyniarz – Stanisławów Pierwszy
6. Marek Gawron – Jastków
7. Marcin Wójcik – Lublin
8. Marek Szaruga – Jastków
9. Piotr Gawryszek – Puławy

mp

Gmina  
Opole LubelskiePowiat  
Opolski

# 1,82 hektara pod biznes.

## Opole Lubelskie szykuje tereny dla inwestorów

W Elżbiecie, tuż przy obwodnicy Opola Lubelskiego i drodze wojewódzkiej nr 747, powstaje uzbrojony teren inwestycyjny. Z 2,18 ha objętych projektem 1,82 ha ma zostać przeznaczone bezpośrednio pod działalność gospodarczą. Gmina liczy, że dzięki inwestycji łatwiej będzie przyciągnąć do miasta nowych przedsiębiorców.

Dzisiaj teren w Elżbiecie jest niezagospodarowany i nie posiada infrastruktury, która pozwalałaby na prowadzenie działalności gospodarczej. Projekt ma to zmienić. Gmina chce przygotować miejsce, które będzie mogło zostać zaoferowane potencjalnym inwestorom.

- Tereny inwestycyjne zlokalizowane są w miejscowości Elżbieta, bezpośrednio przy obwodnicy miasta w ciągu drogi wojewódzkiej nr 747. Łączna powierzchnia obszaru objętego projektem wynosi 2,18 ha, z czego 1,82 ha zostanie przeznaczone bezpośrednio pod działalność gospodarczą - mówi Sławomir Plis, burmistrz Opola Lubelskiego.

### Lokalizacja ma być jednym z największych atutów

Działki znajdują się przy obwodnicy miasta, a więc w bezpośrednim sąsiedztwie drogi wojewódzkiej nr 747.

- To lokalizacja o bardzo dobrym potencjale inwestycyjnym. Jej najważniejszym atutem jest bezpośrednie położenie przy obwodnicy miasta i drodze wojewódzkiej nr 747, co zapewnia dogodny skomunikowanie i ułatwia dojazd zarówno pracownikom, jak i transportowi obsługującemu przyszłe przedsiębiorstwa - podkreśla Plis.



Teren w Elżbiecie, który gmina przygotowuje pod przyszłe inwestycje. Do dyspozycji przedsiębiorców ma być 1,82 ha

Na atrakcyjność terenu ma wpływać również jego przeznaczenie zapisane w miejscowym planie zagospodarowania przestrzennego. Nie chodzi więc o obszar przeznaczony wyłącznie pod jeden konkretny rodzaj działalności.

- Pozwala ono na lokalizację obiektów produkcyjnych, usługowych, magazynów i składów, dzięki czemu teren może odpowiadać na potrzeby różnych grup inwestorów - wyjaśnia burmistrz.

### Woda, kanalizacja i droga

Aby teren rzeczywiście stał się ofertą dla przedsiębiorców, konieczne jest jego uzbrojenie.

- Projekt zakłada kompleksowe przygotowanie terenu od strony infrastrukturalnej. Wykonana zostanie infrastruktura wodociągowa i kanalizacyjna, a także zjazd z drogi wojewódzkiej nr 747 oraz droga wewnętrzna utwardzona kruszywem - informuje Sławomir Plis.

Inwestycja obejmie też ul. Południową. W jej ciągu powstanie kanalizacja sanitarna.

Jak zaznacza burmistrz, będzie to dodatkowy efekt projektu, który wykracza poza samo przygotowanie terenów dla biznesu.

- Dodatkowo w ciągu ul. Południowej powstanie kanalizacja sanitarna, co będzie miało również znaczenie dla poprawy infrastruktury komunalnej w tej części miasta - dodaje.

Po zakończeniu prac teren nie będzie oczywiście gotowym zakładem czy magazynem. Gmina chce jednak doprowadzić go do stanu, w którym przedsiębiorca będzie mógł rozpocząć przygotowania do realizacji własnej inwestycji.

- Po zakończeniu projektu teren będzie uzbrojony w podstawową infrastrukturę niezbędną do rozpoczęcia procesu inwestycyjnego. Przedsiębiorcy będą mieli dostęp do sieci wodociągowej i kanalizacji sanitarnej, a także dojazd poprzez nowy zjazd z drogi wojewódzkiej nr 747 i utwardzoną drogę

wewnętrzną - wyjaśnia Sławomir Plis.

Jednocześnie zaznacza, że dalszy zakres prac będzie już zależał od konkretnego inwestora.

- Oczywiście zakres prac związanych z realizacją konkretnych inwestycji będzie zależał już od indywidualnych potrzeb i projektów poszczególnych potencjalnych przedsiębiorców - dodaje.

### Gmina chce przyciągnąć nowe firmy

Bezpośrednio pod działalność gospodarczą przeznaczonych zostanie 1,82 ha. Samorząd liczy, że przygotowanie tego obszaru zwiększy jego szanse w rozmowach z przedsiębiorcami.

Czy są już firmy zainteresowane tym miejscem? Gmina nie wskazuje konkretnych przedsiębiorców, ale przyznaje, że temat terenów inwestycyjnych pojawiał się już wcześniej.

- Gmina już wcześniej prowadziła rozmowy z osobami poszukującymi terenów pod działalność gospodarczą. Na

przestrzeni ostatnich lat kilkakrotnie pojawiały się zapytania dotyczące dostępności terenów inwestycyjnych - informuje Plis.

Miejscowy plan zagospodarowania przestrzennego dopuszcza tam działalność produkcyjną i usługową, a także lokalizację magazynów i składów.

- Daje to przyszłym inwestorom stosunkowo szerokie możliwości zagospodarowania terenu, zależnie od charakteru planowanej działalności - podkreśla burmistrz.

To oznacza, że gmina nie zakłada z góry, jaki konkretnie rodzaj biznesu miałby pojawić się w Elżbiecie. Ważne będzie znalezienie inwestorów, których działalność będzie zgodna z obowiązującymi zapisami planistycznymi.

### Na razie bez konkretnych deklaracji

- Podstawowym celem projektu jest pozyskanie nowych inwestorów i przyciągnięcie na teren gminy nowych przedsiębiorstw. Przygotowanie atrakcyjnej, dobrze skomunikowanej i uzbrojonej przestrzeni inwestycyjnej ma zwiększyć konkurencyjność gminy i jej zdolność do pozyskiwania nowych przedsięwzięć gospodarczych - mówi Sławomir Plis.

Jak zaznacza, na tym etapie nie można jeszcze wiarygodnie określić, jakie będą konkretne efekty gospodarcze inwestycji.

- Najważniejszym efektem projektu będzie zwiększenie atrakcyjności inwestycyjnej tego obszaru oraz poprawa jakości infrastruktury służącej obsłudze biznesu. Gmina chce w ten sposób stworzyć warunki sprzyjające lokowaniu nowych przedsiębiorstw i rozwojowi działalności gospodarczej - wyjaśnia.

Projekt ma również wpisywać się w szersze działania związane z rozwojem Miejskiego Obszaru Funkcjonalnego.

- Projekt wpisuje się również w szersze cele Miejskiego Obszaru Funkcjonalnego, związane ze wzrostem potencjału gospodarczego oraz zwiększeniem atrakcyjności MOF jako miejsca do inwestowania i prowadzenia działalności gospodarczej - dodaje wójt.

### Teren gotowy, inwestorzy dopiero przed gminą

Samorząd nie ukrywa więc, że samo uzbrojenie działek jest dopiero pierwszym etapem. Gmina chce stworzyć warunki, które pozwolą później pozyskać konkretne firmy.

- Na tym etapie trudno jednak wskazywać konkretną liczbę przyszłych inwestorów czy miejsc pracy, ponieważ będzie ona zależała od rodzaju i skali przedsięwzięć, które zostaną zrealizowane na przygotowanym terenie. Najważniejsze jest stworzenie dobrze skomunikowanej i uzbrojonej przestrzeni, która będzie realną ofertą inwestycyjną dla przedsiębiorców - podsumowuje Sławomir Plis.

Jeżeli założenia projektu zostaną zrealizowane, w Elżbiecie powstanie więc 1,82 ha przygotowanej przestrzeni gospodarczej. O tym, czy przełoży się ona na nowe zakłady, miejsca pracy i dodatkowe dochody dla gminy, zdecydują już jednak przedsiębiorcy, którzy w przyszłości zdecydują się zainwestować w tym miejscu.

Agnieszka Gołębiowska

# Uwaga na szczepionki w lesie

Od 10 do 13 września na terenie powiatu opolskiego prowadzona będzie jesienna akcja ochronnego szczepienia lisów wolno żyjących przeciwko wściekliznie. Szczepionki będą zrzucać z samolotów i wykładane ręcznie przez pracowników Inspekcji Weterynaryjnej.

Szczepionka ma postać niewielkiego blistra z płynem zatopionego w przynęcie

o brązowo-zielonym kolorze. Mieszkańcy, którzy podczas spacerów znajdują taką przy-

nę, nie powinni jej dotykać ani przenosić.

Preparat przeznaczony jest wyłącznie dla lisów wolno żyjących i nie służy do szczepienia zwierząt domowych. Po zjedzeniu przez psa lub kota może powodować zaburzenia ze strony układu pokarmowego.

Właściciele psów i kotów muszą więc zachować szczególną ostrożność. Przez dwa tygodnie po wyłożeniu szczepionek nie należy puszczać zwierząt domowych luzem, żeby nie miały dostępu do miejsc, w których zostały rozłożone przynęty.

W przypadku przypadkowego kontaktu z zawartością blistra należy natychmiast umyć skórę wodą i mydłem, a następnie skontaktować się z lekarzem.

Akcja jest elementem działań mających na celu ograniczenie występowania wścieklizny wśród dzikich zwierząt, a tym samym zmniejszenie zagrożenia dla ludzi i zwierząt domowych.

Termin akcji może ulec zmianie. Informacje o ewentualnych zmianach będą na bieżąco aktualizowane przez Wojewódzki Inspektorat Weterynarii w Lublinie.

Agnieszka Gołębiowska

STRONĘ REDAGUJE:

Agnieszka Gołębiowska,  
tel. 505 698 186Gmina  
Kazimierz DolnyGmina  
JanowiceGmina  
Nałęczów

# Trzy inwestycje drogowe w gminie Nałęczów. Prace wchodzą w decydującą fazę

Samorząd prowadzi obecnie kilka zadań związanych z poprawą lokalnej infrastruktury drogowej. W trzech miejscach roboty są już mocno zaawansowane.

Jedną z inwestycji jest budowa drogi wzdłuż Strumienia Olszowieckiego na odcinku Drzewce-Bronice. Wykonana została już podbudowa, a na drodze pojawiła się pierwsza, wiążąca warstwa asfaltu. Zadanie realizowane jest przy wsparciu Funduszu Ochrony Gruntów Rolnych, dzięki dofinansowaniu przyznanemu przez Samorząd Województwa Lubelskiego. Umowa dotycząca dotacji została już przekazana gminie.

## Graniczna z nową nawierzchnią i bezpieczniejszymi przejściami

Postępują również prace na ulicy Granicznej w Nałęczowie.



Jak przekazuje burmistrz Nałęczowa, Wiesław Pardyka, wszystkie trzy inwestycje powinny zostać zakończone do połowy października

W tej części miasta trwają roboty brukarskie przy ciągach pieszych, natomiast na części jezdni wykonano już pierwszą warstwę asfaltu.

Zakres inwestycji obejmuje nie tylko poprawę samej nawierzchni. Remontowane są także chodniki, uporządkowana zostanie lokalizacja przejść dla pieszych, a w miejscach wy-

magających dodatkowej ochrony pojawiają się nowe barierki. Wszystko po to, aby poprawić zarówno komfort poruszania się, jak i bezpieczeństwo mieszkańców oraz kierowców.

## Most na Bystrej na finiszu

Najbardziej zaawansowane są prace związane z ulicą

1 Maja i mostem na rzece Bystrej. To wspólne przedsięwzięcie Gminy Nałęczów i Powiatu Puławskiego. W ramach inwestycji powstał nowy most, wykonano nawierzchnię asfaltową, kanalizację deszczową oraz ciągi piesze. Przebudowano również przejścia dla pieszych i zaplanowano ich doświetlenie.

Obecnie prowadzone są odbiory oraz testy obciążeniowe mostu. Jeżeli wszystkie procedury przebiegną zgodnie z planem, kierowcy i piesi będą mogli ponownie korzystać z drogi pod koniec września lub na początku października.

Jak przekazuje burmistrz Nałęczowa Wiesław Pardyka, wszystkie trzy inwestycje powinny zostać zakończone do połowy października.

Koncerty, festiwale i wydarzenia budują atmosferę Nałęczowa i przyciągają naszych gości. A w tym samym czasie robimy swoje – krok po kroku poprawiamy infrastrukturę i bezpieczeństwo mieszkańców – podkreśla burmistrz.

Jesień ma więc przynieść nie tylko zakończenie sezonu turystycznego, ale również finał kilku ważnych prac drogowych, które mają poprawić codzienne funkcjonowanie mieszkańców gminy.

Agnieszka Gołębiowska

# Nałęczów walczy o tytuł Cudu Polski 2026

Nałęczów znalazł się w gronie trzech miejsc z województwa lubelskiego nominowanych w tegorocznym plebiscycie „Cuda Polski” organizowanym przez „National Geographic Traveler”. O tym, które miejsce zdobędzie tytuł, zdecydują internauci.

To kolejna okazja do ogólno-polskiej promocji Nałęczowa. Uzdrowisko zostało wskazane przez redakcję „National Geographic Traveler” jako jedno z miejsc, które wyróżniają się walorami turystycznymi i zasługują na szersze zainteresowanie. W tegorocznej edycji nominowano łącznie 48 miejsc - po trzy z każdego województwa.

Nałęczów swoją nominację zawdzięcza przede wszystkim charakterowi uzdrowskiego miasta, jego przyrodzie, historii i bogatej ofercie turystycznej. Parki, zabytkowa architektura, tradycje uzdrowskie oraz atmosfera miasta od lat przyciągają kuracjuszy i turystów.

Teraz o wyniku zdecydują już sami głosujący. Głosowanie potrwa do 13 października, a każdy uczestnik może oddać jeden głos dziennie na wybrane miejsce w każdym województwie. Zwycięzców poznamy 14 października.

Dla Nałęczowa udział w plebiscycie to nie tylko walka o prestiżowy tytuł, ale również szansa na dodatkową promocję miasta i całego regionu. Organizatorzy podkreślają, że idea „Cudów Polski” ma zachęcać do odkrywania miejsc mniej oczywistych i wspierać lokalną turystykę.

Na Nałęczów można głosować codziennie do 13 października.

## Na Nałęczów można głosować codziennie w plebiscycie „Cuda Polski 2026”

**Głosowanie:**  
cudapolski.national-geographic.pl/2026/lubelskie

Agnieszka Gołębiowska

# Nowy sprzęt trafił do OSP Janowice

OSP Janowice wzbogaciła się o kolejne wyposażenie, które ma zwiększyć możliwości druhow podczas działań ratowniczo-gaśniczych. Do jednostki trafił m.in. agregat oddymiający, motopompa, piła na wysięgniku oraz zestaw hydraulicznych narzędzi ratowniczych.

Nowe wyposażenie zostało przekazane jednostce OSP Janowice, a delegacja strażaków przywiezła sprzęt do remizy. Będzie on wykorzystywany podczas akcji ratowniczych i pożarowych, zwiększając możliwości operacyjne druhow.

Wśród pozyskanego wyposażenia znalazły się:

- agregat oddymiający spalinowy WO-14 Spec-poż,
- motopompa pływająca Medium,
- piła spalinowa na wysięgniku Husqvarna 325 P5x,
- zestaw hydraulicznych narzędzi ratowniczych, w skład którego wchodzi pompa hydrauliczna Holmatro PPU 15C, przewód hydrauliczny Holmatro CORE oraz nożyco-rozpieracz Holmatro CT 4150 C.



Nowy sprzęt w remizie OSP Janowice – wśród przekazanego wyposażenia znalazły się m.in. motopompa, agregat oddymiający, piła na wysięgniku oraz narzędzia hydrauliczne

Poszczególne urządzenia mogą być wykorzystywane przy różnego rodzaju interwencjach – od działań związanych z pożarami i usuwaniem zadymienia, przez pompowanie wody, po usuwanie zagrożeń i prowadzenie działań ratowniczych przy wypadkach.

Dla jednostki oznacza to nie tylko kolejne wyposażenie w remizie, ale przede wszystkim większe możliwości szybkiego i skutecznego reagowania na zagrożenia. Nowy sprzęt ma służyć druhom podczas działań na terenie gminy, a także wszędzie tam, gdzie OSP Janowice zostanie za-dysponowana do pomocy.

Strażacy podkreślają, że doposażenie jednostki jest kolejnym krokiem w rozwijaniu jej zaplecza technicznego i zwiększaniu gotowości do działań.

– Nowe wyposażenie to przede wszystkim większe możliwości niesienia pomocy mieszkańcom naszej gminy i wszystkim osobom, które będą potrzebowały naszej pomocy – przekazują druhowie z OSP Janowice. – Serdecznie dziękujemy wszystkim, którzy przyczynili się do pozyskania i przekazania tego sprzętu - dodają.

Agnieszka Gołębiowska

# Mieszkańcy zdecydują, na co wydać fundusz sołecki

We wrześniu mieszkańcy sołectw gminy Kazimierz Dolny spotkają się na zebraniach poświęconych funduszowi sołeckiemu na 2027 rok.

To podczas tych spotkań zostaną ustalone przedsięwzięcia, które mają zostać zrealizowane w poszczególnych miejscowościach.

W przypadku każdego spotkania podano dwa terminy - pierwszy i drugi, na wypadek braku wymaganej liczby mieszkańców w pierwszym terminie.

## Harmonogram zebrań

### 8 września (wtorek)

Bochońnica – I termin: godz. 16.45, II termin: godz. 17. Remiza OSP.

Jeziorszczyzna – I termin: godz. 18, II termin: godz. 18.15, świetlica wiejska.

### 9 września (środa)

Mięćmierz-Okale – I termin: godz. 16.45, II termin: godz. 17, świetlica wiejska.

Góry, ul. Góry, ul. Nadedworce, ul. Filtrowej, ul. Zbożowej – I termin: godz. 18, II termin: godz. 18.15, Gminny Zespół Szkół.

### 10 września (czwartek)

ul. Doły-Wylągi – I termin: godz. 16.45, II termin: godz. 17, Gminny Zespół Szkół.

Skowieszynek – I termin: godz. 18, II termin: godz. 18.15, Remiza OSP.

### 15 września (wtorek)

Wierzchniów – I termin: godz. 16.45, II termin: godz. 17, Remiza OSP.

Witoszyn – I termin: godz. 18, II termin: godz. 18.15, Remiza OSP.

### 16 września (środa)

Dąbrówka – I termin: godz. 16.45, II termin: godz. 17, Remiza OSP.

Cholewianka – I termin: godz. 18, II termin: godz. 18.15, Szkoła Podstawowa w Dąbrówce.

### 17 września (czwartek)

Parchatka – I termin: godz. 16.45, II termin: godz. 17, świetlica wiejska.

Zbądołowice – I termin: godz. 18, II termin: godz. 18.15, świetlica wiejska.

### 22 września (wtorek)

Rzeczycza – I termin: godz. 16.45, II termin: godz. 17, Remiza OSP.

Rzeczycza Kolonia – I termin: godz. 18, II termin: godz. 18.15, świetlica obok sklepu.

Uwaga: termin i miejsce zebrań mogą ulec zmianie.

Agnieszka Gołębiowska

Gmina  
KarczmiskaGmina  
WilkówGmina  
Łaziska

# Trzy nauczycielki zakończyły pracę. Czas na zasłużoną emeryturę

## GINA KARCZMISKA:

Wraz z początkiem nowego roku szkolnego trzy wieloletnie pracownice oświaty z gminy Karczmiska zakończyły swoją zawodową drogę. Na emeryturę odeszły Beata Małecka-Perszko, Bożena Popiołek oraz Anna Szychowska.

Za nimi wiele lat pracy z kolejnymi pokoleniami uczniów. Był to czas lekcji, rozmów, wspierania dzieci i młodzieży oraz codziennej troski o ich rozwój. Jak podkreśla gmina Karczmiska, ich praca pozostawiła trwałe ślady w życiu szkoły i lokalnej społeczności.

- To wyjątkowy moment - pełen wzruszeń, wspomnień i wdzięczności za lata spędzone w szkolnych murach. Za lekcje,



Beata Małecka-Perszko, Bożena Popiołek i Anna Szychowska odebrały podziękowania za lata pracy. Na zdjęciu z wójtem Alicją Bętkik i sekretarzem gminy Waldemarem Gogołem

rozmowy, dobre słowo, cierpliwość i serce wkładane każdego dnia w pracę z dziećmi i młodzieżą - przekazuje Gmina Karczmiska.

Samorząd podziękował emerytowanym nauczycielkom

za lata pracy, zaangażowanie, wiedzę i doświadczenie, a także za wartości przekazywane kolejnym pokoleniom uczniów. Życzył im, aby nowy etap życia był czasem odpoczynku, realizowania pasji i spełniania odkła-

danych wcześniej planów.

Na zakończenie zawodowej drogi nie zabrakło również życzeń zdrowia, spokoju, radości i wielu powodów do uśmiechu.

Agnieszka Gołębiowska

# Nowy mikrobus w gminie Wilków. Będzie woził dzieci do szkół



Nowy Renault Trafic Combi Grand przystosowany do przewozu osób poruszających się na wózkach będzie przede wszystkim dowoził dzieci do szkół

Gmina Wilków ma nowy samochód przystosowany do przewozu osób z niepełnosprawnościami. Renault Trafic Combi Grand został oficjalnie oddany do użytku 31 sierpnia.

Auto ma służyć do dowozu dzieci do Specjalnego Ośrodka Szkolno-Wychowawczego w Karczmiskach i oddziału specjalnego Szkoły Podstawowej w Kluczkowicach w Cwiężtalce. Dzięki zakupowi gmina od nowego roku szkolnego przejmie przewozy, które dotychczas zewnętrzny wykonawca.

Nowy mikrobus kosztował 183 tys. zł brutto. Zdecydowana większość tej kwoty, bo 155,5 tys. zł, pochodzi z dofinansowania Państwowego Funduszu Rehabilitacji Osób Niepełnosprawnych. Pozostałe 27,5 tys. zł gmina pokryła z własnego budżetu. Samochód został przystosowany do przewozu osób poruszających się na wózkach inwalidzkich.

Do ubiegłego roku dzieci uczęszczające do oddziału specjalnego w Cwiężtalce były natomiast dowożone przez zewnętrzną firmę wybraną w przetargu.

Od roku szkolnego 2026/2027 i ten transport będzie organizo-

wany przez gminę. Ma to przynieść oszczędności w wydatkach na dowóz uczniów.

- Była potrzeba zakupu drugiego auta, chcemy dowozić dzieci do szkół w Cwiężtalce i w Karczmiskach - podkreśla Daniel Kuś, wójt gminy Wilków. - Samochód przyda się też seniorom, ale zakupiony został głównie dla dzieci z terenu gminy, to właśnie ich przejazdy stanowią 90 procent wszystkich wyjazdów. Dzieci korzystają z gminnego auta także jeżdżąc na wycieczki edukacyjne - dodaje.

Nowy pojazd nie będzie wykorzystywany wyłącznie do codziennych przejazdów szkolnych, gmina będzie mogła korzystać z niego też przy organizacji wyjazdów edukacyjnych dla uczniów, a w razie potrzeby i do transportu seniorów.

To już drugi pojazd do przewozu osób z niepełnosprawnościami, który w ostatnich latach pozyskała Gmina Wilków. W 2022 roku samorząd kupił autobus z „Programu wyrównywania różnic między regionami III” PFRON. Jego wartość wyniosła 330 870 zł. Zakup został sfinansowany z 180 tys. zł dofinansowania z PFRON oraz 150 870 zł pozyskanych w ramach konkursu „Rosnąca odporność”.

Agnieszka Gołębiowska

# Po kilku latach oczekiwania klub dziecięcy w Wilkowie otwarty

Po kilku latach przygotowań w Wilkowie ruszył Klub Dziecięcy. Placówka oferuje 16 miejsc opieki nad najmłodszymi mieszkańcami gminy, są jeszcze wolne miejsca. Na uruchomienie klubu samorząd pozyskał ponad 829 tys. zł dofinansowania.

Uroczyste otwarcie Klubu Dziecięcego w Wilkowie odbyło się 31 sierpnia. Symbo-

licznego przecięcia wstęgi dokonali przedstawiciele władz samorządowych, p.o. kierownika klubu Tomasz Jakubowski, przewodniczący Rady Gminy Józef Błaziejewski, ks. wikariusz Przemysław Świderczuk i przedstawiciele rodziców wraz z dziećmi.

Dla gminy jest to finał kilkuletnich starań o stworzenie miejsca opieki dla najmłodszych. Jak mówi wójt Daniel Kuś, do uruchomienia placówki samorząd przyspieszał się od czterech lat.

- Zostało jeszcze pięć wolnych miejsc. Od czterech lat podchodziliśmy do otwarcia tego Klu-

bu, rezerwowaliśmy pieniądze gminne, wreszcie się udało, bo tym razem dobrze się do tego przygotowaliśmy - mówi Daniel Kuś, wójt gminy Wilków.

Jak dodaje, placówka ma już zapewnioną podstawową obsadę, a samorząd rozważa jej zwiększenie.

- Dwie osoby zatrudnione zostały w Klubie na pełny etat, na czele placówki stanął Tomasz Jakubowski dyrektor Szkoły Podstawowej. Najprawdopodobniej powstanie jeszcze jeden etat - podzielony na dwie osoby, żeby placówka funkcjonowała jeszcze sprawniej - dodaje wójt.

Klub Dziecięcy powstał dzięki środkom pozyskanym przez Gminę Wilków w ramach programu „Aktywny Maluch 2022-2029” - edycja 5. Samorząd otrzymał na utworzenie 16 nowych miejsc opieki 829 754,57 zł dofinansowania.

Placówka jest odpowiedzią na potrzeby rodziców, którzy chcą wrócić do pracy lub aktywności zawodowej, mając zapewnioną opiekę nad dziećmi. Obecnie w klubie pozostaje pięć wolnych miejsc, dlatego gmina zachęca rodziców do zapisów.

Agnieszka Gołębiowska

# Azbest znika z gospodarstw. Ponad 85 ton do usunięcia

Kolejne gospodarstwa w gminie Karczmiska pozbywają się azbestowych pokryć dachowych. W ramach prowadzonej akcji z 22 gospodarstw odebranych i bezpiecznie unieszkodliwionych zostanie łącznie 85,34 tony odpadów zawierających azbest.

Gmina Karczmiska realizuje projekt „Usuwanie wyrobów zawierających azbest - część 2”, na który pozyskała 46 507,61 zł dofinansowania z Wojewódzkiego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej w Lublinie.

- Obecnie trwa odbiór, transport i przekazywanie do bezpiecznego unieszkodliwienia odpadów zawierających azbest z gospodarstw rolnych objętych projektem - informuje Gmina Karczmiska.

Program skierowany jest do gospodarstw rolnych, które otrzymały wcześniej wsparcie z ARiMR na wymianę pokryć dachowych budynków wykorzystywanych do produkcji rolnej. Dzięki projektowi kolejna partia azbestowych pokryć zostanie usunięta i zagospodarowana w sposób bezpieczny dla mieszkańców i środowiska.

Agnieszka Gołębiowska

# Sołectwa staną do walki o piłkarski puchar

Przedstawiciele sołectw z gminy Karczmiska spotkają się na boisku, by powalczyć o Puchar Wójta Gminy Karczmiska.

Turniej piłki nożnej odbędzie się 20 września na Orliku w Karczmiskach.

Sportowa rywalizacja rozpocznie się o godz. 9. Organizatorzy zapraszają do udziału

tu drużyny reprezentujące poszczególne sołectwa. Poza walką o zwycięstwo turniej ma być okazją do integracji mieszkańców i wspólnego spędzenia czasu przy sportowych emocjach.

Drużyny mogą zgłaszać swój udział do 17 września. Szczegółowych informacji dotyczących zapisów udziela organizator pod numerem telefonu 81 828 70 26 wew. 111 oraz adresem e-mail b.wojnicka@poczta.karczmiska.pl

Turniej organizują Gmina Karczmiska i GKS Bobry Karczmiska. Na zwycięską drużynę czeka Puchar Wójta, ale równie ważna będzie możliwość sportowej rywalizacji i reprezentowania własnego sołectwa.

Agnieszka Gołębiowska

STRONĘ REDAGUJE:

Agnieszka Gołębiowska,  
tel. 517 070 830,  
golebiowska@24wspolnota.pl

CO TAM W GMINIE?

Gmina  
Józefów nad WisłąGmina  
PoniatowaGmina  
Chodel

# Nowy sztandar, nowy garaż, ta sama strażacka służba. Wielkie święto OSP Godów



fot. Gmina Chodel

W sobotę, 29 sierpnia, podczas uroczystości odsłonięto tablicę pamiątkową i poświęcono nowy garaż. Poświęcony został również obraz św. Floriana - patrona strażaków, namalowany dla jednostki przez mieszkankę Godowa

OSP z Godowa otrzymała swój pierwszy sztandar. Tego samego dnia poświęcony został nowy garaż i obraz św. Floriana, a zasłużeni druhowie odebrali medale i odznaki.

Ochotnicza Straż Pożarna to jednak nie tylko remiza, samochody i sprzęt. To przede wszystkim ludzie – ci, którzy są gotowi przerwać swoje codzienne zajęcia, założyć mundur i ruszyć tam, gdzie potrzebna jest pomoc. W Godowie tę służbę od pokoleń tworzą kolejne generacje druhów.

## Od 1911 roku

Historia OSP Godów rozpoczęła się 29 czerwca 1911 roku, kiedy właściciel dóbr godowskich Dionizy Truskowski powołał do życia straż ogniową. O jej początkach przypomina wspomnienie jego córki Marii Żochowskiej, która pisała o zaangażowaniu ojca w organizację straży, zakupie pompy i beczkowsu oraz wyposażeniu jednostki w dworskie konie. W szeregi straży wstąpili przedstawiciele służby dworskiej, a młodzi chłopcy z okolicznych wsi uczestniczyli w prowadzonych przez niego ćwiczeniach.

Jeszcze w 1911 roku ukonstytuował się pierwszy zarząd jednostki. Prezesem został Dionizy Truskowski, naczelnikiem druh Jan Popiołek, sekretarzem Ignacy Bajtyngier, skarbnikiem Jan Cześniak, a gospodarzem Michał Gołofit.

Strażacy uczestniczyli w gaszeniu pożarów także w czasie I wojny światowej. Po odzyskaniu przez Polskę niepodległości jednostka nadal się rozwijała,

a w okresie międzywojennym została zorganizowana jako Ochotnicza Straż Pożarna. W latach 30. XX wieku, dzięki zaangażowaniu druhów i mieszkańców, wybudowano pierwszą drewnianą remizę. Przez dziesięciolecia była ona nie tylko siedzibą strażaków, ale także miejscem ważnym dla lokalnej społeczności. W 2006 roku budynek zaadaptowano na świetlicę wiejską.

Kolejny rozdział rozpoczął się w 2020 roku. Wówczas siedzibą OSP Godów został zabytkowy budynek z drugiej połowy XIX wieku, będący niegdyś siedzibą Urzędu Gminy Godów, a po wojnie mieszczący Szkołę Podstawową w Godowie.

Wraz z reaktywacją jednostki powołano nowy zarząd. Prezesem został Leszek Milczach, wiceprezesem Przemysław Kowalski, a wiceprezesem – naczelnikiem Adam Gołofit. Zastępcą naczelnika został druh Konrad Gawlak, skarbnikiem Łukasz Czarnota, sekretarzem Anna Szeliga-Dębicka, a gospodarzem Marcin Zieliński.

Dziś OSP Godów liczy 49 członków - 44 druhów i pięć druhen. Jednostka aktywnie uczestniczy w działaniach ratowniczych, szkoleniowych i społecznych. Na jej wyposażeniu znajdują się dwa samochody pożarnicze: średni samochód ratowniczo-gaśniczy Star 244, nieodpłatnie przekazany jednostce w 2023 roku przez Łukasza Czarnotę oraz lekki samochód ratowniczy Fiat Ducato zakupiony w 2025 roku ze środków wypracowanych przez druhów.

Druhowie z Godowa regularnie uczestniczą w działaniach ratowniczych na terenie gminy i powiatu. W maju tego roku brali udział m.in. w akcji gaszenia pożaru domu w Ra-

toszynie Drugim. Jednostka jest również częścią lokalnego życia społecznego. W Godowie funkcjonuje świetlica wiejska oraz siłownia, z których korzystają mieszkańcy.

## Garaż na przyszłość

Jednym z najważniejszych wydarzeń najnowszej historii OSP Godów była budowa nowego garażu strażackiego. Środki na realizację inwestycji pozyskano pod koniec 2023 roku, a prace rozpoczęły się w lipcu 2024 roku. Zakończono je w styczniu br.

Nowy obiekt zapewnia odpowiednie warunki do przechowywania sprzętu ratowniczego i dalszego rozwoju działalności jednostki. To inwestycja, która ma służyć nie tylko obecnym druhom, ale również kolejnym pokoleniom strażaków.

Budowa garażu dla OSP Godów była częścią większego zadania obejmującego również modernizację budynku remizy OSP w Chodlu. Zakres prac przewidywał m.in. wykonanie robót przy dachu, posadzkach, stolarcie i instalacjach, a także oświetleniu i odnowieniu części pomieszczeń.

W sobotę, 29 sierpnia, podczas uroczystości odsłonięto tablicę pamiątkową i poświęcono nowy garaż. Poświęcony został również obraz św. Floriana - patrona strażaków, namalowany dla jednostki przez mieszkankę Godowa.

## Sztandar - symbol tradycji i zobowiązania

Najważniejszym punktem uroczystości było jednak nadanie OSP Godów sztandaru.

Akt nadania, podpisany przez prezesa Zarządu Oddziału Wojewódzkiego ZOSP RP w Lublinie druha Mariana Sta-

rownika, ustanowił sztandar symbolem ofiarnego działania na rzecz ratowania życia, zdrowia i mienia.

Sztandar przekazali przedstawiciele Społecznego Komitetu Fundacji Sztandaru - sołtys Godowa Jadwiga Jurak i sołtys Antonówki druh Leszek Milczach wraz z członkiem Prezydium Zarządu Głównego ZOSP RP Bartoszem Dąbrowskim oraz prezesem OSP Godów Przemysławem Kowalskim.

Nowy symbol jednostki został również odznaczony Złotym Medalem „Za Zasługi dla Pożarnictwa” za wieloletnią, ofiarną działalność w ochronie przeciwpożarowej dla dobra społeczeństwa i Rzeczypospolitej Polskiej.

W poczcie sztandarowym znaleźli się: dowódca pocztu Paweł Furtas, sztandarowy Cezary Gołofit i asystujący Dawid Kęska.

Nadanie sztandaru to nie tylko piękna ceremonia, ale przede wszystkim uhonorowanie wieloletniej służby, tradycji, poświęcenia i gotowości do niesienia pomocy drugiemu człowiekowi. To symbol wartości, które od pokoleń przyswajają strażakom ochotnikom - odwagi, odpowiedzialności, braterstwa i służby drugiemu człowiekowi - mówił wicewojewoda lubelski Andrzej Maj.

Sztandar został ufundowany dzięki zaangażowaniu mieszkańców, instytucji, przedsiębiorców i darczyńców. Wykonało go Studio Haftu Artystycznego Elżbiety Niewolewskiej.

## Za lata służby i zaangażowanie

Uroczystość była również okazją do uhonorowania strażaków, którzy przez lata angażowali się w działalność OSP.

## Złotym Medalem „Za Zasługi dla Pożarnictwa” został odznaczony:

- Adam Gołofit

## Srebrnym Medalem „Za Zasługi dla Pożarnictwa” zostali odznaczeni:

- Stanisław Czarnota
- Zbigniew Jurak
- Robert Obel
- Przemysław Kowalski

## Brązowym Medalem „Za Zasługi dla Pożarnictwa” zostali odznaczeni:

- Cezary Gołofit
- Kamil Łata
- Leszek Milczach
- Bartłomiej Ligieza

Kolejni druhowie otrzymali odznaki „Strażak Wzorowy”:

- Łukasz Czarnota
- Paweł Furtas
- Cezary Gołofit
- Justyna Gołofit-Dymitrak
- Waldemar Jurak
- Dawid Kęska
- Przemysław Kowalski
- Jarosław Kwiecień
- Kamil Łata
- Łukasz Madejek
- Leszek Milczach
- Marcin Zawisza
- Marcin Zieliński
- Krzysztof Grębski
- Andrzej Pietroń

Nie zabrakło również odznaczeń za długoletnią służbę.

## Odznakę „Za Wysługę Lat 35” otrzymał:

- Stanisław Czarnota

## Odznakę „Za Wysługę Lat 25” otrzymali:

- Krzysztof Adamczyk
- Adam Gołofit
- Leszek Milczach

## Odznakę „Za Wysługę Lat 20” otrzymali:

- Cezary Gołofit
- Robert Obel

## Odznakę „Za Wysługę Lat 10” otrzymali:

- Paweł Furtas
- Krzysztof Grębski
- Przemysław Kowalski
- Jacek Zapalski
- Marcin Zieliński

## Ponad sto lat tej samej służby

W 2026 roku zmienił też skład zarządu OSP Godów. Prezesem został Przemysław Kowalski, wiceprezesem Dawid Kęska, a wiceprezesem – naczelnikiem Cezary Gołofit. Zastępcą naczelnika został Łukasz Madejek, skarbnikiem Łukasz Czarnota, sekretarzem Marcin Zieliński, a gospodarzem Jarosław Kwiecień.

Nadanie sztandaru jest dla jednostki szczególnym wydarzeniem. To symboliczny moment, w którym historia spotyka się z przyszłością. Ponad sto lat temu straż ogniowa w Godowie dysponowała pompą, beczkowsu i dworskimi końmi. Dziś druhowie mają nowoczesny garaż, samochody ratownicze i sprzęt pozwalający skutecznie nieść pomoc.

Zmieniły się czasy, wyposażenie i warunki działania, ale nie zmieniło się najważniejsze - gotowość do służby drugiemu człowiekowi.

Historia OSP Godów to historia kolejnych pokoleń druhów, ich rodzin oraz mieszkańców, którzy przez dziesięciolecia wspierali swoją jednostkę. To także historia ludzi, którzy swoją pracą, ofiarnością i zaangażowaniem budowali straż, jaką Godów ma dziś.

Nowy sztandar będzie odtąd towarzyszył najważniejszym wydarzeniom jednostki. Ma przypominać o jej korzeniach, tradycji i zobowiązaniu wobec mieszkańców. Bo choć dziś strażacy wyjeżdżają już innymi samochodami i korzystają z zupełnie innego sprzętu niż ich poprzednicy, cel pozostaje ten sam: być tam, gdzie potrzebna jest pomoc.

Agnieszka Gołębiowska

# Tak nasz powiat czytał Mickiewicza (cz. I)

W zabytkowym pałacu, wśród parkowej scenerii i w bibliotecznych salach... Tegoroczne Narodowe Czytanie w powiecie opolskim miało różne odsłony, ale wszędzie chodziło o to samo - żeby wielka literatura znów zabrzmiała żywym głosem. W Kluczkowicach „Dziady” spotkały się z historią rodziny Kleniewskich, w Poniatowej z teatrem i muzyką, a w Łaziskach przy jednym stole spotkały się różne pokolenia.

## Kluczkowice. Tam, gdzie historia wciąż mówi

Chyba trudno byłoby znaleźć bardziej symboliczne miejsce na lekturę „Dziadów” niż zabytkowy pałac Kleniewskich w Kluczkowicach. To właśnie tutaj tegoroczne Narodowe Czytanie stało się czymś więcej niż spotkaniem z twórczością Adama Mickiewicza. Było spotkaniem literatury z pamięcią o ludziach, którzy przez lata tworzyli historię tego miejsca.

W murach Muzeum Regionalnego zgromadzili się mieszkańcy, seniorzy, przedstawiciele lokalnych instytucji, młodzież oraz potomkowie rodziny Kleniewskich. Wśród gości znaleźli się Witold Iłakowicz z żoną Małgorzatą, Jan Iłakowicz oraz Elżbieta Turbiłowicz z mężem i rodziną - potomkowie Kleniewskich.

Nie zabrakło też przedstawicieli Stowarzyszenia Ziemiaków im. Marii i Jana Kleniewskich z przewodniczącą Martą Kamińską, Powiatowej Rady Seniorów, Polskiego Związku Emerytów i Rencistów, Uniwersytetu Trzeciego Wieku, zespołu „Opolacy”, pani Anny Grudzień z synem Dawidem, a także młodzieży i opiekunów Zespołu Szkół im. Stanisława Konarskiego w Opolu Lubelskim. Obecna była również sekretarz powiatu Ewa Schmitt-Pastwa.

- Spotykamy się dziś w miejscu niezwykłym. W miejscu, w którym historia nie jest jedynie zapisana w książkach i dokumentach. Tutaj historię można poczuć. Jesteśmy w murach zabytkowego pałacu w Kluczkowicach, dawnej siedziby rodziny Kleniewskich. To właśnie tutaj przez dziesięciolecia toczyło się życie rodziny, która pozostawiła po sobie niezwykle trwałe ślady na tej ziemi - mówiła, witając gości, Elżbieta Żyszkiewicz, dyrektor Powiatowej Biblioteki Publicznej w Opolu Lubelskim i zarządcą Muzeum Regionalnego w Kluczkowicach.

W swoim wystąpieniu przypomniała historię Jana i Marii



„Dziady” Adama Mickiewicza czytano w zabytkowym pałacu Kleniewskich w Kluczkowicach. Wśród uczestników znaleźli się także potomkowie rodziny Kleniewskich, dla których spotkanie z literaturą stało się również wyjątkowym spotkaniem z historią tego miejsca

Kleniewskich. Mówiła o Janie jako gospodarzu otwartym na wiedzę i nowoczesne rozwiązania, rozwijającym rolnictwo i ogrodnictwo. Dużo miejsca poświęciła również Marii Kleniewskiej - kobiecie zaangażowanej w edukację, rozwój młodzieży i kobiet, a także kulturę i sztukę.

- Maria rozumiała, że prawdziwy rozwój nie może dokonywać się bez edukacji, troszczyła się o dzieci, młodzież, kobiety i mieszkańców okolicznych miejscowości - podkreślała Żyszkiewicz.

Właśnie dlatego wybór „Dziadów” okazał się tak znaczący. Dramat Mickiewicza opowiada przecież o pamięci, o tych, którzy odeszli, ale wciąż są obecni w świadomości kolejnych pokoleń. W Kluczkowicach ta symbolika była szczególnie mocna.

- „Dziady” są przecież opowieścią o pamięci, o tych, którzy odeszli, ale wciąż są obecni w naszej świadomości. O więzi między przeszłością a teraźniejszością - mówiła dyrektor biblioteki.

I trudno było o lepszy przykład takiej więzi. W tym samym pałacu, który pamięta rodzinę Kleniewskich, spotkali się ich potomkowie i współcześni mieszkańcy regionu.

- To jakby historia zatoczyła koło - mówiła Elżbieta Żyszkiewicz.

Poetyckie słowa Mickiewicza uzupełniła muzyka. Szczególnym momentem było wykonanie utworów do słów poety przez Ewelinę Bengę. Całość stworzyła atmosferę, w której literatura, muzyka i historia wzajemnie się przenikały.

Organizatorzy - Powiatowa Biblioteka Publiczna w Opolu Lubelskim i Muzeum Regionalne w Kluczkowicach - podkreślali, że spotkanie pokazało, iż Narodowe Czytanie może być czymś więcej niż publicznym odczytaniem fragmentów lektury.

W Kluczkowicach stało się opowieścią o pamięci - tej zapisanej w książkach, ale również tej zachowanej w murach pałacu,

w rodzinnych wspomnieniach i w ludziach, którzy chcą ją przekazywać dalej.

## Poniatowa. Mickiewicz na molo

W Poniatowej „Dziady” dostały zupełnie inną oprawę. Zamiast bibliotecznej sali była wieczorna sceneria Parku Miejskiego, a zamiast zwykłego czytania - połączenie literatury, teatru, muzyki i nastrojowej scenografii.

W sobotę, 5 września na okrągłym molo spotkali się mieszkańcy miasta, by wspólnie przenieść się w świat Mickiewiczowskiego dramatu i dawnych obrzędów ludowych.

Wśród czytających znaleźli się przedstawiciele władz gminy Poniatowa, uczniowie Zespołu Szkół w Poniatowej, członkowie Amatorskiej Grupy Teatralnej „Fajna Ferajna” działającej przy Centrum Kultury, Promocji i Turystyki, słuchacze Poniatowskiego Uniwersytetu Trzeciego Wieku, członkowie wspólnoty Betania oraz ks. Michał Guz z parafii pw. Ducha Świętego. W wydarzeniu uczestniczyli także uczniowie Szkoły Podstawowej im. Stefana Żeromskiego.

Organizatorzy zadbali o to, aby „Dziady” nie były jedynie lekturą odczytywaną na głos. Nastrojowe światło, muzyka, scenografia i park po zmroku stworzyły klimat korespondujący z tajemniczością dramatu.

Wydarzenie rozpoczęła zastępca burmistrza Aneta Poniatowska. Wśród zaproszonych gości znalazły się również przewodnicząca Rady Miejskiej Ewa Baranowska oraz Anna Dziaduch, wieloletnia, była dyrektor Miejsko-Gminnej Biblioteki Publicznej w Poniatowej.

„Dziady” zabrzmiały w prześtrzeni, w której mogli je przeżywać jednocześnie uczniowie, rodzice, seniorzy, samorządowcy i mieszkańcy miasta. I to właśnie ta różnorodność uczestników była jednym z najważniejszych elementów spotkania. Literatura stała się pretekstem do wspól-



„Dziady” Adama Mickiewicza zabrzmiały w wyjątkowej scenerii Parku Miejskiego w Poniatowej. W Narodowym Czytaniu wzięli udział m.in. uczniowie, seniorzy, samorządowcy, członkowie grupy teatralnej „Fajna Ferajna” oraz wspólnoty Betania



„Dziady” Adama Mickiewicza czytali w Łaziskach uczniowie, nauczyciele i seniorzy. Tegoroczne Narodowe Czytanie stało się okazją do międzypokoleniowego spotkania z literaturą i pokazania, że klasika może łączyć mieszkańców niezależnie od wieku

nego wieczoru i spotkania ludzi, którzy na co dzień reprezentują różne środowiska i pokolenia.

## Łaziska. Jedna lektura, kilka pokoleń

W Łaziskach Narodowe Czytanie miało jeszcze inny wymiar. Tutaj „Dziady” połączyły młodych i starszych - uczniów, nauczycieli i seniorów.

Podczas Narodowego Czytania, które odbyło się w piątek, 4 września w Łaziskach, nie zabrakło młodych czytelników. W wydarzeniu aktywnie uczestniczyli uczniowie i nauczyciele Szkół Podstawowych w Braciejowicach, Łaziskach i Kamieniu. Dla dzieci i młodzieży było to spotkanie z dziełem Mickiewicza w nieco innej formie - zamiast szkolnej ławki była wspólna lektura i publiczne wystąpienie.

„Dziady” czytali też seniorzy z Klubu Seniora w Łaziskach. Ich

udział był ważnym elementem spotkania, które zgromadziło przedstawicieli kilku pokoleń.

- Miłość do literatury i aktywność nie znają wieku - podkreślała organizatorzy akcji.

Swoją obecnością wydarzenie wzbogacili także wójt gminy Łaziska Karol Grzęda i Bożena Wątras, kierownik Ośrodka Pomocy Społecznej w Łaziskach.

Tegoroczna edycja Narodowego Czytania była poświęcona „Dziadom” Adama Mickiewicza. W Łaziskach lektura stała się pretekstem nie tylko do przypomnienia jednego z najważniejszych dzieł polskiego romantyzmu, ale również do wspólnego spędzenia czasu.

Szczególnie mocno wybrzmiał międzypokoleniowy charakter wydarzenia.

- Dzieci zachwyciły swoją odwagą, entuzjazmem i pięknym przygotowaniem - zaznaczają przedstawiciele Gminy Łaziska.

Z kolei seniorzy pokazali, że aktywność i zainteresowanie literaturą mogą towarzyszyć człowiekowi niezależnie od wieku.

Organizatorzy podkreślają, że właśnie takie spotkania pokazują siłę wspólnego czytania.

- Wspólne spotkanie kilku pokoleń było najlepszym dowodem na to, że książka potrafi łączyć ludzi - podkreśla Gmina Łaziska.

Czytanie „Dziadów” odbyło się także w sołectwie Osiny w gminie Chodel oraz na chodelskim skwerku. To jednak nie koniec tegorocznych spotkań z Mickiewiczem - w czwartek, 10 września, Narodowe Czytanie odbędzie się jeszcze w Józefowie nad Wisłą, na tarasie Urzędu Miejskiego. O tych wydarzeniach napiszemy w kolejnym wydaniu naszego tygodnika.

Agnieszka Gołębiowska



## Pożary dzień po dniu w zakładach dronowych. W Lublinie straty idą w miliony euro, śledczy mają dwie wersje

Dwie firmy z sektora zaawansowanych technologii, przemysłu lotniczego i produkujące na potrzeby wojska stały się obiektem działań śledczych po tym, jak w ciągu dwóch dni doszło w nich do pożarów. Mowa o lubelskim JFG Composites oraz zakładach Grupy WB w Skarżysku-Kamienniej.

### Pożar hali

W niedzielę (30 sierpnia) przy ul. Kasprowicza w Lublinie doszło do pożaru hali magazynowo-biurowej. Paliło się na terenie zakładu JFG Composites. Na miejscu przez wiele godzin pracowały zastępy straży pożarnej, które prowadziły akcję gaśniczą i dogaszanie pogorzeliska.

Policja dodaje, że na ten moment przyczyny pojawienia się ognia nie są znane. Śledztwo w tej sprawie prowadzone będzie pod nadzorem



Dym nad fabryką w Lublinie widzieli m.in. uczestnicy dożynek w Świdniku

Prokuratury Rejonowej w Lublinie.

- W poniedziałek, 31 sierpnia około godz. 12 prokurator rozpoczął oględziny miejsca zdarzenia, w których udział brał powołany w sprawie biegły sądowy z zakresu pożarnictwa. Po kilku godzinach intensywnych prac czynności musiały jednak zostać przerwane. Z opinii i wskazań technicznych wynikało bezpośrednie ryzyko zawalenia się uszkodzonej konstrukcji budynku, co stwarzało realne zagrożenie dla życia i zdrowia uczestników oględzin. Czynności na miejscu zostaną wznowione po odpowiednim

zabezpieczeniu i ustabilizowaniu obiektu - przekazał w komunikacie prok. Marcin Kozak, rzecznik prasowy Prokuratury Okręgowej w Lublinie.

Prokuratura zweryfikuje wszelkie możliwe przyczyny powstania i rozprzestrzenienia się ognia. Wśród analizowanych hipotez procesowych badane są m.in. wersje dotyczące: celowego podpalenia oraz powstania pożaru w wyniku awarii technicznej lub z przyczyn samoistnych.

- Na obecnym, wstępnym etapie śledztwa brak jest podstaw do kategorycznego potwierdzenia lub wyklucze-

nia którejkolwiek z przyjętych wersji zdarzenia. Obalenie bądź potwierdzenie poszczególnych hipotez nastąpi w toku śledztwa m.in. po dokończeniu oględzin oraz wydaniu kompleksowej opinii przez biegłego z zakresu pożarnictwa - dodaje prok. Kozak.

Wskutek pożaru powstały szkody, których wartość po krzywdzony wstępnie oszacował na około 5 milionów euro. Śledztwo prowadzone jest w kierunku sprowadzenia zdarzenia zagrażającego życiu lub zdrowiu wielu osób albo mieniu w wielkich rozmiarach, mającego postać pożaru.

### Pożar w sąsiednim województwie

Z kolei w poniedziałek rano Policja Świętokrzyska poinformowała, że wyjaśnia okoliczności nocnego pożaru, do którego doszło na terenie prywatnej firmy w Skarżysku-Kamienniej.

- Dzisiaj około północy operator firmy ochroniarskiej powiadomił służby o uruchomieniu czujki antywłamaniowej na terenie jednej z prywatnych firm. Zgłoszenie dotyczyło obiektu znajdującego się w pobliżu magazynu, w którym składowane były elementy elektroniczne. Po przybyciu na miejsce potwierdzono, że wewnątrz budynku doszło do pożaru - informowała w poniedziałek Policja Świętokrzyska.

Funkcjonariusze wykonali oględziny, zabezpieczali ślady oraz ustalają przebieg wydarzeń poprzedzających pojawienie się ognia. Zapowiedziano, że na miejscu pracować będzie również biegły z zakresu pożarnictwa, którego opinia pomoże w określeniu przyczyny pożaru. W wyniku zdarzenia nikt nie ucierpiał. Spaleniu uległo jedno z pomieszczeń.

### „Zagadkowe”

Szybko pojawiły się informacje zestawiające obydwa pożary. O obu pożarach pisze Wirtualna Polska.

- W nocy w zakładach należących do Grupy WB w Skarżysku-Kamienniej doszło do pożaru. Zakład wytwarza struktury kompozytowe i sterownicze platform lotniczych dla bezzałogowych statków powietrznych (dronów) oraz urządzenia systemów wsparcia pola walki - informuje Wirtualna Polska, dodając, że pożar był niewielki, na co wskazywał rzecznik Grupy, a „pożar udało się błyskawicznie ugasić”.

WP podkreśla, że pożar w Skarżysku-Kamienniej „To drugie zagadkowe zdarzenie, związane z technologią dronową na przestrzeni dwóch dni”. I nawiązuje do pożaru w Lublinie. - Firma, jak słyszymy nieoficjalnie, produkowała m.in. elementy do dronów, które trafiały do Ukrainy. Obydwoma zdarzeniami - a szczególnie tym w zakładach, należących do Grupy WB - miały jednak zainteresować się służby. Przyczyna pożarów nie jest znana - czytamy na WP.

Joanna Niećko

### MOŻLIWOŚĆ ZAKUPU MIEJSCA NA CMENTARZU KOMUNALNYM W BIAŁEJ PODLASKIEJ

- USŁUGI POGRZEBOWE
- ADMINISTRACJA CMENTARZY
- MIĘDZYNARODOWY PRZEWÓZ ZMARŁYCH
- FORMALNOŚCI URZĘDOWE
- hades-biala.pl
- KAMIENIARSTWO
- scalpro.pl
- WŁASNA PRODUKCJA TRUMIEN
- lignart.pl
- KWIACIARNIA
- poppyflowers.pl



**HADES**  
Maksymilian i Wspólnicy  
83 344 35 24  
509 766 538, 601 369 849

WSZYSTKO W JEDNYM MIEJSCU.

Aleje Jana Pawła II 25, Biała Podlaska  
Wisznicka 1, Łomazy  
Lecha Kaczyńskiego 1A, Międzyrzec Podlaski

## Jest akt oskarżenia przeciwko byłemu studentowi KUL. Przygotowywał zamach terrorystyczny?

Akt oskarżenia przeciwko Mateuszowi W., byłemu już studentowi KUL, skierowała do sądu Prokuratura Krajowa.

16 grudnia ubiegłego roku Jacek Dobrzyński, rzecznik koordynatora służb specjalnych poinformował, że funkcjonariusze Agencji Bezpieczeństwa Wewnętrznego zatrzymali studenta Katolickiego Uniwersytetu Lubelskiego 20-letniego Mateusza W. Był podejrzewany o przygotowywanie masowego zamachu

na jednym z jarmarków świątecznych, którego planował dokonać z wykorzystaniem materiałów wybuchowych.

- Wcześniej mężczyzna pozyskiwał wiedzę o sposobach samodzielnego wykonania materiałów, które miały posłużyć do przeprowadzenia aktu terrorystycznego. Planował również wstąpienie do organizacji terrorystycznej, aby uzyskać pomoc w zakresie realizacji zamierzonych działań. Celem przestępstwa było zastraszenie wielu osób, a także wsparcie Państwa Islamskie-

go. Podczas przeprowadzonych czynności funkcjonariusze ABW zabezpieczyli nośniki danych oraz przedmioty związane z islamem. Decyzją sądu najbliższe trzy miesiące mężczyzna spędzi w areszcie - przekazał wówczas Jacek Dobrzyński.

Śledztwo w tej sprawie prowadziła szczecińska delegatura ABW pod nadzorem zamiejscowego wydziału Prokuratury Krajowej w Szczecinie.

### Były już student stanie przed sądem

W sierpniu prokuratura skierowała do Sądu Okręgowego w Koszalinie akt oskarżenia przeciwko Mateuszowi W.

Prokurator oskarżył go o planowanie masowego zamachu o charakterze terrorystycznym mającego na celu zabójstwo oraz spowodowanie ciężkiego uszczerbku na zdrowiu wielu osób.

Z ustaleń śledztwa wynika, że działania Mateusza W. miały służyć realizacji założeń polityki organizacji terrorystycznej tzw. Państwa Islamskiego (ISIS) oraz poważnemu zastraszeniu osób o poglądach sprzecznych z ideologią wyznawaną przez podejrzanego.

- W ramach przygotowań do zamachu podejrzany m.in.: zbierał informacje i nawiązywał kontakty w celu uzyskania dostępu do materiałów i urządzeń wybuchowych, poszukiwał instrukcji dotyczących samodzielnego wytwarzania ładunków wybuchowych, dążył do rekrutacji innych osób do organizacji terrorystycznej oraz starał się pozyskać wsparcie logistyczne i operacyjne niezbędne do realizacji zaplanowanych działań - informuje w komunikacie Prokuratura Krajowa. Wobec oskarżonego cały czas stosowany jest tymczasowy areszt.

Grzegorz Rekiel

R E K L A M A

**OKNEX GMG**  
PRODUCENT

**OKNA I DRZWI PCV**

ŁUKÓW UL. ŁAPIGUZ 100

☎ 25/798 96 96

**NOWA SZKIBIA**

# Tragiczna śmierć pielęgniarki z Ryk.

## Koleżanki: Zostawiła wśród nas dobro i serce

**Miała za sobą cztery dekady pracy w ryckim szpitalu. Zaledwie dwa tygodnie przed tragiczną śmiercią świętowała jubileusz 40-lecia zatrudnienia.**

Monika Kalata była nie tylko doświadczoną pielęgniarką, ale również osobą, która przez lata angażowała się w edukację z zakresu pierwszej pomocy. To z jej inicjatywy przy Szpitalu Powiatowym w Rykach powstała szkoła pierwszej pomocy przedmedycznej. Po jej śmierci współpracownicy mówią przede wszystkim o człowieku: serdecznym, empatycznym i zawsze gotowym pomóc.

Tragiczny pożar domu przy ul. Kowalskiego w Rykach odebrał życie Monice Kalacie, wieloletniej pielęgniarki Szpitala Powiatowego w Rykach. Wiadomo o jej śmierci była dla pracowników placówki szczególnie bolesna. Jeszcze niedawno spotykali się z nią na szpitalnych korytarzach, rozmawiali podczas dyżurów i składali jej gratulacje z okazji niezwykle zawodowego jubileuszu.

Jeszcze dwa tygodnie przed tragedią w szpitalu odbywały się uroczystości związane z jej jubileuszem. W wydarzeniu uczestniczyli przedstawiciele poszczególnych oddziałów. Były gratulacje, podziękowania i prezenty od współpracowników.

- To był dla nas wyjątkowy dzień. Monika bardzo cieszyła się z tego spotkania. Wręczyliśmy jej prezent od naszego oddziału. Były reprezentacje wszystkich oddziałów. Wszyscy chcieli pokazać jej, jak bardzo jest dla nas ważna - wspomina jedna z wieloletnich koleżanek.

Jak dodaje, kilka dni później jubilatka przyszła na oddział osobiście podziękować za pamięć. - Przyszła do nas i mówiła, że bardzo się cieszy, że prezenty jej się podobają. Była naprawdę szczęśliwa. Nikt wtedy nie przypuszczał, że będzie to jedno z naszych ostatnich wspólnych wspomnień - mówi.

### Zawsze uśmiechnięta i gotowa pomóc

Miała donośny, lekko ochrypnięty głos, który można było rozpoznać z daleka. Jednak jeszcze bardziej niż głos współpracownicy zapamiętali jej uśmiech i sposób, w jaki odnosiła się do innych.

- Była bardzo sympatyczną osobą. Pomimo tego swojego charakterystycznego, donośnego głosu zawsze była uśmiechnięta. Pomocna, serdeczna, taka po prostu ludzka - mówi jedna z pielęgniarek.

Dla osób pracujących z nią przez lata nie była jedynie kole-

żanką z grafiku.

- W szpitalu bardzo szybko poznaje się ludzi od tej prawdziwej strony. Są trudne dyżury, stres, zmęczenie, odpowiedzialność za pacjentów. W takich sytuacjach widać, na kogo można liczyć. Na Monikę można było liczyć - podkreśla koleżanka.

Inna współpracowniczka wspomina, że Monika była osobą fachową i aktywną. Nie ograniczała się do wykonywania swoich codziennych obowiązków. Chciała, aby wiedza medyczna i podstawowe zasady ratowania życia były dostępne także dla osób, które na co dzień nie pracują w ochronie zdrowia.

- Miała ogromną wiedzę i chciała się nią dzielić. Jeżeli gdzieś była możliwość zorganizowania szkolenia, festynu, dożynek czy wydarzenia lokalnego, podczas którego można było mówić o pierwszej pomocy, Monika była gotowa działać - opowiada.

### Pomysł, który został z mieszkańcami

Jednym z najważniejszych elementów jej zawodowej aktywności była edukacja z zakresu pierwszej pomocy. To z jej inicjatywy przy ryckim szpitalu powstała szkoła pierwszej pomocy przedmedycznej. Nie chodziło jej jednak o samą teorię. Podczas organizowanych przez nią zajęć uczestnicy mieli przede wszystkim ćwiczyć zachowania, które mogą okazać się kluczowe w sytuacji zagrożenia zdrowia lub życia.

Szkolenia prowadziła między innymi dla pracowników szkół, przedszkoli i zakładów pracy. Pokazywała, jak prawidłowo reagować w nagłych sytuacjach, jak rozpocząć resuscytację krążeniowo-oddechową, jak postępować w przypadku krwotoków czy złamań. Ważną częścią zajęć były również zagadnienia związane z zachłyśnięciami i podstawową pomocą pediatryczną.

- Zależało jej, żeby ludzie nie tylko wysłuchali wykładu, ale naprawdę spróbowali. Żeby człowiek po takim szkoleniu wiedział, co zrobić, kiedy znajdzie się obok kogoś potrzebującego pomocy. Monika potrafiła przekazać tę wiedzę w bardzo przystępny sposób - wspomina jedna z koleżanek.

Jeździła również do zakładów pracy, gdzie prowadziła zajęcia z RKO. Swoją działalność edukacyjną traktowała jako ważną część misji związanej z wykonywanym zawodem.

- Ona naprawdę wierzyła, że pierwszej pomocy powinien umieć udzielić każdy. Nie tylko lekarz czy pielęgniarka. Dlatego tak bardzo angażowała się w szkolenia - słyszymy od kolejnej współpracowniczki.



**W pamięci koleżanek pozostanie jednak przede wszystkim obraz kobiety uśmiechniętej, aktywnej i zaangażowanej. Pielęgniarki, która przez 40 lat wykonywała swój zawód i która chciała, aby inni również potrafili pomagać**

Jej działalność można było spotkać także podczas wydarzeń organizowanych w lokalnej społeczności. Festyny, dożynki czy dni miejscowości były okazją, aby przypominać mieszkańcom o podstawowych zasadach bezpieczeństwa i reagowania w sytuacjach zagrożenia.

### Ostatnie „cześć”

Jedna z koleżanek szczególnie dobrze zapamiętała ostatnie spotkanie z Moniką Kalatą. Było to we wtorkowy poranek. Kończyła nocną zmianę i mijala się z koleżanką na szpitalnym korytarzu. Jak zawsze padło krótkie „cześć” i uśmiech.

- To było nasze ostatnie spotkanie. Schodziłam z nocnej zmiany. Minęłyśmy się, uśmiechnęła się do mnie i powiedziała „cześć”. Wtedy zupełnie nie wiedziałam, że widzę ją po raz ostatni - mówi.

Takie zwyczajne, codzienne chwile po tragedii nabierają zupełnie innego znaczenia. - Człowiek później odtwarza sobie w głowie różne momenty. Myśli, że przecież jeszcze chwilę temu była tutaj. Jeszcze się uśmiechała. Jeszcze rozmawialiśmy. A potem nagle jej nie ma - dodaje.

Placówka opublikowała w mediach społecznościowych pożegnanie, w którym podkreśliła jej życzliwość, empatię i oddanie drugiemu człowiekowi. Pracownicy szpitala napisali, że Monika pozostanie w ich pamięci jako osoba, która w codziennej pracy łączyła profesjonalizm z ludzkim ciepłem. Podkreślili również jej troskę o pacjentów oraz serdeczność wobec współpracowników.

- Jej odejście jest dla całej naszej społeczności szpitalnej ogromną stratą - przekazano w oficjalnym pożegnaniu.

Koleżanki, z którymi pracowała przez lata, mówią o niej bardzo podobnie. - Była empatyczna. Potrafiła zauważyć drugiego człowieka. Nie przechodziła obojętnie obok problemów. Jeżeli ktoś potrzebował pomocy, można było na nią liczyć - mówi jedna z nich.

- Dla pacjenta pielęgniarka to często jedna z najważniejszych osób, jakie spotyka w szpitalu. Monika miała w sobie tę umiejętność bycia przy człowieku. Była fachowa, ale jednocześnie ciepła - dodaje inna.

### Cztery dekady w jednym szpitalu

Przez cztery dekady zmieniały się procedury, sprzęt, organizacja pracy i kolejne pokolenia personelu. Monika Kalata pozostawała częścią tego środowiska. Zdobywała doświadczenie i przekazywała je młodszym pracownikom.

- Czerdzięści lat to ogrom czasu. To tysiące godzin pracy, setki dyżurów, mnóstwo pacjentów i sytuacji, których nie da się nawet policzyć. Ona całe swoje dorosłe życie była związana z tym szpitalem - mówi jedna z koleżanek.

Jubileusz, który miał być przede wszystkim okazją do świętowania, dziś stał się dla jej współpracowników jednym z najważniejszych wspomnień. - Cieszymy się, że zdążyliśmy jej wtedy powiedzieć, jak bardzo ją cenimy. Że dostała te prezenty, że zobaczyła, ile osób przyszło i ile osób chciało być tego dnia razem z nią. Dzisiaj to bardzo dużo dla nas znaczy - słyszymy.

### Zostały wspomnienia

Monika Kalata pozostawiła męża i dwie dorosłe córki. Dla rodziny jej śmierć oznacza ogromną, osobistą stratę. W szpitalu pozostały natomiast wspomnienia: wspólne dyżury, rozmowy, żarty, zawodowe doświadczenia i setki zwyczajnych spotkań, które dopiero po jej odejściu nabrały szczegól-

nego znaczenia.

Jej koleżanki zgodnie podkreślają, że zapamiętają ją nie tylko jako doświadczoną pielęgniarkę. Będzie dla nich przede wszystkim osobą, która miała potrzebę działania i pomagania innym.

- Monika zostawiła po sobie coś więcej niż tylko wspomnienia. Zostawiła ludzi, których nauczyła pierwszej pomocy. Zostawiła szkołę, którą pomogła stworzyć. Zostawiła wiedzę, którą przez lata przekazywała innym. To wszystko będzie dalej żyło - mówi jedna z jej współpracowniczek.

- Była koleżeńską, miłą, empatyczną. Taką chcemy ją pamiętać - dodaje kolejna.

### Nikt tego nie mógł przewidzieć

Jej ostatnie „cześć”, wypowiedziane na szpitalnym korytarzu, było zwyczajnym pożegnaniem. Dziś dla jednej z koleżanek jest wspomnieniem, do którego wraca szczególnie często. - Gdybym wiedziała, że to ostatni raz, pewnie zatrzymałabym się na dłużej. Ale wtedy nikt z nas nie mógł tego wiedzieć - mówi.

Szpital Powiatowy w Rykach pożegnał swoją wieloletnią pracownicę słowami, które dobrze oddają to, jak zapamiętali ją ci, którzy przez lata dzielili z nią pracę: jako osobę pełną życzliwości, empatii i oddania drugiemu człowiekowi.

Monika Kalata odeszła, ale ślady jej wieloletniej pracy pozostały w pamięci współpracowników, w doświadczeniu osób, które szkolili, oraz w idei pierwszej pomocy, którą przez lata konsekwentnie promowała.

### Sabina Grochowska

- kordynatorka Izby Przyjęć w Rykach

### Moja druga mamusia

Od momentu, kiedy rozpoczęłam pracę na Izbie Przyjęć w Rykach, bardzo blisko żyłam się z Moniką. Była dla mnie kimś znacznie więcej niż tylko koleżanką z pracy. Nazywałam ją moją drugą mamusią. Zawsze mogłam liczyć na jej wsparcie, dobre słowo, radę i troskę. Była osobą, która potrafiła dodać mi otuchy i wiary w siebie. Szczególnie mocno wspierała mnie, kiedy zostałam oddziałową. Pomagała mi uwierzyć, że dam sobie radę z nową rolą i obowiązkami. Jej obecność była dla mnie bardzo ważna. Dziś ogromnie mi jej brakuje. Zostanie w moim sercu jako osoba pełna ciepła, dobroci i życzliwości. Zawsze będę pamiętała, jak wiele dla mnie znaczyła.

# Dwa pożary w jednej firmie. Czy ktoś podpalił halę?



Sytuacja jest tym bardziej niepokojąca, że to kolejny pożar w zakładzie w stosunkowo krótkim czasie. Właściciel potwierdził, że do poprzedniego pożaru doszło około pięciu miesięcy temu. Wówczas przyczyną było zwarcie instalacji elektrycznej. Wtedy udało się obronić przed ogniem pozostałą część kompleksu i ograniczyć straty. Tym razem przyczyna pojawienia się ognia nie jest jeszcze znana



Spaleniu uległa hala produkcyjna o powierzchni przekraczającej 700 mkw. Strażacy prowadzili działania gaśnicze i dogaszające. Na szczęście w wyniku zdarzenia nikt nie odniósł obrażeń. Pożar dotknął część zakładu, w której znajdowała się jedna z głównych produkcji firmy Domy Bartek. Właściciel przedsiębiorstwa w rozmowie ze „Wspólnotą” przyznał, że sytuacja jest poważna, ale firma ma możliwość wykorzystania innego obiektu

Nocny pożar poważnie uszkodził zakład produkcyjny firmy Domy Bartek przy ul. Budowlanych w Radzynie Podlaskim. Ogień objął halę o powierzchni ponad 700 mkw. Na miejscu przez wiele godzin pracowali strażacy. Nikt nie został poszkodowany. Właściciel firmy zapewnia jednak, że produkcja będzie mogła być częściowo kontynuowana w innej hali, choć klienci muszą liczyć się z opóźnieniami.

Do pożaru doszło 3 września około godz. 22. Jak poinformowała Komenda Powiatowa PSP, zgłoszenie wpłynęło o godz. 21.58. W działaniach w nocy uczestniczyło 12 zastępów straży pożarnej oraz policja.

Spaleniu uległa hala produkcyjna o powierzchni przekraczającej 700 mkw. Strażacy prowadzili działania gaśnicze i dogaszające. Na szczęście w wyniku zdarzenia nikt nie odniósł obrażeń.

**„Na pewno będziemy mieli jakieś opóźnienia”**

Pożar dotknął część zakładu, w której znajdowała się jedna z głównych produkcji firmy Domy Bartek. Właściciel przedsiębiorstwa w rozmowie ze „Wspólnotą” przyznał, że sytuacja jest poważna, ale firma ma możliwość wykorzystania innego obiektu.

– Będziemy się w poniedziałku kontaktować z naszymi wszystkimi klientami, natomiast mamy alternatywę. Na pewno będziemy mieli jakieś opóźnienia, ale mamy nadzieję, że nie będą one dłuższe niż trzy - cztery tygodnie – mówi

właściciel firmy.

Jak wyjaśnia, alternatywna hala była wykorzystywana wcześniej. Około siedmiu lat temu główna produkcja została przeniesiona do większego obiektu. Teraz część działalności może zostać ponownie uruchomiona w starszej hali.

– Mamy taką halę alternatywną, możemy dalej tam to wszystko uruchomić i też tam działać – tłumaczy.

Oznacza to, że pożar nie musi oznaczać całkowitego zatrzymania działalności firmy. Konieczne będzie jednak przeorganizowanie produkcji, co może przełożyć się na terminy realizacji zamówień.

**Kilka miesięcy temu był poprzedni pożar**

Sytuacja jest tym bardziej niepokojąca, że to kolejny pożar w zakładzie w stosunkowo krót-

kim czasie. Właściciel potwierdził, że do poprzedniego pożaru doszło około pięciu miesięcy temu. Wówczas przyczyną było zwarcie instalacji elektrycznej.

Poprzednie zdarzenie miało miejsce w nocy z 12 na 13 kwietnia. Jak pisaliśmy wówczas, skala zagrożenia była na tyle duża, że do akcji skierowano cztery zastępy Jednostki Ratowniczo-Gaśniczej z Radzyna Podlaskiego oraz jednostki OSP z kilku miejscowości. Kwieciowy pożar wybuchł w kotłowni i zajął głównie ją oraz materiał opałowy w postaci trocin.

Wtedy udało się obronić przed ogniem pozostałą część kompleksu i ograniczyć straty. Tym razem przyczyna pojawienia się ognia nie jest jeszcze znana.

– Okablowanie zostało nowe, zrobione wszystko, natomiast różne opcje chodzą po głowie, różne opcje będą sprawdzane,

więc na razie nie wiem – mówi właściciel Dymów Bartek.

**Czy ktoś mógł podpalić zakład?**

W rozmowie pojawił się również wątek ewentualnego podpalenia. Właściciel nie przesądza, że doszło do celowego zaprószenia ognia, ale przyznał, że takiej możliwości również nie można obecnie całkowicie wykluczyć.

– Nie zakładamy, ale też tego nie wykluczamy – powiedział zastępny.

Na pytanie, czy podpalenie jest jedną z hipotez branych pod uwagę przez prowadzących czynności, właściciel nie chciał komentować szczegółów.

– Na razie nie mogę zdradzić szczegółów – odpowiedział.

Ostateczne ustalenie przyczyny pożaru będzie należało do odpowiednich służb. Na tym etapie

nie można więc przesądzać, co doprowadziło do pojawienia się ognia.

**Firma chce wrócić do produkcji**

Dla firmy Domy Bartek pożar oznacza przede wszystkim straty materialne i konieczność reorganizacji pracy. Firma nie zamierza jednak wstrzymywać działalności.

Właściciel zapowiada kontakt z klientami i przeniesienie części produkcji do alternatywnego obiektu. Według jego wstępnych szacunków utrudnienia mogą potrwać około 3-4 tygodni. Skala strat oraz dokładna przyczyna pożaru będą mogły zostać określone dopiero po zakończeniu wszystkich czynności prowadzonych na miejscu zdarzenia.

kb

R E K L A M A

**08-504 Ułęż, Korzeniów 80**  
Surowce wtórne  
**KORNEX**   
z myślą o środowisku



**SKUP SUROWCÓW WTÓRNYCH**  
**OBSŁUGA FIRM**

-  odbiór makulatury
-  odbiór folii

**ODBIÓR ODPADÓW BUDOWLANYCH / GRUZU**

**81 866 76 92 665 622 822 669 105 580**

  
**Dwór Osmolice**  
zaprasza na  
**SPŁYWY KAJAKOWE RZEKĄ WIEPRZ**

- DWIE TRASY (sześć i dwugodzinna)
- kajaki jedno i dwuosobowe
- miejsce na ognisko/grilla
- pyszne posiłki w dworskiej restauracji

**tel. 500 755 700 • www.dworosmolice.pl**

**Białki Dolne 127, ok. 60 km od Lublina (30 min - kier. Warszawa S17)**

**Odpocznij poza miastem**

Opublikowali listy pożegnalne i przepadki bez śladu.

# Cała Polska szukała małżeństwa z Gręzówki

## POWIAT

**ŁUKOWSKI:** Jacek, do niedawna mieszkaniec Gręzówki, pod koniec sierpnia opublikował w mediach społecznościowych list pożegnalny podpisany przez niego i jego żonę Dorotę. Niedługo później małżonkowie przepadli bez śladu. Ich poszukiwania trwały kilka dni i były prowadzone na szeroką skalę.

Jacek, 49-latek pochodzący z Gręzówki, dużej wsi w gminie Łuków, pod koniec sierpnia opublikował w mediach społecznościowych list pożegnalny, podpisany przez niego i żonę Dorotę.

- Witam wszystkich moich znajomych. Pragnę wam podziękować za znajomość, już więcej się nie zobaczymy. Układ policji sądu i prokuratury mnie zabił z pomocą (tu wymienił matkę i brata – od red.). Dla mnie nadszedł już czas. Koniec kłamstw, oszczerstw, manipulacji w moim kierunku, bo celem ataku na mnie jest tylko odebranie majątku (...). Jeszcze raz wszystkim serdecznie dziękuję za znajomość. Żegnam was wszystkich – napisał Jacek na swoim fejsbuku.

W komentarzach odezwali się znajomi mężczyźni. Przejęci listem pisali: „Pamiętam Ciebie z Zakładów Mięsnych, jesteś młody, sympatyczny chłopak, dasz sobie radę”, „Jesteście młodzi, całe życie przed Wami”, „Nie załamuj się”.

- Mnie już nie będzie – odpisał Jacek.

### „List pożegnalny”

W „Liście pożegnalnym” opublikowanym i podpisanym przez oboje małżonków oskarżają oni matkę Jacka, jego brata i dzielnicowego, że „ce-

lowo wyrzucili nas z nieruchomości, odbierając nam pracę, pieniądze, cały dorobek życia, składając fałszywe oskarżenia, pomówienia. (...) To dziś przez nich jesteśmy zmuszeni popełnić samobójstwo. Odebrali nam wszystko!”.

Niedługo po publikacji Jacek i Dorota Pocham zaginęli. Nie mieszkali już wtedy w Gręzówce, a w rodzinnych stronach Doroty, w powiecie działowskim (woj. warmińsko-mazurskie).

Zaginienie małżonków zgłosił policjantom z Działdowa (woj. warmińsko-mazurskie) kurator sądowy.

### Wielkie poszukiwania

Informacja o zaginięciu małżeństwa szybko obiegła lokalne i ogólnopolskie media. Publikowano zdjęcia małżonków, wzywano do pomocy policji. Rozpoczęły się poszukiwania.

Sprawę od początku traktowano jako priorytetową. Powodem były przede wszystkim listy pożegnalne, które opublikowali Dorota i Jacek. Policja alarmowała o realnym zagrożeniu ich życia.

- UWAGA! Zaginęło małżeństwo! Zostawili list pożegnalny! Istnieje realne zagrożenie życia! – informowały media.

- Zaginieni ostatni raz widziani byli w Nowej Wsi. Małżeństwo może przebywać w Dąbrównie. Poruszają się samochodem osobowym marki Ford Mondeo o numerach rejestracyjnych WW (...) – podawali funkcjonariusze z Komendy Powiatowej Policji w Działdowie.

Policjanci apelowali, aby osoby, które zauważą poszukiwanych lub ich samochód, nie podejmowały samodzielnych działań.

- Najważniejsze jest zapamiętanie miejsca i czasu obserwacji oraz jak najszybsze przekazanie informacji funkcjonariuszom – podkreśli.

### Szukała cała Polska

Służby prosiły o zwracanie szczególnej uwagi na parkingi i zatoki przy drogach, stacje paliw, okolice lasów i bocz-



Jacek i Dorota byli poszukiwani przez całą Polskę. O pomoc w poszukiwaniach apelowano m.in. na fejsbukowym profilu „Gdzienkolwiek jesteś”, który zajmuje się poszukiwaniami osób zaginionych (fot. profil „Gdzienkolwiek jesteś”)

nych dróg, okolice miejscowości położonych między Rybnem, Dąbrównem i Działdowem.

Tam koncentrowały się poszukiwania, ale zaginionych szukała niemal cała Polska. Łukowscy policjanci na prośbę kolegów z Działdowa sprawdzili, czy małżonkowie nie wrócili do domu we wsi Gręzówka, ale nie było ich tam.

Ludzie byli bardzo poruszeni informacjami o zaginięciu małżeństwa, nagłaśnianymi przez kilka dni na wszystkich najważniejszych portalach i w telewizjach. O Jacku i Dorocie informowały m.in. „Fakt”, „Super Express”, WP, Radio ZET, o2, Goniec, Interia, Kanał Zero, Eska Olsztyn, profile FB zajmujące się sprawami osób zaginionych, m.in. profil „Gdzienkolwiek jesteś”.

### Cali i zdrowi

Po kilku dniach intensywnych poszukiwań w środę, 2 września Dorota i Jacek zostali odnalezieni w kompleksie leśnym na terenie gminy Dąbrówno (woj. warmińsko-mazurskie). Byli cali i zdrowi.

- Oprócz policjantów w poszukiwaniach brał udział pies tropiący. Funkcjonariuszy wspierali strażacy. Były używane drony. Poszukiwani przebywali w lesie. Ich życia

nie zagrażało niebezpieczeństwo. Po ich odnalezieniu na miejsce przyjechała karetka pogotowia. Małżonkowie zostali zabrani do szpitala na obserwację - powiedziała nam kom. Justyna Nowicka, rzeczniczka policji w Działdowie.

- Dziękujemy wszystkim, którzy włączyli się w poszukiwania, za zaangażowanie – dodała policjantka.

### Liczne oskarżenia

W listach pożegnalnych małżonkowie obwiniali matkę Jacka, jego brata i dzielnicowego, o odbieranie pracy, pieniędzy, całego dorobku życia, składanie fałszywych oskarżeń. Dlatego skontaktowaliśmy się z rodziną Jacka mieszkającą w Gręzówce i poznaliśmy jej stanowisko w tej sprawie.

Jak nam powiedziano, Jacek i Dorota poznali się ponad 10 lat temu. Dorota jest drugą żoną Jacka, z pierwszą żoną jest rozwiedziona. Po ślubie Jacek i Dorota zamieszkali w Gręzówce, w rodzinnym domu Jacka.

W niedużym drewnianym domu mieszkała już pani Helena, matka mężczyzny. Pani Helena przekazała Jackowi w darowiźnie działkę wraz z domem, ale zachowała ustanowioną na swoją rzecz

służebność. Oznaczało to, że mimo przekazania nieruchomości synowi miała prawo mieszkać w domu i korzystać z określonych pomieszczeń. Jacek był najmłodszym i ukochanym synem, o którego zawsze bardzo dbała. Przez wiele lat byli w bardzo dobrej relacji. Wszystko zmieniło się dopiero, kiedy Jacek ożenił się po raz drugi.

Matka zajmowała niewielki pokój o powierzchni około 12 m<sup>2</sup> oraz małą kuchnię o powierzchni około 7 m<sup>2</sup>, która została przerobiona ze starej komory i przedsionka. W domu znajduje się wspólny korytarz, który prowadzi do wspólnie użytkowanej łazienki. Małżonkowie mieli do dyspozycji większą powierzchnię mieszkalną.

### Starsza pani problemem?

Konflikty nasiliły się 4-5 lat temu. Według rodziny, dla małżonków cały czas problemem było to, że starsza matka wspólnie użytkowanej łazienki.

Sprawa trafiła do sądu. Sąd orzekł, że pokój jest do dyspozycji matki, łącznie z mini-kuchnią i dostępem do łazienki.

Jacek i Dorota nie pogodzili się z wyrokiem sądu. Zaczęli wysyłać matce SMS-y i listy, w których żądali, aby 70-latka

placiła im czynsz za użytkowany pokój.

Pani Helena bardzo przeżywała takie relacje z rodziną syna. Pogorszyło jej się zdrowie, bardzo schudła, a obecnie musi przechodzić poważne leczenie serca.

Policja i dzielnicowy często bywali w domu Jacka i Doroty na skutek kłótni i awantur, do których dochodziło między panią Heleną a małżonkami.

W końcu pani Helena, wspierana przez najbliższych oraz sąsiadów, zdecydowała się na podjęcie kroków prawnych. Przy pomocy adwokata zgłosiła do prokuratury, że syn i synowa znęcają się nad nią.

W wyniku spraw karnych Jacek i Dorota otrzymali eksmisję z domu oraz zakaz zbliżania się do pani Heleny. Eksmisja nastąpiła w obecności policji. Zakaz zbliżania obowiązuje do dziś.

Potem małżonkowie zamieszkali w różnych miejscach w okolicy Gręzówki, a w pewnym momencie przeprowadzili się w rodzinne strony Doroty, do woj. warmińsko-mazurskiego.

### Sprzedać dom z matką

W międzyczasie, w trakcie toczących się spraw, Jacek i Dorota kilkakrotnie ogłaszali do sprzedaży dom z zamieszkującą tam panią Heleną. Ostatecznie domu nie udało im się sprzedać.

- Chcemy również sprostować informacje dotyczące odebrania pracy Jackowi. Dom i obejście nigdy nie były miejscami pracy Jacka ani Doroty. Dorota nie pracowała, a Jacek nie miał pola, nigdy nie prowadził hodowli zwierząt ani żadnych upraw. Pracował w innych branżach – mówi rodzina Jacka.

Rodzina, mając w pamięci, że dawniej Jacek był ukochanym synem pani Heleny, uczynnym i uprzejmym człowiekiem, chciałaby go przekonać, że jeszcze nie jest za późno na przeżycie całej tej sytuacji.

Z relacji pacjenta wynika, że pogotowie przewiozło go do innego szpitala, gdzie od razu trafił na stół operacyjny

# Pacjent z zawałem odbił się od zamkniętej izby przyjęć?

## Śledztwo prokuratury po zawiadomieniu dyrektora szpitala

Jak wynika z medialnych doniesień, 41-latek omal nie umarł przed zamkniętymi drzwiami izby przyjęć jednego z lubelskich szpitali. Do pacjenta konającego przed placówką medyczną trzeba było... wzywać ambulans. Śledztwo w tej sprawie wszczęła prokuratura. Zawiadomienie złożył sam dyrektor szpitala.

### Zamknięte drzwi szpitala i ostry zawał serca

W nocy z 15 na 16 sierpnia br. 41-letni mężczyzna obudził się z silnym bólem w klatce piersiowej, dusznościami oraz drętwieniem rąk i szczęki. Wraz z żoną uznali, że najszybciej pomoc uzyskają, jadąc samodzielnie do pobliskiego szpitala przy ul. Herberta w Lublinie (to część Wojewódzkiego Szpitala Specjali-

stycznego w Lublinie). Z ich relacji wynika, że na miejscu zastali jednak zamknięte na głucho drzwi. Konający mężczyzna przez kilka minut miał dzwonić dzwonkiem przeznaczonym dla pacjentów zgłaszających się po godz. 22, ale wewnątrz panował półmrok i nikt miał nie odpowiadać.

Zadzwonili po karetkę. Cała akcja pod oknami placówki – od przyjazdu małżeństwa, przez badania w ambulansie, aż po odjazd – zdaniem samych zainteresowanych trwała około pół godziny. Przez ten czas, mimo migających światel pogotowia, nikt ze szpitala miał nie zainteresować się losem pacjenta. Z medialnej relacji wynika, że pogotowie przewiozło 41-latka do szpitala MSWiA przy ul. Grenadierów, gdzie natychmiast trafił na stół operacyjny z rozpoznaniem ostrego zawału serca, a kardiologzy później przekazali pacjentowi, że gdyby nie natychmiastowa interwencja, nie

### prok. Marcin Kozak

**rzecznik Prokuratury Okręgowej w Lublinie**  
**Przesłuchamy dyrektora i pacjenta. Zabezpieczymy monitoring, zgromadzimy dokumentację medyczną, zabezpieczymy dokumentację dotyczącą procedur w danej placówce**

dożyłby rana.

Sam zainteresowany i jego żona opowiedzieli swoją historię Radiu Zet, które nagłośniło sprawę.

**Powinny czuwać dwie pielęgniarki oraz lekarz dyżurny**

W rozmowie z Radiem Zet dyrektor szpitala przy ul. Herberta, Piotr Matej, potwierdził, że doszło do sytuacji z udziałem wskazanego pacjenta. Przyznał, że w izbie przyjęć feralnej nocy powinny czuwać dwie pielęgniarki oraz lekarz dyżurny, a zachowanie personelu było niewłaściwe. Według doniesień medialnych dyrektor wszczął postępowanie

dyscyplinarne wobec dwóch osób. Sprawę zdarzenia z nocy z 15 na 16 sierpnia bada lubelski oddział Narodowego Funduszu Zdrowia.

**Dyrektor szpitala złożył zawiadomienie do prokuratury. Wszczęto śledztwo**

Dyrektor złożył zawiadomienie do prokuratury o możliwości popełnienia przestępstwa.

- Wedle tego zawiadomienia pacjentowi miała nie zostać udzielona pomoc medyczna, gdy był w stanie bezpośrednio zagrażającym życiu. Weryfikujemy tę informację poprzez wszczęcie śledztwa i przeprowadzenie wszelkich nie-

zbędnych czynności dowodowych, które mają na celu ustalenie stanu faktycznego procedur i osób odpowiedzialnych za, ewentualnie jeśli się to potwierdzi, niedopełnienie obowiązku udzielenia pomocy medycznej pacjentowi - potwierdza prok. Marcin Kozak, rzecznik Prokuratury Okręgowej w Lublinie.

Śledztwo jest prowadzone w kierunku narażenia człowieka na bezpośrednie niebezpieczeństwo utraty życia albo ciężkiego uszczerbku na zdrowiu, przy ciężącym obowiązku opieki nad osobą narażoną na niebezpieczeństwo. Czyn taki jest zagrożony karą od trzech miesięcy do pięciu lat pozbawienia wolności.

- Przesłuchamy dyrektora i pacjenta, ewentualnie osoby, które z nim były. Zabezpieczymy monitoring. Zgromadzimy dokumentację medyczną, żeby ustalić, w jakim stanie znajdował się w tym dniu pacjent, czy faktycznie był w stanie bezpośredniego

zagrożenia życia. Zabezpieczymy dokumentację dotyczącą procedur w danej placówce, celem ustalenia wzoru postępowania i stwierdzenia, czy w tym stanie faktycznym to postępowanie personelu było zgodne z tym wzorem, czy nie, a jeśli nie, to kto i jakich nieprawidłowości się dopuścił - wyjaśnia prok. Marcin Kozak.

Dotychczas nikomu nie postawiono zarzutów.

**Mają całodobowy obowiązek**

Izba przyjęć działająca w ramach kontraktu szpitala z NFZ-em ma obowiązek działać i być otwarta przez całą dobę, siedem dni w tygodniu. Jej głównym celem jest niesienie natychmiastowej pomocy w stanach nagłego zagrożenia zdrowia lub życia. Personel ma obowiązek przyjąć każdego zgłaszającego się pacjenta i ocenić jego stan zdrowia.

*Dominik Smagała*

M A T E R I A Ł Z E W N Ę T R Z N Y

Felieton Europośla Krzysztofa Hetmana



## Mięso, polityka i bezpieczeństwo. UE blokuje Brazylię

**3 września br. Europa powiedziała „stop”. Klauzule bezpieczeństwa w umowie Mercosur - przez wielu traktowane jak ozdobnik, który nigdy nie zostanie użyty albo jak wręcz martwy zapis - zadziałały! Unia Europejska wprowadziła embargo na część produktów z Brazylii, m.in. wołowinę, koninę, drób, jaja, produkty akwakultury, miód i jelita. Powód jest jasny: Brazylia nie przedstawiła gwarancji, że jej produkcja spełnia unijne normy dotyczące stosowania antybiotyków i środków przeciwdrobnoustrojowych. W świecie, w którym bezpieczeństwo żywności staje się równie ważne, jak jej cena, to nie jest techniczny detal, to kwestia zdrowia publicznego.**

Patrzę na tę decyzję nie tylko jako poseł do Parlamentu Europejskiego reprezentujący polskie interesy, ale też jako człowiek, który od miesięcy słuchał rolników, ekspertów i organizacji branżowych. Wszyscy powtarzali jedno: nie można konkurować z produkcją, która nie podlega takim samym rygorom jak europejska. To nie jest protekcjonizm, jak twierdzą niektórzy komentatorzy. To jest zwykła uczciwość. Jeśli europejski rolnik musi prze-



strzegać norm, które kosztują go czas, pieniądze i wysiłek, to nie może być zalewany towarem, który tych norm nie spełnia.

Kiedy w maju Komisja Europejska usunęła Brazylię z listy państw spełniających unijne wymogi, wielu mówiło, że to tylko gest polityczny, że Bruksela nie odważy się pójść dalej. A jednak - 3 września embargo weszło w życie. Brazylia protestuje, grozi środkami odwetowymi, apeluje o „rozwiązanie wolne od nacisków protekcjonistycznych”. Ale fakty są nieubłagane: Europa nie może i nie będzie importować żywności, która nie spełnia jej własnych standardów sanitarnych. To nie jest kwestia polityki handlowej. To kwestia odpowiedzialności.

Dla mnie to moment symboliczny. Od lat ostrzegałem, że umowa z krajami Mercosur jest ryzykowna, dlatego

doprowadziłem do uchwalenia przez Parlament Europejski przepisów chroniących europejskich i polskich rolników oraz konsumentów. Nie dlatego, że nie wierzę w handel międzynarodowy, wprost przeciwnie - wierzę. Ale wierzę w handel, który nie niszczy polskiej wsi, nie wypiera lokalnych producentów i nie sprowadza na rynek żywności wytwarzanej bez kontroli. Rolnicy nie proszą o przywileje. Proszą o równe zasady gry. I mają do tego pełne prawo.

Embargo nie rozwiązuje wszystkich problemów. Nie zatrzyma globalnej presji cenowej, nie zmieni natychmiast struktury rynku. Ale pokazuje jedno: Europa potrafi bronić swoich standardów, jeśli tylko ma odwagę z nich korzystać. A ja, jako poseł, ale też jako człowiek wychowany wśród polskich rolników, którzy wiedzą, ile pracy kosztuje wyprodukowanie bezpiecznej żywności - czuję dziś satysfakcję. Ponieważ wreszcie Bruksela powiedziała głośno to, co rolnicy mówili od dawna: „Nie chcemy specjalnego traktowania. Chcemy uczciwej konkurencji”.

I właśnie o to walczę, konsekwentnie, spokojnie, ale stanowczo. Przyszłość europejskiego rolnictwa, ale też rolnictwa z Lubelszczyzny, nie zależy od wielkich słów, tylko od odwagi w podejmowaniu decyzji, które naprawdę chronią ludzi.

*Krzysztof Hetman*



Gdy spojrzysz w takie oczy, nie ma odwrotu.

# Pani Kasia ratuje ptaki

**P**przed rokiem rozmawialiśmy w mieszkaniu na ósmym piętrze wieżowca na lubelskim Czechowcie o jej kotach i kilkudziesięciu gołębiach. Dzisiaj pani Kasia tworzy ośrodek rehabilitacji dzikich zwierząt, uczy się, jak zostać rolnikiem, niebawem zacznie naukę na kierunku technik weterynarii, a w międzyczasie zupełnie nieplanowanie pojawił się pies.

Pani Kasia kotami świadomie opiekuje się od ponad dziewięciu lat, a ptakami od czterech. - Mówiąc o świadomej opiece, mam na myśli zajmowanie się leczeniem, weterynarzami, organizowaniem pomocy, wolontariatem. Ale prawda jest taka, że zaczęło się dużo wcześniej. Już jako dziecko zносиłam do domu wszystko, co miało skrzydła, futerko albo wystawało spod krzaka i wyglądało na nieszczęśliwe. Miałam to szczęście, że rodzice pozwalali mi przynosić je do domu. Kiedyś z koleżanką znalazłyśmy przy krawężniku wróbelka z niewładną nóżką. Jej rodzice nie pozwoliliby się nim zająć, a moi nie tylko się zgodzili, ale jeszcze zabrali go do weterynarza i zapłacili za wizytę - mówi pani Kasia.

Po kilku dniach karmienia jajkiem wróbelka zaczął dziarsko skakać po klatce na jednej nóżce i został wypuszczony. Potem był czas, że kobieta ratowała zwierzęta po cichu, bo zastanawiała się, „co ludzie powiedzą”. Dziś robi to otwarcie i z całego serca.

Dlaczego leczy chore gołębie i koty? - Nie potrafię inaczej. Kiedy widzę zwierzę w potrzebie, to tak jakby coś przyciągało mnie do niego. One nie mają nikogo - nie zapukają do drzwi, nie poproszą o tabletkę, nie powiedzą, że boli. Jeśli my, ludzie, nie pomożemy, to kto? Kot chodzący na trzech łapach, z jedną w górze czy gołąb leżący pod ścianą ze złamanym skrzydłem, poturbowany pisklak, który wypadł z gniazda - wiem, że wiele osób przejdzie obok, bo „to tylko zwierzę”, ale dla mnie to życie. I jak już raz spojrzysz w takie oczy, to nie ma odwrotu. A satysfakcja z pomocy czy uratowania życia jest nie do opisania - tłumaczy pani Kasia.



**Trafiają do nas jerzyki, jaskółki, wróble, sierpówki, grzywacze, gawrony, sroki, dzięcioły i inne dzikie ptaki. Czasami to dorosły ptak po wypadku, czasami chory gołąb, a czasami pisklak, którego trzeba najpierw wykarmić, a później przygotować do powrotu na wolność - mówi pani Kasia**

**W 2025 r. pomogliśmy 370 ptakom. Oczywiście nie oznacza to, że miałam w domu 370 ptaków naraz, bo chyba sama bym stamtąd uciekła.**

## Co się zmieniło?

Rok temu kobieta miała kilkanaście kotów, ok. 30 gołębi i właściwie cały pokój w bloku zajęty przez ptaki. Mówiła, że chciałaby kupić dom za miastem, żeby stworzyć zwierzętom lepsze warunki. Przez rok sporo się wydarzyło. Mieszkanie zostało sprzedane, kobieta przeprowadziła się tymczasowo do innego i kupiła stare siedlisko w okolicy Piask. Tam chce stworzyć ośrodek rehabilitacji dzikich zwierząt.

- Budynki są do remontu, a działka nie ma ogrodzenia, więc właściwie wszystko przed nami. Ale najważniejsze, że wreszcie mam docelową siedzibę, bo najtrudniejsze było zna-

lezenie odpowiedniego miejsca. Początkowo wydawało mi się, że jeszcze w wakacje uda się ustawić przynajmniej pierwsze woliery. Potem poznałam bliżej polską biurokrację - opowiada kobieta.

## Z 30 gołębi zrobiło się 370 ptaków

- Rok temu mówiłam, że ma ok. 30 gołębi. Dzisiaj chyba lepiej skalę naszej działalności pokazuje inna liczba: w 2025 r. pomogliśmy 370 ptakom. Oczywiście nie oznacza to, że miałam w domu 370 ptaków naraz, bo chyba sama bym stamtąd uciekła. Część była leczona u nas albo przebywała w domach tymczasowych. Inne zabezpieczali-

**W pewnym momencie pojawiła się spora fala hejtu i poważne oskarżenia. W związku z tym pojawiły się też kontrole Inspekcji Weterynaryjnej i Sanepidu. Czekalam na nie z niecierpliwością, bo chciałam przedstawić fakty, a nie słowo przeciwko słowu. Zarzuty nie zostały potwierdzone**

śmy i przewoziłiśmy dalej, m.in. do współpracującego z nami ośrodka rehabilitacji dzikich zwierząt. I już dawno przestały być to tylko gołębie. Trafiają do nas jerzyki, jaskółki, wróble, sierpówki, grzywacze, gawrony, sroki, dzięcioły i inne dzikie ptaki. Czasami to dorosły ptak po wypadku, czasami chory gołąb, a czasami pisklak, którego trzeba najpierw wykarmić, a później przygotować do powrotu na wolność - mówi pani Kasia.

Ma kilka zaufanych osób, które jej pomagają. W sprzątaniu, transporcie albo łatwiejszych przypadkach. To może nie brzmi spektakularnie, ale oznacza czasem kilka dodatkowych godzin w ciągu dnia, a przede wszystkim świadomość, że nie wszystko pani Kasia musi zrobić osobiście.

## Było też mniej przyjemnie

Nie był to wyłącznie rok sukcesów. - W pewnym momencie pojawiła się spora fala hejtu

i poważne oskarżenia. W związku z tym pojawiły się też kontrole Inspekcji Weterynaryjnej i Sanepidu. Czekalam na nie z niecierpliwością, bo chciałam przedstawić fakty, a nie słowo przeciwko słowu. Zarzuty nie zostały potwierdzone. Stwierdzono, że zwierzęta były w dobrym stanie i miały zapewnione odpowiednie warunki. Dostałam kilka zaleceń dotyczących kwestii formalnych i dokumentacji - tłumaczy kobieta.

Musiła jednak ograniczyć przyjęcia zwierząt. Po części przez to, co wydarzyło się w ostatnich miesiącach, ale przede wszystkim dlatego, że doszły wszystkie sprawy związane z siedliskiem i przyszłym ośrodkiem. - Czasami siedzę nad dokumentami, bo goni mnie jakiś urzędowy termin, i właśnie wtedy dostaję wiadomość, że gdzieś leży ranny ptak albo pisklęta. I wtedy zaczynam się martwić. Zastanawiam się, czy ktoś po nie pojedzie, czy jeszcze żyją, czy za dwie godziny nadal tam będą.

A jednocześnie wiem, że nie mogę za każdym razem rzucić wszystkiego i jechać - tłumaczy.

Najgorzej, gdy okazuje się, że nikt nie pojechał. - Miałam już sytuację, kiedy byłam poza Lublinem, ktoś zgłaszał ptaka, pod postem pojawiało się mnóstwo komentarzy i numerów telefonów do różnych instytucji, ale ostatecznie nikt nie dotarł na miejsce. Wracałam po kilku godzinach, jechałam sprawdzić i znajdowałam martwego ptaka. I wtedy było mi po prostu strasznie przykro - mówi pani Kasia.

To jest chyba jedna z trudniejszych rzeczy. Nie da się uratować każdego ptaka w Lublinie. - Nie mogę wyręczać całego miasta. Pracuję (jest nauczycielką angielskiego - red.), stowarzyszenie nie ma nieograniczonych środków, a teraz muszę jeszcze znaleźć czas na stworzenie miejsca, w którym docelowo będziemy mogli pomagać znacznie większej liczbie zwierząt. Jeśli teraz tego nie zrobię, za rok będziemy dokładnie w tym samym miejscu - wyjaśnia.

## Co dalej?

Jeżeli wszystko pójdzie zgodnie z planem, niedługo pani Kasia zostanie rolniczką. To niezbędne do stworzenia dodatkowej infrastruktury w ramach przyszłego ośrodka. Jednocześnie od września planuje zacząć naukę na kierunku technik weterynarii. Nie po to, żeby zastępować lekarzy weterynarii, tylko aby zdobyć dodatkową wiedzę i praktyczne umiejętności przydatne w opiece nad zwierzętami.

- Trochę się śmieję, że zbieram zawody jak inni znaczkami. Jestem anglistką i hispanistką, zrobiłam technika informatyka, teraz będzie technik weterynarii, a do tego rolniczka. Tego zestawu chyba nawet doradca zawodowy by nie wymyślił - uśmiecha się kobieta.

I kiedy wydawało się, że jak na jeden rok wystarczy zmian, pojawił się jeszcze pies. Został oddany przez rodzinę m.in. ze względu na małe dziecko. Potem w ciągu zaledwie tygodnia przewinął się przez trzy kolejne domy, zanim trafił do pani Kasi. Najbardziej potrzebuje teraz stabilizacji.

- Mam nadzieję, że jeśli za rok znowu porozmawiamy, to będę już mogła zaprosić na spacer po ośrodku. Jednak po tym, co wydarzyło się przez ostatnie dwanaście miesięcy, nie podejmuję się przewidywania, jakie zwierzęta będą nam wtedy towarzyszyć - mówi kobieta.

Grzegorz Rekiel  
REG

Już na wstępie obrońca youtubera złożył wniosek o wyłączenie jawności procesu

# Znany youtuber skazany przez lubelski sąd.

## Za niemoralne zachowanie wobec dziewczynki

Przed lubelskim sądem stanął popularny youtuber, którego kłopoty zaczęły się od tzw. Pandora Gate. Wojciech K. miał prezentować 13-letniej dziewczynce niemoralne treści. Mężczyzna dobrowolnie poddał się karze, którą sam zaproponował. I sąd się na to zgodził.



Wojciech K., czyli youtuber Wojtaz (na zdj. z prawej), stawiał się w sądzie ze swoim adwokatem na rozprawę. Na ogłoszeniu wyroku już nie go nie było

### Nagrywał filmy o grze Minecraft, zyskał dużą popularność

Youtuber o pseudonimie Wojtaz, bo o nim mowa, zyskał swego czasu dużą popularność w internecie, która wynikała głównie z dużego zainteresowania grą Minecraft, szczególnie w latach 2011–2015. W tym okresie twórca na polskim YouTube nagrywający materiały o grze Minecraft błyskawicznie zdobywali zainteresowanie tysięcy młodych widzów. Wciąż posiada on konto na YouTube, na którym ma 347 tys. subskrybentów. Obecnie na jego koncie nie ma żadnych opublikowanych materiałów.

### Pokłósie „Pandora Gate”

Sprawa youtubera Wojtaza ma bezpośredni związek z głośną aferą „Pandora Gate” z jesieni 2023 roku. To w filmach innych popularnych youtuberów pokazano materiały mające wskazywać na niewłaściwe zachowania różnych twórców internetowych, w tym właśnie Wojciecha K., wobec osób małoletnich.

### Śledczy: Mówiła mu, że uczy się w podstawówce

Jak dowodzili śledczy, pokrzywdzona nastolatka A. G., wówczas 13-letnia, poznała Wojciecha K. podczas wspólnych nagrań materiałów wideo z gry Minecraft, do których uczestnicy podkładali

dubbing, a gotowe filmy publikowali w serwisie YouTube. Potem ich konwersacje miały przenieść się na grunt prywatny. Śledczy zastrzegają, że Wojciech K. miał pełną świadomość, w jakim wieku jest A.G., która m.in. informowała go, że jest uczennicą klasy ósmej szkoły podstawowej.

### „W celu zaspokojenia własnego popędu”

Do zdarzenia doszło w Lublinie, jak ustaliła prokuratura, w okresie od lipca do listopada 2014 roku. Wojciech K. miał wtedy 19 lat. Miał przysyłać pokrzywdzonej za pośrednictwem aplikacji Snapchat oraz Messenger materiały o charakterze pornograficznym.

„W celu zaspokojenia własne-

go popędu płciowego oskarżony transmitował oraz przysyłał zdjęcia przedstawiające obnażone swoje narządy płciowe oraz utrwalone czynności seksualne, w tym akty autoseksualne” - poinformował w komunikacie prok. Marcin Kozak, rzecznik Prokuratury Okręgowej w Lublinie.

Pokrzywdzona zeznała, że były to dla niej wówczas traumatyczne wydarzenia, a w ich efekcie musiała korzystać z pomocy psychologicznej.

Wojciech K. nie przyznał się w rozmowach ze śledczymi do popełnienia zarzucanych mu czynów i skorzystał wówczas z prawa do odmowy składania wyjaśnień. Nie zastosowano wobec niego środków zapobiegawczych, nie trafił do aresztu, ani nie był objęty dozorem policji. Mężczyzna nie był dotychczas karany.

### Wyłączona jawność procesu na wniosek adwokata youtubera

Proces youtubera Wojtaza ruszył w środę, 2 września, przed Sądem Rejonowym Lublin-Zachód w Lublinie. 31-latek stawiał się w sali rozpraw razem ze swoim adwokatem,

Mariuszem Janigą.

Sędzia Małgorzata Tatar-Wajs zdecydowała o wyłączeniu jawności procesu. W sali rozpraw nie mogli zostać dziennikarze. Nie wiadomo więc, jak przed sądem, ewentualnie, tłumaczył się Wojciech K.

### Dobrowolne poddanie się karze

Jeszcze przed decyzją o wyłączeniu jawności, adwokat Wojciecha K. zasygnalizował, że oskarżony jest gotowy dobrowolnie poddać się karze. Takie rozwiązanie oznacza szybkie zakończenie sprawy bez przeprowadzania pełnego, długiego procesu sądowego. By proces zakończyć w ten sposób, oskarżony musi przedstawić konkretny proponowany wymiar kary, prokurator i osoba pokrzywdzona nie wyrazić sprzeciwu, a sąd musi uznać zaproponowaną karę jako odpowiednią i sprawiedliwą.

Wyrok został ogłoszony w piątek, 4 września. Wojciech K. został uznany za winnego zarzucanego mu czynu i skazany za to na rok pozbawienia wolności w zawieszaniu na trzy lata, w tym okresie ma być pod dozorem kuratora. Ma za-

kaz jakiegokolwiek kontaktowania się z pokrzywdzoną oraz zbliżania się do niej na odległość 300 metrów przez najbliższe trzy lata. Ma także zapłacić pokrzywdzonej 15 tys. zł tytułem zadośćuczynienia.

Podczas rozprawy 2 września oskarżony, po odczytaniu aktu oskarżenia, przyznał się do popełnienia zarzucanego mu czynu, a następnie obrońca w imieniu oskarżonego złożył wniosek o wydanie wyroku skazującego bez przeprowadzania postępowania dowodowego. We wniosku tym została zaprezentowana kara, którą sąd w dzisiejszym wyroku orzekł i środki prewencyjne, które zostały wyrokiem orzeczone. Na tak zaproponowany wymiar kary wyraził zgodę obecny na rozprawie prokurator. Sąd postanowił ten wniosek uwzględnić - wyjaśniła sędzia Małgorzata Tatar-Wajs.

Sędzia uwzględniła wniosek m.in. dlatego, jak przyznała, że oskarżony nie był w przeszłości karany, a od popełnienia przestępstwa minęło prawie 12 lat.

Wojciech K. nie pojawił się w piątek w sądzie, nie było też jego obrońcy oraz prokuratora.

Dominik Smagała

## » DODATEK TELEWIZYJNY

### PIĄTEK 11 Września

#### TVP 1

**7.00** Msza św. na Jasnej Górze **7.30** Agape blisko Ciebie **8.00** Serwis Info **8.20** Okrasa łamie przepisy **9.00** Ranczo (2): Goście z zaświatów **10.05** Komisarz Alex (5): Pod ulicami Łodzi **11.00** Ojciec Mateusz (258): Zabójczy instynkt **12.00** Serwis Info **12.10** Agrobiznes, Agropogoda **12.40** Magazyn rolniczy **12.55** Piękno i uwodzenie w przyrodzie – film dokumentalny **14.00** Splątane losy (43)

**15.00** Serwis Info – magazyn **15.10** Reportery – magazyn **15.35** Gra słów. Krzyżówka **16.00** Dziedzictwo (1027) **17.00** Telexpress **17.25** Jaka to melodia? **18.05** Klan (4731) Leokadia wprowadza się do Uli, aby pomóc jej w opiece nad dziećmi. Obiecuje Piotrusiowi wspólne wyjście na wrotki, jednak ich plany krzyżują koleśki ze szkoły, którzy dokuczają chłopcu. **18.40** Akacja 38 (954) **19.30** **19.55** Pytanie dnia **20.30** Konflikt (1): Inwazja – miniserial Finlandia 2024 **21.30** Przysięga Ireny \*\*\* – dramat wojenny Polska/Kanada 2023 Reż. Louise Archambault **23.40** Depresja gangstera \*\*\* – komedia kryminalna USA/Australia 1999 Reż. Harold Ramis, wyk. Robert De Niro **1.30** Polowanie \*\*\* – thriller Polska 2023 **3.40** Morderstwa w Cognac \*\*\* – film krym. Francja 2020

#### TVP 2

**5.30** M jak miłość (1836) **6.20** Anna Dymna – spotkajmy się (446) **6.55** Barwy szczęścia (3395) **7.30** Pytanie na śniadanie – program informacyjno-publicystyczny **11.45** Operacja zdrowie (84) **12.25** Kolo fortuny **13.15** Panna młoda (194) – serial obyczajowy Turcja 2024 **14.05** Va banque – teleturniej **14.35** Na sygnale (918): Noc morderczych żądał – serial obyczajowy Polska 2026 **15.05** La Promesa – pałac tajemnic (475) **16.00** Kolo fortuny – teleturniej **16.35** Familiada – teleturniej, prowadz. Karol Strasburger **17.20** Panna młoda (195) – serial obycz. Turcja 2024 **18.15** Va banque – teleturniej **18.50** Jeden z dziesięciu **19.25** Barwy szczęścia (3395-odcinek powtórkowy, 3396) – serial Polska 2026 **20.40** Kocham Cię, Polsko! (1) – quiz Polska 2026 **22.15** Obłęd – 25-lecie Patrycji Markowskiej: Akustycznie – koncert Polska 2026 **0.20** The Strenger (1-opis, 2) – serial krym. W. Bryt. 2020 Reż. Daniel O'Hara, wyk. Kai Alexander, Jacob Dudman, Richard Armitage Adam wiezie spokojne życie z żoną Corinne i dwoma synami. Pewnego dnia nieznajoma wyjawia mu sekret jego żony. Adam postanawia to zbadać i żąda od Corinne wyjaśnień. **2.30** Randka na zamówienie \*\*\* – komedia obyczajowa USA/Kanada 2023 Reż. Lucie Guest

#### Polsat

**5.25** Telezakupy TV Okazje – program promoc.-reklamowy **6.00** Nowy dzień – magazyn informacyjny **8.00** Halo tu Polsat – program informacyjno-publicystyczny **11.40** Ewa gotuje (577) – magazyn kulinarny **12.20** Gliniarze Śląsk (9): Zły czas, złe miejsce – serial kryminalny Polska 2026 **13.20** Gliniarze (958, 959): Żywy lub martwy / Interwencja – serial fabularno-dokumentalny Polska 2024 **15.30** Wydarzenia **15.50** Pogoda **15.55** Gliniarze (1223): Prawda leży w ośrodku – serial fab.-dok. Polska 2026 **16.55** Gliniarze Śląsk (10) Na leśnym parkingu znalezione zostają zwłoki brutalnie zamordowanej kobiety. Śledztwo prowadzi do podmiejskiego klubu. Sytuacja komplikuje się, kiedy porwana zostaje działająca na własną rękę Marta. **18.00** Pierwsza miłość (4245) – serial Polska 2026 **18.50** Wydarzenia **19.15** Gość „Wydarzeń” **19.25** Wypasiona Kuchnia (12) – serial kom. Polska 2026 **19.55** Twoja twarz brzmi znajomo – Polska 2026 **22.05** Egzorcysta papieża \*\*\* – horror USA/Hispania/ Wielka Brytania 2023 Reż. Julius Avery, wyk. Russell Crowe **0.30** Wodny świat \*\*\* – film sf USA 1995 Reż. Kevin Reynolds, wyk. Kevin Costner **3.20** Nasz nowy dom

#### TVN

**5.05** Zamieszkać na plaży (5) **5.40** Uwaga! (8084) – magazyn **5.55** Ukryta prawda (1472) **6.50** Kuchenne rewolucje: Górki Wielkie – Dziupla u Wuję **7.45** Dzień Dobry TVN – program informacyjno-publicystyczny **11.25** Kuchenne rewolucje: Chorzów – bistro „A&E” / Restauracja „W podwórku”, Ceglów **13.40** Ukryta prawda (1614-1615, 1758) – serial fabularno-dokumentalny Polska 2024 **16.50** Szpital św. Anny (139) – serial obycz. Polska 2026 **17.55** Detektywi (340): Bezradna – serial fabularno-dokumentalny Polska 2026 **19.00** Fakty **19.35** Raport US Open – magazyn **19.50** Uwaga! – magazyn **20.00** Igrzyska śmierci \*\*\* – film sf USA 2012 Reż. Gary Ross, wyk. Jennifer Lawrence, Josh Hutcherson, Elizabeth Banks W totalitarnym państwie Panem odbywają się krwawe igrzyska, których uczestnicy walczą o przetrwanie. Katniss Everdeen zgłasza się do udziału, aby uratować siostrę. **23.10** Wojna światów \*\*\* – film sf USA 2005 Reż. Steven Spielberg, wyk. Tom Cruise, Dakota Fanning, Miranda Otto **1.35** Kuba Wojewódzki **2.50** Uwaga! – magazyn **3.10** CSI: Kryminalne zagadki Las Vegas (8): Na torze – serial kryminalny USA/Kanada 2009 **4.10** Młode gliny (7) – serial krym. Polska 2026

#### TVN 7

**6.50** Szkoła (443, 444) **8.45** Ukryta prawda (1383, 1535, 1536) **11.50** W-11 Wydział Śledczy (676-678) **13.55** Detektywi (124) **15.00** Szpital (872, 873) **17.00** Sędzia Anna Maria Wesołowska (552) **18.00** Rozwód. Walka o wszystko (4) **19.00** Ukryta prawda (1684) **20.00** \*\*\*\* Narodziny gwiazdy – melodr. muzycz. USA 2018, reż. Bradley Cooper, wyk. Lady Gaga, Bradley Cooper, Sam Elliott **22.45** \*\*\*\* Miłość wysokich lotów – dram. Kan. 2021, reż. Christie Will Wolf, wyk. Jessica Lowndes **0.40** Hotel Paradise (10) **1.35** Wrota piekieł (2) **2.35** Fachowcy (8)

#### TVP Kultura

**9.05** Kolumbowie (1): Śmierć po raz pierwszy **10.10** \*\*\*\* Amerykański świat podziemia – thriller USA 1961 **12.00** Autor Solaris **13.40** „W Polskę idziemy...” czyli jubileusz Wiesława Gołasa cz. 2 **14.45** \*\*\* Chopin. Pragnienie miłości – melodr. Polska 2002 **16.55** Kolumbowie (2) **18.05** Tygodnik kulturalny **18.50** Kroniki Sherlocka Holmesa (3) **20.05** \*\*\* Nostalgia – thriller Wł./Fr. 2022 **22.15** Pitbull (1) **23.20** \*\*\* Zakochani w Rzymie – komed. USA/Wł./Hiszp. 2012 **1.25** Slow Light – film anim.

#### TVP Sport

**8.15** Koszykówka: MŚ kobiet w Berlinie: 4. ćwierćfinał **10.15** Piłka nożna: Mecz jubileuszowy Legii Warszawa **12.00** Piłka nożna: MŚ kobiet do lat 20: Polska – Argentyna; Polska – Meksyk **16.15** Ring TVP Sport **17.15** Studio **17.55** (L) Piłka nożna: Mistrzostwa Świata kobiet do lat 20: Benin – Polska **20.40** (L) Piłka nożna: Puszczę Niepołomice – ŁKS Łódź **23.15** Sportowy wieczór **23.40** Piłka nożna: MŚ kobiet do lat 20: Benin – Polska **1.50** MMA: Gala Oktagon 92: Praga **4.05** Boks: Efe Ajagba – Charles Martin

#### TV 4

**6.00** Strażnik Teksasu (25, 1) **7.55** Bogaty dom – biedny dom (132) **8.55** Policjantki i policjanci (609-611) **11.55** Na ratunek 112 (1089, 1090) **12.55** Trudne sprawy (893-895) **15.55** Policjantki i policjanci (1444) **17.00** Trudne sprawy (1361) **18.00** Łowcy skarbów. Kto da więcej (437) **19.00** Wypasiona Kuchnia (11) **19.05** Policjantki i policjanci (1445) **20.05** A na obiad... (1) **20.20** Gwiazdy kabaretu (183, 182) **22.35** \*\*\* Misjonarz – thriller USA 2007, reż. Dolph Lundgren, wyk. Dolph Lundgren, John Enos III **0.25** Opowiem ci o zbrodni (5, 6, 1, 2)

#### TV Trwam

**11.35** Natura et Homo **12.03** Informacje **12.20** Głos serca (97) **13.05** Śladami s. Heleny Majewskiej **13.30** Msza Święta z Jasnej Góry **14.30** Drzwi do lasu **15.00** Modlitwa w Godzinie Miłosierdzia **15.20** Mocni w wierze **16.10** Natura obiektywnie **16.40** Post Scriptum **17.05** W sądeckiej krainie **17.30** Łącz nas historia **18.15** Westerplatte młodych **19.00** Warto zauważyć... w mijającym tygodniu **19.30** Historie Starego Testamentu **19.45** Modlitwa z telefonicznym udziałem dzieci **20.00** Informacje **20.20** Różaniec

#### TV Puls

**6.00** Policjanci z Miami (5, 6) **8.00** Kobra – oddział specjalny (7, 8) **10.00** Zaklinaczka duchów (89) **11.00** Kotka (28) **12.00** Nie igraj z aniołem (159) **13.00** Wspaniałe stulecie (1) **14.00** Kurierzy (78) **15.00** Lombard. Życie pod zastaw (738, 739) **17.00** Kurierzy (79) **18.00** Lombard. Życie pod zastaw (1018, 1019) **20.00** \*\*\*\* Jeden strzał – thriller USA/Wł. Bryt. 2021 **22.05** \*\*\*\* Liberator II – film sensac. USA 1995 **0.05** \*\*\*\* Po prostu walcz! – film sensac. USA 2008 **2.20** Menu na miarę (8)

\*\*\*\*\* koniecznie \*\*\*\* zdecydowanie tak \*\*\* możesz \*\* nie musisz \* zdecydowanie nie (L) na żywo

TV stacje dostępne w naziemnej telewizji cyfrowej

SOBOTA 12 Września

TVP1

**7.00** Msza św. na Jasnej Górze **7.40** Rok w ogrodzie **8.05** Rok w ogrodzie extra (455) **8.20** Pełnosprawni (669) **8.50** Ranczo (3): Ksiądz z inicjatywą **9.50** Felicita (1-3) **11.20** Ojciec Mateusz (259): Zły los **12.10** Dobre strony (1): Margaret, Tomasz Kot **12.30** **★★★★** Sze-ryf – western USA 1971 **14.25** Okrasa łamie przepisy (411): Soczewiaki, czyli soczewica na talerzu – magazyn

**15.00** Rolnik szuka żony (1) – reality show Polska 2026 **16.00** Zaraz wracam (138-opis, 139) – serial obyczajowy Polska 2026  
Przypadkowe opublikowanie przez Grażynę prywatnych zdjęć Roberta wywołuje zamieszanie, ale strażak musi skupić się na poważniejszym problemie. Stan zdrowia małej Julki nagle się pogarsza.  
**17.00** Teleexpress **17.30** Ojciec Mateusz (451): Miłość na wagę **18.40** Jaka to melodia? **19.30** **19.30** **19.55** Pytanie dnia **20.25** Komisarz Alex (322): Ocaleni – serial kryminalny **21.25** Ministerstwo **★★★★** Niebezpiecznych Drani – komediodr. wojenny USA/W. Bryt./Turcja 2024 **23.35** Brudny Harry **★★★★** – film sensac. USA 1971 **1.25** Przysięga Ireny **★★★** – dramat wojenny Polska/Kanada 2023 Reż. Louise Archambault, wyk. Sophie Nélisse **3.35** Jaka to melodia?

TVP 2

**5.15** Barwy szczęścia (3392, 3393) – se-rial obyczajowy Polska 2026 **6.25** M jak miłość (1937) – serial obyczajowy Polska 2026 **7.30** Pytanie na śniadanie – pro-gram informacyjno-publicystyczny **11.20** Program publicystyczny **12.35** Informa-cje kulturalne (4182) **13.00** Panna młoda (195) – serial obycz. Turcja 2024 **14.00** Familiada – teleturniej, prow. Karol Stras-burger **14.35** Kolo fortuny – teleturniej

**15.15** Szansa na sukces. Opole **2027**: Reni Jusis – show **16.20** Na dobre i na złe (996) (odcinek powtórkowy) **17.20** Panna młoda (196) **18.15** Omnibus – szybcy i mądrzy – teleturniej **19.10** Słowo na niedzielę **19.20** Rodzinka.pl (317-opis, 318): Don Giovanni / Pusia Kuba walczy o związek z Sonią. Ludwik szczerze roz-mawia z Natalią, przerywa im podejrzenie, że Magda rodzi. Adela staje się świadkiem rozmowy Jana z Ludwikiem. Zofia proponuje Kacprowi wspólne zamieszkanie. **20.30** The Voice of Poland (1): Przesłuchania w ciemno – Polska 2026 **23.00** Program rozrywkowy **23.30** Postaw na milion **0.30** Teoria chaosu **★★★★** – komediodr. USA 2008 **2.00** Herkules **★★★★** – film przyg. USA 2014 Reż. Brett Ratner, wyk. Dwayne Johnson, Ian McShane, John Hurt **3.45** Akacyjowa 38 **4.40** Barwy szczęścia (3394)

Polsat

**5.25** Telezakupy TV Okazje **6.00** Nowy dzień – magazyn informacyjny **8.00** Halo tu Polsat – program informacyjno-publi-cystyczny **11.35** **★★★★** Jumanji: Na-stępny poziom – film przyg. USA 2019, reż. Jake Kasdan, wyk. Dwayne John-son, Kevin Hart, Jack Black **14.20** Studio sport **14.50** **(L)** Siatkówka: Mistrzostwa Europy mężczyzn w Bułgarii, Finlandii, Rumunii i Włoszech: Polska – Izrael

**17.30** Awantura o kasę **18.50** Wydarzenia **19.15** Prezydenci i premierzy **19.25** Wypasiona Kuchnia (13) – serial kom. Polska 2026 **19.55** Kabaret na żywo. Młodzi i moralni. Nad mętłą rzeką (2) – program rozrywkowy Polska 2026, prow. Robert Górski i Robert Korólczyk **22.00** Jurassic World: Dominion **★★★★** – thriller USA/Chiny/ Malta/Japonia 2022 Reż. Colin Trevorrow, wyk. Chris Pratt, Bryce Dallas Howard, Laura Dern **1.05** Nowe oblicze Greya **★★** – thriller USA/Chiny 2018 Reż. James Foley, wyk. Dakota Johnson, Jamie Dornan, Eric Johnson Christian i Ana biorą ślub. Cieszą się każdym wspólnym dniem, codzienne obowiązki nie niszczyły namiętności. Ale ich szczęściu zagraża były szef Any, który planuje zemstę. **3.25** Świat według Kiepskich (407, 408): Samotność w sieci / Kanalia **4.40** Disco gramy!

TVN

**5.10** Nauka jazdy (29) – prog. rozrywkowy **5.40** Uwaga! (8085) – magazyn in-terwencyjny **5.55** Ukryta prawda (1473) **6.50** Kobieta na krańcu świata (2) – pro-wadzenie Martyna Wojciechowska **7.45** Dzień Dobry TVN – program informacyj-no-publicystyczny **11.30** Dobrze zrobio-ne w domu (4) – magazyn poradnikowy **11.35** Na Wspólnej (4272-4275) **13.35** MasterChef (1) – show Polska 2026

**15.20** Lara Croft: Tomb Raider: **★★★★** Kolebka życia – film przyg. USA/Niemcy/ Jap./W. Bryt./Hongk. 2003 Reż. Jan de Bont, wyk. Angelina Jolie, Gerard Butler, Ciarán Hinds Lara musi odnaleźć puszkę Pandory – naczynie skrywają-ce siły, które mogą zagrażać ludzkości, zanim trafi do rąk dr. Reissa, prowadzącego ba-dania nad bronią biologiczną **17.55** Taskmaster (2) – program rozrywkowy Polska 2026 **19.00** Fakty **19.35** Raport US Open – magazyn **19.45** Azja Express (2) – reality show Polska 2026 **21.35** Wiek Adaline – melodramat **★★★★** USA/Kanada 2015 Reż. Lee Toland Krieger, wyk. Blake Lively, Michiel Huisman, Harrison Ford **23.50** To – horror USA/Kan. 2017 **★★★★** Reż. Andy Muschietti, wyk. Bill Skarsgård, Jaeden Martell, Sophia Lillis **2.40** Uwaga! – magazyn **3.00** CSI: Kryminalne zagadki Las Vegas (9): Pełnia **4.10** Młode gliny (8)

TVN 7

**6.55** **★★★★** Tajna baza – kom. USA 2022 **9.05** The Floor (1) **10.20** Ukryta prawda (1527) **11.20** Mówię Wam (4) **12.35** Ukryta prawda (1528, 1529) **14.35** Szpital św. Anny (57, 58) **16.35** Detektywi (120) **17.40** **★★** Geostorm – film sens. USA 2017, reż. Dean Devlin, wyk. Gerard Butler **20.00** **★★★★** Okup – film sens. USA 1996, reż. Ron Ho-ward, wyk. Mel Gibson, Rene Russo **22.35** **★★★★** Nico: Ponad prawem – film sens. USA 1988, reż. Andrew Davis, wyk. Steven Seagal **0.40** **★★★★** Morderstwo w Białym Domu – film sens. USA 1997 **2.55** Wrota piekieł (2)

TVP Kultura

**8.05** Gdzie jest Anne Frank – film anim. **9.55** Kosmos 1999 (29) **11.00** Wspólny krok czyli Pawilon Tańca w Warszawie **11.35** Hollywo-odski remake (2): Franczyza **12.40** **★★★★** Dwa księżyce – film obyczaj. Polska 1993 **15.10** Alternatywy 4 (6) **16.25** Tamte lata, tamte dni (89) **17.10** **★★★★** Amerykański świat podziemia – thriller USA 1961 **19.00** Gala baletowa z Teatru Wielkiego – Opery Narodowej – koncert **22.00** **★★★★** Wiel-kie oczy – film biograf. USA/Kanada 2014 **0.00** **★★★★** Nostalgia – thriller Wł./Fr. 2022

TVP Sport

**8.20** Piłka nożna: Puszcza Niepołomice – ŁKS Łódź **10.25** Koszykówka uliczna kobiet 3x3: Niemcy – Polska i Polska – Belgia **11.25** Polska Liga Żeglarska: 1. Liga R3 w Gdyni **11.50** Piłka nożna: MŚ kobiet do lat 20: Be-rnin – Polska **14.10** **(L)** Piłka nożna: Hutnik Kraków – Zawisza Bydgoszcz **16.20** Kame-rą TVP Sport **16.45** **(L)** Piłka nożna: Górnik Zabrze – Lech Poznań **19.25** Studio **19.55** **(L)** Koszykówka: Mistrzostwa Świata kobiet w Berlinie: 2. półfinał **22.05** Sportowy wieczór **22.30** Oktagon MMA: Gala 93 w Bmrie

TV 4

**6.00** Łowcy skarbów. Kto da więcej (211) **7.00** Galileo (1150, 1151) **9.05** #Jesteśmy-DlaDzieci (344) **9.30** A na obiad... (1) **9.35** Galileo (1152, 1206, 1207) **12.40** Mini Ga-lileo (194) **12.55** **★★★★** Ponad wszystko – dramat USA 2017, reż. Stella Meghie, wyk. Amandla Stenberg, Nick Robinson **14.55** Policjantki i policjanci (1431-1434) **19.00** Wypasiona Kuchnia (12) **19.05** Policjantki i policjanci (1435) **20.05** A na deser... (11) **20.20** Sprawiedliwi – wydział kryminalny (1044-1047): Cela nr 13 / Wisielec / Błisco / Tunel **0.25** Gwiazdy kabaretu (180, 181)

TV Trwam

**11.00** Kropelka radości **12.20** Warto za-uważać... w mijającym tygodniu **12.50** Sanktuarium Matki Bożej Płaczącej w La Salette **13.30** Msza święta z Jasnej Góry **14.20** Muzyczne chwile **14.45** Jak wy-grać małżeństwo? **15.00** Dzielnia niewiasta **15.15** Mateczniki polskości **15.30** Wierzę w Boga **16.00** Orszak Dziejów **18.15** Roz-mowy niedokończone **19.30** Manna z nieba **19.45** Modlitwa z tel. udziałem dzieci **20.00** Informacje **20.20** Różaniec **21.00** Apel Ja-snogórski **21.40** Polski punkt widzenia

TV Puls

**6.00** Kobra – oddział specjalny (4-6) **9.00** Taki jest świat (36) **9.25** Boso przez świat (67) **10.00** Lombard. Życie pod zastaw (731, 733, 735, 737, 739, 1015-1019) **20.00** **★★★★** Uprowadzona – thriller USA/Fran-cja 2008, reż. Pierre Morel, wyk. Liam Neeson **22.00** **★★★★** Niezniszczalna – film sensac. USA/W. Brytania 2024, reż. Pierre Morel, wyk. Kate Beckinsale **0.05** **★★★★** Peacemaker – film sens. USA 1997, reż. Mimi Leder, wyk. George Clooney, Nicole Kidman **2.30** Dyżur (40) **3.15** Taki jest świat (36)

★★★★ koniecznie **★★★★** zdecydowanie tak **★★★** możesz **★★** nie musisz **★** zdecydowanie nie **(L)** na żywo

**(DVB-T)** stacje dostępne w nazimennej telewizji cyfrowej

NIEDZIELA 13 Września

TVP 1

**7.00** Msza św. w Krakowie Łagiewni-kach **8.00** Tydzień **8.30** Pociąg do Polski (2) **9.05** U Pana Boga w ogródku (2) **9.55** Ojciec Mateusz (260): Odpowiedni moment **10.55** Komisarz Alex (322): Ocaleni **11.55** Między ziemią a niebem **12.00** Aniol Pański **12.15** Między ziemią a niebem **12.50** Dożynki Prezydenckie – transmisja **14.15** Rolnik szuka żony. Odwiedziny (1) **14.40** Lalka (2)

**16.00** Zaraz wracam (140, 141) – serial obycz. Polska 2026 **17.00** Teleexpress **17.35** Daję słowo – Maciej Orłoś: Ewa Wiśniewska **18.40** Jaka to melodia? **19.30** **19.30** **19.55** Pytanie dnia **20.25** Gra z Cieniem (15) – serial krym. Polska 2026 Pętla wokół zbiegłych z Ol-kusza kobiet zaciska się z każdym dniem. Helena podejmuje ryzykowną próbę odnalezienia Pawła, nie mając świadomości, że jej najgroźniejszy przeciwnik depcze jej po piętach. **21.25** Rolnik szuka żony (2) – reality show Polska 2026 **22.20** Rolnik szuka żony. Odwiedziny (2) **22.45** Ostatnia szansa Harveya **★★★★** – melodramat USA 2008 Reż. Joel Hopkins, wyk. Dustin Hoffman, Emma Thompson, Eileen Atkins **0.30** Ministerstwo **★★★★** Niebezpiecznych Drani – komediodramat wojenny USA/W. Bryt./Turcja 2024 **2.40** Jaka to melodia?

TVP 2

**5.15** Barwy szczęścia (3395, 3396) **6.25** M jak miłość (1938) – serial Polska 2026 **7.30** Pytanie na śniadanie – program informacyjno-publicystyczny **11.00** Jak to się mówi, czyli Kasia u Bralczyka (69) – program edukacyjny **11.40** The Voice of Poland (1, 2): Przesłuchania w ciemno – prog. rozrywkowy **14.00** Familiada – te-leturniej **14.35** Kolo fortuny – teleturniej, prow. Agnieszka Dziekan, Błażej Stencel

**15.10** Szansa na sukces. Opole **2027** (2): Piosenki Bogdana Olewicza – show **16.10** Europa da się lubić – nowe pokolenie – teleturniej Polska 2026 **17.15** Tak to leciało! – teleturniej **18.15** Omnibus – szybcy i mądrzy – teleturniej **19.10** Kocham Cię, Polsko! (1) **20.40** Po zachodzie słońca **★★★★** – komedia krym. USA 2004 Reż. Brett Ratner, wyk. Pierce Brosnan, Salma Hayek, Woody Harrelson **22.30** Bracia **★★★★** – dramat woj. USA 2009 Reż. Jim Sheridan, wyk. Tobey Maguire, Jake Gyllenhaal, Natalie Portman Sam wyjeżdża z misją woj-skową. Zostawia dwie córecz-ki i żonę. Gdy jego helikopter zostaje zestrzelony, władze uznają go za zmarłego. **0.25** Będziemy mieszkać razem (2) – serial sensacyjny Polska 2023 **1.25** Jak najdalej stąd **★★★★** – dramat obyczajowy Polska/Irlandia 2020 **3.15** Akacyjowa 38

Polsat

**5.25** Telezakupy TV Okazje – program promocyjno-reklamowy **6.00** Nowy dzień – magazyn informacyjny **8.00** Halo tu Polsat – program informacyjno-publicystyczny **11.35** **★★★★** Mała sy-renka – film przygodowy USA 2023, reż. Rob Marshall, wyk. Halle Bailey, Jonah Hauer-King, Melissa McCarthy, Art Malik **14.25** Twoja twarz brzmi znajomo (227) – program rozrywkowy Polska 2026

**16.30** Awantura o kasę – teletur-niej, prow. Krzysztof Ibisz **17.50** **(L)** Siatkówka: Mistrzostwa Europy mężczyzn w Bułgarii, Finlandii, Rumunii i Włoszech: Macedonia Północna – Polska **19.25** Wypasiona Kuchnia (14) – serial kom. Polska 2026 Piotr prowadzi w telewizji program kulinarny. Stara się być skupiony przed wejściem na antenę. Ale za każdym razem coś lub ktoś go rozpra-sza. W jego kuchni stale po-jawiają się nowi goście oraz pracownicy stacji Polsat. **19.30** Być gwiazdą – reportaż **19.55** Dancing with the Stars. Taniec z gwiazdami – prog. rozr. Polska 2026 **22.55** Jerry Maguire **★★★★** – dramat obycz. USA 1996 Reż. Cameron Crowe, wyk. Tom Cruise, Cuba Go-oding Jr., Renée Zellweger **1.55** Pitch Perfect 3 – komedia muzyczna USA/Chiny 2017 **3.55** Świat według Kiepskich (409): Gorzelak, Kobieliak i majster Kurdzielak

TVN

**5.05** Nauka jazdy (30) **5.40** Uwaga! (7739) **5.55** Ukryta prawda (1474) **6.50** Kuchenne rewolucje: Warszawa – Pizza Marysin **7.45** Dzień Dobry TVN – program informacyjno-publicystyczny **11.30** Kobieta na krańcu świata (3) – pro-wadzenie Martyna Wojciechowska **12.40** Co za tydzień (1260) – prog. rozrywk., prow. Olivier Janiak **13.20** Azja Express (2) – reality show Polska 2026

**15.10** Bociany – film animowany USA/Kanada 2016 **16.55** Sonic. Szybki jak **★★★★** błyskawica – film przygod. USA/Japonia/Kanada 2020 Reż. Jeff Fowler, wyk. James Marsden, Jim Carrey, Tika Sumpter Pochodzący z odległej ga-laktyki jeź o niezwykłych z mocach łączy siły z ziem-skim stróżem prawa, aby pokonać naukowca, który marzy o przejęciu kontroli nad światem. **19.00** Fakty **19.35** Raport US Open – magazyn **19.45** MasterChef (2) – show **21.25** Zenek – film biograficzny **★★** Polska 2020 Reż. Jan Hryniak, wyk. Krzysztof Czeczot, Jakub Zając, Klara Bielawka **23.50** Bogowie – dramat **★★★★** obyczaj. Polska 2014 Reż. Łukasz Palkowski, wyk. Tomasz Kot, Piotr Glowacki, Szymon Piotr Warszawski **2.25** Uwaga! – magazyn **2.45** Superwizjer **3.20** Klara (3, 4) **4.35** Nauka jazdy

TVN 7

**6.00** Wiza na miłość: pierwsze spotkanie (22) **6.55** New Looney Tunes (41, 42) **7.25** **★★★★** Mój przyjaciel delfin – film przygod. USA/Kan. 2011 **9.45** The Floor (3, 4) **11.05** Top Model (2) **12.35** Ukryta prawda (1530, 1531) **14.35** Szpital św. Anny (59, 60) **16.35** Detektywi (121) **17.40** **★★★★** Starcie Tyta-nów – film przygod. W. Bryt./Australia/USA 2010 **20.00** **★★★★** Diuna – film sf USA/ Kan. 2021 **23.25** **★★★★** Wyspa – film sen-sac. USA 2005, reż. Michael Bay, wyk. Ewan McGregor **2.05** **★★★★** Smełtarz dla zwierza-ków – horror USA/Kanada 2019

TVP Kultura

**9.40** Przysłań nad Biblią **10.00** Kroniki Sherlocka Holmesa (3) **11.05** Kosmos 1999 (30) **12.10** Teatr TV: Damy i huzary – Polska 2015 **14.10** **★★★★** Wielkie oczy – film biogr. USA/Kan. 2014 **16.05** Alternatywy 4 (7) **17.15** Studio Kultura – niedziela z... **18.15** Teatr TV: Zazdrość – Polska 2001 **20.00** **★★★★** Ojciec – dram. W. Bryt./Francja/USA 2020 **21.45** Porozmawiajmy szczerze (22): Jan Peszek **22.25** Tycjan – za zamkniętymi drzwiami – film dok **23.40** Ptak na półwy-spie – film anim. **0.00** Słońce – film anim.

TVP Sport

**12.15** **(L)** Koszykówka uliczna (k) 3x3: ME w Anterpii: 1.i 2. ćwierćfinał **13.20** Koszyków-ka: MŚ (k) w Berlinie: Podsumow. półfinałów **14.15** **(L)** Koszykówka uliczna (k) 3x3: ME w Anterpii: 3.i 4. ćwierćfinał **17.25** **(L)** Koszy-kówka: Mistrzostwa Świata kobiet w Berlinie: Mecze o 3. miejsce **18.30** **(L)** Koszykówka uliczna 3x3: ME w Anterpii: 2. półfinał (k) i 1. półfinał (m) **19.45** **(L)** Koszykówka: MŚ (k) w Berlinie: Finał **22.20** Sportowy wieczór **23.00** Koszykówka uliczna (k) 3x3: ME w An-terpii: 2 mecze Polek albo półfinały

TV 4

**5.30** Telezakupy TV Okazje **6.00** Łowcy skarbów. Kto da więcej (212) **7.00** Wielkie tajemnice historii (1, 2) **8.50** A na deser... (11) **8.55** Galileo (1208, 1209) **11.00** ★ Ace Ventura junior – film przygod. USA 2009 **12.55** **★★★★** Gra dla dwójga – thriller USA/ Niemcy 2009, reż. Tony Gilroy, wyk. Julia Roberts, Clive Owen **15.35** **★★★★** Chiński zodiak – kom. sens. Hongk./Chiny 2012, reż. Jackie Chan **17.55** Uroczysko (203-206) **20.00** Wypasiona Kuchnia (13) **20.05** Spra-wiedliwi. Trójmiasto (161-164) **0.15** STOP Drogówka (377) **1.15** Gwiazdy kabaretu (2)

TV Trwam

**10.30** Z Zacisza na Syberię **11.00** Głos serca (98) **11.45** Solidarność – narodziny wolności **12.00** Pięlgryzka Rodzin **14.00** Papież Po-lak do rodaków **14.30** Muzeum 303 **15.00** Wiśń to też Polska **16.10** Koncert życzeń **16.50** Mateczniki polskości **17.00** Natura et Homo **17.30** Sól Ziemi **18.15** Rozmowy niedokończone **19.30** Baśniowy teatr lalek **20.00** Informacje **20.20** Różaniec **20.50** Od Lutra do Marksa – Historia Kościoła **21.00** Apel Jasnogórski **21.45** Stan bezpieczeń-stwa państwa **22.00** Mocni Jego mocą

TV Puls

**6.15** Kobra – oddział specjalny (7) **7.15** Don Matteo: Boski detektyw (17, 18) **9.20** Kurierzy (75, 76) **11.30** **★★★★** Johnny En-glish: reaktywacja – kom. W. Bryt./USA/Fr. 2011 **13.40** **★★★★** Johnny English: Nokaut – kom. sens. W. Bryt./Fr./USA/Chiny 2018 **15.30** **★★★★** Goście, goście – kom. Fr. 1993 **17.40** **★★★★** Goście, goście 2 – komedia Fr. 1998 **20.00** **★★★★** John Wick 4 – film sens. USA/Niemcy 2023 **23.35** **★★★★** Trefny wóz – thriller USA 2013 **1.15** **★★★★** Godziny – Wyścig z czasem – thriller USA 2013

★★★★ koniecznie **★★★★** zdecydowanie tak **★★★** możesz **★★** nie musisz **★** zdecydowanie nie **(L)** na żywo

**(DVB-T)** stacje dostępne w nazimennej telewizji cyfrowej

PONIEDZIAŁEK 14 Września

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <div><b>TVP 1</b></div> <div>7.00 Msza św. na Jasnej Górze 7.30 Studio Raban 8.00 Serwis Info 8.20 Zaraz wracam (138) 9.00 Ranczo (4): Otrzeźwienie 10.00 Komisarz Alex (6): Morderstwo doskonałe 11.00 Ojciec Mateusz (261): Tajemnica chemika 12.00 Serwis Info 12.10 Agrobiznes, Agropogoda 12.40 Rok w ogrodzie extra 12.50 Historia konia – film dokument. Niemcy 202414.00 Splątane losy (44)</div> <div>15.00 Serwis Info – magazyn 15.10 Reporterzy – magazyn 15.35 Gra słów. Krzyżówka 16.00 Dziedzictwo (1028) 17.00 Teleexpress 17.25 Jaka to melodia? 18.05 Klan (4732) 18.40 Akacjaowa 38 (955) 19.30 19.30 19.55 Pytanie dnia 20.30 Felicita (4) Zośka szuka pretekstu, by uniknąć kolacji u Giulii. Tymczasem coraz bardziej zbliża się do Marca, który niedawno się rozwiódł. A on proponuje jej i Oliwii wycieczkę. 20.55 Teatr TV: Być jak czterdziestolatek – spektakl Polska 2026 21.55 Postscriptum: Być jak czterdziestolatek 22.25 Oliver Stone – wieczny outsider – film dokument. Francja 2025 23.25 Balans bieli – magazyn 0.05 Brudny Harry – film **** sensacyjny USA 1971 1.55 Uprowadzenie Agaty **** – film obyczaj. Polska 1993 3.25 Raport specjalny 4.15 Notacje – serial dok.</div> <div>**** koniecznie **** zdecydowanie tak *** możesz ** nie musisz * zdecydowanie nie (L) na żywo</div> | <div><b>TVP 2</b></div> <div>5.30 M jak miłość (1837) 6.20 Rodzina (nie od) święta (51) 6.55 Barwy szczęścia (3396) 7.30 Pytanie na śniadanie – program informacyjno-publicystyczny 11.45 Okrasa łamie przepisy (411): Soczewiaki, czyli soczewica na talerzu – magazyn 12.25 Koło fortuny 13.15 Panna młoda (196) – serial obyczajowy Turcja 2024 14.05 Va banque 14.35 Na sygnale (918): Noc morderczych żądał</div> <div>15.05 La Promesa – pałac tajemnic (476) 16.00 Koło fortuny – teleturniej 16.35 Familiada – teleturniej 17.20 Panna młoda (197) 18.15 Va banque – teleturniej 18.50 Jeden z dziesięciu 19.25 Barwy szczęścia (3396-odc. powtórkowy, 3397) – serial Polska 2026 20.40 Kulisy „M jak miłość” 20.50 M jak miłość (1939) – serial Polska 2026 21.50 Na sygnale (919): Sprytny jak łasica – serial obyczaj. Polska 2026 22.20 Berlin Ku'damm '77 (2) Monika spotyka mężczyznę ludzako podobnego do jej zmarłego męża Joachima. Jest to brat Joachima, który po dezercji z Wehrmachtu i powrocie z niewoli przybrał tożsamość poległego kolegi. 23.20 Matlock (13-opis, 14) – serial krym. USA 2025 1.05 Zaślubiona (2) – serial obyczajowy Włochy 2022 2.00 Bracia **** – dramat woj. USA 2009 3.50 Rodzinka.pl 4.35 Na dobre i na złe</div> <div>**** koniecznie **** zdecydowanie tak *** możesz ** nie musisz * zdecydowanie nie (L) na żywo</div> | <div><b>Polsat</b></div> <div>6.00 Nowy dzień – program informacyjno-publicyst. 9.10 Malanowski i Partnerzy (432): Jako mąż i nie mąż 9.40 Wypasiona Kuchnia (8) 9.45 Malanowski i Partnerzy (433): Śmiertelne odkrycie 10.15 Dłaczego ja? (1294, 1295) 12.20 Gliniarze Śląsk (10): Martwa natura 13.25 Gliniarze (960, 961): Niewygodna prawda: /Radikalne rozwiązanie – serial fabularno-dokumentalny Polska 2024</div> <div>15.30 Wydarzenia 15.50 Pogoda 15.55 Gliniarze (1224): Dobry sąsiad – serial fab.-dok. 16.55 Gliniarze Śląsk (11) – serial krym. Polska 2026 18.00 Pierwsza miłość (4246) – serial Polska 2026 18.50 Wydarzenia 19.15 Gość „Wydarzeń” 19.25 Wypasiona Kuchnia (15) – serial kom. Polska 2026 19.55 Milionerzy – teleturniej 20.35 Pojutrze – film *** katastroficzny USA 2004 Reż. Roland Emmerich, wyk. Dennis Quaid, Jake Gyllenhaal, Sela Ward 23.10 Metro strachu – film sens. *** USA/W. Bryt. 2009 Reż. Tony Scott, wyk. Denzel Washington, John Travolta, Luis Guzmán Grupie przestępców udaje się przejąć kontrolę nad składem metra z pasażerami. Dowodzenie akcją odbicia pociągu przejmuje były dyrektor metra. 1.25 Siła rażenia ** – film sensacyjny USA/W. Bryt./Rumunia 2006 3.35 Nasz nowy dom</div> <div>**** koniecznie **** zdecydowanie tak *** możesz ** nie musisz * zdecydowanie nie (L) na żywo</div> | <div><b>TVN</b></div> <div>5.05 Zamieszkać na plaży (6) 5.40 Uwaga! (7740) 5.55 Ukryta prawda (1475) 6.50 Kuchenne rewolucje: Bytom – Restauracja „Pod Orzechem” 7.45 Dzień Dobry TVN – program informacyjno-publicystyczny 11.20 Doradca smaku (9) – magazyn kulinar. 11.30 Kuchenne rewolucje: Warszawa – Pizza Marysin / Restauracja „Amore Mio”, Chorzów 13.40 Ukryta prawda (1616-1617, 1759)</div> <div>16.50 Szpital św. Anny (140) – serial obycz. Polska 2026 17.55 Detektywi (341): Cięża – serial fabularno-dokumentalny Polska 2026 19.00 Fakty 19.55 Uwaga! – magazyn 20.15 Na Wspólnej (4276) – serial Polska 2026 20.50 The Floor – teleturniej 21.30 Taskmaster (3) – program rozrywkowy Polska 2026 22.40 Gra fortuny *** – thriller USA 2023 Reż. Guy Ritchie, wyk. Jason Statham, Aubrey Plaza, Cary Elwes As wywiadu Orson Fortune i jego zespół werbują największego gwiazdora Hollywood. Aktor ma pomóc w udaremnieniu transakcji sprzedaży niosącej zagrożenie dla świata nowoczesnej broni. 1.00 Lara Croft: Tomb Raider: Kolebka życia *** film przygodowy USA/Niemcy/Japonia/ W. Bryt./Hongkong 2003 3.30 Co za tydzień – magazyn 4.10 Uwaga! – magazyn 4.30 Nauka jazdy</div> <div>**** koniecznie **** zdecydowanie tak *** możesz ** nie musisz * zdecydowanie nie (L) na żywo</div> | <div><b>TVN 7</b></div> <div>6.50 Szkoła (448, 449) 8.45 Ukryta prawda (1384, 1537, 1538) 11.50 W-11 Wydział Śledczy (679-681) 13.55 Detektywi (125) 15.00 Szpital św. Anny (130) 16.00 Szpital (874) 17.00 Sędzia Anna Maria Wesołowska (553) 18.00 Rozwód. Walka o wszystko (5) 19.00 Ukryta prawda (1685) 20.00 Hotel Paradise (11) 21.00 *** Gniw Tytanów – film przyg. USA/Hiszp. 2012, reż. Jonathan Liebesman, wyk. Sam Worthington 23.15 **** Krwawy diament – dram. USA/ Niemcy/W. Bryt. 2006, reż. Edward Zwick, wyk. Leonardo DiCaprio 2.15 Mówię Wam (4)</div> <div>9.00 Kolumbowie (2) 10.10 *** Chopin. Pragnienie miłości – melodr. Polska 2002 12.20 Na kredyt – film krótkom. 13.00 Hollywoodzki remake (2) 14.05 Kosmos 1999 (29) 15.05 **** Życie jako śmiertelna choroba przenoszona drogą płciową – dram. Polska/Fr. 2000 17.00 Kolumbowie (3) 18.15 Dobry tytuł (52) 18.55 Rawhide (63) 20.00 **** Gdyby ulica Beale umiała mówić – dram. USA 2018 22.10 **** Ojciec – dram. W. Bryt./Fr./USA 2020 23.55 Tycjan – za zamkniętymi drzwiami – film dokument.</div> <div>**** koniecznie **** zdecydowanie tak *** możesz ** nie musisz * zdecydowanie nie (L) na żywo</div> | <div><b>TV 4</b></div> <div>7.55 Bogaty dom – biedny dom (133) 8.55 Policjantki i policjanci (612-614) 11.55 Na ratunek 112 (1091, 1092) 12.55 Trudne sprawy (896-898) 15.55 Policjantki i policjanci (1445) 17.00 Trudne sprawy (1362) 18.00 Łowcy skarbów. Kto da więcej (438) 19.00 Policjantki i policjanci (1446) 20.00 Wypasiona Kuchnia (14) 20.05 Uroczysko (269) 20.40 Sprawiedliwi – wydział kryminalny (1048) 21.40 Sprawiedliwi. Trójmiasto (165) 22.45 Opowiem ci o zbrodni (3): Max Czornyj – Gdy pisana nam śmierć 23.20 *** Snajper III – film sens. USA 2004</div> <div>11.30 Warto być ojcem 11.45 Muzyczne chwile 12.20 Zapomniani sprawiedliwi – Tadeusz Modelski 13.05 Komarowska Wiktoria 13.30 Msza święta z Jasnej Góry 14.30 Wykłady z kongresu „Katolicy a cielesność” 14.55 Historia, której nie pamiętam 16.10 Sanktuarium Matki Bożej Płaczącej w La Salette 16.40 Porady medyczne bonifratrów 17.00 Świadkowie 17.30 Spotkanie Rodziny Radia Maryja – transmisja 20.00 Informacje 20.20 Różaniec 21.00 Apel Jasnogórski 21.40 Polski punkt widzenia</div> <div>**** koniecznie **** zdecydowanie tak *** możesz ** nie musisz * zdecydowanie nie (L) na żywo</div> | <div><b>TVP Kultura</b></div> <div>9.00 Kolumbowie (2) 10.10 *** Chopin. Pragnienie miłości – melodr. Polska 2002 12.20 Na kredyt – film krótkom. 13.00 Hollywoodzki remake (2) 14.05 Kosmos 1999 (29) 15.05 **** Życie jako śmiertelna choroba przenoszona drogą płciową – dram. Polska/Fr. 2000 17.00 Kolumbowie (3) 18.15 Dobry tytuł (52) 18.55 Rawhide (63) 20.00 **** Gdyby ulica Beale umiała mówić – dram. USA 2018 22.10 **** Ojciec – dram. W. Bryt./Fr./USA 2020 23.55 Tycjan – za zamkniętymi drzwiami – film dokument.</div> <div>**** koniecznie **** zdecydowanie tak *** możesz ** nie musisz * zdecydowanie nie (L) na żywo</div> | <div><b>TVP Sport</b></div> <div>8.30 Koszykówka: Mistrzostwa Świata kobiet w Berlinie 12.35 Piłka nożna: Lechia Gdańsk – Miedź Legnica 14.40 Piłka nożna: Sandecja Nowy Sącz – Śląsk II Wrocław 16.45 Magazyn Betlic 2. Ligi 17.30 Magazyn Betlic 1. Ligi 18.55 (L) Piłka nożna: FKS Stal Mielec – Bruk-Bet Termalica Nieciecza 21.00 Magazyn Betlic 1. Ligi 21.35 Gol 23.05 Sportowy wieczór 23.30 MMA: Gala 93 w Brnie 1.45 Boks: Edwin de los Santos – Jose Valenzuela 3.55 Boks: Masamichi Yabuki – Felix Alvarado</div> <div>**** koniecznie **** zdecydowanie tak *** możesz ** nie musisz * zdecydowanie nie (L) na żywo</div> | <div><b>TV Puls</b></div> <div>6.00 Policjanci z Miami (6, 7) 8.00 Kobra – oddział specjalny (8, 9) 10.00 Zaklinaczka duchów (90) 11.00 Kotka (29) 12.00 Nie igraj z aniołem (160) 13.00 Wspaniałe stulecie (2) 14.00 Kurierzy (79) 15.00 Lombard. Życie pod zastaw (740, 741) 17.00 Kurierzy (80) 18.00 Lombard. Życie pod zastaw (1019, 1020) 20.00 *** Wasabi: Hubert zawodowiec – kom. Jap./Fr. 2001 22.00 *** Jeden strzał – thriller USA/W. Bryt. 2021 0.00 ** Minuta po śmierci – thriller USA 2022 2.00 Dzielnica strachu (470)</div> <div>**** koniecznie **** zdecydowanie tak *** możesz ** nie musisz * zdecydowanie nie (L) na żywo</div> |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

WTOREK 15 Września

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <div><b>TVP 1</b></div> <div>7.00 Msza św. na Jasnej Górze 7.30 Kościół z bliska 8.00 Serwis Info 8.20 Zaraz wracam (139) 9.00 Ranczo (5): Wieść gminna 10.00 Komisarz Alex (7): Śmiertelnie dobry plan 11.00 Ojciec Mateusz (262): Bez hamulców 12.00 Serwis Info 12.10 Agrobiznes 12.40 Magazyn rolniczy 12.55 Dzikie Indie (1): Pustynie – film dokumentalny W. Brytania 2024 14.00 Splątane losy (45)</div> <div>15.00 Serwis Info – magazyn 15.10 Reporterzy – magazyn 15.35 Gra słów. Krzyżówka 16.00 Dziedzictwo (1029) 17.00 Teleexpress 17.25 Jaka to melodia? 18.05 Klan (4733) 18.40 Akacjaowa 38 (956) 19.30 19.30 19.55 Pytanie dnia 20.30 Felicita (5) – serial obycz. Polska/Włochy 2026 21.05 Sekielski wieczorową porą – magazyn publicystyczny 22.10 Zmiana pasa *** – film sensac. USA 2002 Reż. Roger Michell, wyk. Ben Affleck, Samuel L. Jackson, Toni Collette Spieszący się do sądu prawnik bierze udział w sztuczce ze sprzedawcą ubezpieczeń. Przypadkowe spotkanie staje się początkiem serii zaskakujących zdarzeń. 0.00 Ostatnia szansa Harveya *** – melodramat USA 2008 1.40 Ułaskawienie – dramat *** obyczajowy Polska/Słowacja/ Czechy 2018 3.30 Sekielski wieczorową porą – magazyn publicystyczny</div> <div>**** koniecznie **** zdecydowanie tak *** możesz ** nie musisz * zdecydowanie nie (L) na żywo</div> | <div><b>TVP 2</b></div> <div>5.30 M jak miłość (1838) 6.20 Kościół otwartych drzwi – reportaż 6.50 Barwy szczęścia (3397) 7.30 Pytanie na śniadanie – program informacyjno-publicystyczny 11.45 Rosół polski (38) – magazyn 12.30 Koło fortuny – teleturniej 13.15 Panna młoda (197) – serial obyczajowy Turcja 2024 14.05 Va banque – teleturniej 14.35 Na sygnale (919): Sprytny jak łasica – serial obyczajowy Polska 2026</div> <div>15.05 La Promesa – pałac tajemnic (477) 16.00 Koło fortuny – teleturniej 16.35 Familiada – teleturniej 17.20 Panna młoda (198) 18.15 Va banque – teleturniej 18.50 Jeden z dziesięciu 19.25 Barwy szczęścia (3397-odc. powtórkowy, 3398) 20.40 Kulisy „M jak miłość” 20.50 M jak miłość (1940) 21.50 Na sygnale (920, 921) 23.00 Cóрка trenera – dramat *** obyczaj. Polska 2018 Reż. Łukasz Grzegorzek, wyk. Jacek Braciak, Karolina Bruchnicka, Bartłomiej Kowalski, Agata Buzek Maciej i jego córka Wiktoria podróżują po Polsce, a ich trasę wyznaczają zawody w tenisie. Pewnego dnia dołącza do nich utalentowany Igor. Maciej postanawia zostać jego trenerem. 0.45 Po zachodzie słońca *** – komedia krym. USA 2004 Reż. Brett Ratner, wyk. Pierce Brosnan, Salma Hayek, Woody Harrelson 2.35 Dzieci w niewoli Iajków – film dok. Francja 2023</div> <div>**** koniecznie **** zdecydowanie tak *** możesz ** nie musisz * zdecydowanie nie (L) na żywo</div> | <div><b>Polsat</b></div> <div>5.40 Telezakupy TV Okazje 6.00 Nowy dzień – program informacyjno-publicystyczny 9.10 Malanowski i Partnerzy (434): Dziewczyny z zagranicy 9.40 Wypasiona Kuchnia (9) 9.45 Malanowski i Partnerzy (435): Złote serce 10.15 Dłaczego ja? (1296, 1297) 12.20 Gliniarze Śląsk (11): W interesach 13.20 Gliniarze (962, 963): Chat Room / Rzeźbiarka – serial fabularno-dokumentalny Polska 2024</div> <div>15.30 Wydarzenia 15.50 Pogoda 15.55 Gliniarze (1225): Fryzjerka Śledczy badają sprawę tajemniczej śmierci pracownicy salonu fryzjerskiego. Tropy prowadzą ich do agresywnego klienta, a w końcu również do półświatka i gangu czystocieli kamienic. 16.55 Gliniarze Śląsk (12): Mały człowiek – serial kryminalny Polska 2026 17.55 (L) Siatkówka: Mistrzostwa Europy mężczyzn w Bułgarii, Finlandii, Rumunii i Włoszech: Polska – Ukraina – transmisja 19.45 Wypasiona Kuchnia (16) 19.55 Milionerzy – teleturniej 20.35 Kevin sam w Nowym Jorku – kom. USA 1992 Reż. Chris Columbus, wyk. Macaulay Culkin, Joe Pesci, Daniel Stern 23.05 Łowca androidów *** – film sensacyjny USA/W. Bryt. 1982 1.30 Pojutrze *** – film katastr. USA 2004 4.15 Kabaretowa Ekstraklasa</div> <div>**** koniecznie **** zdecydowanie tak *** możesz ** nie musisz * zdecydowanie nie (L) na żywo</div> | <div><b>TVN</b></div> <div>5.00 Zamieszkać na plaży (7) 5.40 Uwaga! (8086) 5.55 Ukryta prawda (1476) 6.50 Kuchenne rewolucje: Białogard 7.45 Dzień Dobry TVN – program informacyjno-publicystyczny 11.20 Doradca smaku (10) 11.30 Kuchenne rewolucje: Elbląg, Restauracja „Czwórka” / Bar „Chicken Flow”, Łapy 13.40 Ukryta prawda (1618-1619, 1760) – serial fabularno-dokumentalny Polska 2024</div> <div>16.50 Szpital św. Anny (141) – serial obycz. Polska 2026 17.55 Detektywi (342): Zły chłopak – serial fabularno-dokumentalny Polska 2026 Marek znajduje w pustostanie syna i ciężko ranną nastolatkę. Przerażony chłopak ucieka, a dziewczyna umiera w szpitalu. Mężczyzna prosi detektywów o znalezienie dowodów na niewinność syna. 19.00 Fakty 19.55 Uwaga! – magazyn 20.15 Na Wspólnej (4277) – serial Polska 2026 20.50 The Floor – teleturniej 21.30 Kuba Wojewódzki 22.45 Igrzyska śmierci **** – film sf USA 2012 Reż. Gary Ross, wyk. Jennifer Lawrence, Josh Hutcherson, Elizabeth Banks, Liam Hemsworth 1.40 Superwizjer 2.20 Uwaga! – magazyn 2.40 CSI: Kryminalne zagadki Las Vegas (10): Ucieczka w śmierć – serial kryminalny USA 2009 3.40 Młode gliny (9) 4.40 Nauka jazdy</div> <div>**** koniecznie **** zdecydowanie tak *** możesz ** nie musisz * zdecydowanie nie (L) na żywo</div> | <div><b>TVN 7</b></div> <div>6.50 Szkoła (452, 453) 8.45 Ukryta prawda (1385, 1539, 1540) 11.50 W-11 Wydział Śledczy (682-684) 13.55 Detektywi (126) 15.00 Szpital św. Anny (131) 16.00 Szpital (875) 17.00 Sędzia Anna Maria Wesołowska (554) 18.00 Rozwód. Walka o wszystko (6) 19.00 Ukryta prawda (1685) 20.00 Hotel Paradise (12) 21.00 *** Nico: Ponad prawem – film sens. USA 1988, reż. Andrew Davis, wyk. Steven Seagal 23.15 **** To – horror USA/Kan. 2017, reż. Andy Muschietti, wyk. Bill Skarsgård 2.00 Hotel Paradise (11) 3.00 Wrota piekieł (3) 3.55 Fachowcy (12)</div> <div>9.00 Kolumbowie (3) 10.20 **** Życie jako śmiertelna choroba przenoszona drogą płciową – dram. Polska/Fr. 2000 12.10 Zna widzieć 13.10 Kosmos 1999 (30) 14.15 Dekalog, dwa – film psych. Polska/Niemcy 1990 15.25 *** Przez ły do szczęścia – film obycz. Polska 1939 17.05 Kolumbowie (4) 18.15 W poszukiwaniu dobrego filmu (49) 18.55 Rawhide (64) 20.05 Teatr Telewizji – Polska 2026 21.15 **** Podróż Felicji – dram. Kanada 1999 23.20 **** Gdyby ulica Beale umiała mówić – dramat USA 2018</div> <div>**** koniecznie **** zdecydowanie tak *** możesz ** nie musisz * zdecydowanie nie (L) na żywo</div> | <div><b>TVP Kultura</b></div> <div>9.00 Kolumbowie (3) 10.20 **** Życie jako śmiertelna choroba przenoszona drogą płciową – dram. Polska/Fr. 2000 12.10 Zna widzieć 13.10 Kosmos 1999 (30) 14.15 Dekalog, dwa – film psych. Polska/Niemcy 1990 15.25 *** Przez ły do szczęścia – film obycz. Polska 1939 17.05 Kolumbowie (4) 18.15 W poszukiwaniu dobrego filmu (49) 18.55 Rawhide (64) 20.05 Teatr Telewizji – Polska 2026 21.15 **** Podróż Felicji – dram. Kanada 1999 23.20 **** Gdyby ulica Beale umiała mówić – dramat USA 2018</div> <div>**** koniecznie **** zdecydowanie tak *** możesz ** nie musisz * zdecydowanie nie (L) na żywo</div> | <div><b>TV 4</b></div> <div>7.55 Bogaty dom – biedny dom (134) 8.55 Policjantki i policjanci (615-617) 11.55 Na ratunek 112 (1093, 1094) 12.55 Trudne sprawy (899-901) 15.55 Policjantki i policjanci (1446) 17.00 Trudne sprawy (1363) 18.00 Łowcy skarbów. Kto da więcej (439) 19.00 Policjantki i policjanci (1447) 20.00 Wypasiona Kuchnia (15) 20.05 Uroczysko (270) 20.40 Sprawiedliwi – wydział kryminalny (1049) 21.40 Sprawiedliwi. Trójmiasto (166): Piękna posesja 22.45 Opowiem ci o zbrodni (4): Joanna Opiąt-Bojarska – Linia obrony 23.10 **** Split – horror USA/Japonia 2016</div> <div>11.40 Ma się rozumieć 12.20 Głos serca (99) 13.05 Podhalański „Ogień” 13.30 Msza święta z Jasnej Góry 14.30 Post Scriptum 14.55 My trzymamy z Bogiem 16.10 Jestem mamą 16.25 Przyroda w obiektywie 16.40 Zdrowie z Bożej apteki 17.00 Wierzę w Boga 17.30 Burza w okręgu krakowskim 18.15 Rozmowy niedokończone 19.30 Każdy maluch to potrafi 19.45 Modlitwa z telefonicznym udziałem dzieci 20.00 Informacje 20.20 Różaniec 21.00 Apel Jasnogórski 21.40 Polski punkt widzenia</div> <div>**** koniecznie **** zdecydowanie tak *** możesz ** nie musisz * zdecydowanie nie (L) na żywo</div> | <div><b>TVP Sport</b></div> <div>8.15 Piłka nożna: FKS Stal Mielec – Bruk-Bet Termalica Nieciecza 10.15 Magazyn Betlic 1. Ligi 10.45 Piłka nożna: Górnik Zabrze – Lech Poznań 12.50 Gol 14.25 Koszykówka: MS kobiet w Berlinie 16.30 Piłka kobiet 17.30 Piłka nożna: MS kobiet do lat 20: Podsumowanie 19.00 Grzegorz Mielcarski – moje Porto 20.05 Retro TVP Sport 22.00 Sportowy wieczór 22.30 Koszykówka uliczna : Mistrzostwa Europy w Anterpii: Finały (k+m) 23.25 Piłka nożna: Mistrzostwa Świata w Kanadzie, Meksyku i USA: 1/2 fin., o 3. m. i finał</div> <div>**** koniecznie **** zdecydowanie tak *** możesz ** nie musisz * zdecydowanie nie (L) na żywo</div> | <div><b>TV Puls</b></div> <div>6.00 Policjanci z Miami (7, 8) 8.00 Kobra – oddział specjalny (9, 10) 10.00 Zaklinaczka duchów (91) 11.00 Kotka (30) 12.00 Nie igraj z aniołem (161) 13.00 Wspaniałe stulecie (3) 14.00 Kurierzy (80) 15.00 Lombard. Życie pod zastaw (742, 743) 17.00 Kurierzy (81) 18.00 Lombard. Życie pod zastaw (1020, 1021) 20.00 *** 16 przecznic – film sens. USA/Niemcy 2006 22.00 ** Książę – film sens. USA/W. Bryt. 2014 23.50 *** Księga luster – thriller USA/Australia 2024 2.00 Dzielnica strachu (471)</div> <div>**** koniecznie **** zdecydowanie tak *** możesz ** nie musisz * zdecydowanie nie (L) na żywo</div> |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|



Twoje ogłoszenie ukaże się na tym terenie

» Punkty ogłoszeń blisko Ciebie



- POWIAT ŁUKOWSKI**  
**Łuków**

  - Redakcja  
ul. Kwiatkowskiego 5
  - Ubezpieczenia Jakar, Iwona  
Zaniewicz, ul. Staropijarska 2A
  - Serwis komputerowy, os. Unitów  
Podlaskich 17 (piwnica sklepu  
Stokrotka)
  - Ubezpieczenia Marek Małkiński, al.  
Tadeusza Kościuszki 29 A
  - Punkt Kurierski PAKERSI  
ul. Browarna 35/1, Łuków

**Wojcieszków**

  - Sklep Wielobranżowy i Kwiaty  
Iwona Burdach, Pl. Próchniewiczza 5

**Trzebieszów**

  - Sklep Agrotop Jerzy Płodowski,  
Trzebieszów Drugi 45

**Serokomla**

  - Części Samochodowe Sławomir  
Sobiecki ul. Kleeberga 37
- POWIAT PARCZEWSKI**  
**Parczew**

  - Ubezpieczenia i Nieruchomości  
Edward Ochnik, ul. Nowa 8
  - PH Ola Anna Abramiuk  
ul. Kolejowa 1

**Milanów**

  - Lewiatan ul. Szkolna 20

**Sosnowica**

  - Groszek Jarosław Mazurek  
ul. Wojska Polskiego 87

**POWIAT LUBARTOWSKI**  
**Lubartów**

  - Redakcja ul. Ks. Szulca 1
  - Lombrard Karat ul. Lubelska 33

**Kamionka**

  - Sklep Karolina ul. Lubartowska 12

**Ostrów Lubelski**

  - Witex Witold Barszcz ul. Żabia 2

**Ostrówek**

  - Sklep Korona, Ostrówek Kolonia 12

**Kock**

  - Ubezpieczenia Tomasz  
Przeworski, ul. Piłsudskiego 17  
(obok Stokrotki)
  - Ubezpieczenia Tomasz  
Przeworski, ul. Kleeberga 10  
(obok Biedronki)

**Jeziorzany**

  - Dom Handlowy Anna Blicharz  
ul. Rynek 24

**Michów**

  - Komis Bogusława Staniak  
ul. Rynek I 21
- POWIAT ŁĘCZYŃSKI**  
**ŁĘCZNA**

  - BIURO UBEZPIECZEŃ - ZOFIA OSAK,  
ul. Targowa 14

**Cyców**

  - Ubezpieczenia Kamila Bednaruk-  
Sadlak, ul. Chełmska

**POWIAT BIALSKI**  
**Biała Podl.**

  - Punkt Opiat Mariusz Maksymiuk  
ul. Piłsudskiego 12

**Międzyrzec**

  - Sklep papierniczo-zabawkowy  
Krzysztof Grzeszczuk ul. Targowa 6  
(hala targowa)
  - Ubezpieczenia JAKAR Tomasz  
Zaniewicz ul. Żelazna 4

**POWIAT OPOLSKI**  
**Opole Lubelskie**

  - MiR Ubezpieczenia ul. Lubelska  
16/11 (obok PKO S.A.)
  - RS Control Stacja Kontroli  
Pojazdów ul. Willowa 22 (obok  
mleczarni)

**Poniatowa**

  - MiR Ubezpieczenia  
ul. 1 Maja 15/1 (obok policji)

**POWIAT PUŁAWSKI**  
**Kurów**

  - Biuro Ubezpieczeń Łukasz Piłat,  
ul. Głowackiego 1/18 (przy sklepie Dino)

**POWIAT BIŁGORAJSKI**  
**Biłgoraj**

  - "Pikul Media" Przemysław Pakuła,  
ul. Armii Kraków 84, 23-400 Biłgoraj

HOROSKOP

**BARAN**

Zainwestujesz energię w przedsięwzięcie, które znacznie przynosić pierwsze efekty szybciej, niż zakładałeś. W relacjach unikaj pośpiechu – cierpliwość okaże się najlepszym doradcą.

**BLIŹNIĘTA**

Zyskasz przewagę dzięki błyskotliwości i umiejętności szybkiego reagowania. Ktoś zwróci się do Ciebie po pomoc lub radę. W uczuciach warto odważnie mówić o emocjach.

**LEW**

Zdobędziesz uznanie dzięki konsekwencji i profesjonalizmowi. To dobry moment na rozmowy z przełożonymi oraz rozwijanie własnych projektów. Serce podpowie właściwą decyzję.

**WAGA**

Połączysz rozsądek z intuicją i dzięki temu podejmiesz wyjątkowo trafną decyzję. Tydzień sprzyja twórczości, zakupom oraz spotkaniom z inspirującymi ludźmi.

**STRZELEC**

Zrealizujesz pomysł, który od dawna czekał na odpowiedni moment. To dobry tydzień na podróże, szkolenia i poznanie nowych miejsc. W miłości nie zabraknie spontaniczności.

**WODNIK**

Rozbudzisz w sobie potrzebę zmian i odważnie zrobisz pierwszy krok. Kreatywne pomysły spotkają się z uznaniem, a nowe kontakty okażą się bardzo wartościowe.

**BYK**

Pogodzisz obowiązki z przyjemnościami, odnajdując właściwy rytm dnia. Korzystny czas na porządkowanie dokumentów i planowanie większych zakupów. Bliscy chętnie wesprą Twoje pomysły.

**RAK**

Usprawnisz codzienne obowiązki, wprowadzając drobną zmianę, która przyniesie duży efekt. W domu zapanuje spokojniejsza atmosfera, a finanse pozwolą na niewielką przyjemność.

**PANNA**

Naprawisz relację, która w ostatnim czasie wymagała więcej uwagi. Wenus sprzyja pojednaniu, a Merkury ułatwi wyjaśnienie wszystkich nieporozumień.

**SKORPION**

Udoskonalisz swoje plany, rezygnując z tego, co nie przynosi rezultatów. W pracy warto postawić na jakość zamiast pośpiechu. Wieczory sprzyjają regeneracji.

**KOZIOROŻEC**

Zabezpieczysz interesy swoje i bliskich dzięki rozsądnym decyzjom. Nie ignoruj drobnych sygnałów płynących od organizmu. Spokojne tempo okaże się Twoim sprzymierzeńcem.

**RYBY**

Zamkniesz pewien rozdział bez żalu, robiąc miejsce na nowe doświadczenia. Tydzień sprzyja odbudowie sił, porządkom i rozmowom, które przyniosą ulgę.

| POGODA      |  |                   |  |             |  |            | (temperatura dzień/noc, zachmurzenie, prędkość i kierunek wiatru, ciśnienie) |                          |  |             |  |          |  |
|-------------|--|-------------------|--|-------------|--|------------|------------------------------------------------------------------------------|--------------------------|--|-------------|--|----------|--|
| WT          |  | ŚR                |  | CZW         |  | PT         |                                                                              | SOB                      |  | NIEDZ       |  | PN       |  |
| 23          |  | 11                |  | 24          |  | 12         |                                                                              | 24                       |  | 10          |  | 13       |  |
| 9           |  | 10                |  | 11          |  | 12         |                                                                              | 13                       |  | 14          |  | 15       |  |
| 12 km/h     |  | 18 km/h           |  | 31 km/h     |  | 32 km/h    |                                                                              | 18 km/h                  |  | 12 km/h     |  | 33 km/h  |  |
| 1019 hPa    |  | 1008 hPa          |  | 1018 hPa    |  | 1015 hPa   |                                                                              | 1014 hPa                 |  | 1016 hPa    |  | 1016 hPa |  |
| godz. 05:53 |  | WTOREK 8 WRZEŚNIA |  | godz. 19:00 |  | godz. 6:03 |                                                                              | PONIEDZIAŁEK 14 WRZEŚNIA |  | godz. 18:47 |  |          |  |

» JAK NADAĆ OGŁOSZENIE

**1 Na kuponie**

Kupon należy dostarczyć do redakcji lub punktu przyjmowania ogłoszeń.

**2 W punkcie nadawania ogłoszeń**

Koszt jednorazowej publikacji ogłoszenia wynosi **10 zł**, w przypadku usług **15 zł**.

**3 SMS**

Wyślij sms na numer **79567** w treści wpisz: WL. oraz treść ogłoszenia. **Koszt smsa to 11,07 zł (z Vat)**

**Przykład:** wl.sprzedam audi A4, 96 r., benzyna, gaz

**UWAGA:** używanie polskich znaków np. ą, ż, ó powoduje skrócenie liczby znaków w smsie (zależne od operatora sieci)

**KUPON NA OGŁOSZENIA BEZPŁATNE** (ważny do 21 . 09. 2026 r.)

Dotyczy sprzedaży jednej rzeczy do 1000 zł lub oddania za darmo

kategoria: ..... treść: .....

Cena ..... miejscowość ..... tel.: .....

**Warunkiem publikacji ogłoszenia jest czytelne wypełnienie wszystkich rubryk**



## » SPRZEDAM DZIAŁKĘ, POLE, GOSPODARSTWO

**SPRZEDAM** Działkę budowlaną pow. 2137 m<sup>2</sup> w Parczewie, ul. Kleeberga. Na działce budynek z cegły klinkierowej 9,7x18,6 i budynek drewniany cena 280 tys do uzgodnienia tel. 500-773-445Tel. 500773445

**SPRZEDAM** działki budowlane RzeczycyTel. 506832111

**DZIAŁKA** nr 345 we wsi Jasionka II o pow. 1330 m<sup>2</sup>. Wszystkie media. Drewniany budynek mieszkalny o powierzchni 87 m<sup>2</sup> wybudowany w latach 1920-1930 do remontu kapitalnego. Cena 98000 zł do negocjacji.Tel. 606268864

**SPRZEDAM** działkę budowlaną w Andrzejówce, z pozwoleniem na budowę, 68 ar. Tel. 535009331, 665490932

**SPRZEDAM** posesję rolną. Kownatki 58. Tel. 509 194 366

**SPRZEDAM** działkę budowlaną w centrum Wohynia 37 arów.Tel. 668632773

**SPRZEDAM** działkę rolną częściowo pod zabudowę o pow. 2,20 ha w Żabikowie Tel. 601 226 081

**SPRZEDAM** działkę o pow. 1,22 ha prostokąt ok. 66 m x 195 m. Może być pod zabudowę, ogrodnictwo, rzemiosło. Radzyń Podl. ul. Zielona, szybki dojazd ul. Lubelską. C 44 zł/ m<sup>2</sup> C 535 tysTel. 662 220 861

## » LOKALE, OBIEKTY GOSPODARCZE

**HALA 500m<sup>2</sup> + 100 m<sup>2</sup>** socjal na działce 70 ar, MPZP. Trafo 170 kW, dojazd TIR, brak sąsiadów. Możliwość dokupienia działki obok, 460 tys - cena do neg. Pow. Biłgorajski. Tel. 573039434

## » SPRZEDAM DOM

**DOMY** w zabudowie szeregowej Dąbrowica k. Biłgoraja. Tel. 451 588 060, 661 522 882

**SPRZEDAM** dom drewniany o pow. ok. 90 m<sup>2</sup> w stanie dobrym do niewielkiego remontu na działce 24 ary. Cichostów Kolonia 45. Cena do uzgodnieniaTel. 692 171 673

**DOM** piętrowy podpiwniczony 200m<sup>2</sup> woda kanalizacja, 2 budynki po warsztacie ślusarsko-samoch. po 100m<sup>2</sup> z 3 kanałami. Działka ogrodzona 0,45ha w pobliżu rzeka Wieprz i las. Dojazd drogą asfaltową. Milejów pow. Łączna cena 450tys.zł.Tel. 886884634

## » SPRZEDAM MIESZKANIE

**SPRZEDAM** kawalerkę o pow. 33m<sup>2</sup>, Lubartów, ul. Mickiewicza 8A, III piętro. Mieszkanie tylko do odświeżenia. 290 000zł. Tel. 733684705

**SPRZEDAM** mieszkanie w bloku w Lubartowie Tel. 698 233 029

**SPRZEDAM** mieszkanie w Parczewie, ul. Spółdzielcza 13, powierzchnia 39 m<sup>2</sup>, z całym wyposażeniem, IV piętro, cena 265 000 złTel. 508890856

**SPRZEDAM** mieszkanie w Parczewie71,56m<sup>2</sup> na 4-ym piętrze ul.Spółdzielcza przestronne i częściowe do remontu łazienka i wc po remoncie,dobra lokaozacja blisko szkoła,przedszkole,sklepy.cena do negocjacji-Tel. 515616546

**SPRZEDAM** 3pokojowe mieszkanie 63m<sup>2</sup> na 3 piętrze, przy ul. 3 maja 51 Cena do uzgodnienia Tel. 660 108 546 Biłgoraj

## » MAM DOWYNAJEĆ, WYDZIERŻAWIENIA

**WYNAJMĘ** mieszkanie cena do uzgodnienia 50m<sup>2</sup> w Parczewie Tel. 507115949

**WYNAJMĘ** stancję studentkom na ul. Łukaszyńskiej w Białej Podlaskiej. Bliższe informacje pod nr Tel. 510629070

**WYNAJMĘ parterowy DOM częściowo umeblowany w Tuchowiczu, 10km od Łukowa. Jest oddzielny licznik na energię elektryczną. Cena do uzgodnienia. Więcej informacji pod numerem telefonu 882364522.**



## » MOTOCYKLE/ SKUTERY

**MOTOCYKL** firmy Balton. Poj.125cm<sup>3</sup>, 2019r, przebieg 8000. Okolice Kamionki. 6000zł. Tel. 727510935

## » VOLKSWAGEN

**VW Lupo 1.2 diesel 2003r** bardzo oszczędny, 3,5l/ 100 km stan bdb. Cena 1000 zł Tel. 791 510 087

**SPRZEDAM** vw golf IV,2000 rok 1.9TDI.Progi, błotnik,kłapa do wymiany.Cena 2000zł.Tel. 881 765 577

## » TOYOTA

**SPRZEDAM** TOYOTA AVENSIS 2.0 kombi, diesel, 2013rok, przebieg 255tys., czarny metalik. Łuków Tel. 603 780 331

## » SKODA

**SPRZEDAM** Skodę Fabię 1.2 z 2004r, stan idealny, przebieg 211 tys. serwisowany na bieżąco, garażowany. Cena 9 200 zł do negocjacjiTel. 607615176

## » SEAT

**CORDOBA** 1,9cm<sup>3</sup>, bez turba, kolor czarny, 2004r,diesel, zużycie paliwa 4,7l/100km. Stan bardzo dobry. Lubartów. 4800zł. Tel. 782083736

## » RENAULT

**SPRZEDAM** RENAULT MEGANE 2007 R. 1,6 BENZYNA, PRZEBIEG 253000. MICHÓW Tel. 697190175

## » POLONEZ

**CARO** Plus 1997r, sprawny. Tel. 506453501

## » MITSUBISHI

**SPRZEDAM** MITSUBISHI 1.6 BENZYNA 2003 CENA 4500ZŁ DO NEGOCJACJI Tel. 694884756

## » KUPIĘ

**KUPIĘ** auta do 5 tys złTel. 534004239

## » CZĘŚCI

**SPRZEDAM** podzespoły do koparki WARYŃSKI K-406 i K-606. Tel. 600 035 040

**ALUFELGI 16" 5x112** do Audi z ładnymi oponami zimowymi Continental 225x55x16 4 szt. kpl. stan bardzo dobry, cena 999 zł, ok. AdamowaTel. 604891618

**SPRZEDAM** fotele do busa, resory do busa, szyba przednia i tylnia do Fata 125 p, ramę do Lincolna. Tel. 504 173 243

## » MEBLE

**SPRZEDAM** biurko białe, stan bardzo dobry-130zł. Krzesło obrotowe szare z dodatkiem różu-130zł. Zdjęcie na telefon. Lubartów.Tel. 516032112

**SPRZEDAM** Łóżko sypialne 140x200 ze stelażem bez materaca cena 300 zł Parczew tel. 606926084Tel. 606926084

**SPRZEDAM** szefę trzy drzwioową, zabytkowa z lat 60-tych, stan bardzo dobry. Cena 450 zł, okolice Parczewa tel. 505-098-743Tel. 505098743

**SPRZEDAM** drzwi kuchenne, łazienkowe, wejściowe. Tel. 504 173 243



## » INNE

**SPRZEDAM** skrzynki jedynki 2zł/szt. Gmina Serniki. Tel. 605950240

**KUPIĘ** Silnik spalnowy wysokoprężny typu S301d, S1CA90Tel. 505098743

## » KUPIĘ

**KUPIĘ** TALERZÓWKĘ, glebogryzarkę, kopaczkę, siewnik, agregat, ciągnik z turem, przyczepę, żmijkę do zboża Tel. 783 154 031

**KUPIĘ** silniki do Ursusa C325, C328 lub Tuleje i tłoki do Ursusa C325Tel. 505098743

**KUPIĘ** Papę wodną do Ursusa C328 w obudowie aluminiowej tel. 505098743Tel. 505098743

**KUPIĘ** ciągnik i inne maszyny rolniczeTel. 506811470

**KUPIĘ** gniotownik do zboża z silnikiem elektrycznym lub bez, przyczepę rolniczą, kosiarkę rotacyjną, glebogryzarkę, ciągnik, przyczepkę samochodową i inne, różne maszyny rolnicze Tel. 695 314 487

**KUPIE** w rozsądnej cenie używane zbiorniki do mleka o poj 200-800l z agregatem 1fazowym Tel. 601 051 417

**PILNIE KUPIĘ** każdy sprzęt ciągnik rolniczy, kombajn ziemniaczany sadzarkę sortownik, kopaczkę, glebogryzarkę talerzówkę prasę, przyczepę, wywrotkę, rozsiewacz RCW, gniotownik wialnię Tel. 512 598 054

**KUPIĘ PRASĘ** kostkującą, rolującą, siewnik, przyczepę, talerzówkę, glebogryzarkę,ciągnik z napędem i mały, kombajn zbożowy, ładowarka teleskopowa sprawne i uszkodzone, owijkę do bel Tel. 503 643 162

## » PŁODY ROLNE

**SPRZEDAM** owies i pszenżyto. Okolice Kamionki. Tel. 727 510 935

**SPRZEDAM** sianoTel. 508028553

**SPRZEDAM** siano I skos. Bele 120/120 60szt. Cena 100 zł / szt. Transport i załadunek w zakresie własnym. Tel. 603717460

**SPRZEDAM** mąkę pszenną bezglutenową i wysokobiałkową,obie mąki dobre do gotowania i pieczenia oraz gorczycę z domieszką gryki na poplon.SamokłeskiTel. 506196863

**SPRZEDAM** zboże na siew jesienny,rok po CN.pszenica Provision i Gentleman wysokobiałkowa oraz pszenżyto Belcanto.Samokłeski. Tel. 506196863

**KUPIĘ** nasiona łubin, 1 tonęTel. 692 248 759

**SPRZEDAM** owiesm obrysypnik do ziemniaków na 5 radlic i taśmociąg do obornika cena do uzgodnienia okolice Parczewa Tel. 669 768 425

**SPRZEDAM** pszenicę ozimą 800 kg. Tanio. RudzienkoTel. 695772492

## » SPRZĘT

**SPRZEDAM** Ursus C330 z kabiną, stan dobry, pługi dwójki i kultywator, cena 16 tys, okolice Parczewa Tel. 501417269

**SPRZEDAM** silniki elektryczne od 3 kW - 4 kW i większe wiertarkę stołową WS 15 i liny stalowe. Tel. 603 346 594

PMN AGRO  
Stępków 137, gm Dębowa Kłoda  
Tel. 83 354 59 56, www.pmnagro.pl

# SKUP ZBÓŻ

**GEŚ** tel. 500 088 916

**STĘPKÓW** tel. 783 639 042

**ŁYNIEW** tel. 661 410 023

## UBOJNIA ZWIERZĄT RZEŹNYCH SP.ZO.O.

**B.M. DOBROWOLSKIE**

x skup bydła x dorosłe  
x byki x skup koni  
x jałówki

Kom. 511 660 072, 502 690 528  
tel/ fax +48 25 797 41 38  
e-mail: ubojniadobrowolska@o2.pl

Stare Kobiałki 106 21-450 Stoczek Łukowski

**BRONY** ciągnikowe generator prądowórczy Yato 2013 4000V YT-85437 mało używany sprzedam piec na pelet używany EKO GREW 2,5KW Tel. 516898743

**SPRZEDAM** tryjer do zboża cena 800 złTel. 603717460

**SPRZEDAM** ręczną 4-ramkową wirówkę do miodu. Uniwersalna. cena 350 zł do lekkiej negocjacjiTel. 603717460

**SPRZEDAM** pług Fogel 4-o skibowy,obrotowy stan b.dobry cena 24.000 zł .możliwość transportu-Tel. 512893527

**SPRZEDAM:** PŁUG 2 skibowy grudziadski. Cena 999,00 . Cyców Tel. 507 690 115

**OPRYSKIWACZ** sadowniczy zawieszany 300l. 800zł. Zbiornik na wodę blaszany, ocynkowany o dl.4m i poj.1000l. 400zł. Gmina Serniki. Tel. 605950240

**SPRZEDAM** wóz konny w dobrym stanie. Gmina Serniki. 1200zł. Tel. 605 950 240

**SORZEDAM** Ciągnik Ursus C363p, okolice Parczewa, tel. 510798771Tel. 510798771

**KUPIĘ** TALERZÓWKĘ, glebogryzarkę, kopaczkę, siewnik, agregat, ciągnik z turem, przyczepę, żmijkę do zbożaTel. 783 154 031

**KOPACZKA**, żmijka do zboża, rozsiewacz motyl, siewnik poznaniak 6 Tel. 505071250

**TALERZÓWKA**, kosiarka dyskowa, owijkarka, chwytak do bel Tel. 661899344

**SPRZEDAM** Władymirec T25, opryskiwacz 400L, kopaczka, rozrzutnik jednoosiowy, glebogryzarka 1,65m, krajzega, młynek do zboża elektryczny.Tel. 509832339

**SPRZEDAM** : OPONA ciągnikowa „Baruna” 12,4\*24, stan bardzo dobry. Cena 450 zł .CycówTel. 507690115

**KOPACZKA** ciągnikowa dwurzędowa - taśmy nowe, rozsiewacz do nawozów Motyl, pługi 3-ski-bowe, brony ciągnikowe, ograbiarka ciągnikowa karuzelowa Tel. 796248452

**SPRZEDAM** obudowę skrzyni biegów do Ursusa C325 + filtry paliwa, obudowa mechanizmu różnicowego cena od 120 zł, okolice aprczewa Tel. 505098743

**SPRZEDAM** części do C360 obudowa zwolnicy, pochwa, klawiatura filtru paliwa, głowica obudowy mechanizmu różnicowego, cena od 150 zł, okolice ParczewaTel. 505098743

**SPRZEDAM** części do URSUSA C360 obudowa zwolnicy, felga tylna, zaczep górny i dolny kół zwolnicy, cena od 150 zł, okolice Parczewa Tel. 505098743

**SPRZEDAM** śrutownik na kamienie, zgrabiarkę, maszynę Lubliniankę, uprząż konną, pług, brony, rozrusznik do żuka, silniczek do pralkiTel. 788300429

**360-3P**, rozrzutnik, siewnik poznaniak, kopaczka, talerzówka, pługi dwójki-Tel. 690287976

**SPRZEDAM** ciągnik C330, rok 1985 z kabiną. Przyczepa jednoosiowa, wymiary 3m x 1,5m Tel. 517961403

**SPRZEDAM** wał ciągnikowy gładki, wymiary 2,5 m\*40 cm.. Cena do negocjacji. CycówTel. 507690115

**SPRZEDAM** pług 3 skibowy grudziadski. Cena do negocjacji. CycówTel. 507690115

**OPAL SOSNOWY CIENKI 150ZŁ/M; SŁOMA I SIANO W CIUKACH I BELACH; KOSIARKA BIJAKOWA NOWA; WAŁKI DO KULTYWATORA NOWE; PRZYCZEPA NIEMIECKA; KOPACZKA KONNA; CIELAKI JAŁÓWKITel. 502243030**

**CIĄGNIKI SAM** na silniku 7 KM - 2500 zł i 15 KM - Podzespoły Star, silnik CH 102, 15 - konny, cena 4500 zł do negocjacji Lubartów, dzwonić po godz. 13Tel. 885 906 421

**KUPIĘ WSZYSTKIE CIĄGNIKI, PRASY, ŁADOWARKI, PRZYCZEPY, KOMBAJNY, MASZYNY, CASE, DEUTZ-FAHR, RENAULT, SAME, ZETOR, URSUS, PRONAR, MTZ, T25, SIPMA, KRONE i inne także uszkodzone** Tel. 665 207 084

**KUPIĘ C-330. T-25 kombajn Anna lub inne, może być do remontu i bez prawa rejestracji, przyczepę wywrotkę oraz każdy sprzęt rolniczy, rozsiewacz motyl, dobrze zapłacę gotówką od ręki** Tel. 576 922 246

**SPRZEDAM** brona talerzowa 32 talerze hydraulicznie składana, siewnik Bomet 3m, plugi 4 wysokie Tel. 504 954 374

**PROŚIĘTA** wykastrowane i odsadzone do dalszego chowu.Tel. 538 226 797

**AGREGAT** uprawowo siewny 2.7m na hydropaku z siewnikiem poznaniak komplet 7200 rozsiewacz motyl 600l -2600 przyczepa jednoosiowa 3300 zmijka 6m -2100 Tel. 515 519 200

**SPRZEDAM URSUS C-330** 81r stan bardzo dobry Tel. 600 527 990

**SPRZEDAM** plug 3 skibowy unia rozsiewacz motyl Ok siemienia na numer brama rozsuwana 4.20 na wuzkah i slupkiTel. 502398044

**DRUG** mieszalnik pasz i śrutownik silnik esak palony z rozrusznika. Przekładnia rozrzućnika obciążniki przed c 360 plug akpil 4 skibowy 4raz 40Tel. 500027799



**SPRZEDAM** kury nioski 70 tygodniowe, niosące. Cena 22 zł / szt. Puławy, Łuków, Lubartów, Radzyń Podl. Parczew część zachodnia, Ryki. Możliwość dowozu Tel. 509 348 264

**SPRZEDAM** konia wałacha 9 lat rasa małopolska może być pod siodło. Radzyń Podlaski Tel. 604 948 681

**SPRZEDAM** prosięta Tel. 730 302 666

**SPRZEDAM** prosięta z własnej hodowli Glinny stokTel. 733798711

**SPRZEDAM** krowę „białogrzbiatkę” z cielakiem i cielaki. Okolice Michowa. Cena do uzgodn. Tel. 669832661

**SPRZEDAM** krowę 4-letnią Sim, termin wycielenia począt.października,cena do uzgodnienia, ok. KamionkaiTel. 886373095

**SPRZEDAM** króle sro-kacze czarno-białe oraz koguty zielononóżki i srebrtyki złotej cena do uzgodnienia Gródek szlacheckiTel. 665764484

**SPRZEDAM** transporter dla psa/kota-FERIA, na kółkach, rozmiar 5(M), dł. 80cm./ szer. 56cm./ wys. 59cm., używany 1 raz do przelotu (2022r.), odpowiada normom dla samolotu, wyprodukowany zgodnie z aktualnymi wytycznymi IATA, cena do uzgod. Radzyń PodlaskiTel. 605634356



**SPRZEDAM** samochód na baterie dla dzieci Tel. 698 233 029



» **BUDOWA, REMONT**

**CYKLINOWANIE** bezpyłowe,Tel. 605660777

**WYKONAM** gładzie, malowanie, układanie paneli, sufity podwieszane, ścianki działowe z k-g, poddasza.Tel. 511991311

**UKŁADANIE** kostki brukowejTel. 501 956 111

**MALOWANIE** DACHÓW Tel. 516 964 592

**MALOWANIE** dachów. Tel. 604 217 219

**DACHY** usługi dekarские Tel. 663 460 880

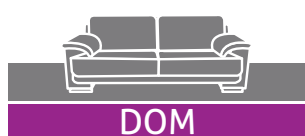
**USŁUGI** elektryczne naprawy usterki itp. Posiadam uprawnienia elektryczne SEP Tel. 884 943 058

» **EDUKACJA**

**TŁUMACZENIA** specjalistyczne i korepetycje z języka angielskiego. Przygotowanie do egzaminów państwowych, na wszystkich poziomach zawansowania języka. Tel. 696 552 686

» **SERWIS**

**POMPY** wodne naprawa, skup używanych Tel. 604 200 271



» **MATERIAŁY BUDOWLANE**

**SPRZEDAM** deski półtorówki dł. 1,26m, suche, równe ok. 60szt. Deski dębowe, suche, całówki, ok. 20szt. Bale sosnowe grub. 6cm, ok. 10szt. Tel. 53 447 49 85

**Znajdź pracę ze Wspólnotą**

**FIRMA**  
OGÓLNOBUDOWLANA  
**ZATRUDNI ZBROJARZY I OSOBY DO PRZYUCZENIA ZAWODU.** Praca w delegacji, dojazd i zakwaterowanie zapewnione Tel. 796 999 364

**ZATRUDNIĘ kierowcę kat. C+E w transporcie międzynarodowym**  
Tel. 604 931 932

**POSZUKUJĘ** osoby do ułożenia płytek w podpiwniczeniu. Może być osoba starsza, służę pomocą. Lubartów. Tel. 534474985

**OKRĘGOWA**  
Stacja Kontroli Pojazdów w Ulanie Dużym zatrudni **DIAGNOSTĘ SAMOCHODOWEGO** na pełny etat  
Tel. 691728910

*To jest miejsce na Twoją ofertę*

**SPRZEDAM** drut gładki 8 mm grubości, około 300 kg, cena 3 zł/kg okolice ParczewaTel. 505098743

**SPRZEDAM** BALE SOSNOWE SUCHE GRUBOŚĆ 10CM CENA DO UZGODNIENIA OKOLICE OSTROWA LUBELSKIEGO Tel. 605128561

**SPRZEDAM** DESKI SUCHE CAŁÓWKI 1 1/2 M3 OKOLICE OSTROWA LUBELSKIEGO Tel. 605128561

» **INNE**

**SPRZEDAM** elektrody „czwórki” ER146, tzw. różowe, ok. 120szt. Lubartów. Tel. 53 447 49 85

**SPRZEDAM** drzwi metalowe gospodarcze 213x110. Lubartów. Tel. 534474985

**DŹWIGARY** strunobetonowe nie używane 15 mb x 80 cm do budowy hali, wiaduktu itp 2600 zł szt. Maszyny stolarskie: heblarka, frezarka, wyrzynarka, przecinarka poprzeczna kapówka Tel. 791 510 087

**PIEC** CO na drzewo i węgiel 120m.Cena 5000zł. Tel. 694 966 771

**SPRZEDAM** opał suchy, sosna, brzoza, stemple budowlane, króle samice kotne, samce i młode, Drzewo deski dębowe i jesionowe Tel. 53 555 13 85

**SPRZEDAM** dwa kołowrotki do przędzenia wełny i niemiecką maszynę do szyciaTel. 794081234

**PSYCHOTERAPIA**  
Małgorzata Orzechowska

Gabinet

# Psychoterapii

Małgorzata Orzechowska

**Psychoterapia indywidualna:**

- ♦ depresja, zaburzenia lękowe, zaburzenia osobowości
- ♦ nadmierne zamartwianie się, poczucie bezsilności, brak nadziei na przyszłość, bezzsenność, autoagresja, myśli samobójcze
- ♦ powtarzające się problemy w relacjach np. poczucie odrzucenia, konflikty, izolowanie się, lęk społeczny, trudność w stworzeniu stałego satysfakcjonującego związku

**Terapia par:**

- ♦ doświadczenie kryzysu w relacji
- ♦ częste konflikty
- ♦ zdrada
- ♦ poczucie wypalenia w związku

📍 **Łuków**  
ul. Rogalińskiego 8

📍 **Radzyń Podlaski**  
ul. Ostrowiecka 38

📞 **tel. 660 667 093**

[www.gabinetyterapii.pl](http://www.gabinetyterapii.pl)

📱

**SPRZEDAM** deski półtorówki sosnowe i dębowe (suche), drzewo w dłużycy sosnowe i drewno kominowe (grab). Tel. 668632773

#### » URZĄDZENIA

**SPRZEDAM** grzejnik aluminiowy 54cm x 33cm. . Lubartów. Tel. 534474985

**SPRZEDAM** grzejnik żeliwny. Wys. 65cm i szer. 35cm-4 żeberka. Drugi o wys. 60cm i szer. 52cm.-6 żeberka. Lubartów. Tel. 534474985

**OKLEJARKA** do obrzeży meblowych MSU - 45 Cena do ustalenia; Frezarka do obrzeży meblowych EKO-NO Jaroma Cena do ustalenia Tel. 606 141 210

**BUFORY** ciepła 500 l z węzownicą, z dobrą izolacją, produkcji niemieckiej, 4 sztuk. Cena 1000 zł/szt.(cena nowego 4000). Odbiór w Bychawie. Tel. 511335990

**SPRZEDAM** bojler 140l Tel. 504 173 243



**SPRZEDAM** stare deski, belki i drewno na ściany, sufity, elewację boazeria do wystroju wnętrz. Możliwa wysyłka. Tel. 787 459 267 email: [dobrodrew@wp.pl](mailto:dobrodrew@wp.pl) www: [www.dobrodrew.pl](http://www.dobrodrew.pl) Kontakt FB [dobrodrew](https://www.facebook.com/dobrodrew)

**PELLET** SOSNOWY, REZULT, GRANULITA, BARLINEK, GOLD ENERGY, EPSERWIS, OLCZYK I DĘBOWY EDWOOD, A1 CERTYFIKAT DOSTĘPNY OD RĘKI. DOSTAWA SAMOCHÓD Z WINDĄ 3zł/km. ŁUKÓW Tel. 604 652 819

**OBRZYNKI** TARTACZNE Z ŁATY I GRUBE, Cena 150 zł za metr, dostawa 2-5 paczek, 4zł/km. Czarna ziemia, piasek, żwir, żużel od 3-12t. ŁUKÓW Tel. 604 652 819

## DOCIEPLANIE BUDYNKÓW

SZYBKO • TANIO • SOLIDNIE  
tel. 502 053 214

**DREWNO** kominkowe i opałowe rąbane suche i mokre: SOSNA, BRZOZA, DĄB, GRAB, BUK. Dostępne od ręki. Transport min. 3m, 3zł/km. ŁUKÓW Tel. 604 652 819

**SPRZEDAM** wysięgnik budowlany Tel. 504 173 243

**SPRZEDAM** suche drzewo opałowe Tel. 501 956 111

**ELEKTRYCZNA** SZAFKA stojąca metalowa rozdzielnia na budowę 4 gniazda różne 380 V i 4 gniazda na 230 V z heblem odcinającym Cena 1000 zł Tel. 791 510 087

Rok założenia 1983

# STUDNIE

Mirostaw Izdebski

## Dąbrówka Stany 74

☎ 608 046 239 ☎ 504 320 592

- ✓ STUDNIE WIERCONE
- ✓ DESZCZOWNIE
- ✓ POMPY CIEPŁA
- ✓ NAWODNIENIA

### WYWÓZ ZŁOMU

sprzętu AGD, RTV, gruzu, mebli, ubrań, sprzątanie piwnic, strychów, garaży, domów po lokatorach i zmarłych i inne

### WYCINKA DRZEW

podcinanie, karczowanie, koszenie i sprzątanie działek, wywóz lub zrębkowanie gałęzi

### PRACE ROZBIÓRKOWE

(stare domy, stodoły, komórki, szklarnie itp.)

### MYCIE

malowanie elewacji, dachów itp.

### ODŚNIEŻANIE

dachów, placów, wywóz śniegu

### CAŁE WOJEWÓDZTWO

od 8 do 21  
514-299-106

### SZAMBA

PROSTOKĄTNE  
6 m', 8 m', 10 m'

Z ATESTEM

Ulan Duży 64  
Tel. 501 012 989  
E-mail: [przybysz.58@wp.pl](mailto:przybysz.58@wp.pl)  
[www.szambabetonoweulanduzy.pl](http://www.szambabetonoweulanduzy.pl)



**GROSZEK** POLSKI BAR-TEX GOLD, OGIEŃ ULTRA, ORZECH ULTRA SUCHY 3% popiołu, BRYKIET TORFOWY I DĘBOWY RUF. DOSTAWA 3zł/km. ŁUKÓW Tel. 604 652 819

A U T O P R O M O C J A

**W**

To jest miejsce  
na Twoją  
reklamę

**Media System**

ALARMY I MONITORING

doradzamy  
montujemy  
serwisujemy

83 352 12 15  
[www.mediasystem-tdi.pl](http://www.mediasystem-tdi.pl)

ul. Pocztowa 4 Radzyń Podlaski

A U T O P R O M O C J A

TYGODNIK LOKALNY  
**W** **wspólnota**

# NADAJ OGŁOSZENIE BEZ WYCHODZENIA Z DOMU

Wyślij SMS pod numer: **79567**

o treści: **WL.treść ogłoszenia**

np. **wl.sprzedam audi A4, 97 r., benzyna gaz**

Koszt SMS-a to **11,07 zł z VAT**

Szczegółowy regulamin na [24wspolnota.pl](http://24wspolnota.pl)



# Mieli jechać do ciężarnej. Na miejscu okazało się, że dziecko właśnie przychodzi na świat

W środku nocy dostali wezwanie do kobiety w ciąży. Zgłoszenie nie wskazywało, że poród już się rozpoczął. Kiedy ratownicy dotarli do domu w Lachówce niedaleko Białej Podlaskiej, sytuacja wyglądała zupełnie inaczej. Trzeba było działać natychmiast. Andrzej Pomorski wraz z kolegami odebrał poród, a ojciec dziecka przeciął pępowinę.



W środku nocy dostali wezwanie do kobiety w ciąży. Zgłoszenie nie wskazywało, że poród już się rozpoczął. Kiedy ratownicy dotarli do domu w Lachówce niedaleko Białej Podlaskiej, sytuacja wyglądała zupełnie inaczej. Trzeba było działać natychmiast. Andrzej Pomorski wraz z kolegami odebrał poród, a ojciec dziecka przeciął pępowinę

Około godziny trzeciej nad ranem Zespół Ratownictwa Medycznego dostał wezwanie. Dyspozytor przekazał, że chodzi o kobietę w ciąży. - Byliśmy zadysponowani do ciąży, a nie do porodu. Miał być to luźny wyjazd, taki transportowy - wspomina Andrzej.

Zespół ruszył w stronę Lachówki, niedaleko Białej Podlaskiej. Na miejscu początkowo nic nie zapowiadało gwałtownego zwrotu akcji. Ratownicy weszli do domu, jak podczas każdego innego wezwania. Szybko jednak stało się jasne, że kobieta nie potrzebuje jedynie transportu do szpitala.

- Zajechaliliśmy na miejsce, na spokojnie oczywiście, wchodzimy, no a tutaj się zaczęło, pani postanowiła rodzić - opowiada Andrzej.

## Już nie da rady

Skurcze były częste, a ich przebieg wskazywał, że poród jest bardzo zaawansowany. W pewnym momencie, podczas przechodzenia z jednego pomieszczenia do drugiego, kobieta powiedziała, że nie da już rady. Wtedy nie było już czasu na planowanie transportu.

- Powiedziała, że będzie rodzić, bo już nie da rady. Przeszliśmy szybko do pokoju, położyliśmy kobietę na łóżko. No i faktycznie oceniliśmy, że to już jest ten moment, to już jest ten czas. Więc przystąpiliśmy do akcji porodowej - relacjonuje ratownik.

## Trzyosobowy zespół

Trzeba było szybko przynieść wyposażenie i przygotować miejsce do porodu. W domu była również rodzina. Dla wszystkich sytuacja była wyjątkowa i stresująca. Tym razem zespół miał jednak dodatkowy atut - składał się z trzech osób. Andrzej podkreśla, że w ich rejonie ma to szczególne znaczenie.

Teren, który obsługują, jest rozległy, a odległości do szpitali bywają znaczne. Do tego dochodzi duże natężenie ruchu i zdarzeń w rejonie Terespoła, w pobliżu przejścia granicznego i dużego terminala przeładunkowego.

- Jesteśmy daleko od szpitala, no to dla bezpieczeństwa jest wygodniej zdecydowanie pracować - mówi.

W trzyosobowym zespole można podzielić zadania. Jedna osoba może skupić się na pacjencie, druga na konkretnych czynnościach, a trzecia przejąć dokumentację lub obserwować sytuację. W przypadku porodu w domu okazało się to szczególnie istotne. Tym razem jego koledzy: Tomek i Bartek szybko przygotowali zestaw porodowy. Andrzej wraz z jednym z ratowników przygotował się do przyjęcia dziecka.

Nie mniej ważna od czynności medycznych była jednak atmosfera. W pokoju byli rodzice, a emocje sięgały zenitu. - I wsparcie psychiczne, bo trzeba było opanować nerwy. I tata, który był zestresowany, mama, która też zestresowana - wspomina.

## Dziecko przyszło na świat w domu

Poród zakończył się około 3.30 w nocy. Na świecie pojawił się chłopiec. Było to trzecie dziecko rodziny. Ratownicy natychmiast przeszli do kolejnych czynności związanych z zabezpieczeniem zarówno noworodka, jak i matki. - Szybko przeszliśmy do procedur medycznych, czyli zabezpieczenie dziecka oczywiście, matki. To jest ciężkie w takich warunkach pozaszpitalnych - mówi Andrzej.

W relacji ratownika nie ma jednak romantycznego obrazu

spokojnego, domowego porodu. Jest za to świadomość odpowiedzialności i konieczności szybkiego podejmowania decyzji.

- To naprawdę jest praca na wysokich obrotach. Mam wrażenie, że wiele osób myśli, iż poród to szybka akcja. Nagle dziecko jest na świecie i super, wszyscy są szczęśliwi, bo się udało. To nie jest tak do końca z tym wszystkim - zaznacza.

Kiedy dziecko było już bezpieczne, zespół musiał nadal uważnie obserwować jego stan oraz stan matki. Andrzej przejął opiekę nad noworodkiem. Osuszył go, okrył i kontrolował jego stan. - Bardzo ważne jest to, żeby dziecko się nie wychłodziło - tłumaczy.

W tym samym czasie Tomek i Bartek zajęli się kobietą. Poród się zakończył, ale dla ratowników interwencja jeszcze się nie skończyła. Nadal trzeba było obserwować matkę pod kątem ewentualnych powikłań i przygotować ją do transportu. Andrzej zwraca uwagę, że właśnie ten moment bywa niedoceniany przez osoby postronne. Sam fakt, że dziecko urodziło się i płacze, nie oznacza jeszcze końca zagrożenia. - To nie jest tak do końca, ponieważ to jest bardzo ciężki moment. Mogą wystąpić bardzo groźne powikłania poporodowe - mówi.

## Tata dostał nożyczki

W całym napięciu znalazła się również chwila, którą rodzina zapamięta zapewne na całe życie. Kiedy wszystko przebiegało prawidłowo, przyszła pora na przecięcie pępowiny. Andrzej przygotowywał specjalne nożyczki z zestawu porodowego. Ojciec dziecka stał tuż za nim. Ratownik zaproponował, by to właśnie

tata przeciął pępowinę. - Mama powiedziała: „To niech tata odetnie pępowinę”. Ja mówię: proszę, tato, niech tato odcina pępowinę. Zapraszam tutaj, daliśmy nożyczki - opowiada.

Dla mężczyzny był to moment ogromnych emocji. W jednej chwili musiał odnaleźć się w sytuacji, której jeszcze kilkadziesiąt minut wcześniej prawdopodobnie nikt z obecnych nie przewidywał. - Był w szoku, ale szybko ciachnął. Był przesympatyczny - wspomina Andrzej.

## Olek na świecie

Ratownik pozostał przy dziecku, cały czas kontrolując jego stan. Pozostali członkowie zespołu zajęli się matką i przygotowaniem transportu. Rodzina nadała chłopcu imię Aleksander. Dla Andrzeja ten wybór miał dodatkowe znaczenie. - Sam mam syna Aleksandra, więc czułem się, jakby był mój - śmieje się.

## Z domu do karetki

Po porodzie nie było czasu na długie świętowanie. Matka i dziecko musieli zostać przetransportowani do szpitala. Zespół ponownie podzielił się zadaniami. Dwóch ratowników zajęło się transportem mamy, a Andrzej pozostał przy noworodku. Karetka musiała zostać odpowiednio przygotowana. Dla noworodka niezwykle ważne było utrzymanie właściwej temperatury. - Trzeba zapewnić jeszcze komfort termiczny w karecie. Trzeba karetkę szybko rozgrzać w środku. Ma być bardzo gorąco - mówi.

W takich sytuacjach każda czynność ma swoje znaczenie. Ratownicy muszą pamiętać o wielu rzeczach jednocześnie, a wszystko odbywa się pod presją czasu. - Jest masa procedur, które w ułamku sekundy muszą się zadziać. Musimy robić. Tego jest dużo - podsumowuje Andrzej. Dla rodziny był to początek nowego rozdziału. Dla ratowników jedna z tych interwencji, które zostają w pamięci na długo.

- Poród w takich warunkach pozaszpitalnych jest sytuacją nadzwyczajną. W takiej sytuacji w ogóle spokój, opanowanie emocji, empatia. To świadczy o ogromnym doświadczeniu naszych ratowników - mówi.

Andrzej z ratownictwem związany jest od 2004 roku. Swoją zawodową drogę rozpoczynał jeszcze podczas nauki w studium medycznym w Białej Podlaskiej. Później wyjechał do Anglii, gdzie spędził pięć lat. Ostatecznie wró-

cił do Polski i w 2011 roku rozpoczął pracę jako czynny ratownik w stacji pogotowia ratunkowego w Białej Podlaskiej. Przez lata widział sytuacje bardzo różne. Od dramatycznych wypadków po chwile, które przynosiły ulgę i satysfakcję.

## Pierwsza akcja, częste przypadki

Jednym z pierwszych zdarzeń, które szczególnie zapamiętał, był wypadek zimą, kiedy traktor zsunął się ze skarpy do rzeki. Innym razem jako młody kierownik zespołu uczestniczył w interwencji dotyczącej dziecka, które wypadło z pierwszego piętra. Dziecko przeżyło i zostało przekazane do szpitala.

Ale praca ratownika to nie tylko zdarzenia nagłe i dramatyczne. Czasami ratownicy stają się dla pacjentów po prostu ludźmi, którzy są obok. - Często jesteśmy takim wsparciem dla osób starszych. Niektórzy potrafili zadzwonić po to, żeby porozmawiać, żeby się przytulić, żeby za rękę potrzymać. Żeby pośmiać się - opowiada.

## Nie wystarczy znać procedury

Zdaniem Andrzeja jedną z najtrudniejszych rzeczy w pracy ratownika jest konieczność błyskawicznego podejmowania decyzji. - Praca ratownika to są procedury i w momencie, kiedy ty jako ratownik medyczny musisz w ułamku sekundy być kilkoma specjalizacjami naraz - tłumaczy.

Pacjent może zgłaszać objawy dotyczące różnych układów i narządów. Ratownik musi zebrać informacje, ocenić zagrożenie i zdecydować, co w danym momencie jest najważniejsze. Do tego dochodzi presja otoczenia. Wiele osób uważa, że kiedy przyjeżdża karetka, pacjenta należy natychmiast zapakować do ambulansu i ruszyć do szpitala.

Andrzej przekonuje, że nie zawsze tak to wygląda. - Ludzie myślą, że jak przyjedzie karetka pogotowia, to już trzeba szybko działać. Najlepiej zapakuj szybko do karetki i jak najszybciej wywoż. Jest to błędne. To nie jest tak do końca - mówi.

Czasami kilka czy kilkanaście minut spędzonych na miejscu jest potrzebne właśnie po to, aby pacjenta odpowiednio przygotować do bezpiecznego transportu. - Czasami czekanie takich 10 minut na miejscu zdarzenia, 15

minut na miejscu zdarzenia, to jest to po coś. My sobie pacjenta przygotowujemy po to, żeby bezpiecznie go dalej transportować - tłumaczy.

## Emocje bliskich

Ratownik musi też radzić sobie z emocjami bliskich. Na miejscu poważnych wypadków pojawiają się rodziny, które chcą natychmiast przewieźć swoich bliskich do szpitala. Zdarza się, że strach i bezradność przeradzają się w pretensje, krzyk czy agresję. - To jest ciężkie - przyznaje Andrzej.

## Zespół, któremu można zaufać

Dlatego tak ważna jest praca zespołowa. Ratownik nie działa w próżni. Każdy członek zespołu ma swoje zadania, ale jednocześnie wszyscy obserwują sytuację i wzajemnie się uzupełniają. Andrzej szczególnie ceni to, że jego zespół po trudnych wyjazdach rozmawia o tym, co się wydarzyło. - My akurat jesteśmy takim zespołem w naszej stacji, gdzie sobie robimy briefingi i naprawdę gadamy, obgadujemy te wszystkie wyjazdy, uczymy się od siebie, analizujemy te wyjazdy, bo tak trzeba - mówi.

Choć istnieją procedury, każdy pacjent jest inny. - To nie jest tak, że pojedziesz z tym pacjentem tak, jak z kolejnym, następnym w tej sytuacji. Jego zachowanie, jego emocje, jego choroby, choroby współistniejące. Każdy pacjent jest inny - podkreśla.

Mimo trudnych doświadczeń Andrzej nie ma wątpliwości, że wybrał właściwy zawód. - Kocham swoją pracę jako ratownik medyczny. Naprawdę kocham tę pracę - mówi. Początki tej fascynacji sięgają 2004 roku, kiedy podczas praktyk miał kontakt ze szpitalnym oddziałem intensywnej terapii i blokiem operacyjnym. - Uwielbiam pomagać - podkreśla.

## Szkolenia, edukacja

Dziś oprócz pracy w ratownictwie angażuje się również w szkolenia i edukację. Jak sam mówi, przez lata wiele osób zaczęło zwracać się do niego z pytaniami dotyczącymi zdrowia i pierwszej pomocy. Najważniejsze pozostaje jednak to, że ratownik nigdy nie działa sam. - To nie jest tak, że w zespole jesteś sam i sam o wszystkim decydujesz. Nie. Zespół jest dwu-, trzyosobowy, każdy odpowiada za wyjazd - mówi Andrzej.

Mateusz Połynka

Wyższa Szkoła Gotowania na Gazie – spotkanie CCVI

# Kłeska urodzaju: robimy keczup z cukinii

Obrodziło wręcz obłędnie. Tyle to ja jeszcze nie miałem. Nie do przejedzenia. Cała rodzina i wszyscy znajomi obdarowani, a tu dalej codziennie dwa wiadra. Trochę się boję, że wcześniej mi się pomyśły skończą, niż pomidory. Skoro z wszystkimi nie mogę się podzielić plonami, to chociaż fajny przepis na sos pomidorowy Wam podrzucę.

Bywa zabawnie. Pomidorów zatrzęsie nie, więc się rozdaje. Oczywiście, nawet jeśli swoich własnych masz od groma i też kombinujesz, komu by tu oddać nadmiar, to grzecznie przyjmujesz, bo przecież grubianinem okazać się nie sposób. U znajomych państwa jedno kartonowe pudełeczko trzy razy zmieniało właściciela, póki... nie trafiło pod wieczór do pierwotnego „nadawcy”!

Bardzo sobie chwałę otrzymane jeszcze w wianie przez Małgosię, a przywiezione do Polski pewnie ze czterdzieści lat temu przez jakąś turystkę z dawnego Sowietkiego Sojuza ciężkie, metalowe koromysło, wykwił ruskiej myśli inżynieryjnej spod znaku „gniotsia nie łamiotsia” przeznaczone właśnie do przerabiania pomidorów. Przypomina to trochę maszynkę do mięsa, tyle że w otwór wrzuca się połówkę pomidora, kręci korbką, a potem jednym końcem wylatują pestki i skóra, a drugim

sam miąższ. Rewelacja. A jak nie masz, to trzeba wszystkie owoce obierać. W sumie proste: nacinamy skórę od góry na krzyż, wkładamy na 30 sekund do wrzątku i łatwo odchodzi. Pestki wydłubujemy palcami.

### No dobrze, działamy

Przygotowane pomidory w miarę potrzeby siekamy albo traktujemy blenderem i na małym ogniu zaczynamy podgrzewać, żeby się zredukowały. Teraz drugi główny składnik, którego latoś też mnóstwo: cukinia.

Obieramy trzy średniej wielkości, mogą być żółte albo zielone. **Wyrzucamy pestki, ścieramy na tarce.** Na patelni rozgrzewamy łyżkę oliwy i **przesmażamy cukinię**, aż zacznie zmieniać kolor na nieco ciemniejszy. Przerzucamy do garnka. Teraz na tej samej patelni (broń Boże nie myjemy! Smak zostaje!) **przesmażamy drobno posiekaną cebulę i potarte dwa kwaśne jabłka, najlepiej szarą renetę.** Wszystko dodajemy do pomidorów. Redukujemy sos do konsystencji keczupu, czyli mniej-więcej o jedną trzecią objętości. Wcale nie upieram się, że musi być idealnie jednolity, ale jeśli nam na tym zależy, to możemy teraz jeszcze raz użyć ręcznego blendera. Dopiero **na koniec**, kiedy znamy właściwą objętość, bierzemy się za **przyprawianie**. Na pewno potrzebować będziemy soli, pieprzu (mi najbardziej pasuje tu biały), **kilku po-**

**rzędnych łyżek cukru, około pół szklanki dobrego octu winnego albo jabłkowego**, więcej niż trochę słodkiej i nieco pikantnej papryki. W tym momencie możemy go podzielić: część zrobić łagodniejszą i część bardziej pikantną. Można dorzucić też nieco oregano albo jakiejś mieszanki **zioł typu „prowansalskie”**. Wszystko przekładam do czystych słoików **ze świeżo wyparzonymi nakrętkami** i pasteryzuję w piekarniku przez godzinę **w temperaturze około 110–115 stopni**. W chłodnej spiżarni przechowywać można co najmniej do wiosny, na drugi rok też jeszcze powinno być dobre. Używam do kanapek, parówek, kilka razy pomógł mi w podbramkowych sytuacjach jako awaryjny sos do spaghetti.

**przepis na około 3 litry keczupu**  
**5 kg nieobranej pomidorów**  
**3 kilogramowe cukinie**  
**2 słodkie cebule**  
**2 kwaśne jabłka**  
**5 ząbków czosnku**  
**150 ml octu winnego białego albo jabłkowego**  
**200 gramów cukru**  
**sól, pieprz, słodka i pikantna papryka, oregano albo „ziola prowansalskie”**

**Proporcje między ilością użytych pomidorów a cukinią są dość umowne, w zależności od Państwa gustu.**  
**To Wam ma smakować**

*Żbigniew Smółko*

4 3 1 2

KRZYŻÓWKA

|                                     |                       |                  |                     |                                                        |                             |                  |    |                                              |                       |                                 |    |                                     |    |                             |
|-------------------------------------|-----------------------|------------------|---------------------|--------------------------------------------------------|-----------------------------|------------------|----|----------------------------------------------|-----------------------|---------------------------------|----|-------------------------------------|----|-----------------------------|
| Bluza do jazdy konnej               |                       | Krosna tkacza    | Popularne radio     |                                                        | Agrest lub aronia           | Podatek od paliw | 24 | Graniczy z Idaho                             | Grana na scenie       | Niszczy miny                    |    | Miasto z zapor <sup>1</sup> na Nilu |    | Porcja rudy do wytopu       |
|                                     |                       |                  |                     |                                                        | Angielski pies myśliwski    |                  |    |                                              |                       | Wolny bieg                      |    |                                     |    |                             |
| Prawa strona medalu                 |                       |                  |                     |                                                        | Akcja na bramk <sup>é</sup> |                  |    |                                              |                       | Droga z etapami                 |    |                                     |    |                             |
| Torebka z lekiem                    |                       |                  |                     |                                                        |                             |                  |    | T <sup>3</sup> uszcz na ziemniakach          |                       |                                 |    |                                     |    | Ma go dobry samochód        |
| Nomi lub Obi                        | 21                    |                  |                     | 10                                                     | Syn Noego                   |                  |    |                                              |                       | Przywiedzenie, omam             |    |                                     |    |                             |
|                                     |                       |                  |                     |                                                        | Ser z pleceni <sup>1</sup>  | 9                |    |                                              |                       |                                 |    |                                     |    |                             |
| Ćwi <sup>é</sup> tuje 3 grudnia     | 17                    |                  |                     | 12                                                     |                             |                  |    | Cz <sup>é</sup> ææ atomu                     | Łuk na dwóch filarach | Gra <sup>3</sup> Forresta Gumpa | 19 | Niewia-ra w Boga                    |    | Udziel <sup>3</sup> go bank |
| Nieufno-œci dla rz <sup>1</sup> du  | Kuzyn ģyrafy z Afryki |                  | Brakuje mu na ģycie | Roz <sup>3</sup> am w partii Kopalny s <sup>3</sup> oñ |                             | 14               |    |                                              |                       | W niej arie                     | 20 |                                     |    | 13                          |
|                                     |                       |                  | 8                   |                                                        | Warszawski hotel            |                  |    |                                              |                       |                                 |    | Etap rozmów                         |    | Blues Festiwal              |
| Wró <sup>é</sup> ba z rêki lub kart | 25                    |                  | 2                   |                                                        |                             |                  |    | Cz <sup>é</sup> ææ dachu z rynn <sup>1</sup> |                       | Ma swoje fale                   |    |                                     |    | 15                          |
| Cz <sup>1</sup> stka materii        |                       |                  |                     |                                                        | U góry faktury              |                  | 5  |                                              | Muzycz-ny utwór       |                                 |    |                                     | 1  |                             |
| Górna granica budġetu               |                       | Hin-duski mistrz |                     |                                                        |                             |                  |    | Niemi <sup>3</sup> y zapach                  |                       |                                 |    | Nag <sup>3</sup> e pows-tanie       | 22 | 11 6                        |
|                                     | 16                    |                  | 18                  |                                                        | Rolska z estrady            |                  |    |                                              | Broñ kano-niera       |                                 |    |                                     |    |                             |

1 2 3 4 5 6 7

8 9 10 11

12 13 14 15 16 17 18 19 20

21 22 23 24 25

REG

eprasa.pl cad569baa6